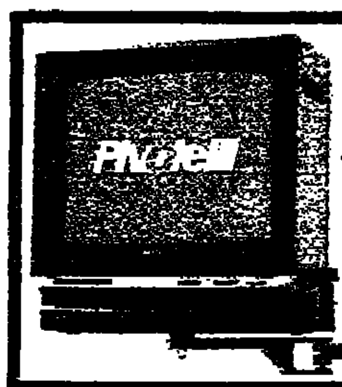
הארץ

1.10 ש"ח יום ג' ח' בטבת תשמ"ח, 29 בדצמבר VOL.68/20871 DECEMBER 29 1987



הזרוע הרב כיוונית של PIVOTELLI לטלוויזיה רמקולים ומסופים. להשיג: ק.א.י. אביזרים הירקון 297 ת"א 03-454976 455867

רבין ל"הארץ": המהומות בשטחים לא יקרו שנית

נוכח הכוונה של ארגוני המחבלים להפוך את "יום פתח" (ב־1 בינואר) ל"יום שחור" לישראל, אומר שר הביטחון בשיחה מיוחדת ל"הארץ": נפעיל כוח מאסיבי כדי שאירועי השבוע שעבר לא יחזרו בשום פנים ואופן על עצמם, ונטפל בכל מי שינסה בכל החומרה — כולל מעצרים, הענשה וגירושים

מאת יואל מרקוס

"המהומות בשטחים לא יקרו שנית. אף אם נאלץ לנקוט בכוח מאסיבי לא ניתן בשום פנים ואופן לאירועי השבוע שעבר לחזור על עצמם". זה היה המסר העיקרי של שר הביטחון, יצחק רבין, בשיחה שקיימתי עמו אתמול בעיצומם של דיונים והיערכויות בצמרת הביטחונית נוכח התכונה המורגשת בשטחים אצל ארגוני המחבלים להפוך את יום פתח, החל ב־1 בינואר, ל"יום שחור" לישראל.

"בידינו ידיעות", אמר רבין, "שהמחבלים והגורמים הקיצוניים מתכננים לציין את יום פתח בסידרה של פעילויות במיגוון של אמצעים: מהומות, תליות ופעילות חבלנים במקומות שונים בעולם ועד למהומות בשטחים. כוונתנו ערוכים לכך שזה לא יקרה ולטפל באלה שינסו בכל החומרה".

שאלה: זו מדיניות היד הקשה?

תשובה: תכנה זאת איך שאתה רוצה. אני לא נותן שמות.

הטענה כאן כאילו מדובר בתוספת, המעצרים והגירושים מעידים בכל זאת על מדיניות תקיפה?

נקרא לזה תקיפות נבונה. המדיניות שלנו מורכבת עתה משלושה אלמנטים:

א) נוכחות צבאית מאסיבית בשטחים.

ב) החזרת החיים למצב נורמלי.

ג) מעצר המסיתים, הענשתם, כולל גירושים.

זו היתה מדיניותנו בעבר והיא גם מדיניותנו בהווה.

גירוש נחשב לעונש קשה במיוחד?

הוא נחשב לאחד העונשים היותר קשים.

האם אין הממשל האמריקאי לוחץ עלינו לא לבצע גירושים?

העמדה האמריקאית מתמקדת נגד מעצרים מינהליים וגירושים בטענה שהם נוגדים את אמנת ז'נווה. אבל אנו פועלים לפי החוקים שלנו. נמשיך במעצרים, בענישה ובגירושים.

האיך תרשם מהתגובה האמריקאית?

ברור שהתמונות המוקרנות בארה"ב פוגעות בתדמיתנו ולטווח ארוך הן יכולות לכרסם בתמיכת דעת הקהל האמריקאית בישראל. על זה נצטרך לעבוד.

האם אין חלוקים אצלנו על האמצעים התקיפים שאתה נוקט?

אין מחלוקת במערכת הביטחון.

ובהנהגת המפלגה?

אין מחלוקת על מדיניותי בקרב חברי המפלגה. בטוחני שאם זו תעמוד למשאל במרכז המפלגה, היא תזכה לרוב גדול.

האין זה נכון שבגלל זאת החלטת לצמצם את מספר המגורשים עקב לחצים מבפנים ומבחוץ?

עוד לא היה כלל דיון על מספר המגורשים. הגירוש הוא עונש בעל משמעות שנוסיף להשתמש בו. תכלית המסר שלנו לערבי הוא: [illegible]

(סוף בעמוד 6)

יצחק רבין

מסמך בפולגת: גילויי לאומנות וחבלה בציוד מצד עובדי השטחים

המסמך הוכן בהוראת בעל המפעל, כדי לנמק בקשה לייבוא עובדים זרים ● הפועלים תבעו לא לעבוד בימי שישי ולהקים מסגד ● רבים נעדרים מהעבודה ללא הצדקה ● מפעלים אחרים בדרום הביעו דעה הפוכה

מאת איתן רבין

מסמך סודי פנימי של תעשיות "פולגת", שהוכן על ידי הנהלת החברה לפני שלושה חודשים, מאשים את עובדי השטחים המועסקים במפעל בגרימת חבלה בציוד וכן בגילויי לאומנות, קנאות דתית ומשמעת עבודה ירודה.

המסמך הוכן על פי בקשת רב פולק בעל מפעלי פולגת, כדי לנמק בקשה לייבוא עובדים זרים למפעל. בשיחה ל"הארץ" אמר אמש רב פולק כי מדובר במסמך פנימי אישי שהוכן עבורו, אך הועבר לעיונם של

(סוף בעמוד 6)

המניות צנחו שוב בוול־סטריט; הדולר לשפל חדש בגרמניה ויפן

מדד דאו־ג'ונס ירד אתמול ב־56.7 נקודות בשל ירידת הדולר בעולם וידיעות על ירידה בהכנסות ממכירות חג המולד ברשתות הגדולות בארה"ב ● למרות התערבויות של כמה בנקים מרכזיים באירופה — נפל אתמול הדולר מתחת ל"ריצפת" 123 יין ו־1.60 מארקים

מאת שלמה שמיר, כתב "הארץ" בניו־יורק

ניו־יורק (מיוחד ל"הארץ"). לאחר כשלושה שבועות של עליות רצופות, צנחו אתמול שערי המניות בבורסת ניו־יורק בשיעור של 56.7 נקודות, והמדד הכללי של דאו ג'ונס, שבשבוע שעבר אף עבר את "תקרת" 2000 נקודות, עמד אמש בתום המסחר על 1942.97 נקודות. הסחר אתמול התאפיין בעיקר בגל של מכירות ומספר המניות שהחליפו ידיים עלה על 130 מיליון.

הנפילה הזו שהפתיעה רבים מוסברת בשפל השיא של עוד הדולר מול היין היפני והמארק הגרמני שנרשם אתמול בשווקי המטבעות בעולם. גם הידיעות על ירידה בהכנסות ממכירות חג המולד ברשתות הגדולות בארה"ב השפיעה כנראה לרעה על הבורסה.

שפל מול היין והמארק

דניאל הנן, כתב "הארץ" באירופה, מוסר כי בבורסה של פרנקפורט נמשכה אתמול ירידת הדולר, המטבע האמריקאי נסחר ב־1.60 מארקים גרמניים בלבד. ירידת הדולר גרמה לירידה מקבילה בשערי המניות של מפעלים המייצאים לייצוא, ובניהם יצרני המכוניות הגדולים.

(סוף בעמוד 6)

נבון: לא אתן לבטל חינוך תיכון חינם

שר החינוך יצחק נבון אמר אתמול, כי לא יסכים לבטל חוק חינוך תיכון חינם — והוסיף כי יתפטר מתפקידו אם יבוטל החוק. את דבריו אמר בפני תלמידים, בעת ביקור שערך בהרצליה. בצילום: במהלך ביקורו בהרצליה התנסה נבון גם במיטווח העירוני, ירה והוכח לשבחים על פגיעותיו. (כתבה: נורית אמיתי; צילום: ישראל סאן)

קריטריונים חדשים להקצאת המס המקביל יחזקו את קופ"ח הכללית

מאת יהודית וינקלר

קופת חולים של ההסתדרות תקבל תוספת כספית, האמורה בעשרות מיליוני שקל בעקבות הסכם עקרוני בין שר העבודה משה קצב למזכ"ל ההסתדרות ישראל קיסר. לפיו המוסד לביטוח לאומי יקבע קריטריונים חדשים להקצאת משאבים מכספי המס המקביל. הקריטריונים החדשים יתבססו על מספרם של המקרים הסוציאליים הקשישים המטופלים על ידי קופת החולים וכן מיקומם הגיאוגרפי.

בכך זכתה ההסתדרות ליתרון משמעותי על פני "מכבי" ו"מאוחדת" בהם חברים על פי הנתונים הידועים בעיקר צעירים בעלי יכולת, בעוד בקופת חולים של ההסתדרות גדול יחסית מספרם של הקשישים והמקרים הסוציאליים. כן טוענת ההסתדרות כי פרישת שירותי הבריאות שלה למקומות הנידחים ביותר מייקרת את עלות המערכת.

השר קצב ומזכ"ל ההסתדרות סיכמו עוד אתמול, כי משרד העבודה יצטרף לוועדת המנכ"לים הבין־משרדית שתטפל בגיאות הבטלה, בה יהיו חברים מנכ"לים של האוצר, משרד התמ"ת וההסתדרות.

שוק ההון

עליה בפעילות

מאת יהודה שרוני

בכל אפיקי ההשקעה בשוק ההון הורגשה אתמול עליה בהיקפי הפעילות. שערי המניות החופשיות בבורסה נטו בדרך כלל לעלות. ההערכה כי מגמה זו תמשך גם היום. גם בשוק האג"ח עלתה הפעילות, ובנק ישראל גייס 75 מיליון שקל. הבנק הערבי יגייס מחר 110 מיליון שקל נוספים. חברת ההנפקות של הבנק הבינלאומי מבקשת לגייס היום 21 מיליון שקל באגרות חוב צמודות למדד.

בבורסה תסתיים היום לראשונה אגרות החוב של קונצרן כלל. המשקיעות הגנה בפני תנודות הדולר בשוקי העולם. בבורסה הורגשו אתמול ביקושים לאפיקי ההשקעה הדולריים. בנק ישראל פיחת אתמול את השקל לעומת הדולר, לרמתו הנמוכה ביותר מאז הפיחות בתחילת השנה.

שרון טרם לן אף לילה אחד בביתו החדש ברובע המוסלמי

לילי שרון: הפועלים לא עמדו בלוח הזמנים; השיפוצים יסתיימו השבוע ואז נתחיל ללון בבבית בלילות שבהם נשאר בירושלים

מאת נדב שרגאי

[illegible]

(סוף בעמוד 6)

הבית הלבן מקווה שישראל תנהג עפ"י ההליכים המשפטיים הנדרשים כלפי העצורים

ארה"ב מזהירה את ישראל: אל תגרשו את מנהיגי ההתפרעויות

המדובר ב־20—40 איש ● חשש בגדה מהגירושים הצפויים ● כ־150 נשפטו אתמול בשטחים; שני בתי"ד נוספים יפעלו בגדה ● המנהיגים הכלואים באנסאר 2 קוראים לצעירים לשבות רעב

נשים ערביות מפגינות בחצר משרד הצלב האדום בירושלים נגד מעצר בני משפחותיהן. (צילום: רחמים ישראלי)

מאת צבי בראל

ואשינגטון (מיוחד ל"הארץ"). הציר המדיני בשגרירות ישראל בוואשינגטון עודד ערן זומן אתמול למחלקת המדינה על ידי עוזרו של ריצ'ארד מרפי פיליפ ווילקוקס, שביקש להבהיר את דאגתה של ארה"ב מכוונה לגרש מתפרעים פלשתינאים. לדעת מחלקת המדינה מתכוונת ישראל לגרש בין 20 ל־40 צעירים

ישראלי מחברון נדקר, הצליח לאחוז בתוקף — אך הוא חמק ליד שער שכם

אריה קליין, בן 27, תושב בית הדסה, נשרט קלות בסכין והצליח לירות כמה יריות באוויר זמן קצר לאחר שהגיע מחברון במונית ערבית לעבודתו בסניף הדואר שברחוב סאלח אדין

מאת נדב שרגאי, כתב "הארץ" בירושלים

אריה קליין (27), תושב בית הדסה שבחברון, נדקר אתמול בבוקר ליד שער שכם בירושלים. הוא נשרט קלות בעורפו וטופל במקום על ידי מד"א.

המשטרה עצרה לחקירה שני ערבים.

קליין הגיע מחברון לירושלים, סמוך לשעה שמונה בבוקר, במונית ערבית. הוא ירד מהרכב, שילם לנהג והחל לצעוד לעבר מקום עבודתו, בדואר, שברחוב סאלח אדין. כעבור כמה מטרים, כשהמתין לאור ירוק כדי לחצות הכביש בסמוך מרחוב של שער שכם, תקף אותו אלמוני מאחור בסכין. קליין שלף את אקדחו וירה כמה יריות באוויר. התוקף החל להמלט, אך קליין רדף אחריו והצליח לאחוז בו לשניה קלה. בהמולה שהשתררה במקום הצליח התוקף להמלט.

כוחות הבטחון ומד"א הגיעו למקום דקות ספורות לאחר הארוע.

המשטרה עצרה לחקירה, את נהג המונית שבה הגיע קליין לירושלים וכן ערבי נוסף. לעיתונאים אמר קליין כי ימשיך לנסוע במוניות ערביות, למקום עבודתו בירושלים מדי בוקר.

ארנסט יפת מגדיל דמי המזונות לגרושתו

תקבל 4650 ש"ח בחודש ● אלה יפת: בעלי נהג עמי ביושר ● החלק החסוי בהסכם — החלק שתקבל בסכום הפיצויים של יפת

מאת צבי הראל

מנכ"ל בנ"ל לשעבר ארנסט יפת וגרושתו אלה יפת הגיעו להסדר פשרה ביניהם מחוץ לכותלי בית המשפט. פשרה זו באה לאחר שאלה יפת הגישה לבית המשפט המחוזי בתל־אביב תביעה נגד בעלה ותבעה ממנו להגדיל בחזרה את תשלום המזונות. (כזכור, שילם יפת לגרושתו דמי מזונות של 2550 דולר לחודש. כאשר פרש לגימלאות, ביוני 1986, הקטין את הסכום ל־1800 דולר לחודש.

כמרכז תבעה ממנו גרושתו מנוצית מכספי הפיצויים המופלגים שקיבל מבנק לאומי.

אלה יפת, שהיתה נשואה לארנסט יפת 34 שנים,

(סוף בעמוד 6)

שדולת הנשים: הטלוויזיה מקפחת נשים

התריעה בפני יבין: נשים כמעט לא מופיעות ומוצגות כ"קישוט"

מאת לילי גליל

שדולת הנשים בישראל, בראשותה של הפרופ' אליס שלו, קיימה אתמול פגישה ראשונה עם מנהל הטלוויזיה, חיים יבין, ומנהלי המחלקות. בציגות השדולה, ביניהם גם רחל אוסטרוביץ ודינה בלכמן, הציגו בפני משתתפי הפגישה שורה של דוגמאות המתעלמות את יחסה של הטלוויזיה לנשים, ושטחו את הבעיות העקרוניות של הצגת דמות האישה בטלוויזיה בצורה מעוותת.

בין השאר, טענו נציגות השדולה כי הטלוויזיה מתעלמת מאירועים הנוגעים לנשים, כמו כנס הסופרות הבי"ל, או אירועי ספורט חשובים בהשתתפות נשים. נשים כמעט ואינן מופיעות בטלוויזיה, אלא בתפקידים

(סוף בעמוד 6)

ועדה בהשראת האדמו"ר מגור מעודדת חרדים לעבור לת"א

מאת חיים הנדוורקר

"הועדה הציבורית למען תל־אביב החרדית" החליטה להגביר את פעולותיה לישוב זוגות צעירים חרדיים בעיר.

לא מכבר הוכרז על הקמתה של קרן גמילות חסדים מרכזית לדיור בעיר אשר תלווה לכל זוג חרדים המבקש להתגורר בתל אביב סכום של 10—15 אלפים דולר בתנאי תשלום נוחים ללא ריבית.

עיקר המאמץ יופנה לאיזור ישיבת נזר ישראל הנמצא ברחוב הקונגרס באיזור התחנה המרכזית. שם ניתן למצוא דירות במחיר לא יקר יחסית. המטרה היא כי היהודים החרשים יעברו לאיזור כמעט בעת ובעונה אחת כדי שהזוגות הצעירים החרדים לא יסבלו מבדידות.

אנשי הועדה אופטימיים באשר לסיכויים ליישב בתל־אביב חרדים. לדבריהם היישוב החרדי בתל אביב כבר מצליח מעל למשוער, הגם שמדובר במספרים לא

(סוף בעמוד 6)

חדשות הארץ

שיחת היום

עם: פרופ' רות גביזון, הקתדרה לזכויות האדם באוניברסיטה העברית

על: הליך השימוע ל"מיותהכים" (עמ' 2)

★

הרמטכ"ל: לכיבוש רצועת עזה ב־1967 נדרש כוח קטן יותר מזה המצוי שם כיום (עמ' 2)

★

האפיפיור מינה כומר יליד נצרת כפטריארך של ירושלים (עמ' 2)

★

600 עיוורים יפגינו מחר ליד משרד האוצר בירושלים (עמ' 4)

★

ריץ RITZ מסעדה צרפתית כשרה
ארוחה עסקית - 25 ש"ח
הירקון 82 ת"א 03-653638

שרות הארץ

מזג האוויר

התחזית: יוסיף להיות קר מהרגיל בעונה.

- ירושלים: 3־10.
- תל־אביב: 7־15.
- חיפה: 6־15.
- באר־שבע: 5־16.

הגולן 1־11, צפת 1־8. טבריה 6־17, השומרון 4־12. נתב"ג 4־15, עזה 8־17. אילת 10־18.

שערי הדולר

	שער הדולר	השער בש"ח
יציג	1.5393	0.0124
נוסעים	1.8296	0.0147
שחור	1.6700	-

שער הסל

יציג	1.7083	-

בגליון זה 22 עמודים

עורך את העמוד: בועז שפירא

רק בנק לאומי נותן לך עוד אשראי:

חח"ד צמוד לדולר

אשראי בשקלים הצמודים לדולר בריבית נמוכה

חשבון חדש המאפשר ללקוחות מסחריים ליהנות מאשראי נוסף בריבית נמוכה, ולנצל אשראי צמוד לדולר בהתאם לצרכים ולציפיות:

★ ריבית צמודה לדולר – 1% לחודש (12% לשנה).
★ עמלת הקצאה – 3% לרבעון.
★ פטור מדמי ניהול, עמלות והיטלים אחרים.
★ מסגרת אשראי מינימלית – 7,500 ש"ח. סכום מינימום לפעולה – 1,500 ש"ח.
★ משיכות ופרעונות יתבצעו בימים בהם מתפרסם שער יציג של הדולר.
★ לא ניתן לבצע בחשבון, בשלב זה, פעולות בשיקים.

הריבית ועמלת ההקצאה יגבו מדי רבעון.
החשבון יפתח החל מה-1.1.88. בכפוף למקובל.
הבנק רשאי לשנות את התכנית או להפסיקה בכל עת.

פרטים בכל סניפי בנק לאומי

בנק לאומי - רווח יומי

ראיתי שמעתי

הרוחות סוערות במפלגת העבודה

בימים האחרונים סוערות הרוחות במפלגת העבודה, כשהאגף היוני והאגף הנצי מאשימים זה את זה בהכשלת המפלגה ובסטייה מדרכה ההיסטורית. התלהטות היצרים התרחשה בכינוסים נפרדים של שני החוגים בעשרת הימים האחרונים. תחילה נפגשו הנצים בירושלים ואחר־כך נפגשו היונים בבית ברל בצופית, שם הופיע שר הביטחון, יצחק רבין, שנשא דווקא נאום נצי – למגינת־לבם של היונים.

יו"ר סיעת המערך בכנסת, רפי אדרי, קרא אתמול לכל החוגים במפלגה שלא לאיים בפילוגים והזכיר כי מפלגת העבודה היתה מאז ומתמיד מפלגה פלורליסטית עם ויכוחים רעיוניים חריפים שונים, כאשר את כולם איחד מצע המפלגה המחייב. לדבריו, כל חברי המפלגה דוגלים בקידום תהליך השלום ומאמינים כי פתרון מדיני באיזור נחוץ לכל עם ישראל.

אילן שחורי

שמיר הפתיע את ראש ממשלת דומיניקה

ראש הממשלה, יצחק שמיר, הצליח להפתיע אתמול את ראש ממשלת דומיניקה, יוג'ינה צ'ארלס, שסיימה את ביקורה בארץ. בפגישתם ציינה האורחת כי נהנתה מאד משהותה בישראל והדגישה כי התרשמה בעיקר מביקורה ברמת הגולן ("יהיה זה טירוף להחזיר אותה"). שמיר השיב לה, כי "חשוב שקולך יישמע, עליך לומר זאת לג'נטלמנים בארה"ב", ואז שלף לפתע ראש הממשלה גיליון של העיתון "הראלד טריביון" מלפני שלושה ימים, ובו פורסם מאמר על האי דומיניקה ועל השיגיה של צ'ארלס שהצליחה, בניגוד לכישלונה של קוראזון אקינו בפיליפינים, להנהיג רפורמה מרחיקת־לכת. האורחת התרגשה מאד מהמחווה של שמיר, שאף שמח, כמובן, להעניק לה את העיתון.

ג.אדם

המצפון הציק במשך 20 שנה

תבליט של עגל על אבן בגודל 35 על 50, שהתגלה בכפר עין סומסום בגולן לפני 20 שנה ונעלם כעבור שבוע מתוך הקיר שבו היה קבוע, הוחזר בימים אלה למוזיאון העתיקות בגולן.

מנהלת המוזיאון בקצרין מסרה שהתבליט, שאותו חיפשו ברחבי הארץ, היה ברשותו של אדם ידוע בטבריה, שלא נודע כאספן עתיקות מובהק. כשעלה בעיתונות נושא גניבת העתיקות מהגולן התבייש האיש, נטל את התבליט והטמין אותו בגינת ביתו במרכז הארץ.

מאז מותו של האיש, לפני כחמש שנים, הציק לאלמנה דבר המצאות התבליט בגינה ובאחד הימים הוציאה אותו והעבירה אותו לאגף העתיקות. לאשה הובטח שזהותה וזהות בעלה המנוח לא תפורסם בשום צורה.

יהודה אריאל

התהפוך טיילור עורה

לכבוד סרטו החדש של הבימאי פרנקו זפירלי, "טוסקניני הצעיר", הפכה השחקנית אליזבת טיילור את עורה. טיילור מופיעה בסרט בתפקיד

אליזבת טיילור: בנגטיב

אאידה, הנסיכה הכושית השבויה במצרים באופרה "אאידה" של ורדי. לצורך התפקיד (אין להניח שטיילור אף תשיר), היא זכתה במסכה מקורזלת ופניה ומחשופה נצבעו בשחור. כזכור, אין מצרים בחזקת קרקע בתולה לטיילור: ב־1963 נשאה על כתפיה את הסרט "קליאופטרה", לצדו של מי שהיה אחר כך בעלה (פעמיים), ריצ'רד ברטון.

יהודי מנוחין שב וכבש את בריה"מ

ב־16 השנים האחרונות היה הכנר יהודי מנוחין בחזקת "אישיות לא רצויה" בבריה"מ, מאז נאם אחרי קונצרט על חופש האדם ועשה למען ידידו, הסופר אלכסנדר סולז'ניצין. באוגוסט השנה, בפסטיבאל אדינבורו, ניגש אל מנוחין נציג של משרד התרבות הסובייטי ובפשטות הציע לו לנגן במוסקווה ובלנינגרד. עשרים אלף איש באו לשמוע את מנוחין בשתי הערים, כשהם עומדים ימים ארוכים בתור כדי לרכוש את הכרטיסים. כשניגן מנוחין את הקונצ'רטו המשולש של באך, ביחד עם בנו ועם נכדו של חברו הטוב, הכנר דיוויד אויסטראך, רעדו אמות הסיפים.

נגינתו אינה מושלמת מבחינה טכנית כשהיתה, אך "שהרלבן מוספה על סודר הצליל", אמרה הביקורת, ואילו הקהל הנלהב דרש ממנו הדרנים ולא הניח לו לרדת מן הבימה.

הסובייטים, שהכינו את חשיבות הביקור, הדפיסו לכבודו כרטיסים ולחוברת תקליטים, וציינו את האירוע בשלושה סרטי טלוויזיה שישודרו הן במזרח והן במערב.

בעריכת עידית רוזנבלום

מבצע! עד – 31.12.87!!!

10,000 צילומים חינם

כולל נייר A4

וגם 6 תשלומים שקליים!

16 דגמים של מכונות צילום ממכונה אישית ועד זום, צבע והפלקס.

ואת השרות של מעתק אי־אפשר להעתיק...

מעתק Maatak

רח' האחים מסלויטה 15 ת"א. טל. 03־337639, 03־336156/7

נציגות בלעדית בירושלים: צילומית

רח' שמאי 19, טל. 221169, 02־245662

עירית חיפה – משרד מהנדס העיר

הועדה המקומית לתכנון ולבניה העיר חיפה

רחוב ביאליק 3, חיפה

טלפון מספר – 04־640775 פר–505

הודעה עלפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה־1965

ניתנת בזה הודעה כי הוגשה בקשה על־ידי:

מר צבירי יהודה – לאשר תוספת בניה לדירה בקומת־הקרקע לכיוון דרום בבנין ברחוב גורדון 26 חלקה 100 בגוש 11200 רמת־רמז.

הבקשה כרוכה בעודף שטח בניה למגורים מעל למותר.

אפשר לעיין בבקשה באגף לפיקוח ורישוי על הבניה, בבנין העיריה רחוב ביאליק 3, חיפה, בימים א', ג', ה' בין השעות 08.00–11.30.

המעונין להגיש התנגדות לבקשה, ימציאה לפי הכתובת דלעיל תוך שבועיים מיום פרסום הבקשה.

איתמר ינוביץ

מהנדס העיר

הועדה המקומית לתכנון ולבניה רמת־גן

הודעה לפי סעיף 149 לחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965

נמסרת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 לחוק הנ"ל כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ולבניה ר"ג (להלן – הועדה המקומית) בקשה להתרת הקלה בנכס.

בגוש: 6203 חלקה: 200 רח' רוקח.

דהיינו: הקלה 5% עבור מעלית.

על המעונין הרואה את עצמו נפגע על ידי אישור ההקלה הנ"ל יוכל לעיין בתכנית ולהגיש התנגדות מנומקת לפרטיה.

ההתנגדות צריכה להימסר לידי הועדה המקומית במשרדי האגף ההנדסה רח' המעגל 26 ר"ג תוך שבועיים מיום פרסום הודעה זו בעתונות.

בכבוד רב

אורי עמית, ראש העיר

יו"ר הועדה המקומית לתכנון ולבניה

עורך את העמוד: ברוך שטרנא

שומרון: לכיבוש הרצועה ב־67 נדרש כוח קטן יותר מזה המצוי שם כיום

היקף הכוחות הפועלים כיום ברצועה גדול פי שלושה מההיקף הרגיל, וביו"ש – כפול • לאור לקחי המהומות מכין הצבא תוכנית הדרכה לאימון חיילים בהתמודדות עם הפרות הסדר

מאת דן סגיר סופר "הארץ"

"בזמן המלחמה כבש את רצועת עזה כוח קטן הרבה יותר ממה שנמצא שם היום", אמר אתמול הרמטכ"ל רא"ל דן שומרון בפגישה עם כתבים צבאיים. שומרון הוסיף שהקף הכוחות הפועלים ברצועת עזה עקב המהומות גדול היום פי שלושה מהקפם הרגיל וביהודה ושומרון הוכפל מספר החיילים העוסקים בטיפול בהפגנות והפרות הסדר.

לדברי הרמטכ"ל הקף המהומות האחרונות בשטחים הפתיע את הצבא וכוח האדם והאמצעים לפיזור הפגנות שעמדו לרשות הצבא לא הספיקו בשלבים הראשונים. כאשר התגברה חומרת האירועים הצטייד הצבא באמצעים נוספים לפיזור הפגנות בארץ ומחו"ל הורים כמות לשטח. שומרון אומר שברוב הגדול של המקרים, החיילים לא ירו כדי לפגוע אלא אם עמדו אלו – לפי הבנתם – בסכנת חיים. לדבריו מקרי הירי שבהם היו נפגעים נחקרים ובמקרים מסויימים אף יומלץ לפתוח תיקים במשטרה הצבאית אך סרב לפרט את מספרם.

לקראת "יום הפתח"

הרמטכ"ל ציין שלקראת "יום הפתח" שיחול ביום שישי הקרוב ינסו מן הסתם גורמים מתססים בשטח לגרום לחידוש המהומות, אולם להערכתו הכוחות הגדולים שפרוסים בשטחים, והמעצרים הנרחבים שבוצעו, נותנים סיכוי לכך שהפרות הסדר לא יחודשו.

רא"ל שומרון ציין שפעילות צה"ל בשטחים הינה בעלת אופי של שיטור, ותפקידו של הצבא הוא להשליט סדר באזורים אלו מתוך שאיפה להחזיר את השקט במינימום נפגעים. יחד עם זאת אומר שומרון תפקידי השיטור בשטחים הינם משניים עבור צה"ל והשאיפה היא להעביר משאבים וכוח אדם ל"משמר הגבול" שזו משימתו העיקרית. אולם במקביל, הוסיף הרמטכ"ל, לאור לקחי האירועים האחרונים מכין הצבא תוכנית הדרכה לאימון חיילים בהתמודדות עם מצבים מסוג זה.

300 כתבי אישום

הפרקליט הצבאי הראשי תת־אלוף אמנון סטרשנוב ציין שעד עתה הוגשו כ־300 כתבי אישום נגד מתפרעים ועד אתמול כבר נסתיימו קרוב למאה משפטים. אתמול התקיימו בבית המשפט הצבאי בעזה כ־60 משפטים, שבהם הופיעו הנאשמים ללא סנגור בעקבות חרם שהטילו עורכי הדין המקומיים על המשפטים. ב־50 מהמשפטים שנערכו אתמול נפסקו עונשי מאסר שבין חודש לשלושה חודשים, תלוי בחומרת העבירה.

סטרשנוב ציין שהיום ייפתח בית דין צבאי בחברון אשר ישפוט אף הוא מתפרעים בנוסף לזה של שכם ועזה. הפצ"ר ציין שלמרות המהירות שבה מתנהלים המשפטים הטיפול נערך על פי החוק והצווים הנהוגים באזור. לכל נאשם יש את כל הזכויות הקבועות בחוק כולל הזכות להגנה משפטית וזכות להביא עדים. גובה העונשים נקבע על ידי השופטים עצמם (רן יהיר, וללא כל הנחיה מלמעלה. ברור, אומר הפצ"ר שהשופטים הצבאיים לוקחים בחשבון את המציאות בשטח וגובה העונש הוא גם פועל יוצא של היקף התופעה בחודש האחרון.

הכומר הילאריון קאפוצ'י, השובת רעב זה היום השמיני לאות הזדהות עם תושבי השטחים. הוא צולם אתמול במשרד הליגה הערבית ברומא. (תצלום איפי)

היום דיון במינוי שגרירים

מאת גדעון אלון סופר "הארץ"

ועדת המינויים של משרד החוץ תדון היום במינויים של שגרירים ישראליים חדשים בבריטניה, צרפת וגרמניה המערבית. כן תדון הוועדה בראשות שני המנכ"לים אברהם תמיר וד"ר יוסי ביילין במינוי קונסול כללי של ישראל בניו־יורק. בין המועמדים למשרה זו יועץ ראש הממשלה לתקשורת אבי פזנר וסמנכ"ל משרד החוץ קולט אביטל.

שיחת היום / אורית גלילי

עם: פרופ' רות גביזון, הקתדרה לזכויות האדם באוניברסיטה העברית

על: הליך השימוע ל"מיוחסים"

הבעיה מתעוררת כשההליך מסתיים בלי העמדה לדין

משמעות ההליך הזה מבחינה משפטית?

זהו הליך טוב מאוד שכן יש לחשוד אפשרות להשמיע את גירסתו לפני הגשת כתב אישום, כיוון שכל החלטה להעמיד לדין – עבור כל אדם – היא בעלת משמעויות קשות. הבעיה היא שהליך זה אינו מעשי לגבי כל מקרי ההעמדה לדין ולכן מוצדק לקבוע שיהיה שימוע לגבי אוכלוסיה מסויימת של אנשים.

איזה אנשים זכאים להליך הזה ולמה דווקא הם?

צריך לעשות מאמץ מיוחד לא להעמיד לדין אישי ציבור, אם אין בסיס איתן וראיות לכפירה לחשדות נגדם. אנשים שמכהנים בתפקידים ציבוריים חשופים יותר מאחרים לרכילות, אבל אם יש חשש מבוסס למעשי שחיתות, צריך להחליט על העמדתם לדין כדי שהצדק ייעשה וייראה וכדי שלא יהיה נסיון להשתיק.

איפה יכולות להיות המעידות של הליך השימוע?

כאשר בסוף הליך השימוע מתקבלת החלטה להעמיד לדין אז התוצאה היא טובה, כיוון שהעמדה לדין נעשתה בצורה הכי שקולה. הבעיה מתעוררת כאשר ההליך מסתיים בהחלטה לא להעמיד לדין ובציבור משתררת תחושה – ואין גירסה פומבית שמוליכה אותה – שהצדק לא נעשה ונהגו באיפה ואיפה.

האם אין סתירה בין הליך השימוע לעקרון השוויון בפני החוק?

תלונה נגד "מיוחס" יכולה להיות בלתי מבוססת ויש לו את מלוא הזכות שלא להרדף על ידי המערכת המשפטית. מקרים שבהם אין מספיק ראיות, אבל חשוב שלא ליצור בהם הרגשה של אי־שיוויון בפני החוק מצדיקים העמדה לדין.

ההחלטות האחרונות של חריש גררו ביקורת לגבי התחושה שהצדק לא תמיד נעשה בצורה שווה?

כדי לקדם את פני החשש שאיכות ההחלטה של המאזין להליך השימוע תהיה פסולה, נתנו אותה בידי היועץ המשפטי מתוך תקווה שיש לו שיקול דעת ואומץ כדי להעמיד לדין אנשים חשובים המוגנים על ידי עורכי דין מפורסמים. חריש צריך להיזהר, שלא לעשות שימוש לרעה בכוחו ועושה רושם שהוא אינו מספיק ער לבעייתיות הזו. קיימת תחושה שהיועץ המשפטי נוהג יותר לקבל את החלטותיו לאחר שמיעה פרטית של בעלי הדין.

האם בתקופות שלפני חריש הרגשת יותר בנוחות לגבי החלטות של היועץ המשפטי?

החלטות יועצים משפטיים שנויות במחלוקת מאז ומתמיד. אם היו מקרים שהיה נכון לא להעמיד לדין, תמיד היו כאלה שצעקו שניתנו פרווילגיות למיוחסים. המבחן הוא יכולתו של היועץ המשפטי להגן על החלטותיו באופן פומבי ולהיות רגיש לצורך לתת צידוק עינייני ומשכנע. יש לי תחושה לא נעימה לגבי כמה החלטות שלו. כמו למשל לגבי האחרונה. ההסבר הטוב מדוע לא יועמדו לדין המעורבים בפרשת אלבין עדיין לא התגלה על ידי חריש בדיון הציבורי.

אבו נידאל: הוצאנו להורג 5 סוכנים ירדניים וישראליים

ביירות (ע"צ). קבוצת אבו נידאל טענה אתמול בביירות כי הוציאה להורג 5 אנשים, כולל אשה, שהיו לדבריה סוכנים של השירותים החשאיים הירדניים והישראליים.

בהודעה שנמסרה לסוכנות ידיעות מערבית, בליווי תצלומים של חמשת האנשים, מסר ארגון המחבלים כי אנשים אלה הוצאו להורג לאחר שנחקרו.

בהודעה לא נאמר מתי והיכן הומתו.

לפי ההודעה מדובר באנשים הבאים:

- ג'אבר עומאר מוסטפה דיבה, "סוכן חשאי ירדני שהסתנן ב־1985 לשורותינו".
- מוחמד מוחמד סולימן חייר־אזין, "חבר המוסד מאז 1979, עליו הוטל לפקח על פעילות ארגוננו בסוריה".
- מוסטפה איברהים עלי־עומראן, "שטיפל בקשר בין המוסד לבין השירותים הירדניים והסתנן לארגוננו ב־1986".
- חאלד אחמד אבו מוחמד, "חבר השירותים החשאיים הירדניים מאז 1982".
- אשתו של חאלד אחמד אבו מוחמד, ראטב עודה, גם היא סוכנת של השירות החשאי הירדני.

ארגון הטרור של אבו נידאל הודיע ב־3 באפריל על הוצאתם להורג באיסטנבול של שני "סוכנים חשאיים ירדניים" שהסתננו לשורותיו. ב־24 ו־30 במארס הודיע הארגון על הוצאתם להורג של 4 סוכנים ירדניים אחרים.

גופותיהם של אנשים אלה מעולם לא נמצאו.

אמש במופע / רפי קינן

בזכות האהבה

בימה בהיכל התרבות.

בכניסתה אל־הבמה, בגלימת 'מכנסיים־מקטיפה' שחורה, מרימה את ראשה ומורידה אותו בפני הקהל, היתה מהממת. מרגש היה גם סופו הרשמי של המופע, שבו הציגה והודתה ברבים לכל שותפיה לעשייה ובמיוחד לבנים שאף נשקה את ידיהם.

אחר כך בא הקהל על הבמה והיא המשיכה ושרה כמה משיריה היפים ביותר. גומעת את אהבתו של הקהל שב אליה בבמה קסמים קלה משכבר הימים, שרק שיריים ממנו נשמעו עד אז.

ברבות שרה אתמול את כל שיריה הידועים, היפים והאהובים ומעט שירים חדשים והקהל נענה לכל אחד מהם. האהבה הרבה שהשפיע עליה – ושקיבל חזרה – השרה קסם על הערב הזה ואי אפשר אלא להצטרף אל מחיאות הכפיים לשירים ולדמות שיצרה וביצעה אותם. מחיאות כפיים גם לליווי הצנוע הקשוב של ארבעת מלויה (פסנתר חשמלי, סינטסייזר, אקורדיון וקונטרבאס).

אמש בקונצרט / אורי אפשטיין

באסים איתנים מדיסלדורף

המקהלה של אגודת המוסיקה בדיסלדורף בניצוח הרטמוט שמידט: ביצירות של שיץ, מנדלסון, ורדי, ברוקנר, פורטנר, שמידט ויצירות לאורגן מאת מנדלסון, ברהאמס, ויידור בנגינת אולריך לאיקאם, בכנסיית הדורמציון, במסגרת שבוע המוסיקה הקלית בירושלים.

מקהלת דיסלדורף היא מקהלה מאומנת היטב העשירה בעושר של גוונים דינאמיים, מרשימים. אופי זימרתה נקבע בעיקר על ידי קולות הגברים הבולטים באיכותם ובגיבושם הנותן יסוד באסי איתן ללהקה כולה. זה יותר משניתן לומר על קולות הנשים הנטמעים לא פעם בקולות הגברים והמשמיעים לעיתים צלילים חריפים וחדים צורמניים, בעיקר בסופרנים הגבוהים בשעת הגברת העוצמה. ליקויים שבאיזון נגרמו ספק על ידי העודף של שילוב הקולות עצמם וספק על ידי האקוסטיקה הבעייתית של הכנסיה.

רבת רושם במיוחד היתה זימרת שלושה מוטטים של ברוקנר ו"אבינו" של ורדי. בכך לא היתה הפתעה רבה כי ביצירות אלה העיקר הן ההרמוניות האקורדיות, שאינן תובעות אותה מידת שקיפות כפי שדורש אותה המירקם הרב־קולי של שיץ ושילוב הקולות הנולשים ב"אלי אלי למה עזבתני" של מנדלסון, שקיפות זאת שנפגעה, כצפוי, באקוסטיקה המהדהדת.

הקהל, שבא אל מופע של מקהלה אורחת, כפי שהבטיחו לו המודעות, אינו עשוי לקבל בתודה את התוספת של יצירות לאורגן בידי אורגניסט – אולריך לאיקאם – המוליש מנגינות ראשיות, מגביר קולות מיסניים ומסתער בשצף קצף תוך הבלעת צלילים על יצירה לתפארת הרושם הדיר־סואדי כגון הסימפוניה השניה לאורגן של ויידור. תוכנית על טהרת הזימרה המקהלתית היתה עדיפה בנסיבות אלה על הגיוון שניתן בידי נגינת אורגן חסרת יחוד.

אלוף צפון: אין סכנה מיידית מסוריה

(ע). אין סכנה להתלקחות מלחמה עם הסורים, אמר אלוף פיקוד צפון יוסי פלד בפגישה עם ראשי ישובי הצפון בקיבוץ גינוסר שעל חוף הכינרת.

"על פי הערכת צה"ל אין סכנה להתלקחות מלחמה עם הסורים למרות שברור שלא זנחו כוונה זו ורק יכולת ההרתעה של צה"ל גורמת להם שלא לבצע זאת", אמר האלוף. הוא ניתח את המצב בסוריה, את רמת האימונים של הצבא, המוטיבציה של החיילים, הציוד החדיש בו מצטייד הצבא וסיכם כי כל זה לא נועד לצאת לפיקניק, אולם לפי שעה אין מדובר באיום מיידי.

אירנים ניתלו בפומבי בטהרן בעוון פיצוצים

פאריס (ע"צ וע"ר). אירני, שהורשע במספר פיצוצים בטהרן, הוצא להורג בתלייה בפומבי אתמול אחר הצהריים באזור מרוחבות טהרן, מסר רדיו טהרן.

ג'אמאל מינוייה, מהעיירה מאריוואן בכורדיסטאן, הועמד לדין בבית משפט איסלאמי בטהרן. זוהי ההוצאה להורג השנייה שבוצעה תוך 24 שעות בפומבי בטהרן. ביום ראשון הוצא להורג אירני אחר על פשעים דומים, גם הוא ממאריוואן.

האפיפיור מינה כומר ערבי פלשתיני יליד נצרת כפטריארך של ירושלים

למישל סאבאח, 54, המשמש נשיא האוניברסיטה הקתולית של בית לחם, קשר הדוק עם שלטונות ישראל • הוותיקן: המינוי משקף "מציאות דמוגרפית" – 85% מהעדה הלטינית באזור ערבים

מאת חולדה ליברסון, סופרת "הארץ" באיטליה, וסוכנויות הידיעות

ערבי פלשתיני נתמנה אתמול לפטריארך של ירושלים לקתולים של הכנסיה הלטינית.

הכומר מישל סאבאח, 54, יליד נצרת, נתמנה ע"י האפיפיור במקומו של האיטלקי ג'אקומו בלתריטי, 77, הפורש בשל גילו.

ההודעה פורסמה שבוע לאחר שהאפיפיור קרא לחדש את השקט בגדה המערבית וברצועת עזה.

בדברו עם צליינים בכפר פסטוס הקדוש ב־20 בדצמבר, אמר האפיפיור כי הארץ שבה נולד ישו "איננה יכולה להמשיך ולהיות זירה של אלימות, של עימות, ושל אי־צדק".

דובר הוותיקן אמר כי מינויו של סאבאח איננו קשור בתסיסה בשטחים.

הוא אמר לכתב רויטר "אין שום קשר ישיר או עקיף עם המצב השורר כרגע באזור זה. הפטריארך הקודם הודיע ב־1986 על כוונתו לפרוש. דברים אלה מצריכים זמן רב ורק עכשיו פורסם המינוי על מחליפו", הוסיף.

עוד אמר כי המינוי משקף "מציאות דמוגרפית" והטבעי הוא שהכנסייה תמנה אדם מקומי לעמדה כנסייתית חשובה בקרב בני־ארצו.

עוד אמר הדובר באוזניו, כי 85 אחוז מבין 65,000 בני העדה הלטינית באזור הם ממוצא ערבי, וגם 65 מבין 78 הכמרים הם ערבים.

הוא ציין כי סאבאח, כיום נשיא האוניברסיטה הקתולית של בית לחם, הוא דמות ציבורית באזור וקיים קשרים הדוקים עם שלטונות ישראל.

• ביקור בוותיקן •

דוברת של שגרירות ישראל ברומא אמרה, כי מירון גורדון, מיופה הכוח הישראלי האחראי לקשרים עם הוותיקן, ביקר אתמול בוותיקן, אך היא לא מסרה פרטים נוספים.

סאבאח, הדובר ערבית, עברית, איטלקית, צרפתית ואנגלית, למד תיאולוגיה בסמינר של הפטריארכיה בבית־ג'אלה והוסמך ככומר ב־1955. הוא למד ספרות ערבית בביירות ב־1963 ופילולוגיה ערבית בפאריס ב־1973, כיהן כמנכ"ל של בתי הספר המנוהלים ע"י הפטריארכיה של ירושלים וכיהן ככומר במיסוד בקהילת רבת עמון.

דובר של שגרירות ישראל ברומא, אבי גרנות, פירסם לאחר מכן הודעה רשמית, בה נאמר כי המינוי הוא החלטה של הכנסיה, וישראל מאחלת לסבאח הצלחה מלאה.

פרס: אריק שרון מדבר על איוולת – האם מלחמת לבנון היתה שיא החכמה?

מאת איתן רבין

בהתקפה חריפה ביותר יצא אתמול ממלא מקום ראש הממשלה ושר החוץ שמעון פרס נגד שר המסחר והתעשייה אריק שרון בעת ביקור שערך בקרית גת.

בשיחה עם תלמידים בבית הספר המקיף רוגוזין אמר פרס בתגובה על ביקורת שרון על הצעה לפנות את רצועת עזה כי "לא הצעתי פינוי חד צדדי מרצועת עזה אבל כאשר מצדיגים את עזה כחלק בלתי נפרד ממדינת ישראל פרוש הדבר לספח שטחים וגם תושבים. לשם מה רוצים עוד 650,000 ערבים? בשנת 2000 יהיו הערבים בארץ 50% מתושבי המדינה, לזה צריך לתת תשובה".

בהתייחסו לדברי שרון אמר פרס "אריק שרון מדבר על איוולת. וכי מלחמת לבנון היא שיא החכמה? הוא מומחה לדברים גבוהים? היום היה צריך להיכנס לגור ברובע המוסלמי, זהו המקום זהו המועד? זה שיא התבונה? אני מוכן לקבל שיעורים בחוסר איוולת מאנשים שמוכיחים שהם מורים טובים בתחום הזה, אך מי שאינו יודע להורות שילמד את עצמו. להיכנס לגור ברובע המוסלמי בימים אלה זה מקום לא מתאים והזמן לא מתאים, צריך לגלות רגישות לאנשים אחרים ומעשהו של שרון הוא אי התחשבות בולטת, מעשה לא נבון".

בהתייחסו לשאלה אודות נושא הבעיה הפלשתינאית אמר פרס: "צריך לגלות אומץ ולקבל החלטות נבונות ולאמר אמת, רק זה יבטיח היום מדינה יהודית".

נסים: התנהגות שרים מזיקה למשק; מתנגד להצעת פרס להמשיך במס־יסף

מאת דן סגיר סופר "הארץ"

"ראוי שהממשלה תישא באחריות למצב המשק כתף מול כתף, ולא גוש מול גוש. שרים רבים מסכימים עם האוצר על צרכי התקציב והדיונות הכלולים בו להשגת חיסכון והתייעלות, אך כשהם בגוש אין התייחסות עניינית. זה מזיק למשק וצריך להתייחס לדברים משיקולים עניניים בלבד", אמר שר האוצר משה נסים לגבי עמדת המערך האוסר על חבריו השרים להצביע בעד התקציב כל עוד לא ייפתרו נקודות המחלוקת בתקציבי החינוך והבריאות. לדברי נסים, יש בליכוד שרים המתנגדים לתקציב. אין הכרעה ליכודית בסוגיית התקציב, ושרי הליכוד קיבלו את החלטתם משיקוליהם הם.

שר האוצר שדיבר בפורום איגוד המוכרים בירושלים, טען שהציבור אינו מצפה בשנה הבאה למדיניות של כלכלת בחירות כמו בעבר, אלא מעוניין בניהול מדיניות כלכלית אחראית וריסון תקציבי.

נסים הסביר אמש את התנגדותו להצעה שהעלה מ"מ ראש הממשלה שמעון פרס, להאריך בשנה את תוקפו של מס היסף, שנגבה על ההכנסה השולית במדרגת ההכנסה שבין 48%–52.8% לתקופה שבין אפריל־דצמבר 1987. נסים אמר שתחילת הרפורמה במס היתה בהורדת המס על חברות מ־61% ל־45% כדי לעודד הרחבת הפעילות העסקית וההשקעות במשק. במקביל הוחלט ששיעור המס השולי ליחידים יעמוד על 48%, מתוך הנחה שהפרש בן 3% לא יגרום ליחידים להיכנס למהלכים של הקמת חברות בכדי לצמצם את המס שהם משלמים. מס היסף נקבע לשנה אחת בלבד על רקע פרשת יעף. הארכת תוקפו תיצור מדרגת מס נוספת, אשר תגרום להקמת חברות המשלמות רק 45% מס.

האקדמאים תובעים 24%

בפגישה שנערכה אמש בין שר האוצר משה נסים למזכ"ל ההסתדרות ישראל קיסר, יחד עם מזכירי איגוד המהנדסים הנדסאים והאקדמאים בהסתדרות הכללית, הציגו האחרונים את תביעות השכר שלהם לשנת 1987–88.

נגמר תקציב 87 של בתי החולים וכבר פועלים על חשבון תקציב פברואר 88

עיצומי האחיות גרמו להקטנת מספר הניתוחים – דבר שעזר לאזן את התקציב

מאת עדנה אדיזור סופרת "הארץ"

ההידרדרות שחלה במצבם של בתי החולים הממשלתיים נובעת מהעובדה כי הם נאלצים לפעול היום על חשבון תקציב חודש פברואר, לאחר שסיימו בעשרת החודשים האחרונים של השנה את התקציב התפעולי שלהם. כדי לסיים את שנת התקציב חסר להם תקציב לחודשיים. בהעדר תקציב כזה מחייב הדבר להתחיל לצמצם שרותים וטיפולים שאין בהם סכנת חיים. דוחים ניתוחים של השתלות פרקים ותותבות, מצמצמים תרופות וציוד רפואי, מצמצמים באוכל ובכביסה.

הנהלת המרכז הרפואי ע"ש שיבא בתל־השומר הורתה למחלקות בית החולים לקצץ 20% מכמות התרופות האנטיביוטיות הניתנות לחולים. הורתה את האחראי על מחלות זהומיות בבית החולים, להדק את הפיקוח על תרופות לתצרוכת. קוצצו כמות המזרקים למחלקות מסוימות ובתוצאה מכך צומצמו מספר בדיקות הדם והאחרות. צומצם גם מלאי של ציוד "זאן פלוי" שמודלף מהם במקרים של צורך חיבור לאינפוזיה. שמוש בציוד זה מונע זיהומים ומקל על החולה את התנועה.

הציוד ניתן היום רק למחלקות טיפול נמרץ וחדר מיון. מזה כמה חודשים משתמשים בציוד "מלתחות" לשעת חרום כמו שמיכות מגבות וכדומה. מלאי התרופות בבית החולים מספיק לעשרה ימים. אם לא יתנו לבית החולים סיוע, תאלץ ההנהלה להורות על שימוש במלאי חרום של תרופות. "גם צעד זה אינו פותר את הבעיה", מציין סגן מנהל בית החולים, פרופ' בוליסלב גודלמן, "מאחר ורוב התרופות לשעת חרום אינן זהות לתרופות שבשימוש יום יומי". "ניתוחים של תותבות ופרקים נדחים. התור לניתוחים בבית החולים מתמשך עד עד סוף 1989. "עד היום לא הורדנו רמת הטיפול הרפואי. אם לא נקבל סיוע מיידי נאלץ לצמצם את פעילות חדרי הניתוח ולהמשיך בצמצום מתן תרופות לחולים.

השרותים לחולים קוצצו. במקום להחליף לחולים כביסה יום יום נעשה הדבר פעם עד פעמים בשבוע. יש קיצוצים גם במזון. הם מקבלים שלוש פעמים בשבוע בשר.

הקיצוץ מתחיל בחיתוכים

גם בבית החולים אסף הרופא הוסכם הקיצוץ מתחיל בחיתוכים. במחלקות האשפוז בבית החולים המטופלות בצריפים חסרי הבידוד קר מאוד. מחוסר תקציב לא מחממים את הצריפים במשך 24 שעות. מחממים מספר שעות ומפסיקים. כשמתחילות צעקות החולים מפעילים שוב את החימום למספר שעות וחוזר חלילה. מנהל בית החולים ד"ר מרדכי הרץ מציין כי מלאי החרום של ציוד בבתי חולים נוצל מזמן. "אנחנו בשנה האחרונה קונים מלאי תרופות בתחילת כל חודש. היום אנו עומדים עם מלאי ל־10 ימים בלבד. למזלנו", מוסיף ד"ר הרץ, "עיצומי האחיות בחודש האחרון גרמו להקטנת מספר הניתוחים האלקטיביים דבר שעזר לאזן את התקציב. לאחר שחזרו האחיות לעבודה סדירה לא נעשים מאמצים להשיג את הפיגור. היום בבית החולים שמים דגש רק על ניתוחים דחופים. אלו מהווים 85% מהפעילות של חדרי הניתוח.

בצער רב אנו מודיעים על פטירת יקירנו

ד"ר מקס קמחי

(ציריך)

המשפחות המתאבלות בשוויצריה ובישראל

אל על

עיר	מקס' מינימום	מקס' מקסימום	הטמפרטורות אתמול		
אמסטרדם	8	13	מעונן	8	10
אתונה	7	13	בהיר	4	10
בוקרשט	4	10	מעונן	−2	4
בריסל	8	12	מעונן	6	9
וינה	6	11	מעונן	5	8
ז'נבה	8	13	ערפל	2	6
לונדון	8	13	מעונן	9	12
ליסבון	10	16	מ. חלקית	10	15
מדריד	1	11	בהיר	0	5
ניו־יורק	−2	+3	שלג	0	10
פאריס	7	12	מעונן	6	10
פרנקפורט	8	13	מעונן	6	9
ציריך	6	11	מ. חלקית	4	7
קהיר	8	16	בהיר	11	17
קופנהאגן	4	8	גשם	7	10
רומא	8	14	מעונן	6	13
שטוקהולם	−2	3	שלג	*4	−1

EL AL

בוועדות ובסיעות / דן מרגלית

שמיר: ראש השב"כ שפרש היה מעולה; השב"כ לא נחלש — למרות כל הפרשות

הליכוד: הצעת פרס לפרז את עזה היא מסר כהניסטי שיפחיד יהודים מערבים ● אלעזר גרנות שאל את ראש הממשלה איך הוא כאיש לח"י לשעבר היה נוהג אילו היה פלשתיני ● אולמרט: מפ"ם הפגינה במסגרת "שלום עכשיו" עם ערבים מעזה

ראש הממשלה, יצחק שמיר, אמר בדיון בוועדת החוץ והביטחון כי המלצות הוועדה בראשות השופט משה לנדוי מקובלות על השב"כ כהנחיה חשובה לעבודתו, תוך הקפדה על צרכי הביטחון, הצדק והמשפט. לראש השב"כ הקודם אירע אסון. הוא מעד פעם יחידה. היה ראש שב"כ מעולה. לדבריו, השב"כ לא נחלש למרות כל הפרשות שטילטלו אותו בחודשים האחרונים.

בהודעה מיוחדת מטעם סיעת הליכוד נמתחה ביקורת על הצעתו של ממלא-מקום ראש הממשלה, שמעון פרס, לפרז את רצועת עזה: "זה מסר כהניסטי כדי להפחיד את הציבור היהודי מפני הערבים", נאמר בהודעה. הודגש כי שר הביטחון, יצחק רבין, ובכירים בליכוד אינם מבינים את רעיונותיו של פרס.

בהשיבו לשאלת ח"כ אהוד אולמרט (ליכוד) אמר ראש הממשלה כי אין יסוד לדברים המיוחסים לשמעון פרס, כאילו גם ישראל הסכימה ל"הסכם לונדון" שהוא עשה עם חוסיין מלך ירדן. ממשלת ישראל מעולם לא קיבלה אותו, הדגיש.

במהלך הישיבה פרצה סערת רוחות כאשר ח"כ אלעזר גרנות (מפ"ם) שאל את ראש הממשלה איך הוא, כאיש לח"י לשעבר, היה נוהג אילו היה פלשתיני. הח"כים אולמרט וחיים דרוקמן (מפד"ל) דחו את ההשוואה. "איך אתה מעז לערוך השוואה כזאת?" תהה דרוקמן. אולמרט אמר כי מפ"ם הפגינה במסגרת "שלום עכשיו" עם ערבים מרצועת עזה.

ח"כ בני שליטא (ליכוד) עמד על הצורך לחקור בתקיפות כל פיסת מידע השכורה אצל גורמים ערביים. ח"כ דרוקמן שיבח את שר הביטחון על מדיניות היד הקשה שלו. "אילו היה רבין שר מן הליכוד היתה העיתונות מרבה למתוח עליו ביקורת בשם המאסרים הגירושים", ציין.

ח"כ מרדכי גור (מערך) תמה שהמידע המוקדם שהיה בפי כל על המאורעות הצפויים בשטחים מצא את הממשלה מופתעת. ועדות חקירה אינן תחליף למדיניות. אילו נטל שמיר את האחריות עליו, לא היה צורך בוועדות חקירה.

ח"כ שבח וייס (מערך) הציע לאשר את הצעת תקציב המדינה ולהקדים את הבחירות לאפריל. אך שמיר סבר כי אין הבדל משמעותי בין התאריך הטבעי הרגיל לבין המוקדם.

רק עברית בכנסת?

הנהלת סיעת הליכוד אישרה להגיש הצעת חוק פרטית של דוד מגן הקובעת כי דיוני הכנסת יתנהלו בשפה העברית בלבד. אך ההצעה טרם אושרה בנשיאות הכנסת, בין השאר מפני שהתנגד לה סגן יו"ר הכנסת מטעם הליכוד, מאיר כהן-אבידוב. גם הח"כים שרה דורון, פנחס גולדשטיין ואריאל ויינשטיין מתנגדים לה. הליכוד ייזום דיון מחודש בהצעה זו.

הרחוב הערבי משפיע

כותבים ערביים מתקשים ללמד פרקים בתולדות מלחמת העצמאות או שיעורים באזרחות — על כך נמסר אתמול לוועדת החינוך של הכנסת בראשות ח"כ נחמן רז (מערך). ד"ר רזי עיראקי בסקירה אמר כי האווירה בבית הקיצוניות ברחוב משפיעות על התלמידים יותר מהחינוך בבית הספר. לתלמיד הערבי יש שאלות שאין עליהן מענה. לדעת ד"ר מחמוד יאב, המשקעים שהותיר הממשל הצבאי לא נימחו עדיין.

יו"ר הוועדה אמר כי מדיניות משרד החינוך "אינה משתלבת עם העובדה שברחוב האירועים האחרונים היו התלמידים גורם מכריע". לדעתו, לא השכילה המערכת החינוכית להתמודד עם הלאומנות ברחוב הערבי ועם בעיית הזהות הכפולה.

באולם המליאה / עמוס בדהורד

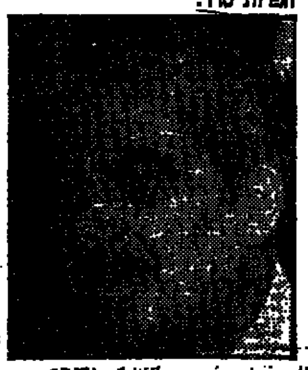
תופיק זיאד: "מאז 1967 נאסרו בשטחים למעלה מ-350 אלף איש"

שר הביטחון יצחק רבין: 900 נותרו במעצר מאז פרוץ המהומות ב-10 בדצמבר

מספר תושבי השטחים שנעצרו מאז 10 בדצמבר ואשר נמצאים עדיין במעצר הוא 900 — אמר שר הביטחון יצחק רבין בתשובה על הצעה לסדר היום של תופיק זיאד (חד"ש) בעניין מיתקן הכליאה החדש באזור ההיישה ליד חברון. המיתקן הזה יכול להחזיק עד 300 עצירים, הוא הוסיף.

רבין אמר שהמיתקן הוקם על-פי החוק, ומתקיימים בו כל התנאים הנהוגים החוקיים החלים על מיתקנים מסוג זה. העצירים זכאים להיות מיוצגים על-ידי עורכי-דין, הם רשאים לקבל ביקורים של בני משפחותיהם. הוא הוקם כדי שיהיה מקום מספיק לעצירים בעבירות של הפרות סדר.

ח"כ אהוד אולמרט



ח"כ תופיק זיאד

זיאד, בקול נרגש, הזכיר כי שר הביטחון איים בבירות. התנגחה בכך שבתקופתו גורשו מהשטחים פי שלושה אנשים מאשר בתקופה קודמת. הוא טען שכיום יושבים 5,000 עצירים "בבתי הכלא של הכיבוש", ומאז 1967 הוכנסו לבתי-סוהר יותר מ-350 אלף איש. "לא עוזר לכיבוש כל אמצעי הדיכוי ושפיכות הדמים. גם גל מעצרים לא יעזור", הוא הזהיר. "אתם משחקים באש. אם לא תשנו את המדיניות שלכם — תביאו הרס על עצמכם".

על-פי הצעת רבין הסירה הכנסת את הנושא מעל הפרק.

נאמני הר הבית היו הסיבה למהומות

"יומיים אחרי שנודע על כוונתם של "נאמני הר הבית" לעלות להר, הולו מהומות בשטחים, ואלה גרמו גם לפגיעות בנפש", אמר רבין בתשובה על שאילתה של גאולה כהן (התחיה).

עם היוודע על כוונת "הנאמנים", הודיעו גורמי דת מוסלמים את "ההמונים" לבוא ביום ו' להר הבית, כדי למנוע עליית היהודים לשם. יומיים אחרי זה היו הפרות סדר. כאשר הנסיון לעלות להר אבנים נעשה. הפרות סדר אלו התפשטו עוד באותו יום למספר ערים, וכללו בין השאר שביתות מסחר חלקיות, הפצת כרוזים וסיסמאות וכן קיום כנסים באוניברסיטאות. למחרת הורחבו הפרות הסדר, בעיקר ברמאללה ובבית-לחם, והיו פגיעות בנפש בשתי ערים אלה, אמר רבין.

"הדברים מדברים בעד עצמם", הוסיף שר הביטחון.

נציגי בונדס ירדו מהארץ

ארבעה נציגים של מפעל הבונדס באמריקה הלאטינית, ששרתו שם בשלוש השנים האחרונות, ירדו והשתקעו ביבשת האמריקאית — אישר סגן שר האוצר עדי אמוראי (מערך) בתשובה על שאילתה של דב שילנסקי (ליכוד).

שילנסקי אמר, במסגרת שאלה נוספת, כי ידוע לו על עוד כמה שליחים כאלה, שלא מתכוונים לשוב ארצה.

הצנזורה הצבאית היא שהחליטה על עיכוב הפירסום, ביום ה' עד יום א', של העברת הזכיון מחברת החשמל המזרח-ירושלמית (הירדנית) לחברת החשמל הישראלית, אמר רבין בתשובה על שאילתה של דדי צוקר (רצ). הצנזור פעל בהתאם לשיקול דעתו וסמכותו בחוק, כדי למנוע פגיעה בסדר הציבורי, בשלום הציבור ובביטחון המדינה, הוסיף השר. הוא עצמו קיבל דיווח על האיסור אחרי הטלתו.

משפט דמיאניוק

עדת התביעה פרופ' סמית הוזמנה להעיד מטעם הסניגוריה:

"אף-בי-אי וד"ר אורטנר לא סתרו חוות-דעתי שזיהתה את דמיאניוק"

בקרוב — סיכומי הצדדים במשפט ● היום יופיע עד הגנה ששירת בצבא ולאסוב; אחריו — עדות נוספת של דמיאניוק

מאת יעקב שליט, כתב "הארץ"

האנתרופולוגית פרופ' פטרישה סמית, שבעבר העידה מטעם התביעה וטענה כי התצלומים של איוואן-דמיאניוק הנתגלו במסמך טרווניקי הם של אותו אדם, סיפרה בעדותה אתמול כי האנתרופולוג האמריקאי ד"ר אורטנר תמך למעשה בגירסתה. כן טענה כי דו"ח של האף-בי-אי בנושא של זיהוי דמיאניוק היה שטחי.

פרופ' סמית הופיעה אתמול כעדה מטעם ההגנה, שטענה כי סמית העלימה בשעתה מבית המשפט שהאנתרופולוג אורטנר סתר את גירסתה. ההגנה זימנה את סמית להעיד, כדי שתוכל באמצעותה להגיש לבית המשפט את חוות-דעתו של ד"ר אורטנר.

אולם, במהלך חקירתה שלפה בשלב מסויים סמית את הדו"ח של אורטנר, וקראה ממנו את הפיסקה הבאה: "אני תומך באפשרות שהאדם המוצג בתצלומים של איוואן-דמיאניוק הוא אותו אדם המופיע בתצלום של מסמך טרווניקי. אני יכול לומר, שהמחקר שנערך על-ידי ד"ר סמית בתצלומים אלה נשקל כהלכה. לגבי אותם הנושאים שלפנינו, והבעיה המרכזית העיקרית שנוצרה היא לקבוע את האפשרויות הסבירות מבחינה מדעית לקיום הדימיון האנטומי בין התצלומים השונים".

כאן הוסיפה סמית: "אני חושבת שקביעה זו עשויה בחוות הדעת שלי, שאותה ביססתי גם על ניסויי תצלומים של אנשים אחרים".

לפני כן פתח הסניגור, עו"ד פול צ'ומק, בחקירה מוקדמת, והציג לעדה שאלות רבות, לעיתים אף קנטרניות, שנועדו למעשה להטיל דופי באמינות חוות הדעת שהגישה בשעתה לבית המשפט.

סמית סיפרה, בתשובה לשאלות הסניגור, כי כשהתחילה להכין את חוות-דעתה, היא שלחה חומר ראשוני וגולמי לאנתרופולוג האמריקאי פרופ' אנג'ל, שיחווה דעתו על דרך פעולתה בנושא. אולם, ציינה העדה, היא שלחה אז לאנג'ל תצלומים לא מוצלחים במיוחד, וכי אמור היה זה חומר גולמי, הרבה לפני שחיברה את חוות-דעתה. בינתיים מת אנג'ל והיא עמדה אז בפני דילמה, אל מי לפנות מבין עמיתיה. לבסוף החליטה לפנות לעמיתה ד"ר אורטנר, שעימו היא בקשרי ידידות וקשר.

דו"ח של האף-בי-אי: "קשה להגיע לזיהוי פוזיטיבי"

הסניגור צ'ומק: "האם נכון לומר שהתייעצת עם ד"ר אנג'ל ולאחר מכן עם ד"ר אורטנר, כיוון שלא היית בטוחה במסקנות שאליהן הגעת?"

סמית: "לא בדיוק. אני ידעתי שנכנסתי כאן לתחום שאינו 'חרוש' דיו עדיין, ובכל עבודה מדעית שאני עושה, ניסיתי גם כאן לקבל ביקורת עליה. כמו כן צריך להבין, שהייתי מוגבלת למדי בנושא זה, כיוון שהחומר אודות דמיאניוק היה חסר אז".

הסניגור: "האם ד"ר אורטנר, או כל אנתרופולוג אחר, קיבל לעיון את חוות הדעת הסופית שלך?"

העדה: "לא".

לדברי סמית, "ברגע שנודע לי רשמית שאופיע כעדה מקצועית במשפט — ראיתי עצמי אחראית בלבדית לחומר שלי. החלטתי שעלי להסתמך על העבודה המסוכמת שלי, ולא על עבודה של אחרים. לא ראיתי כיצד אוכל להופיע על דוכן העדים ולטעון בביטול בשמם של מומחים אחרים".

צ'ומק ציטט מדו"ח של האף-בי-אי, שהוכן לבקשת ד"ר אורטנר, ובו נאמר כי קשה מאוד להגיע לזיהוי פוזיטיבי (מוחלט) בין שני תצלומים שונים, אלא אם כן יש איבר או סימן מיוחד בגוף או בפנים שהוא זהה לחלוטין בשני התצלומים, דוגמת צלקת.

"אפילו האף-בי-אי לא מתנגד"

סמית: "כל הכבוד לאיש האף-בי-אי, אך אין זה אומר שאנשים מצליים המומחים הטובים ביותר. אכן קשה מאוד להגיע לזיהוי פוזיטיבי בין שני תצלומים, אבל גם הם לא קובעים שזה בלתי-אפשרי, ולדעתי, במצבים מסויימים ניתן בהחלט להגיע לזיהוי מוחלט". לדבריה, גם ד"ר אורטנר הגיע לאותן קביעות הכלולות במסקנותיה שלה, ואף דו"ח האף-בי-אי טוען שיש דימיון בין התצלומים ויתכן שזה אותו אדם.

צ'ומק: "למה, אם כן, לא הזכרת באף מילה בחוות הדעת שלך את דו"ח האף-בי-אי?"

העדה: "בחוות הדעת גם לא התייחסתי למסמך של ד"ר אורטנר, וזו הסיבה שהוזמנתי היום לכאן לעדות חוזרת, כדי להסביר את הדברים. כפי שכבר אמרתי, הדו"חות הללו מתייחסים לממצאים שהגעתי בשלב ראשוני וגולמי של עבודתי בנושא זה, ולכן לא מצאתי לנכון לציינם בחוות הדעת הסופית. הגעתי למסקנה שהמחקר של האף-בי-אי היה שטחי מאוד, וזהו הדין גם לגבי הדו"ח של ד"ר אורטנר, שהתבסס על מימצאים ראשוניים ולא ירד לעומק העניין".

אפשרויות לצו הבאה לעד הגנה

השופט דב לוין הודיע כי להבוקר זומן להעיד עד נוסף מטעם ההגנה — יצחק אלמנזר, שאינו מגלה נכונות לבוא ולהעיד ויתכן שיוצא נגדו צו הבאה.

איש זה שירת בשעתו בצבא ולאסוב, ועדותו חיונית להגנה באשר לאירועים ועובדות שונות שהוזכרו במהלך עדותו של הנאשם.

כמו כן מסר אב בית הדין כי לאחר סיום עדותו של איש זה יעלה שנית אל דוכן העדים הנאשם, דמיאניוק, כדי לאפשר לסניגוריה להאיר כמה סוגיות נוספות שהתעוררו במשך המשפט מאז עדותו העיקרית.

לאחר מכן תוכרז הפסקה לכמה שבועות עד לשמיעת הסיכומים של הצדדים.

פרופ' פטרישה סמית' אתמול במשפט דמיאניוק (תצלום: יוסי אלוני, י.פ.פ.א)

פתרון להמשך קיום חברת החשמל המזרח-ירושלמית

מאת אודי ניר, כתב "הארץ"

ארבעה ימים לפני סוף תקופת הזיכיון של חברת החשמל המזרח-ירושלמית, נפתרה שאלת המשך תיפקודה. בפגישה שהתקיימה אתמול בין נציגי מועצת המנהלים של החברה לבין שר האנרגיה משה שחל, הושגה הסכמה של הנהלת החברה לחתום על הסכם עם חברת החשמל לישראל, ואם לא יהיו שינויים של הרגע האחרון, ייחתם ההסכם בימים הקרובים.

ההסכם זה כולל טיפול בבעיות החוב של החברה המזרח-ירושלמית לחברה הישראלית (העומד כיום על כ-30 אלף דולר); ביצוע תוכנית הבראה לחברה; קביעת תעריף החשמל שהחברה המזרח-ירושלמית רוכשת מהחברה הישראלית; והסדרת תנאי הפקת החשמל של החברה המזרח-ירושלמית. בתוקף ההסכם תחדל החברה לחלוטין מייצור עצמי של חשמל. הגנרטורים שלה, המפיקים כיום כ-3% מהחשמל המסופק לצרכנים, ישמשו לעתודה בלבד.

בעקבות ההסכם שהושג אתמול, הודיע שר האנרגיה כי יאריך עוד השבוע את תוקף הזיכיון של החברה המזרח-ירושלמית לתקופה של 12 שנה, כפי שנאמר בחוק שאישרה הכנסת. החברה המזרח-ירושלמית תספק אפוא חשמל רק לאזורים המאוכלסים באוכלוסיה ערבית שבתחום זכיונה המקורי, ואילו החברה הישראלית תספק חשמל לשכונות היהודיות ולהתנחלויות שהיו עד כה בתחום זכיונה של החברה המזרח-ירושלמית.

לפני כשלושה שבועות הועברו לרשות החשמל הישראלית מרבית ריכוזי האוכלוסיה היהודיים שבתחום הזיכיון המקורי של החברה המזרח-ירושלמית, ובעתיד הקרוב יועברו לרשת הישראלית גם הרובע היהודי בעיר העתיקה, ההתנחלויות היהודיות, ומחנות צה"ל, שעד כה קיבלו חשמל מהחברה המזרח-ירושלמית.

אור ירוק מירדן

הסכמתה של הנהלת החברה המזרח-ירושלמית להסדר זה התאפשרה בעקבות החלטה של ממשלת ירדן מסוף השבוע שעבר, שהאריכה את זיכיון החברה המזרח-ירושלמית ל-60 שנה. החלטה זו, שאין לה משמעות משפטית של ממש, התפרשה בעיני הנהלת החברה כהשלמה למעשה עם החוק הישראלי, הגורס צימצום אזור הזיכיון של החברה, וכמתן אור-ירוק להשגת הסדר עם משרד האנרגיה הישראלי.

יו"ר מועצת המנהלים של החברה המזרח-ירושלמית, חנא נאצר, אמר אמש כי ההסדר שהושג אינו משקף קבלה או הסכמה של הנהלת החברה לחוק הישראלי, אלא השלמה עם מצב דה-פאקטו, שבלית-ברירה, החברה אינה יכולה אלא לנהוג לפיו. "החלטת ממשלת ירדן להאריך את הזיכיון ל-60 שנה מחייבת אותנו להמשיך באספקת חשמל לצרכנינו", אמר נאצר.

מקורות בהנהלת החברה המזרח-ירושלמית מסרו כי ההסדר החדש עם החברה הישראלית מחייב אישור במועצת המנהלים. בכינוסה הקרוב של מועצת המנהלים יוחלט כנראה על מינוי יו"ר חדש במקומו של נאצר, משום שנאצר הוא נציג העיר בית-לחם במועצת המנהלים, ותקנון החברה מחייב העמדתו של נציג ירושלמי בראשות מועצת המנהלים.

מקורות בחברת החשמל המזרח-ירושלמית מסרו כי התפתחות זו עלולה לגרום עתה מתיחות רבה בין ועד העובדים של החברה לבין ההנהלה, משום שתוכנית ההבראה של החברה כוללת פיטורים נרחבים. אחד מחברי ועד העובדים, שהתראיין אתמול לעיתון המזרח-ירושלמי "אל-פג'ר", אמר כי הוועד ייאבק נגד נסיון לפטר עובדים. האשים את ירדן בכך שהיא רואה בעובדי החברה "עול פוליטי על צווארה", ומתנכרת לכך שהם אינם רואים במשל הירדני את נציגם האמיתי.

בר-לב ימנה קצין בודק לפרשת הפגנת שלום-עכשיו בירושלים

מאת לילי גליל, סופרת "הארץ"

שר המשטרה, חיים בר-לב, ימנה קצין בודק בלתי-תלוי מהמטה הארצי, לבדוק את פרשת הפגנת "שלום עכשיו" במוצאי-שבת בירושלים, שהתסיימה בפיזור בגז מדמיע על-ידי המשטרה. כך מסר אתמול השר בשיחה שקיים עם נציגי "שלום עכשיו", שבאו לשטוח בפניו את טענותיהם על דרך פעולה של המשטרה במשמרת המחאה שביקשו לקיים.

הקצין הבודק ימונה לאחר שנציגי התנועה יעבירו לשר את החומר הנוגע לפרשה. "שלום עכשיו" תבקש לבדוק גם את העניין העקרוני של איסור קיום משמרת מחאה ליד ביתו של ראש הממשלה.

בפגישה אמר השר כי לטענת המשטרה פירסמה התנועה במודעות מראש על קיום משמרת ליד ביתו של שמיר, עוד בטרם ניתן האישור לכך. נציגי התנועה הבהירו לשר כי המודעות פורסמו מטבע הדברים ימים מספר לפני ההפגנה כמודעות פוליטיות, כאשר המיקום והמסלול נתונים לשינויים של הרגע האחרון.

עוד אמר שר המשטרה כי לטענת המשטרה הגיעו בסמוך לבית ראש הממשלה יותר מ-50 איש, שהוא, לטענת המשטרה, מספר המשתתפים המירבי במשמרת מחאה. בתגובה לכך, טענו נציגי "שלום עכשיו" כי למספר המשתתפים במשמרת אין הגבלה בחוק.

בשיחת טלפון שקיים בנוכחותם עם היועצת המשפטית של המשטרה, בירר בר-לב סעיף זה, ואכן התברר כי אין הגבלה חוקית למספר המשתתפים.

טעות שלנו

בדיווח מבית המשפט הצבאי בשכם, שהופיע אתמול, היתה הכותרת צריכה להיות: "יש לך כאן 7 סניגורים, בחר אחד" — ולא כפי שפורסם.

ערך את העמוד: דורי ענבר

SNUNIT סנונית

חבילת סקי לחרמון!!

טיסה הלוך + שהייה באתר וטיסה חזרה 159 ש"ח בלבד

הטיסות יחלו מיום ו' החל משעה 07.00 משדה דב

להזמנת מקומות

הטיסות בקבוצות של 19 איש + ציוד

סנונית תעופה

06-936360

* כפוף לתנאי מזג האוויר

שיטת המחיר הקצוץ

ירקות ופירות טריים עם יום ישר מן השדה במחיר שלא להאמין.

תפוחי אדמה 1 ק"ג	0.79 ש"ח	תפוחי עץ סטוק מארז 1 ק"ג 6.5	2.49 ש"ח
חצילים 1 ק"ג	0.85 ש"ח	בננות 1 ק"ג	2.69 ש"ח
פטריות יער 200 גר'	1.10 ש"ח		

מחירים בתוקף עד 30.12.87

היפרכל — לקנות וליהנות מכל היתרונות

ישראכרט, ויזה, כלשק

אלי מונטבר - ג.מ.א. מפיקים בע"מ, אביב גלעדי, מציגים: Ballet Antonio Gades בסיבוב עולמי חדש.

"כרמן של גאדס" עפ"י האופרה של ביזה

"חתונת הדמים" ו-פלמנקו LIBRE

קח חלק בחוויה אמנותית נדירה.

ת"א, היכל התרבות
"חתונת הדמים" ו"פלמנקו LIBRE"
21.1.88, יום ה' 21.30
"אני אוהב אותך כרמן"
20.1.88 יום ד' 21.30
הפצה ראשית: "לאן", דיזנגוף 101, ת"א, פסג' הוד. טל. 230898, 231189, 247373 וביתר משרדי הכרטיסים. רעננה: "לאן הערב" אחוזה 110, טל. 052-915566.

...לבלט של גאדס בא יותר קהל מאשר לכל מופע דומה בעולם...
"וילג' וויס" – ניו-יורק
...מושלם... אנטוניו גאדס הוא תופעה חד פעמית...
גבי אלדור, "דבר"

ירושלים, בנייני האומה
"חתונת הדמים" ו"פלמנקו LIBRE"
23.1.88, מוצ"ש, 21.30
"אני אוהב אותך כרמן"
הפצה ראשית: "קלעים", שמאי 16, טל. 02-221624, "בימות", שמאי 8, טל. 02-240896 ב"כהנא" וביתר משרדי הכרטיסים. לסטודנטים בכרטיסטנד, בהר הצופים.

...כריסטינה הויוס הרקדנית הראשית היא אידיאלית, פראית, חושנית והפכפכת. צוענייה אותנטית הנדלקת כלפיד...
"לה מונד", פריז
...יצירה של גאון...
חזי לסקלי, "העיר"

חיפה והצפון
אולם יד למגינים, קבוץ יגור
"חתונת הדמים" ו"פלמנקו LIBRE"
19.1.88, יום ג' 21.00
"אני אוהב אותך כרמן"
18.1.88 יום ב' 21.00
הפצה ראשית: "קופת חיפה", ברןאלד 11 טל. 04-662244, 668276 וביתר משרדי הכרטיסים.

מרש-מדנול

המשרד: ג.מ.א. מפיקים, ישראליס 21 ת"א, (חבר איגוד האמרגנים והמפיקים בישראל) טל. 231070, 239248, 03-240847. האמנים טסים IBERIA

هكذا من الأصل

בעריכת יחיאל ארזי

71–70 וגליל עליון לחצי הגמר

קצורין חזר לחולון כמנצח

גביע

הפועל גליל עליון–הפועל חולון 71–70 (45–42)

גם מישקה לפרדה, מזכיר הפועל חולון, היה חייב להסיר את הכובע בפני הכדורסלנים מהגליל העליון. אמש הם באו ועשו זאת גם בחולון. 71–70 לגליל, והיא כבר בחצי גמר גביע המדינה.

ההפסד הזה אמנם מכאיב מאד לכדורסלני חולון, כי לקראת הסיום בחולם יכלו לנצח. אך בסך הכל משקפת התוצאה מה שהיה על המגרש. גליל עליון היה טוב מחולון ברוב שלבי המישחק, שסיומו היה מותח מאד: דקה ו־38 שניות לסיום עוד הוליכה חולון 70–67. טרי מרטין מיהר וצימצם ל־70–69, ואז באה כניסה של ישראל אלימלך לסל. החטאה. הכדור של גליל. נדב הנפלד עולה לסל, מחטיא, אך מצליח לקחת את הריבאונד; אלימלך עושה את העבירה החמישית ונדב על קו העונשין. 34 שניות לסיום. שתי נקודות לגליל. 71–70. חולון יוצאת להתקפה אחרונה. הכדור מגיע לדייויד בארמור, שבמקום להכניס את הכדור לאחד הגבוהים פנימה — זורק בפזיזות מרחוק ומחטיא. גליל מנצח 71–70. ניצחון שני רצוף של המאמן מולי קצורין על חולון, קבוצתו בעונה שעברה, תוך שבועיים. הקודם היה בליגה.

הגליל הציג משחק נבון ומחושב מאד. זה גם היה סוד ההצלחה של הקבוצה, שתוך משחק מסודר ומתוכנן קלעה סלים קלים. השמירה האיזורית היתה יעילה. עובדה: חולון קלעה רק 70 נקודות ובבית. המצטיין בגליל היה טרי מרטין הגבוה, שקלע 14 נקודות וקטף 7 ריבאונדים. מרטין היה גם המוציא לפועל בזריקות האחרונות הקשות, כשבהן היה שחולון תצליח לברוח. לצידו בלט נדב הנפלד, שפתח חלש אך השתפר. בדר ליף היה טוב במחצית הראשונה, ואחרי כן נחלש. בחולון היה לקני אוראנג' מאוד טוב מאד: 16 נקודות, 15 ריבאונדים ו־5 חסימות.

הגליל הוליך רוב המשחק, ואחרי 45–42 במחצית הגיעו האורחים בדקה ה־24 ליתרון 11 נקודות, 55–44. אז חזרה חולון לתמונה. הצליחה להשוות אף להוליך, עד ששמסה שב את הרסן בדקות האחרונות.

בסיום המשחק היה מולי קצורין על סף דמעות: "כל הכבוד לבחורים שלנו. הצלחנו להחזיק את חולון בבית על 70 נקודות. וזה יפה מאד".

● לגליל קלעו: הנפלד 21, ליף 14, פרימן 14, מרטין 14, פליישר 8.

● לחולון קלעו: אוראנג' 16, בונק 15, בארמור 12, ראוסון 11, אלימלך 10, טרי 6.

שפטו היטב טור הדניק ואסא קמינר. 1500 צופים בחולון.

יוסי לוין

הערב (20.00) באוסישקין, בעימות יוקרתי החורג מכדורסל

דרבי בזירה אדומה: הפועל רוצה את הגביע של מכבי

המתח בשיאו וצפויה אוירה מחושמלת ★ קליין: כבר ניצחנו בעבר אוסישקין ★ ויינקרנץ: צפוי מישחק טוב, נוקשה וחזק

הדרבי

מאת יוסי לוין
סופר "ספורט הארץ"

הרבה יותר מדי כבר נאמר ונכתב על דרבי הגביע. הערב כבר נראה סוף־סוף את כדורסלני שתי הקבוצות בפעולה: הפועל תל־אביב מול מכבי תל־אביב. אולם אוסישקין, שעה 20.00. שמינית גמר גביע המדינה. הנה זה בא.

למרות שהמישחק הזה מתקיים בשלב מוקדם של העונה, כבר הספיק לשבור הרבה שיאים והיה למדובר ביותר. הסיבה ברורה. הערב מתמודדות באולם אוסישקין שתי הקבוצות החשובות. עד כה, לחוקות בליגה. המפסידה תהיה מחוץ למעגל הגביע. וזה לבטח מוסיף למתח. הדבר נכון בעיקר לגבי מכבי, שזכה בגביע 23 פעמים והיה כמעט תמיד בגמר.

אך כל זה רק בתחום הכדורסל לשמו. יש הרבה סיבות אחרות, שנגעו לתכונה חסרת התקדים. היריבות הספורטיבית והקנאות העירות בין שתי הקבוצות, והמגע בין אוהדיהן, היא רבת־שנים ובעלת מסורת. העובדה שהמישחק יהיה באולם אוסישקין, כאשר מראש שוריינו כמעט כל הכרטיסים המעטים, יחסית, לאוהדי הפועל — העלתה את המתיחות לשיאים חדשים.

נדב הנפלד, שקלע את שתי נקודות הניצחון לגליל עליון בסיום הדרמטי אמש בחולון (71–70), נחסם על ידי ציב בונק (מימין) ולני אוראנג'. (צילום: עודי קרן).

עסקים (כמעט) כרגיל

אבל אסור לשכוח אף לרגע, שבראש ובראשונה אמור להיות הערב באולם אוסישקין מישחק כדורסל. שני המאמנים, רלף קליין מזה ומשה ויינקרנץ מזה, משתדלים לנתב את האוירה לכיוון הזה. מנסים עד כמה שאפשר להתבונן לעימות היוקרתי הזה באוירה של עסקים כרגיל. קליין: "טבעי שהעיתונים עושים רעש גדול לקראת המישחק. מבחינתנו זה מישחק נוסף, והחשיבות נובעת מהעובדה שזה מישחק גביע, והמפסיד — יוצא. אם זה היה בליגה, לא היתה למישחק הזה חשיבות מיוחדת". זה גם בערך מה שאמר מאמן הפועל, ויינקרנץ: "כל הרעש מסביב עוסק בספל. כל מיני עניינים טכניים. להערכתי, אלה דברים שוליים מסביב למישחק".

מכבי תל־אביב ערך אתמול שני אימונים. בבוקר אימון קליעות, בערב אימון שיגרתי. מבחינת מכבי זה עומד להיות שבוע קשה מאד. הערב דרבי, ביום חמישי — מישחק הפתיחה של בית הגמר, מול ברצלונה. קליין: "העובדה שהמישחק מתקיים באולם אוסישקין אינה מפריעה לי כלל. כבר היה לי בעבר מישחק דומה לזה באוסישקין, ואז ניצחנו. מבחינת הקבוצה, אנחנו נכנסים לתקופה קשה. של מישחקים בליגה ובגביע אירופה, ואנו חייבים להתרגל לזה". לגבי יכולת הקבוצה, כבר אפשר לשמוע מפי קליין דברים חיוביים: "אנחנו מתקדמים ממישחק למישחק. היה לי ברור שלא נתחיל את העונה טוב; עכשיו ישנה התקדמות. הפועל תל־אביב העונה טוב מהרגיל. לשחקנים שלנו יש את הידע והאופי לנצח את המישחק הזה. אני מקווה, שמצבו בו מצויים השחקנים הוא מתח חיובי".

מאמן הפועל ויינקרנץ מעריך, שצפוי מישחק טוב: "היתה לנו אמנם ירידה בשני המישחקים האחרונים, אך זה יכול לקרות לכל קבוצת ספורט. אני מקווה, שהקבוצה תשחק הערב כפי שהיא יכולה לשחק. לדעתי, בגלל המתח, יהיה מישחק חזק מאד ונוקשה. אך כללית אני צופה למישחק טוב".

הכל פדורה וצבע

מיקי ברקוביץ', כדורסלן מכבי תל־אביב, כבר עבר הרבה מישחקים כאלה. הוא בוודאי לא מתרגש: "אנחנו צריכים להיות טובים ולנצח. זה הכל. מעבר לזה, הכל זה פדורה וצבע. אישית כבר שיחקתי במספר מות גרועים מאוסישקין. להפועל יש אישהו יתרון פסיכולוגי במישחק הערב: לנו יש איזה מינוס. אך נעשה את־הכל כדי לנצח".

לעומת ברקוביץ', לקול איימוס יהיה זה דרבי ראשון. הוא, אגב, גם מבין על־מה כל הרעש סביב למישחק: "זה מיפגש בין שתי הקבוצות הטובות בארץ. בעבר כבר ניצחתי פעם את מכבי. אני מקווה לעשות זאת שוב הערב. לדעתי, צפוי מאבק חזק מאד, אבל גם עם תוצאה גבוהה. באוסישקין ישחקו שתי הקבוצות בעלות ההתקפות הטובות בישראל. אני מעריך, שאנחנו מוכנים מנטאלית וגם פיסית.

זה מה שהיה לשחקנים לומר אתמול. הערב, על המגרש. נראה אם זה היה שווה את כל הרעש הזה. הרבה מאד תלוי במצבן גם בג'מבי־מרסר, באלו, מאגנס, מגי, דלול, ארואסטי, דניאל, פרישמן, סימס, זולוסקמן, ליפין ואחרים.

במישחק ישפטו דוד דנן וראובן וירוביק.

הפועל חיפה הערב נגד אליצור רמלה

הערב יהיה מישחק נוסף בשמינית גמר הגביע: הפועל חיפה, ללא רונאלד יסמון הפצוע, יארח את אליצור נהרדור רמלה.

לפני צאתה לת"א: ברצלונה גברה על סארגוסה 95–81

ברצלונה (שירות "ספורט הארץ"). אלופת ספרד ברצלונה גברה כאן אמש, בדרבי של שתי יריבות הקבוצות התל־אביביות בגביעי אירופה, על קאי סארגוסה 95–81. ברצלונה תתמודד עם מכבי ת"א בבית הגמר לאלופות ביום חמישי ביד אליהו. סארגוסה תשחק מול הפועל ת"א בגביע קוראץ'. במחצית הוליכו כדורסלני ברצלונה 50–33. לברצלונה הירבו לקלוע אמורי נוריס 20 וסולוזאבאל 16. לסארגוסה: הווה אורטיז 21 ודיאז 18. כדורסלני ברצלונה אמורים להגיע לארץ מחר בערב.

שלשום גברה ריאל מאדריד, יריבת אליצור נתניה בגביע קוראץ', על באדאלונה (יריבת גליל עליון בטורניר למחזיקות גביע) 86–82. פרנאנדו מרטין היה הבולט בריאל עם 27 נקודות. אלכסים הוסיף 25.

כרטיסים — רק לשידור בסינרמה

לדרבי לא נותרו כרטיסים. הפועל חוזר ומבקש מכל אלה, שאין בידם כרטיסים, לא לבוא הערב לאוסישקין. לשידור הוידאו באולם הסינרמה בתל־אביב נותרו כרטיסים רבים. עד כה נמכרו 600 כרטיסים בלבד לשידור, והיום צפויה הסתערות על הכרטיסים הנותרים.

גם המשטרה נערכת לדרבי ולשעות הבהיים ייסגר איזור האולם. המשטרה תקים הפ"ק מיוחד ותפעיל 200 שוטרים.

באימון האחרון של הפועל אמש שבר שמעון אמסלם את טבעת הסל, שהוחלפה בינתיים.

שידור מורחב בגלי צה"ל

גלי צה"ל יעבירו הערב (החל מ־20.00) שידור מורחב מהדרבי התל־אביבי בתכנית "צעד וחצי". מלבד השידור המלא של מהלך המישחק בלוויית פרשנויות, יוצבו מוקדי שידור ליד ספסלי הקבוצות ובין האוהדים. כן יהיה מוקד שידור באולם הסינרמה.

סיום מוחץ של קאש נגד גילברט בגמר ביוהנסבורג

ניצח 6–7, 4–6, 2–6, 6–0, 6–1 וקיבל 46 אלף דולאר

טניס

יוהאנסבורג (איי־פי). פאט קאש זכה כאן בתואר הראשון שלו מאז אליפות ווימבלדון, כשניצח במישחק גמר דראמטי את בראד גילברט 6–7 (7–9 בנקודות), 4–6, 2–6, 6–0, 6–1. קאש, שהדיח בחצי הגמר את אלוף אוסטרליה עמוס מנסדורף, זכה ב־46,400 דולאר והבטיח את מקומו בין שמונת המוכשרים שיתמודדו בראשית דצמבר בתחרות המאסטרס בניו־יורק.

ג'ון מקנרו העפיל לגמר תחרות ההזמנה באנטוורפן, מבסקיו, אחרי שניצח את מילוסלאב מציר 7–6, 6–3. יריבו בגמר יהיה הספרדי אמיליו סאנצ'ס.

שטפי גראף בת ה־18 וגבריאלה סאבאטיני בת ה־17 יתמודדו במישחק הגמר של טורניר הגמר בסדרת "וירג'יניה סלימס" במדיסון סקוור גארדן בניו־יורק. זו הפעם הראשונה ששתי נוכחות צעירות כאלה משחקות בגמר של טורניר חשוב כל כך. מישחק הגמר יהיה הטוב מחמש מערכות.

בחצי הגמר ניצחה גראף את סינדיה האליקה 6–1, 6–4 בעוד סאבאטיני גברה על מנואלה מאלייבה 6–3, 6–4, 6–3.

פאט קאש מניף את הגביע לאחר הניצחון על גילברט בגמר ביוהאנסבורג. (צילום איי־פי).

נוורסון צלף ובית"ר התמוטט

אליצור נתניה — בית"ר תל אביב 96–81 (48–32)

קבוצת אליצור נתניה תמתין הערב לקביעת המנצחת בדרבי הגדול בין הפועל למכבי תל אביב, עימה תתמודד ברבע גמר הגביע. אמש, בשמינית הגמר, לא התקשתה אליצור לנצח בביתה בהפרש של 15 נקודות (81–96) את בית"ר תל אביב.

נתניה, ללא רכזה דני ברכה המפוצע, הבליטה ביום מצויין את קפיל נוורסון, ששיחק כרכז בדקות רבות: ניהל במהירות את משחק קבוצתו; ליהטט וקלע נקודות חשובות. גם חזה וייסמן, השחקן הזר של נתניה, לאחר תקופה ארוכה של מפח נפש מיכולתו, קלע היטב ושותק בזריקה מתחת לסל. בבית"ר עשו את מירב העבודה הזרים מארק סימפסון וג'ורג' מורד (11 ריבאונדים), עם הבזקות לעתים של גינזבורג וקלהאס. בעוכרי הבית"רים היו שלוש עבירות שצברו הרכז הוותיק אביגדור מוסקוביץ' כבר בדקה השביעית, ומוליפו סליגם התקשה להכנס לנעליו.

אליצור הוביל במחצית ב־16 נקודות והבית"רים ניצלו בדקה ה־35 עייפות של שחקני הצד של אליצור — פיל לוקס וסטיב מאלוביק — כדי להקטין את פיגורם לשלוש נקודות בלבד (74–71) לאליצור. אולם אז יצא בחמש עבירות לן קולהאס, והגנת בית"ר התמוטטה כליל.

● לאליצור קלעו: וייסמן 28, נוורסון 24, גודן 20, לוקס 12, מאלוביק 8, פייר 4.

● לבית"ר קלעו: סימפסון 31, מורד 18, גינזבורג 15, קלהאס 8, יעקובי 5, מוסקוביץ' 2, האוורד 2.

שפטו שלום הלצר ואריה זילברברג. 150 צופים באולם "ישורון" בנתניה.

הגן מאיר

סיור מאכזב לפזארו (יריבת הגליל) ואיטליה — בארה"ב

כדורסל

מילאנו (שירות "ספורט הארץ"). סקווליני פזארו, שתארח ב־2 בדצמבר את הפועל גליל־עליון ברבע הגמר למחזיקות גביע, חזרה לאיטליה מסידרת הפסדים בארה"ב. פזארו, שהופיעה בסיור זה ללא שחקני הנבחרת מאניפיקו וקוסטה, נוצחה במישחקה האחרון ע"י בוסטון קולג' 97–112. במישחק זה נעדר גם הרכז היוגוסלבי המצוין של פזארו אלכסנדר פטרוביץ'. הירבו לקלוע לסקווליני: באלארד 26, ומפליני 20 וגראציס 16 נקודות.

בינתיים ממשיכה גם נבחרת איטליה לאכזב במישחקיה בארצות הברית. ההפסד השלישי היה 92–89 נגד אוניברסיטת איווה, אחרי הארכה. ברוואמצמטי 16, ריווזה 15 ודלאגילה 11 הירבו לקלוע לאיטליה. הפסד רביעי נחלו האיטלקים נגד אוניברסיטת מישיגן סטייט, 70–79. במישחק זה נעדר ריווזה הפצוע. מאניפיקו 14, ברוואמצמטי ודלאגילה 12 כ"א, היו הקלעים הבולטים של איטליה.

בברית המועצות, אחרי סידרת ניצחונות, נחלה שני הפסדים רצופים: 86–93 נגד נוארה ו־68–78 נגד אריזונה. קנדה נוצחה בפעם השלישית בשבעה מישחקים, 80–86 בפיטסבורג.

נבחרות אחרות, המסיירות בארצות הברית, הצליחו יותר. יוון ניצחה את אוניברסיטת קולומביה 95–88 ואת אוניברסיטת פורדהם 78–64. צ'כוסלובקיה זכתה בניצחונה השני מתוך חמישה מישחקים, 72–69 על ווילמינגטון, צפון קרולינה.

טניס שולחן

כל הישראלים נוצחו במיבחנים אולימפיים

כניסאי השולחן מיקי קידר השיג ניצחון נאה על אלוף שוויץ תיאירי מילר (3–2), אך נוצח לאחר קרב שקול על ידי יריב הונגרי 3–0 (20–22, 21–23, 20–22, 16–21). היה זה ההישג הישראלי היחיד בתחרויות הקדם אולימפיות בקואלהלומפור, מערב גרמניה. הישראלים יוסי בגין וצור הס נוצחו גם הם.

מכלל 80 השחקנים שהשתתפו בתחרויות, הצליחו רק 11 לזכות בכרטיס ההשתתפות במישחקי סיאול.

כדורגל

הסגל הלאומי מחר נגד שמשון

מאת סופר "ספורט הארץ"

סגל נבחרת הכדורגל יתמודד מחר עם שמשון במישחק אימון אחרון לפני המיפגש עם מלטה, שיהיה בשבוע הבא. מאמן הנבחרת מיילינקו מיהיץ' לא זימן שחקנים חדשים לסגל, אך צפויה היעדרות הפצועים: שלום תקוה, יגאל מנחם ואלי כהן.

המישחק יחל בשעה 15.00 באיצטדיון רמת־גן.

כל נציגי ישראל נוצחו באליפות העולם בג'ודו

אסן, מערב גרמניה (ע"צ). הישראלי שוקי קאזן נוצח כאן פעמיים בסיבוב הראשון באליפות העולם בג'ודו, במשקל עד 60 ק"ג פעם על ידי הבלגי פיליפ לאטס, לאחר שפרש, ואחרי כן על ידי המונגולי נראמאו באדראך.

הישראליות יעל ארד ורות מכון נכשלו בסיבוב הראשון לירידת מיפטן, צרפת ומערב גרמניה.

דוקרב בין שני "צלפים" יוגוסלביים היה בגמר טורניר האלפים האדריאטי. בו ניצחה ציבונה זאגרב את היטאצ'י וונציה 126–112. דראז'ן פטרוביץ' קלע 44 נקודות לציבונה ודראז'ן דליפאגיץ' 48 נקודות להיטאצ'י.

אתלטיקה

מרתון הכנרת ישמש מיבחן אולימפי לרצים הישראלים

מאת סופר "ספורט הארץ"

איגוד האתלטיקה החליט על מתן פרסים כספיים למנצחים במרתון הבינלאומי של טבריה שייערך בפעם ה־11. כך נמסר אתמול במסיבת עיתונאים לרגל המירוץ המסורתי, שיהיה ב־9 בדצמבר. עוד הוחלט, כי מרתון זה ישמש מיבחן אולימפי לרצים הישראלים. המינימום לגברים יהיה 2:17.00 שעות, לנשים — 2:40.30 שעות.

סכום הפרסים למנצחים יהיה 6,000 דולאר, לפי הפירוט הבא: המנצח במירוץ הגברים יקבל 2,000 דולאר, השני — 1,000 דולאר, השלישי — 750, הרביעי — 500, החמישי — 250 דולאר. המנצחת במירוץ הנשים תקבל 750 דולאר, השניה — 500, השלישית — 250 דולאר. כן יוענקו פרסים כספיים גם על הישגים טובים (למנצחים בלבד): הרץ שישפר את שיא מרתון טבריה (2:14.01 שעות) יקבל 2,000 דולאר, והרצה שתשפר את השיא (2:36.33 שעות) תקבל 1,250 דולאר. סכום הפרסים ילך ויגדל במירוץ הגברים — ב־1,000 דולאר בעד כל דקה פחות משיא המרתון. גם במירוץ הנשים נקבע דירוג כספי. הרץ או הרצה שישפרו את השיא העולמי יקבלו 10,000 דולאר.

ברשימת הרצים האורחים בלט לינדי רוברטסון מסקוטלנד, שקבע לפני פחות מחודשים שיא אישי של 2:13.30 שעות, במרתון של פרנקפורט. רוברטסון ניצח במרתון של טבריה ב־1985 וב־1984. עוד ברשימה שלושה נציגים מהונגריה, שני רצים ורצה אחת. זו הפעם הראשונה שרצים מהונגריה ישתתפו במרתון טבריה.

צה"ל החליט כי האירוע מתאים לקיום ריצת תחרותית למרחקים 5 ו־10 ק"מ. צפויה השתתפות מאות חיילים.

ג'ורדן 49 — דאנטלי 45 אבל דטרויט ניצחה 144–132

אן.בי.אי.

ניו־יורק (איי־פי). אדריאן דאנטלי היה גיבור ניצחונה של דטרויט פיסטונס על שיקאגו בולס 144–132 לאחר הארכה. דאנטלי קלע 45 נקודות מתוכן 6 נקודות בזמן הארכה. איזיאה תומאס בסל של שלוש נקודות. היה זה שהשווה לדטרויט לפני סיום הזמן החוקי. מייקל ג'ורדן, שיצא שתי דקות לסיום עם 6 עבירות, קלע 49 נקודות לבולס.

בוסטון סלטיקס התאוששו משתי התבוסות האחרונות בניצחון 107–97 על ניו־ג'רזי נטס. דאני איינג' קלע 27 נקודות לבוסטון ודניס ג'ונסון הוסיף 17. קווין וויליס עם 27 נקודות הוליך את אטלנטה הוקס לניצחון 104–94 על יוסטון רוקטס. שתי קליעות עונשין של אלווין רוברטסון הביאו לניצחון 120–119 של סן־אנטוניו ספרס על יוטה ג'ז. רוברטסון קלע במשחק 20 נקודות.

יתר התוצאות: קליבלנד — פילדלפיה 101–88, ניו־יורק ניקס — גולדן סטייט 99–91, דנבר — קליפרס 97–91, דאלאס — סאקרמנטו 103–96.

ריימס שיחררה את ברדלי — החתימה את סטק

פאריס (שירות "ספורט הארץ"). אלכס ברדלי, הכדורסלן האמריקאי שהפועל חולון החליפו בראשית העונה שעברה בקני סאבייסטר, איבד את מקומו גם בקבוצה הצרפתית ריימס. למרות שהוא מוביל בראש דירוג הכדורסלנים הקלעים בליגה הצרפתית, עם ממוצע של 21 נקודות ו־11.2 ריבאונדים, החליטה ריימס להיפרד מברדלי אחרי המחזור ה־12. "הקבוצה במצב גרוע (מדורגת במקום לפני האחרון עם 2 ניצחונות בלבד) והצריך היה לעשות משהו שיזעזע את השחקנים", אמר המאמן פראנסיס שארבה. "מאחר והאמריקאי השני שלנו היקס פצוע, חסר לנו קלעזונון יעיל. ברדלי אינו כזה ולכן ויתרנו עליו".

ומי, אתם חושבים, החליף את ברדלי? שם מוכר אחר — ג'ים סטק, מי שנשלח הביתה רק לפני שבועיים ע"י מכבי נתניה. הוא הוחתם לתקופת נסיון של חודש.

נוער

ישראל — איסלנד ב־27 בדצמבר

בפתיחת טורניר החורף הבינלאומי בכדורגל

מאת סופר "ספורט הארץ"

מחזור הפתיחה של טורניר החורף הבינלאומי בכדורגל לנוער יפגיש את ישראל ואיסלנד ב־27 בדצמבר באיצטדיון רמת־גן. במישחק המוקדם יתמודדו יוון ורומניה.

ישראל שובצה בבית ב' ותתמודד גם עם שוויץ (בכפר־סבא ב־29 בדצמבר), עם הונגריה (בפתח־תקוה ב־30 בדצמבר), עם פולין (בכפר־סבא ב־31 בדצמבר) ועם קפריסין (בפתח־תקוה ב־2 בינואר). בבית א' שובצו: ליכטנשטיין, מלטה, אירלנד, דנמרק, יוון ורומניה.

מישחקי הדירוג, על המקום הראשון והמקום השלישי, יהיו גם כן בהצגה כפולה באיצטדיון רמת־גן שתנעל את הטורניר.

בטורניר הנערים, שייערך בפעם השניה, ייצגו את ישראל שתי נבחרות. נבחרת נערים א' תתמודד בפתיחה (27 בדצמבר) עם קפריסין, ולאחר מכן עם ספרד והונגריה. ישראל ב' תתמודד תחילה עם מלטה ואחרי כן עם יוון והונגריה.

ליגות אירופה

קארקה (2) ודייגו: 1–3 לנאפולי

● איטליה. צמד של הברזילאי קארקה, בנוסף לשער פתיחה של דייגו מאראדונה, היקנו ניצחון 1–3 לנאפולי על טורינו. נאפולי שמרה על הפער של שלוש נקודות בראש הטבלה. מילאן עלתה למקום השני בניצחון 0–3 על אוולינו והיא מקדימה בהפרש שערים את סמפדוריה, שסיימה בתיקו 1–1 עם פיורנטינה. איאן ראש לא הבקיע גם אתמול אבל יובנטוס ניצחה 1–2 את צ'זנה, מצמד של סרג'ו בריו. במישחק המרתק, בו גברה רומא על אינטר 2–3, הבקיעו ג'אניני (רומא) וסרנה (אינטר).

יתר התוצאות: אסקולי — פיזה 2–2, קומו — אמפולי 3–2, ורונה — פסקארה 2–0. הצמרת: נאפולי 16, מילאן וסמפדוריה 13 כ"א, יובנטוס ורומא 12 כ"א.

● אנגליה. במישחק השלמה זכתה ליברפול בניצחון חוץ בלונדון על צ'לסי 0–2 משערים של סטיב קרוס (53) וג'ון ברנס (78). לשוער דרבי פיטר שילטון היה זה מישחק הליגה ה־1,000.

● ספרד. ריאל מאדריד הגדילה את יתרונה בפיסגה, אחרי ניצחון חוץ 0–2 על סאבאדל, משעריהם של הוגו סאנצ'ס (דקה 11 בבעיטת 11) ובוטראגניו (42). לריאל 19 נקודות והיא מקדימה ב־3 את אתלטיקו מאדריד, שהפסידה בבית 2–1 לספורטינג חיחון. ברצלונה ניצחה בסוויליה 1–2 את באטיס, משער של גארי ליניקר בדקה ה־85.

● צרפת. מארק הייטלי (2) וגלן הודל הבקיעו בניצחון 0–3 של מונאקו על לאבאל. בורדו סיימה 0–0 עם אוקזר, כך שיתרון מונאקו גדל ל־4 נקודות. ראסינג פאריס ניצחה את סנט־אטיין 0–2 ונאנט סיימה 0–0 בבריסט. למונאקו 30 נק', בורדו 26 וראסינג 25.

● בלגיה. אלי אוחנה לא הבקיע אבל קבוצתו פ.ק. מאלין ניצחה 1–0 את גנט ועלתה למקום השני מאחורי קבוצתו של רוני רוזנטל (לא שותף) פ.ק. בריז', שנוצחה במפתיע ע"י ברשוט 4–2. המובילה, אנטוורפן, ניצחה את סרקל בריז' 5–2. אנדרלכט סיימה 1–1 עם קורטריק. הצמרת: אנטוורפן 24, מאלין 22, בריז' 21.

● הולנד. פ.ס.וו. איינדהובן שמרה על מאזן של 100 אחוזים בניצחון 2–1 על הורה. לאיינדהובן 26 נקודות מ־13 מישחקים והיא מקדימה את איאקס (21), שניצחה את זוולה 6–4 ואת פורטונה סיטארד (18) אחרי 2–2 עם ווילם.

● פורטוגל. בשיקשוק הביסה את פורטימונאנסה 0–4 בדרבי הגדול של איסטובל, ומדורגת שניה עם 32 נקודות. המובילה (33) גאר לסאמוראי ניצחה 5–1 את קונסלי.

טוטו

עשרה ניחשו 14

מאת סופר "ספורט הארץ"

עשרה משתתפים ניחשו בשבת את כל 14 התוצאות במחזור הטוטו וכל אחד מהם יקבל 66,970 ש"ח.

240 משתתפים ניחשו 13 וכל אחד מהם יקבל 1,040 ש"ח; 2,620 ניחשו 12 וכל אחד מהם יקבל 95 ש"ח; כ־19 אלף ניחשו 11 וכל אחד יקבל 12.8 ש"ח; 98 אלף מנחשי 10 יקבלו כל אחד 2.2 ש"ח.

המשכים מעמוד 1

שביתת השידורים

(סוף מעמוד 1)

העובדים, עו"ד חיים ברנזון, לא הצליח הראשון להביא את הסכמת שר האוצר להליך של בוררות מוסכמת. בשלב זה מבקש משה נסים עדיין להיוועץ בנושא עם ההסתדרות — עמדה שאינה מקובלת על ברנזון. לדבריו, יש מקום לידע את ההסתדרות, אך אין סיבה להיוועץ בה, מכיון שמדובר בהליך בין הרשות לארגון עובדים עצמאי ונפרד, שאינו כפוף להסתדרות.

הבוקר אמורה להתקבל תשובה סופית בעניין זה, ויש אפשרות כי הצדדים יוזמנו עוד היום ללשכת היועץ המשפטי, יוסף חריש, כדי לנסח הסכם על בוררות מוסכמת. אם לא תבוא התפתחות זו, שסיכוייה קלושים, תוגש היום או מחר תביעה לבית הדין לעבודה. בפניה יבקש ברנזון דיון מוקדם, או סעד הצהרתי זמני, שיכריז שהשביתה חייבת ללכת לבוררות־חובה עם העובדים, ולנקוט אמצעים למיגור הבוחר.

להערכתו, ייקבע הדיון בתוך יומיים, מכיון שמדובר בדיון תוך כדי שביתה. אם תתקבל היום ההצעה לבוררות מוסכמת, תיפסק השביתה לאלתר. תהליך פניה לבוררות חובה אינו מבטיח את סיום השביתה, כאשר בכל השלבים יכול עדיין האוצר לערער עליו. במקרה זה, יצטרכו העובדים לקבל החלטה מתי להפסיק את שביתתם.

קיסר: לכל המגזר הציבורי

בישיבת הממשלה אתמול גילה השר נסים כי מזכ"ל ההסתדרות, ישראל קיסר, התרה בו כי כל אגודה שיקבלו עובדי רשות השידור, ידרוש להחיל לאלתר על 430 העובדים במגזר הציבורי. בפגישה שקיימו הדר לוי, יצחק נבון ומשה נסים לפני ישיבת הממשלה, לא הצליחו השרים להגיע להסכמה בעניין התהליך הנאות לטיפול בשביתה ברשות השידור, ודבקו בעמדותיהם הראשוניות.

לוי, הממלא את מקום ראש הממשלה, הציע להפעיל ועדה לבדיקת השכר המצב ברשות, פעולה שתביא להפסקה מיידית של השביתה. נבון תמך בפניה לבוררות מוסכמת כ"מוצא הולם מהמשבר", והקמת ועדה רק לאחר תום הסכסוך הנוכחי. בניגוד לעמדת המשפטנים, דחה נסים את ההצעה לפנות לבוררות מוסכמת, שעצם ההסכמה לה תכיר בבעייה. לדבריו, באים העובדים בטענות סרק, ואילו הוא פועל על־פי סעיף 29 בחוק התקציב, והסקדורים של בוררות לא יעמוד מעל החוק. לוי, העושה מאמצים להביא לסיום השביתה בתקופתו כממלא־מקום, טען כי לא יתכן שהממשלה תעמוד מנגד כבר כמעט חודשיים, ותבע לקבל החלטה בדרך כלשהי.

דיון נרחב ראשון בממשלה

הממשלה קיבלה אתמול את הצעתו של שר הכלכלה, גד יעקבי, והסמיכה את השרים לוי, נבון ונסים להחליט על דעת הממשלה באיזה הליך להביא לסיום השביתה, לאחר שיהיו בידיהם כל הנתונים הדרושים. לראשונה מאז פרצה השביתה, עלה הנושא לדיון מורחב יותר בישיבת הממשלה, והתפתח ויכוח קולני בין השרים.

"מאין אקח את הכסף", זעם נסים בדיון, והטיח בשרים שאין הם יודעים מה קורה במשק, וכי הוא מצוי בשלבים לקראת מו"מ עם עוד גופים, ואינו יכול לוותר. כשהועלה את הישענותו על סעיף 29 בחוק התקציב, תקף אותו מודעי באומרו כי אפשר לתת לסעיף זה הסברים אחרים מאלה שנותן נסים. כשחזר לוי על תביעתו לבחור לאלתר באחד הפתרונות, היה זה דווקא נבון שביקש לעכב ("לא למהר"), הציע להמתין לתשובה שאמורים העיתונאים להמציא לפרקליטות המדינה.

יעקב צור טען כי לא יתכן שאין לרשות ועד מנהל מזה חצי שנה, והממשלה מתעלמת מהנעשה ברשות השידור הממלכתית. אריאל שרון צידד בסיום השביתה, והכריז כי הוא מתנגד "להביא את השובתים לעמידה על הברכיים".

כנס תמיכה בשובתים

(ע), כ־30 ראשים של ועדי עובדים מכל רחבי הארץ הפגינו אמש את תמיכתם בעיתונאי הרשות בכנס, שאורגן ביוזמת מועצת העובדים שליד מפ"ם, ובו קראו ח"כים ממפ"ם, המערך ור"צ לשובתים לפתוח במאבק אקטיבי.

ח"כ אורה נמיר קראה לשר החינוך, יצחק נבון, לגלות יותר מחויבות ופעולה לסיום השביתה. "פיני גרוב (אתא) ומישל אלמליח (ספנות ישראל) נמצאים פה איתנו", אמר ח"כ יאיר צבן. "פיני גרוב, שחשב שיראה לציבור בארץ מהו מאבק יפה תקין ללא אלימות — הפסיד ואילו מישל אלמליח, שנקט בפעולה אקטיבית — ניצח".

לדעתו של ח"כ יוסי שריד אין מדובר יותר בשביתה, כי אם בהשבתה. "ראש הממשלה רוצה להשבית את הטלוויזיה, ובכך הוא הוכיח שאינו רוזוויניסט ואינו ממשיך דרכו של ז'בוטינסקי, שכתב ששקט הוא רפש".

תהילה עופר, מ"מ יו"ר אגודת העיתונאים בתל אביב ציינה, כי עיתונאי העתונות הכתובה מנועים מלנקוט צעדי הזדהות בעיתונותם משום שחתמו על הסכמי שכר חדשים המונעים מהם לנקוט צעדים כאלה.

פגישת נסים־קיסר

(סוף מעמוד 1)

ששינסקי עומדת להציע, פירוש הדבר שכל הרפורמה מתמצית בהעברת כספים מסעיף לסעיף. "נצטרך לחדש את המאבק בממשלה, הוסיף קיסר, "אם יעשה נסיון מחודש לבטל פטורים, להטיל אגרות עבור שירותי בריאות וחינוך ולהוריד את רמת הסובסידיות". קיסר יהיה מוכן לשתף גם את חו"ש במאבק נגד הממשלה, אמר, למנוע הטלת אגרות שירותים על הציבור.

זוסמן מסיים עבודתו

מזכ"ל ההסתדרות מסר לוועד הפועל, כי ועדת זוסמן, המעבירת המלצות לשינוי מבנה השכר בשירות הציבורי, עומדת לסיים את עבודתה בדצמבר ולהגישה בסוף אותו חודש. קיסר ביקש משר האוצר לעכב את פרסום מסקנות ועדת ששינסקי בעניין רפורמת במסים, בתוקף מהמהלך שההסתדרות מובילה עתה, במקביל לדיונים בממשלה על תקציב המדינה ל־1988, לסכל את הכוונה לבטל סידרת פטורים לשכירים ולקבוצות ייחודיות, כגון נכים, גימלאים וכיו"ב. במליאת הוועד הפועל הזהיר מזכ"ל ההסתדרות את הסיעות הפוליטיות וכן את האיגודים המקצועיים מציפיות לתוספת שכר מעל־גות במהלך 1988, בעומדו על חשיבותה של היציבות הכלכלית ותועלתה לשכירים בראש ובראשונה.

צבי זרחיה, סופר "הארץ" לענייני כלכלה, מוסר: בכירים במשרדים הכלכליים העריכו כי לא מן הנמנע שהאוצר יציע בקרוב להסתדרות לחתום על "עיסקת חבילה" שתכלול יקור מסויים של מוצרי היסוד המסובסדים והקפאתם לאחר מכן, הסכמה על דו"ח ששינסקי, הסכם שכר חדש ושינוי הסכם הגבוה של תוספת היוקר. בשלב זה מכחישים נציגי האוצר וההסתדרות על המגמה להגיע לעיסקת חבילה.

שר האוצר משה נסים יגיש ביום ב' הקרוב לממשלה את הצעתו לתקציב המדינה לשנת 1988.

נסים: אין תוספת מיסים

יהודה שרוני, סופר "הארץ" לענייני כלכלה, מוסר: בתקציב המדינה הבא אין תוספת מיסים ישירים או עקיפים. "אם ועדת ששינסקי תסיים את עבודתה בזמנה ולא הלפתה הסרת שחר, יתכן שנעמיק את הרפורמה במס הכנסה", כך גילה אתמול משה נסים שר האוצר בהופעה בפני באי כנס החברות השנתי של הבורסה לניירות ערך. בהתייחסות ראשונה מוסמכת לתקציב המדינה לשנה הבאה, אמר שר האוצר, כי יציע לממשלה תקציב שבו רמת הגרעון לא תהיה גבוהה מזו של השנה שעברה (1.23 מיליארד שקלים).

בדברו על הצפוי בשנת 1988 אמר נסים, כי דווקא בשנת 1988 שהיא שנת בחירות, יש צורך להפגין לעיני העם את הנחישות בהמשך תהליך הבראת המשק ואמירת האמת לציבור. נסים אמר כי אם הוא קורא נכון את הלכי הרוח בציבור, הרי הציבור מוכן להמשיך ולסבול, כי הוא מעוניין בהמשך תהליך ההבראה. "הציבור יכה מי שירצה להציג כלכלת בחירות ויסטה מדרך ההבראה, אך מי שיציג כלכלה אחראית ויציע את המשק, יזכה מאת הציבור", הדגיש שר האוצר.

משה נסים סבור, כי בשנת 1988 יש להמשיך יותר משנים רגילות, אך יחד עם זאת הוא אינו מאמין, כי בשנה הבאה ניתן להוריד במכה אחת את רמת האינפלציה לזו הנהוגה בארצות שאיתן ישראל סוחרת. לדבריו, המאמץ בשנה הבאה צריך להיות שמירה קפדנית של הקיים, ומאמץ נוסף להוריד ברמה נוספת את האינפלציה. שר האוצר הסביר כי רק בשבועות הקרובים, עם אישור התקציב על ידי הכנסת הממשלה, ניתן יהיה לדעת אם הציבור אכן יעמוד במסגרת המוכתבת על ידי התקציב החדש.

סוכן המוסד גורש מאנגליה

(סוף מעמוד 1)

החשש שיחוסל

בבית אחד, ביתו של חיוה, נמצאה רשימה של חברי התא הפלשתינאי, והיא כללה גם את שמו של בשאר סמארה. באותה עת היה הוא מתגורר בישראל, שם הציג אותה סמארה בפני הוריה, ואפילו סיפר לה כי המצוקה הכלכלית בה שרויה משפחתו, היא שהביאה אותו לחפש את מזלו בלונדון. כל אותה עת לא ידעה החברה על עיסוקו האמיתי, והיתה מופתעת מן העובדה שהוא נעצר בנמל הזנב, לאחר שחזר לבריטניה מישראל ומטיול באירופה. הבולשת העבירה אותם מיד לתחנת המשטרה השמורה ביותר במרכז לונדון. הצעירה שוחררה כעבור שלושה ימים, אולם סמארה נותר במעצר, שם סיפר לחוקריו כי הוא איש אש"ף לכל דבר.

גורמי הביטחון הבריטיים הם שיעצו לשר הפנים לנצל סעיף בחוק ההגירה המתיר לו לשלוח אדם לא למקום ממנו הגיע (במקרה זה צרפת), אלא לארץ מוצאו והולדתו (במקרה זה ישראל). בחקירתו סיפר להם סמארה מי הרג את הקריקטוריסט, ולכן התעורר החשש שאש"ף עלול לדעת על כך, ולפעול למען חיסולו וחיסול חברתו.

צירוף מקרים

הסקוטלנד יארד סירב לומר אתמול אם אכן היה המגורש סוכן ישראלי. אולם מקור שם הבהיר כי סמארה לא היה מעורב ברצח, וכי ככל הנראה לא ידע על כך לפני ביצועו.

חברתו של סמארה לא ידעה עד אתמול כי חייה נתונים בסכנה בגלל קשריה האינטימים עם חברה הישראלי. ולכן אף היתה מוכנה להצטלם לעתון, לפני התערבותה של הבולשת שאסרה עליה לעשות זאת. היא אמנם לא הביעה הפתעה כשנאמר לה מי רצח את אל־ארמי, שכן ידעה כי הוא טרוריסט, אך לא חשבה לרגע כי לסמארה יש קשרים כלשהם עם אש"ף.

אש"ף הזהיר את אל־ארמי

עלי נאג'י אל־ארמי נורה בתחילת אוגוסט ליד משרדי "אל קבאס" בשכונת צ'לסי בלונדון לפני עוברים ושבים. ב־29 בחודש מת הקריקטוריסט מפצעיו. במשך שנים רבות הוא קיבל איומים על חייו, ועל כן הועבר על ידי מעסיקיו מכווית ללונדון. בתחילה סברו החוקרים כי ידו של המימי בדבר (אחד ממטרות היצוג המרשומים), אולם באחרונה הוא קיבל אזהרות מפורשות מאש"ף. לשיא הדיש בעבודתו המסוכנת הגיע, כשפירסם קריקטורה שבה מופיעים אנשים המשחוזים על המצאת של יאסר ערפאת, אשה ערוכה כשם ראשירה מוראג.

עיתונאים ועורכים ערביים בלונדון הביעו תדהמה מן הגילוי הזה, שנחשב לסוד כמוס במונה הפלשתינאי. הם תומכים בגירסה שערפאת עצמו נתן את ההוראה לחסל את "משמיצו", בגלל רצונו האובססיבי לתאר את עצמו כמי שמסור אך ורק למולדת הכבושה, ואינו מתמסר לנשים.

הישראלי אכן גורש מבריטניה, אולם הכחיש כי היה מעורב ברצח הפלשתינאי, ולא היה מוכן להגיב בעניין היות סמארה סוכן ישראלי.

בכתבה ב"מייל" נאמר כי סמארה חי בבריטניה במשך שלוש שנים, שבמהלכן הצליח להתקרב אל תאי אש"ף במדינה. הוא היה סטודנט לשפות ולעסקים בלונדון, ובימי הופעתה העסיק על־ידי חברה שעבדה עם שירותי הדואר, שם הוא פגש את חברתו האנגלייה. סמארה התיידד עם רוצחו הפלשתינאי של עלי נאג'י אל־ארמי, הקריקטוריסט של "אל קבאס" הכוויתי, והוא זה שמסר בפני ה"סקוטלנד יארד" את זהותו. הבולשת יודעת גם כי הוא מצא מקלט במדינה ערבית, אך היא העדיפה שלא לתת לכך פומבי, מאחר ולא ויתרה על האפשרות ללכוד אותו ולהעמידו לדין.

אתמול דיווח השבועון כי המצוד אחר רוצחו של הקריקטוריסט הביא בטעות לחשיפת זהותו של סמארה, שהיה לדבריו סוכן המוסד, והעביר מידע פנימי על הנעשה באש"ף לשירותים החשאיים של ישראל ובריטניה.

זהותו "נשרפה"

מקור בכיר ב"סקוטלנד יארד" אישר אמש ל"הארץ" כי אזרח ישראלי בשם זה אכן נעצר, נחקר והוחזר לישראל בחתימתו של שר הפנים, דאגלס הרד. גם ממשרד הפנים אישרו את עובדת הגירוש, שתוך בהסבר הפורמאלי: "נוכחנו לא היתה את טובת הציבור", אך למעשה התכוונו לעובדה שהאיש היה חשוד במעורבות במעשה טירור.

עלפי העיתון, "לא היתה לבריטים ברירה אלא לגרשו לארץ, משום שחייו היו נתונים בסכנה בכל מקום אחר, בגלל היותו סוכן המוסד שזהותו "נשרפה"".

אמש נודע כי סמארה בן ה־22 וחברתו, אנגליה בת 24, נהגו להתרועע עם רוצחו של הקריקטוריסט ואשתו, ונפגשו לעתים קרובות עם חברים אחרים בתא של אש"ף בלונדון. לאחר הירי על עלי נאג'י, שנחשב לצייר הקריקטורות המפורסם ביותר בעולם הערבי, ערכה הבולשת סידרה של פשיטות על בתי פלשתינאים במדינה, ובאחת מהן היא מצאה עקבות שהובילו לביתו של פלשתינאי אחר, סוואן, בעיר האל בצפון אנגליה. בבית מצאה המשטרה סליק ובו כלי נשק רבים. האיש נעצר והוא ממתין עתה למשפטו.

שולץ־שוורדנדזה

(סוף מעמוד 1)

ארה"ב רייגן בפיסגתם בוואשינגטון.

בהגיעו לנמל התעופה של ז'נווה אמר שווארדנדזה לעתונאים: באנו הנה כי בכל שאנו מתקרבים לפיסגה, אנו נמצאים עתה בשלב הגורלי ביותר של ההכנות. מזכיר המדינה שולץ ואני הולכים להשלים את מאמצינו המשותפים להגיע לחתימת הסכם על טילים לטווח בינוני ולטווח קצר יותר".

בתשובה לשאלות עתונאים אמר שר החוץ הסובייטי: "למרות קשיים מסויימים הקיימים עדיין בעניין האימות (בשאלות רגישות מאד, הנוגעות לטריטוריות של ארה"ב, בריה"מ ושל מדינות נוספות), אני מצפה לכך שנוכל להשלים את עבודתנו בהצלחה".

התנגדות בצמרת הצבא

אליהו הבר, סופר "הארץ" בפרנקפורט, מוסר כי סופר צבאי סובייטי, אלכסנדר פרוחאנוב, המבקר בימים אלו בשוודיה אמר לסוכנות הידיעות השוודית "כי הצבא הסובייטי מודאג מהתגבשות לפירוק נשק". פרוחאנוב סיפר, כי ראשי הצבא חוששים שהסכם לצימצום הדדי של נשק שייחתם בין ארה"ב לבריה"מ יעניק יתרונות ברורים לארה"ב בשל עליונותה הטכנולוגית ויהפוך את הכח הצבאי הסובייטי לנחות בהשוואה לכוחה של ארה"ב. פרוחאנוב מזוהה עם "הזרם השמרני" בצמרת הצבא הסובייטי.

פרוחאנוב ספר לכתב השוודי, כי היה עד למריבות בין מפקדי הצבא באשר לניסויים הגרעיניים של בריה"מ, סאמי־פאלאטינסק, בתקופה בה נמנעה בריה"מ החד־צדדית לערוך ניסויים גרעיניים בעוד ארה"ב ממשיכה בהם. כזכור נכשלו ציפיות גורבאצ'וב כי ארה"ב תסכים להצטרף על הפסקת הניסויים הגרעיניים.

בראיון מהלל פרוחאנוב את ברז'נייב שהפך את בריה"מ למעצמה צבאית המשתווה בעוצמתה לארה"ב.

אזהרה באירופה

דניאל הגן, סופר "הארץ" באירופה, מוסר כי לקראת השיחות הנפתחות היום בז'נבה באירופה אזהרות מפני השלמה של המערב עם עליונות סובייטית בתחום הנשק הקונבנציונאלי.

בצורה הברורה ביותר נוסחה האזהרה על ידי שר ההגנה המערב גרמני מנפרד וורנר, שאמר כי המערב צריך לסרב לחתום על כל הסכם נוסף לפירוק נשק עד שיושג איזון בזירה האירופית גם בתחום הנשק הלא גרעיני.

אזהרות דומות השמיעו לא מכבר בבריסל מזכיר נאט"ו לורד קארינגטון ובפאריס ראש ממשלת צרפת ז'אק שיראק. האירופאים חוששים, ששתי מעצמות העל עלולות להגיע להסכמה שתפגע בבטחונה של מערב אירופה, ותאפשר לרוסים להגביר את השפעתם ביבשת על ידי שימוש באיומים ובפיתויים.

לפי נתוני נאט"ו נהנים הרוסים באירופה מעליונות מכרעת בתחום הנשק הקונבנציונאלי, והגנת היבשת אפשרית אך ורק על ידי שימוש מוקדם בנשק אטומי במקרה של סיכסוך מזויין.

גם לאחר הסכם לסילוק הטילים לטווחים בינוניים וקצרים, שייחתם כנראה בוואשינגטון בחודש הבא, ייעשו במערב אירופה מערכות נשק גרעיניות טקטיות במספר גדול, בכלל טילים לטווחים של פחות מחמש מאות קילומטרים.

כגן השר רוני מילוא, ממונה על מינהל המיעוטים מטעם ראש הממשלה, נפגש אתמול עם נכבדים בדואים בכנסת. (צילום: מגי אילון/ לע"מ)

על פי הצעת חוק שמוגשת בקריאה ראשונה לכנסת:

היום ידון ריכוז יחידות הפיקוח על השיווק החקלאי

הברחות תוצרת חקלאית לשווקים — עד 50% מכל השיווק

מאת אבי בנאור

הצעת חוק לאיחוד הפיקוח על שיווק המוצרים החקלאיים בארץ תונח היום לקריאה ראשונה בכנסת. הצעת החוק שיזם שר החקלאות אריה נחמקין נועדה להוות בסיס להקמתה של יחידת פיקוח ארצית, במקום הארבע הקיימות והפועלות עבור מועצת הירקות, מועצת הדר־קות, מועצת הפירות ומועצת הער־פות והלול. יחידות אלה מפקחות, כל אחת בנפרד, על הובלה והשיווק של המוצרים שבטיפול מועצותיהם.

קורה שפקחי המועצה לשווק פרי ההדר תופסים מבריחי ירקות ומני־חים להם ושפקחי מועצת הלול תופ־סים מבריחי פרי הדר ואינם עושים דבר.

הפעלת היחידה המרכזית לפיקוח תביא לדברי שר החקלאות, להקטנה משמעותית בהיקף הברחות התוצרת החקלאית שמגיעה לעיתים לשיעור 50% מהיקף היבול המשווק בארץ, ולחיסכון כולל בהפעלת הפיקוח.

2,000 קנס — למאיים לפגוע בראש עיריית פ"ת

מאת נורית אמיתי
סופרת "הארץ"

תושב פתח־תקווה, יצחק בריגע' (38), גב תבורי, הורשע אתמול בבית משפט השלום בעיר, ונדון לארבעה חודשי מאסר על־תנאי לשלוש שנים וקנס בשיעור של 2,000 שקל. — זאת לאחר שבמהלך סיור שערך ראש העירייה בשכונת נווה־עוז בעיר, איים עליו הנאשם בפגיעה בגופו. הרקע לאיומים הוא צו הריסה, שהוצא נגד קיוסק שהנאשם הקים מול בית החולים "השרון" בעיר. עוד צויין בכתב האישום, כי למחרת האירוע הגיע בריגע' לבניין העירייה, שם ארעה תקרית מילולית שבעיקבה הגיש ראש העירייה תלונה במשטרה כנגד האיש. בריגע' הואשם באיומים, העלבה והפרעה לעובד ציבור.

לאחר עיסקת טיעון בין התביעה לסניגורו של הנאשם, הודה בריגע' בפגיעה בראש העירייה ובהתנהגות פרועה ואלימה. השופטת שרה שפריש, קבעה בגזר הדין כי לדעתה ראוי מקרה מיוחד זה להתחשבות ולהתייחסות מקלה. "עד ששמעתי דברי הסנגורים, נטיתי להסתייג מן העיסקה ולהחמיר עם הנאשם. אולם משהוצגה בפני מסכת הראיות המוסכמת, התגמדו במעט ממדי האירוע". עוד ציינה השופטת פריש, כי "המתלונן העיקרי הוא ראש העיר שבכבודו פגע הנאשם, ומסיבות השמורות עימו מחל על כבודו וסלח לנאשם".

בן 17 לקה בהרעלה מתנור־עצים

(ט). נער ערבי בן 17 מהעיר העתיקה בירושלים הוטס במסוק צה"ל מבית החולים שערי צדק ביר־ושלים לבית החולים רמב"ם בחיפה לאחר שלקה בהרעלת חד תחמוצת הפחמן. הצעיר הובא אתמול בבוקר לבית החולים הדסה לאחר שישן בחדר סגור ובלתי מאוורר שבו דלק תנור עצים.

מכיוון שהטיפול הרפואי במקרים אלו חייב להיעשות בתא לחץ, הועבר הצעיר למכון לרפואה ימית של בית החולים רמב"ם בחיפה.

זוכה ממהירות 111 קמ"ש: מכ"ם לא אמין

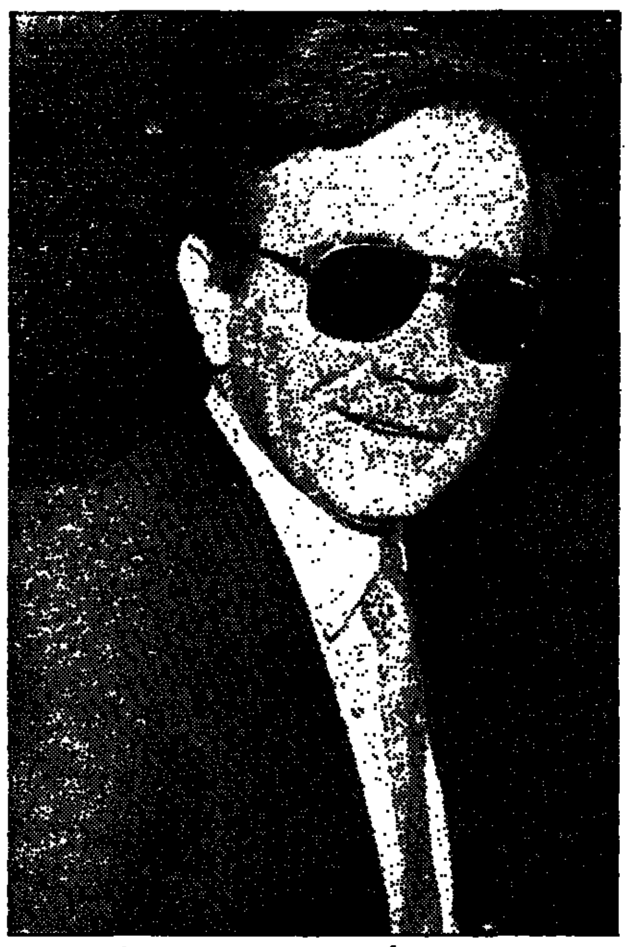
(ט). תושב אור יהודה, צוקי ברוש (30), שהועמד לדין על נסיעה במה־ירות של 111 קמ"ש במקום 80, זוכה מכל אשמה לאחר שהשופט לעניות תעבורה קבע שהמכ"ם שרשם את המהירות ואשר לפיו הועמד לדין אינו אמין וכי השוטר שהפעיל אותו גילה חוסר בקיאות בהפעלתו.

הנאשם נתפס ב־2.1.86 בכביש נתיבות — נחל עוז כשהוא נוהג במה־ירות מופרזת לפי רישומי המכ"ם. נרשם לו דו"ח והוא הועמד לדין בפני השופט חיים לחוביצקי בבית משפט השלום באשקלון. הדיון הראשון התקיים כעבור שלושה חו־דשים ואז כפר סניגורו עו"ד אריאל עגב באשמה והדיון נדחה להוכחות.

בישיבה שהתקיימה אתמול התברר שהשוטר שהובא כעד התביעה לא היה בקי בהפעלת המכ"ם ולא הבין סימון באנגלית במכ"ם שיש טעות ברישום. השופט זיכה את הנאשם ופטר אותו מלהשיב לאשמה.

עו"ד אברהם איזמן הורשע בשיבוש הליכים משפטיים

בין היתר הורשע בהשמדת ראייה וכי טען בבג"ץ טענות שלא היו אמת, בקשר למועדון "המקום" בנתניה ● הטיעונים לעונש — ב־17 בינואר



אברהם איזמן, אתמול בבית המשפט (צילום: עודי קרן)

מאת צבי הראל
סופר "הארץ" בבית המשפט

שופטת בית המשפט המחוזי בתל־אביב ששנה ברנר, הרשיעה אתמול את עו"ד אברהם איזמן (47) מנתניה בשיבוש הליכי משפט, כאשר הופיע בבית המשפט הגבוה לצדק. כמו־כן הורשע איזמן בעבירה של השמדת ראייה וזוכה משלוש עבירות אחרות שהופיעו בכתב האישום.

התובעת, עו"ד הלנה ביילין מפרקליטות מחוז המרכז, טענה בכתב האישום כי בקיץ 1982 ניהל ויקטור ברנס משא־ומתן לרכישת מועדון הלילה "המקום" בנתניה, מבעליו מרדכי ויזפר. ברנס ניהל את המו"מ גם עבור שלושה שותפים נוספים: הרצל כהן שוחט, אירני כהן ועמיר פריד.

באמצע חודש יולי באותה שנה מציינת התובעת, החליטו ארבעת השותפים במשרדו של איזמן, כי מחיר המועדון שיירשם בספרים יהיה 70 אלף דולר, כאשר המחיר האמיתי הוא 210 אלף דולר. ההפרש יהיה בבחינת "כסף שחור". לטענתה של התובעת, נסיבות המקרה הן חמורות מפני שהמדובר באשם שהיה יועץ משפטי של השותפים והיה מופקד על שמירת החוק.

עוד טענה התובעת, כי באותו מעמד סוכם ששמו של ברנס לא יו־פיע בחוזה הקנייה, על מנת למנוע את התנגדותה של המשטרה להענקת הרשיון. (בעבר הסתבך ברנס עם החוק והיה חשש שסיבה זו תגרום קשיים בקבלת הרשיון.)

בספטמבר 1982, נטען בכתב האישום, ערך עו"ד איזמן חוזה בו נקבע כי לכל שותף יהיה 25 אחוזים משווי המועדון ושבוע - אחר־כך הוצא צו סגירה נגד המועדון. עו"ד איזמן, טענה התובעת, עתר לבג"ץ נגד המשטרה המקומית ועיריית נתניה וטען כי ברנס אינו שותף במועדון. עוד נטען נגד הנאשם, כי ערך תצהיר שקר, לפיו ברנס אינו שותף במועדון (על התצהיר של ברנס חתם עורך־דין אחר). כמו־כן הנאשם איזמן כי בעת החקירה המשטרתית השמיד מסמך ממנו עלה כי ברנס היה שותף במועדון.

אתמול הורשע איזמן בשתי עבירות של שיבוש הליכי משפט: פעם אחת בקשר לעריכת התצהיר לבג"ץ עליו חתם ברנס. ופעם נוספת כאשר טען בבג"ץ טענות שלא היו אמת. כמו־כן הורשע הנאשם בהשמדת הראיה שממנה עלה כי ברנס אכן שותף במועדון.

אתמול השמיעה השופטת ברנר, בעל־פה, את תמצית הכרעת־הדין וזו תימסר בימים הקרובים לצדדים. בין־היתר אמרה השופטת, כי הכרעת־הדין המרשיעה התבססה גם על גירסתו של הנאשם עצמו. על הנאשם הגן עו"ד יעקב רובין והד טיעונים לעונש יישמעו ב־17 בחודש ינואר.

10 שנות מאסר להורג אשתו במכות שריסקו את גולגלתה

"משה ניניו אהב את אשתו ועתה הוא הפך לאבק אדם"

(ט). 10 שנות מאסר הוטלו אתמול בבית המשפט המחוזי בתל אביב על משה ניניו (41) מחולון, שהורשע בהריגת אשתו לשעבר, תוך שימוש במכות, אגרטל ושברי עציצים.

התביעה טענה, כי הנאשם ואשתו שלה היו נשואים במשך כ־17 שנה. על פי הסכם הגירושים, התכוונה המנוחה למכור את הדירה בה התגוררו, ברחוב ומהוף 28 בחולון. ב־4.7.86 נעשה נסיון למכור את הדירה לקונים פוטנציאליים, והד מנוחה הזמינה את הנאשם לדירה על מנת שישתתף במשא ומתן, לנוכח חלקו בבעלות על הדירה.

לאחר שעזבו הקונים את הדירה, היכה הנאשם מכות נמרצות בראשה של אשתו ובחלקי גופה האחרים והסתייע באגרטל ובשברי עציצים. הוא ריסק את גולגלתה וגרם למותה המיידי של האשה, טענה התביעה.

נשיאת בית המשפט השופטת חנה אבנור, הרשיעה את הנאשם בהריגה. נציג התביעה ביקש להחמיר בעונש בטענה כי זהו מקרה שגובל ברצח. הסניגור טען מהצד בטרגדיה אנושית גדולה. הנאשם אהב את אשתו, ועכשיו הוא מתייסר במיתתו ונהפך ל"אבק אדם".

השופטת אבנור ציינה בגזר הדין, כי המנוחה היתה צעירה ואם לילד שקיפחה את חייה כאשר הנאשם תקפה באכזריות תוך שהיכה בה בעציצים ואגרטלים. "המעשה אמנם בוצע לא מתוך שיקול דעת, אבל הנאשם אינו חולה רוח ולכן גם ידע את מה שעשה".

השופטים ציינו כי הם גוזרים על הנאשם 10 שנות מאסר, גם כדי להרתיע את הציבור "למען ידעו שלא זו הדרך לפתור סכסוכים בין בני זוג".

הוחל בהקמתו של גשר חדש מקביל לגשר רושמייה בחיפה

מאת ירח טל
סופר "הארץ" בחיפה

בימים אלה הוחל בהקמתו של גשר חדש, מקביל לגשר רושמייה בכניסה הצפונית לחיפה, שנועד לפתור את בעיית פקקי התנועה בדרך מחיפה לקריות. הגשר החדש, שבנייתו תסתיים בעוד 18 חודש, יורים התנועה המגיעה מהצפון לתוך שכונת הדר־הכרמל. בעוד הגשר הקיים, מעל ואדי רושמייה, יהפוך לחד סטרי ויורידו את התנועה מהדר הכרמל לכיוון צומת המפרץ.

ראש עיריית־חיפה אריה גוראל, מסר אתמול במסיבת עיתונאים כי הגשר החדש יהיה הארוך בגשרי הארץ לכלי רכב וישתרע לאורך 274 מטר ורוחבו הסופי יגיע ל־20.5 מטר.

בשלב הראשון ייבנו על הגשר שני נתיבי נסיעה חד־סיטריים ובעתיד יתווסף מסלול נוסף על ידי הוספת עמודי תמיכה. הגשר תוכנן על ידי האדריכל נוף, שקבע בין היתר מעקה שקוף על הגשר שי־אפשר תצפית על המפרץ והחלקו יקושט בצמחיה.

בבניית הגשר יושקעו 5. 10 מי־ליון שקלים ש־70% מתוכם ימומנו על־ידי משרד התחבורה והשאר על־ידי עיריית חיפה. 25. 3 מיליון שק־לים מכלל ההשקעה יופנו לפיצוי 89 משפחות ובעלי עסקים שיפונו מהאזור כדי לאפשר הקמת הגשר.

הגשר הקיים, שנבנה ב־1927, שופץ לפני כשלוש שנים על פי המלצת מומחי הטכניון שבדקו ומצאו כי נשקפת סכנת התמוטטות לגשר בשל חדירת מים ליסודותיו. על גשר זה, הדו־סיטרי, עוברים כיום כ־28 אלף כלי רכב ביממה המסיעים כ־140 אלף נוסעים

רבע מיליון ש"ח יושקעו בשלב ראשון של פרוייקט חידוש כרם התימנים

מאת חיים הנדוורקר

"לאחר שרכשנו נסיון בפרוי־קטים דוגמת 'לב תל־אביב', 'נוולת בנימין' ו'חוצות העיר' פנינו לטפח את 'כרם התימנים'", אמר ראש העיר תל אביב, שלמה להט. רבע מיליון ש"ח תשקיע העירייה בשלב הראשון של פרוייקט חידוש הכרם. התקציב יושקע בתיכנון פעולות של שיפוץ בתי מגורים, ריצוף הרחובות, שיפור התאורה והתקנת ריהוט רחוב וטי־פול במערך התנועה והחניה באזור. התכנון שינוהל בידי חברת עזרא וביצרון, יחל בהכנת תכנית בניין עיר חדשה למקום, שבה תינתן עדי־פות למגורים.

בזה' בנפי נשרים שבכרם ישופצו חזיתות הבתים והרחוב, כאב טיפוס למתחם כולו. מתחם הכרם משתרע על 240 דונם והוא מוקף ברחובות אלנבי בצפון, הכרמל (לא כולל) במזרח, דניאל בדרום והירקון ב־מערב. מתגוררות בו כ־3000 נפשות ב 008, 2 יחידות דיור.

ב־30 השנים האחרונות לא הת־אפשר במתחם הכרם פיתוח, מהעדר תוכניות בנין עיר מתאימות. על מרבית השטח חלות תוכניות בנין עיר מנדטוריות מיושנות שחלקן קובעות את יעודו להריסה ומק־פיאות את הבניה בחלקים אחרים. כתוצאה ממצב זה התמעטה האוכלו־סיה והזדקנה ואת המעונות תפסו יותר ויותר בתי מסחר ומלאכה.

עם הכנת תוכנית עיר חדשה תיערך תוכנית תנועה וחניה, בדיקת התשתית (מים, ביוב, תיעול, חשמל ותקשורת) והמלצות לטיפול בה. יום של פרוייקטים כלכליים שונים באזור ובסביבתו שיעודדו את חידוש הכרם.

המדרחוב ישלם באביב

חלקו השני של מדרחוב נחלת בנימין ישלם באביב. אתמול קבעה ועדת המכרזים העירונית בראשות ראובן וישלה כי את העבודות תבצע חברת ל' בניין ופיתוח בע"מ תמורת 430 אלף ש"ח. עבודות חלק ב' של המדרחוב יבוצעו ברחוב רמב"ם בקטע שבין נחלת בנימין ואלנבי וכן ברחוב מהליבר בקטע שבין נחלת בנימין ושפר.

עורך את העמוד: חיים טל

דיניץ — לארה"ב, לדיון בכוונה לקצץ בחצי את תקציב ההסתדרות הציונית

מאת נדב שרגאי כתב "הארץ"

יו"ר הנהלת הסוכנות היהודית שמחה דיניץ, יצא בעוד כמה ימים לארה"ב, לאחר שהתברר כי ועדת הקצבות של המגבית שוקלת לקצץ בחצי את תקציב ההסתדרות הציונית העולמית — 30 מיליון דולר במקום 60 כיום. דיניץ ישתדל להשאיר את תקציב ההסתדרות הציונית בהיקפו הקודם.

אתמול החליטה ההנהלה הציונית על שורת צעדים, שעליהם המליץ גזבר הסוכנות עקיבא לוינסקי. הוחלט כי יוקפאו כל השלי־חויות הקצרות, וכן הוחלט על בדיקה חוזרת לגבי שיגור שליחים.

הרצוג מבקר ניהול הקונגרס הציוני: העיקר היה בשוליים

מאת נדב שרגאי
כתב "הארץ"

נשיא המדינה חיים הרצוג מתח אתמול ביקורת על דרך ניהול הקונגרס הציוני הל"א שנערך בירושלים לפני כמה שבועות. בדברים שנשא בפתיחת הסמינר התשיעי של חוג התפוצות בנושא חינוך יהודי אמר הנשיא: "לצערי, בתוך המאבקים הפנימיים וההתנצחויות המפלגתיות — נידחק העיקר אל השוליים ולא נערך דיון רעיוני יסודי על הגדרת מטרות התנועה הציונית בתקופתנו."

נשיא המדינה אמר, כי אילו היה הדבר תלוי בו, היה מטיל "את מלוא כובד המשקל, המחשבה והמשאבים של ההסתדרות הציונית העולמית והסוכנות היהודית לנושא מרכזי אחד: החינוך היהודי. יש תשובה אחת לאיום הנובע מן התהליכים הדמוגרפיים והיא חינוך יהודי. אם לא נשכיל לראות בזאת יעד לאומי עליון, אם לא נראה בכך פעולת הצלה לשעת חירום זו בעם היהודי — נבגוד בשליחותה של מדינת ישראל ונחטא חטא לא יסולח כלפי עצמנו. מה שנעשה עד עתה הוא מעט מדי", אמר הנשיא.

לאור הצימצום שחל בשיעורי הגדנ"ע:

תלמידים בהרצליה חוייבו להתאמן בירי ובהתגוננות

(עש"ת). כל תלמידי הכיתות הגבוהות בחטיבות הביניים ובחטיבות העליונות בהרצליה, חוייבו להתאמן בירי ובהתגוננות אישית. כך הודיע אתמול ראש עירית הרצליה אלי לנדאו לסגן החינוך והתרבות יצחק נבון, שביקר במוסדות החינוך בעיר.

בהודעה שפרסם משרד החינוך נאמר כי לנדאו החליט על כך לאור הצימצום שחל בשיעורי הגדנ"ע בבתי הספר ומתוך מגמה לשפר את יכולת ההתגוננות וההישרדות של התלמידים. לנדאו הביא לדוגמא את פרשת תקיפתם של שני נערים ברמת השרון על ידי מחבלים שניסו לרצוח אותם, אך הם ניצלו הודות לאימונים שעברו בחוג הישרדות.

במסגרת אימוני הירי וההתגוננות ישתתפו השנה כ־2000 תלמידי כיתות ח' וט' בהרצליה. מתכונתם יכללו אימוני ירי ברובה אוויר ומתכונים אימונים בהישרדות.

עד כועס המחיש על גב הסניגור כיצד נושכים

(ע). עד תביעה שנחקר אתמול בבית משפט השלום בת"א בחקירה נגדית על ידי עו"ד צבי לידסקי, התרגז על צורת החקירה ונעץ את שיניו בגבו של הסניגור, למול עיניה הנדהמות של השופטת דבורה ברליבר.

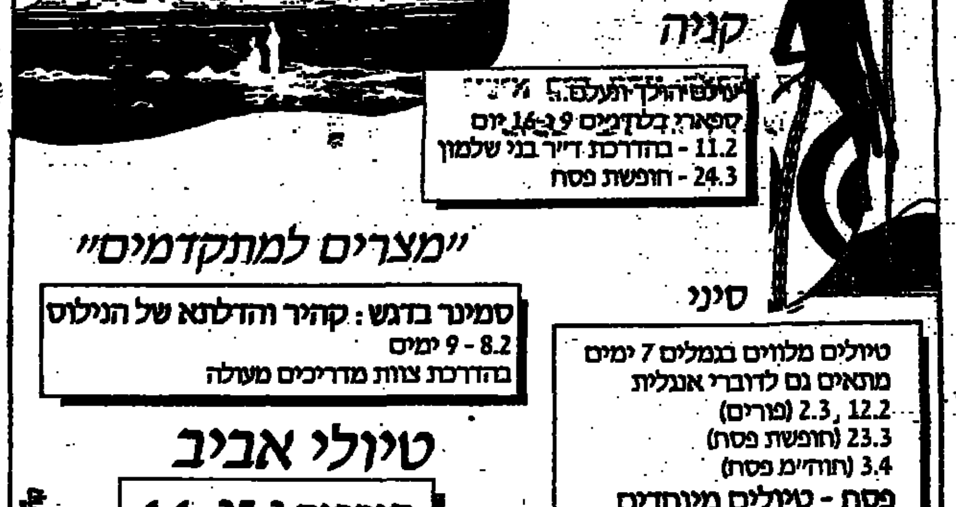
היה זה במהלך משפט בו מייצג עו"ד לידסקי שני אחים, דוד ששון (42) ואפרים ששון (33) מאור יהודה, הנאשמים בתקיפה וחבלה, איומים וגרימת נזק לרכוש.

כאשר חקר הסניגור את עד התביעה עוזי בשמרתי, שהוא חותנו של אפרים ששון, היה העד נרגז מאד. בין היתר טען העד, שאפרים נשך אותו. כשביקש ממנו עו"ד לידסקי להדגים כיצד אפרים נשכו, ונעמד אליו עם גבו, נשך אותו העד בצד ימין של גבו.

השופטת ברליבר רשמה את פרטי האירוע בפרוטוקול, ושלחה את עו"ד לידסקי מצוייד בהעתק הפרוטוקול להגיש תלונה במשטרת מרחב ירקון.

הסניגור התלונן במשטרה, לאחר שקיבל אישור רפואי מבית חו־לים רוקח, לפיו נמצאו סימני שיניים בצד ימין של גבו.

טיולים זה השטח שלנו



קניה
ספארי בלודג'ים 9 ו־16 יום
11.2 - בהדרכת ד"ר בני שלמון
24.3 - חופשת פסח

"מצרים למתקדמים"
סמינר בדגש: קהיר והדלתא של הנילוס
8.2 - 9 ימים
בהדרכת צוות מדריכים מעולה

סיני
טיולים מלווים בגמלים 7 ימים
מתאים גם לדוברי אנגלית
12.2, 2.3 (פורים)
23.3 (חופשת פסח)
3.4 (חוה"מ פסח)
פסח - טיולים מיוחדים
גבל סירבל - 7 ימים
מזרח סיני - 7 ימים

טיולי אביב
תורכיה 25.3, 4.4
יוון - 25.3
ספרד - 4.4

מצרים
טיולים של 8 ו־9 ימים
13.1, 17.2, 2.3 (פורים),
23.3 (חופשת פסח),
2.4 (חוה"מ פסח), 27.4

נפאל
פסגות ההימלאיה (33 יום)
פריחה אביבית בגג העולם
24.3 בהדרכת שוקה רווק

בשיתוף אל על

בטיולינו ניצול זמן מירבי, תכנית מלאה, אמינות מינהלית והדרכה מעולה, כל אלה מבטיחים תמורה מלאה למטיילים.

טלפן וקבל חוזר טיולים לביתך 03-375063, 381044
מח' טיולי חו"ל השפלה 3 ת"א
החברה להגנת הטבע

עידן קרן נאמנות
הודעה על פרסום תשקיף
ניתנת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 23 (ג) לחוק ניירות ערך תשכ"ח — 1968, כי פורסם תשקיף בדבר
הצעה לציבור
של
מספר בלתי מוגבל של יחידות בנות 0.001 שקל חדש ערך נקוב, בתעודות השתתפות על שם של 10,000 יחידות, או יותר המוצעות החל מיום 31.12.1987 ועד ליום 29.12.1988 במחירי יחידה מש־תנים כולל שעור הוספה של 1% או פחות, כמפורט בפרק א' בתשקיף.
מדיניות ההשקעות של הקרן
(א) הקרן תשקיע לפחות 75% מנכסיה באגרות חוב הנסחרות בבורסה, שהונפקו בידי המדינה או בערבותה. לענין זה יראו כהשקעה באגרות חוב כאמור, גם השקעה בניירות ערך שחל עליהם ההסדר לרכישת ניירות ערך בנקאיים שפורסם בילקוט הפרסומים 2971 מיום י"ט בחשון התשמ"ד (23 באוקטובר 1983), שנעשתה אחרי יום חתימת ההסכמים שבהסדר כאמור.
(ב) ההתחייבות האמורה תהיה נתונה להתאמה לכל שינוי על פי דין להוראות סעיף 1(ג) לחוק מס הכנסה (תיאומים בשל אינפלציה) התשמ"ה — 1985, כפי שתוקן בשנת 1986, בדבר התחייבות ההשקעה של קרן להשקעות משותפות בנאמנות באגרות חוב שהונפקו בידי המדינה או בער־בותה, או להוראות כל דין שיבואו במקום ההוראות האמורות.
צבירת רווחי הקרן
כל עוד לא יוחלט אחרת על ידי מועצת המנהלים של מנהל הקרן יצטברו רווחי הקרן בקרן ולא יחולקו במאומנים.
שכר מנהל הקרן והנאמן
על פי הסכם הנאמנות מקבל מנהל הקרן שכר שנתי השווה ל־1.5% מהשווי השנתי הממוצע של כלל נכסי הקרן בניכוי התחייבויות, והנאמן מקבל שכר שנתי השווה ל־0.2% מהשווי הממוצע של כלל נכסי הקרן בניכוי ההתחייבויות, כפוף למינימום של 1.7 שקל חדש לשבוע, צמוד למדד המחירים לצרכן שפורסם בגין חודש דצמבר 1982 (ראה פרק ו' בתשקיף).
הבקשות להזמנת היחידות המוצעות תוגשנה למנהל הקרן על ידי בנק אגוד לישראל בע"מ רחוב אחוזת בית 6, תל־אביב באמצעות חברי הבורסה לניירות ערך בתל־אביב.
עותק מהתשקיף והעתק מההיתר לפרסומו הוגש לרשם החברות.
את עותקי התשקיף ניתן להשיג בכל סניפי בנק אגוד לישראל בע"מ ואצל החברים האחרים בבורסה לניירות ערך בתל־אביב.
מנהל הקרן: צמיחה ניהול קרנות (1987) בע"מ.
הנאמן: בנק אגוד לישראל בע"מ.
תאריך התשקיף: ט' בטבת תשמ"ח
30 בדצמבר, 1987

אלרם בונה לכולם

גני הרצליה
הרצליה הצעירה
First Class
למכירה מגרשים מפותחים אחרונים לבנית שלושה קוטג'ים במגרש
קוטג'ים עם מרתף ודירות 4, 5 חדרים, פנטהאוזים בגדלים שונים.
בואו לבקר באתר הבניה
בימים א', ד', ו' 10.00-13.00
ביום ג', 16.00-18.00 בשבת 11.00-14.00
טלפון באתר 052-574517

עה הדרים
ראשון לציון
רח' דוגלים פינת ברנשטיין
החלה בכירת דירות בבנין 204 א'
דירות 4 חדרים 125 מ"ר דגם S
דירות 5 חדרים 146 מ"ר דגם D, D1
דירות 5 חדרים 150 מ"ר דגם L
החלה הרשמה לקוטג'ים ברח' ברנשטיין, 5 חדרים 170 מ"ר בנוי על מגרש 250 מ"ר
בואו לבקר באתר הבניה
בימים א', ג', ה', ו' בשעות 9.00-13.00
בימים ב', ד' בשעות 14.00-18.00
ובשבת 11.00-14.00
טלפון באתר 03-9659556

רמת השרון
רחוב ההגנה (פינת שד' ביאליק)
במקום המרכזי ביותר ברמת־השרון מוצעות דירות 4, 5 חדרים. בסטנדרט בניה גבוה.
פרטים ומכירה במשרדי אלרם בת"א ובמשרד המכירות בגני־הרצליה.
רח' יהודה־הנשיא, טלפון 052-574517

נוה אלרם
רח' בית שמאי, רח' המלכים ופינת הרחובות שמואל הנגיד - עבות
דירות 3½, 4 חדרים ודירות גג.
בבנינים בני 5, 6, 7 קומות עם מעליות.
הבניינים מצופים אבן.

נאות ים
בת-ים
בקו ראשון לים
דירות בנות 4½ חדרים
בבנינים מצופים אבן עם מעליות.

אלרם
בית טוב מביא טוב!
אלרם - משרד ראשי - שד' רוטשילד 133 ת"א (ליד כיכר הבימה) טל. 03-203341
פתוח בימים א'-ה' 8.30-18.00, ו' 8.30-13.00

صكنا من الاصل

רבין ל"הארץ"

(המשך מעמוד 1)

"בהפרות סדר אלימות הכוחר לא תשיגו דבר". ואת זאת נעשה במערכת משולבת של הבטחת החוק והסדר פלוס טיפול במסיתים פלוס נוכחות מאסיבית בשטחים, שהיא עתה גם יותר מאורגנת, ולטפל בהם בלי שימוש בנשק.

יש שינוי במדיניות הירי?

אין שינוי. מטבע הדברים כשיש פחות כוחות יורים יותר. כשהנוכחות מאסיבית צריך פחות לירות. אך לא אוציא הוראה שאוסרת על חייל להגן על עצמו.

מה אתה מתכוון, שעכשיו מצויידים יותר טוב?

אני מתכוון שהצבא מצוייד יותר טוב לטיפול בהפרות סדר אלימות מבלי לפתוח באש. זה כולל כובעים מיוחדים ומגנים, רימוני גאז מדמיע וכדורי גומי. וגם אלות.

האינך חושש שהקצאת כוחות גדולה תפריע בצבא?

צה"ל צריך להיות ערוך לשתי משימות: למלחמה, ובכך אנו משקיעים מרבית המשאבים. המשימה השנייה: להילחם בטרור מבחוץ ולקיים את החוק והסדר בשטחים. הקצאת כוחות לנושא זה לא פחות חשובה מהקצאת כוחות לכל ביטוי אחרת. זו הרי משימתו של צה"ל.

מה דעתך על הצעתו של וייצמן לצאת ולסגור את השטחים בשעת התפרצות מהומות?

אינני מאמין שוייצמן התכוון שנעזוב עזים. אם התכוון לכך שלא עם כל הפגנה אנו צריכים להתעמת — כך נהג צה"ל לא פעם בעבר. ורק אח"כ טיפלנו במסיתים. אך לא היום. עכשיו לא ניתן לאירועים שיחזרו על עצמם.

היית אומר שנוצר מצב חדש בשטחים?

אינני מקל ראש במה שקרה. כבר היו מהומות בעבר אך לא בקנה־מידה כה גדול. זהו בהחלט מצב חדש מבחינת המהומות. אבל מבחינת המטרה אין חידוש. בקרב המערכת הביטחונית אין ויכוח בסוגיה מי עמד מאחורי המהומות. זה התחיל על בסיס מקומי־ספונטני שאני ואש"ף תפס עליהם טרמפ כעבור יום־יומיים. אש"ף מילא תפקיד יותר חשוב לגבי ערביי ישראל, מבחינה פסיכולוגית ולא בצד האירגוני.

אתה רואה סכנות במה שקרה במיגזר הערבי?

ערביי ישראל הוכיחו כל השנים נכונות להיות אתנו ושמרו על הקו המפריד בין נאמנותם למדינה לאהדתם לבני עמם. מקווה שמה שקרה היה חריג שלא יחזור על עצמו.

איך נראית לך הצעת שרון להחיל עליהם חובת גיוס לצבא?

אין סיבה לעשות זאת. אם יש ביניהם מתנדבים, אנו מקבלים אותם. הראיה שאת החוליה מירון איתר וגילה גשש בדווי המשרת בצה"ל. מה שחשוב הוא המסר שלנו שהערבים לא ישיגו דבר בכוח.

אם לא בכוח, במה שישיגו?

במשא ומתן מדיני.

שאינני...יש הגורמים שהתלהבותך מרעיון הוועידה הבין־לאומית של פרס הצטננה?

אין שום מחלוקת ביני לבין פרס כשמדובר על המסגרת הכוללת. ואם מישהו פירש דברים שאמרתי בסוף השבוע כהסתייגות, טעה. כללית קיימות שלוש אפשרויות לטפל בשטחים: לספח אותם — ואני נגד. לפנותם באופן חד־צדדי ואני גם נגד זה כי זו נוסחה בדוקה לסיכול כל סיכוי לשלום. אפשרות שלישית, שאני תומך בה, היא להחזיק השטחים עד להסדר מדיני. אשר לפתרון המדיני, אני בעד מו"מ עם ירדן תוך פשרה טריטוריאלית, אך בשום אופן לא אפילו למשהו דומה לגבולות 67'. לא תקום מדינה שלישית. ירושלים תישאר בידינו וקו הירדן יהיה גבולנו הביטחוני. לכך התכוונתי כשאמרתי שאני תלמידו של אלון.

האינך חושב שפרשת הגלשנים והאי־תגמול מצידנו — אמצעים בלחץ אמריקאי — הם הגורמים למהומות?

מה שהתרחש בשטחים היו הפרות סדר גדולות. לא טרור. לא נורה משם אף כדור אחד. כדור שיש זיקה בין פעולות טרור והמוראל בשטחים אך לא בהכרח האחד היא תולדה של השני. פעם אמרו שדווקא הצלחת המלחמה בטרור היא המתסיסה את השטחים. אם מדברים על היפתחויות, גם ההיפך יכול להיות נכון.

האינך מוצא פארדוכס מסויים בכך שכאשר שקט בשטחים שורר סטאטוס־קוו מדיני וכאשר פורצות מהומות אומרים שזה לא הזמן לדבר?

צריך לחתור להידברות, אין ספק בכך. אבל לערבים צריך שיהיה ברור שבכוח לא ישיגו מאתנו דבר.

יש הגורמים שהכליאה ההמונית של צעירים בבתי־הסוהר חושפת אותם לאינדוקטרינציה חבלנית, ומבתיהם הם חוזרים [illegible]?

אי־אפשר להלוק על כל אמצעי שאנו נוקטים. אם נשמע לביקורת, הרי האלטרנטיבה היא לא לעשות דבר. חוץ מזה לא ראיתי צעיר ערבי שמתלהב להיכנס לבית־סוהר.

הרגיעה באופק?

בימים האחרונים יותר רגוע, אך עדיין לא הגענו לאותה רגיעה שברצוננו להגיע אליה. המבחן יהיה בשבועות הקרובים.

שרון לא לן

(המשך מעמוד 1)

הזוג שרון.

רעייתו של השר, לילי שרון, אישרה בתגובה את הדברים. לטענתה, "לא ניתן היה לדחות את טכס חנוכת הבית, שנקבע מראש לחג החנוכה. הנחנו, שעבודות השיפוצים של הבנין הישן יסתיימו עד מועד הטכס, אבל הפועלים לא עמדו בלוח הזמנים".

לילי שרון אמרה, כי במהלך השבועיים האחרונים, התארחו בבית בשעות היום כמה מידידי המשפחה. לדבריה, עוד השבוע יסתיימו עבודות השיפוצים, ובימים הקרובים "נתחיל ללון במקום בלילות שבהם נשאר בירושלים".

חברי סיעת התחיה יובל נאמן וגאולה כהן אמרו אמש כי מוטב היה אילו שרון התגורר בפועל בבית ברובע המוסלמי של העיר העתיקה. הם הביעו תקוה כי הוא יעשה כן בקרוב. ח"כ כהן אמרה, כי העיקר בשבילה הוא כי תתגבר האבטחה המשטרתית בדרך אל הכותל. זה חשוב יותר מאשר לינתו של השר שרון במקום, אמרה.

נשים ערביות הפגינו

(ע). כמה עשרות נשים בראשם המופתי שייך אל עלמי ומבוארק עוואד "ראש המרכז ללימודי אלימות בירושלים", השוהה בארץ ללא אשרת שהיה, הפגינו אתמול בבוקר בחצר הצלב האדום שבשכונת שייך ג'רח שבמזרח ירושלים.

המופתי שדיבר בפני הנשים, מחה על כניסתו של אריק שרון להתגורר ברובע המוסלמי בירושלים ואמר, כי מטרתו היא לגרש את כל הערבים מירושלים.

המופתי אמר, "כי דבר זה לא יעלה בידיו ולא בידי שולחיו — מדינת ישראל".

ההפגנה, שהתקיימה ללא רשיון, התפזרה לאחר כ־20 דקות, ללא התערבות המשטרה.

ארה"ב מזהירה מגירושים

(המשך מעמוד 1)

הנחשבים "כ"מנהיגי ההפגנות". פקידים בממשל סבורים כי צעד כזה יהיה מנוגד לחוק הבינלאומי. ערן הסביר לחילוקוס כי בפני המועמדים לגירוש עומדות דרכים משפטיות כדי לערער על ההחלטה.

דוברת מחלקת המדינה הביעה אתמול תקווה כי ישראל תנקוט בצעדים משפטיים העולים בקנה אחד עם סטנדרטים בינלאומיים. זימונו של ערן והעמדת הדרישה לישראל נעשתה בהתייעצות עם שר החוץ שולץ.

הבית הלבן הודיע כי ארה"ב מקווה שישראל תנהג עפ"י ההליכים המשפטיים כלפי הפלשתינים שנעצרו בשטחים הכבושים. דובר הבית הלבן מרלין פיצווטר אמר כי נראה שרצועת־עזה והגדה המערבית שקטות עתה יותר.

"אנו מקווים שהשקט יימשך. ואנו מקווים כי יקויימו אמות המידה הבינלאומיות של שיפוט הוגן", אמר הדובר. הוא סרב לומר אם המשפטים הצבאיים המתנהלים עתה עונים על אמות מידה אלה. אך אמר, "אנו מקווים כי אנשים שנעצרו... לא יוחזקו בכלא ללא סיבה משפטית".

אורי ניר ואיתן רבין מוסרי "הארץ" מוסיפים:

בבתי המשפט הצבאיים בשכם ובעזה נמשכו אתמול משפטים רבים של נאשמים בהפרות הסדר הציבורי, תושבי הגדה המערבית ורצועת עזה. היום ייפתחו הדיונים בבתי המשפט הצבאיים בטול־כרם ובג'נין, שעד כה לא שימשו כבתי־דין פעילים. לבית המשפט בשכם יובאו נאשמים רבים מבית המעצר "פארעה" ומכלא 6.

אתמול הובאו לבתי המשפט בשטחים כ־150 נאשמים בהפרות סדר. עוד כ־50 עצורים הובאו להארכת מעצרם בבית המעצר "פארעה". בבית המשפט הצבאי בשכם נשפטו אתמול 24 נאשמים. המשך משפטם של כל הנאשמים, פרט לשלושה, נדחה למועד מאוחר יותר.

בצעד יוצא דופן, הורה אתמול אב בית הדין הצבאי של שכם, סא"ל יהושע הלוי, לעצור את עו"ד איברהים ברגותי מרמאללה, בחשד שניסה להפריע להליכי המשפט. עו"ד ברגותי נלקח לחקירה במשטרת שכם, ושוחרר בערבות של 500 שקל. נפתח נגדו תיק בחשד שניסה להשפיע על נאשם שלא יהיה לקוח שלו. במהלך משפטו, והוא אמור לעמוד לדין בקרוב. עו"ד ברגותי הכחיש אמש את האשמות נגדו. לדבריו, מקורה של התקרית באי־הבנה.

חרדה מפני גירוש

הכוונה לגרש תושבים רבים מהשטחים, כפי שפורסמה באחרונה בכלי התקשורת, מעוררת חרדה רבה בקרב פעילים בשטחים. אתמול שודרה ידיעה ברדיו מונטה־קרלו, הנקלטת בקול מאזינים רחב בשטחים, כאילו ישראל מתכוונת לגרש 800 מתושבי הגדה המערבית ורצועת עזה. ידיעה זו הגבירה את ההתרוצצות בקרב הפעילים הפלשתינאים בשטחים, ויצרה הרדשה של שמועות בשטחים.

המנהיגים בקרב מפירי הסדר הכלואים ברצועת עזה במיתקן הכליאה אנצאר 2 קוראים למאות העצירים הכלואים איתם לפתוח בשביתת רעב נגד תנאי המעצר הקשים השוררים במיתקן וכן עקב משפטי הבזק המתקיימים בבתי הדין הצבאיים — כך נודע לסופר "הארץ" ממקור צבאי בכיר.

צה"ל אינו מאפשר ביקורים של משפחות במיתקני הכליאה, אך לדברי מקורות צבאיים, עורכי הדין שלהם רשאים לבקרם.

אתמול הובאו לבית הדין הצבאי בעזה 70 מפירי סדר בגילאי 17 עד 25 ובמשך היום נישפטו כ־40 מהם לעונשי מאסר בפועל בין 20 יום עד שלושה חודשים. 90% מהנשפטים הודו במעשים ורק בודדים כפרו.

קצין צבאי בכיר ברצועת עזה אמר אמש כי נוכח הצפיפות השוררת במיתקן הכליאה שם, יש מגמה לסיים את המשפטים עד סוף השבוע.

אתמול נכחו באולמות המשפט עיתונאים זרים וכן אנשי הצלב האדום ואנשי האירגון אמנסטי. לדברי אנשי הפרקליטות הצבאית הביעו אנשי הצלב האדום שביעות רצון מרמת השיפוט ומהצדק השורר בבית הדין, כדבריהם.

העוצר במחנה הפליטים ג'יבליה הוסר אתמול בבוקר ותושבי המחנה יצאו מבתיהם לאחר שישה ימי הסגר על המחנה.

וול־סטריט

(המשך מעמוד 1)

הגרמני מרטין בנגמאן, כי לממשלה אין סיבה לשנות את התחזיות והאופטימיות לשנה הבאה. בנגמאן ואחרים סבורים, כי עידוד הצריכה בתוך מערב גרמניה יוכל לפצות על הירידה הצפויה בהיקף הייצוא לארה"ב ולמדינות אחרות ששערי המטבעות שלהן צמודים לדולר.

ארה"ב ומדינות אחרות דרשו בחודשים האחרונים ממערב גרמניה לפעול להגברת הביקוש הפנימי ולהאצת הצמיחה כאחת הדרכים להתגוננות מאיום של משבר כלכלי עולמי.

צניחה בכל השווקים

פרנקפורט (ע"צ וע"ר). צניחת הדולר נמשכה אתמול בשוקי אירופה ויפאן, והיא גררה אחריה את הבורסות הבינלאומיות, המודאגות יותר ויותר לגבי ההשלכות של ירידת המטבע האמריקאי על פעילותן.

למרות התערבויות חוזרות של מספר בנקים מרכזיים במערב אירופה, שבר אתמול הדולר שני "מחסומים פסיכולוגיים" חדשים, 123 יאן ו־1.60 מארקים, רמות שלא נראו אפשריות לפני שבועות ספורים בלבד.

ירידת הדולר מראשית השנה — תקופה בה עמד הדולר על כ־1.90 מארקים ו־160 ין — הגיעה עתה לסביבות 17 אחוז כלפי המטבע הגרמני ו־23 אחוז כלפי המטבע היפאני.

השווקים עדיין תוהים על הכוונות של ארה"ב לגבי השער הרצוי לדולר.

הירידה החזקה של הדולר בטוקיו, שם נסגר בבוקר על 123.55 יאן, נמשכה במערב אירופה (להוציא בלונדון, שם היו הבנקים סגורים). הדולר הפסיד 3.5 פניג ועמד על 1.60 מארקים בפתיחת הסחר בפרנקפורט, אולם נסגר על שער של 1.5950 מארקים, ועל 1.2880 פראנקים שוויציים בציריך.

● בפרנקפורט ירד מדד המניות ב־2.8 אחוזים, ועמד על 1,312 נקודות, תוך מסחר הליל.

מחיר הזהב עלה בשל חולשת הדולר, ועמד על 493.70 דולר לאונקיה בבורסת ניו יורק.

הבנק המרכזי המערב גרמני התערב כדי לבלום את ירידת הדולר, אך ללא הצלחה. בינתיים הצטברו בידי הבנק הזה עודפים גדולים של דולרים, שערכם הולך ויורד בערכים של מארקים גרמניים. הדבר יגרום לירידה תלולה בהכנסות של הבנק המרכזי הגרמני. הכנסות אלה — המועברות לממשלה — שימשו עד כה גורם חשוב באיזון התקציב של בון.

מומחים בבון אומרים עתה, כי הירידה התלולה של הדולר תאלץ את ממשלת בון ללוות יותר כספים מכפי שתכננה בתחילה, ותפגע בכושר התמרון שלה בתחום הקלות במסים. התפתחויות אלה, מוסיפים המומחים, עשויות להשפיע בצורה שלילית על תחזיות הצמיחה של הכלכלה הגרמנית.

עם זאת אמר אמש שר הכלכלה

דתיים

(המשך מעמוד 1)

גדולים.

ויש לא מעטים בקרב החרדים הצעירים העשויים להסכים ולבוא להתגורר בעיר.

עד כה דאגה הועדה הפועלת בהוראת האדמו"ר מגור לישוב חרדים בלב העיר בדירות שכורות כאשר הועדה מממנת את שכר הדירה לאברכים. במשך הזמן אוכלס מחדש הכולל של חסידי גור ברחוב יבנה. הוקמה ברציה ועוד. כן הוקמה ישיבת גור ישראל ובסביבה התיישבו משפחות חרדיות. מרבית המיישבים מרוצים בביתם החדש ועתה מקווים הפעילים כי הפעילות האינטנסיבית תסייע להביא עוד אברכים לעיר.

מיסמך בפולגת

(המשך מעמוד 1)

גורמים ממלכתיים.

המסמך מציין כי המציאות שנחשפה במפעל מעמידה בספק את יכולתם של מפעלי תעשיה בישראל להסתמך על עובדי השטחים. בשנים האחרונות חלה ירידה ניכרת ברמת כח האדם המגיע מהשטחים. פועלים רבים נעדרים מהעבודה ללא הצדקה ביודעם כי המפעל תלוי בהם.

עוד מגלה המסמך כי הפועלים מהשטחים העלו בפני הנהלת פולגת מספר דרישות. אחת מהן לא לעבוד בימי שישי שהוא יום השבתון המוסלמי. כמו כן דרשו העובדים להקים מסגד בתוך המפעל אך דרישה זו נדחתה על הסף. "כתובות נאצה וצלבי קרס הפכו להיות להם חוקבו במעט מדי יום" נאמר בין היתר במסמך.

בפרק זמן של שלושה חודשים ניגרמו למפעל, על פי נתוני המסמך, נזקים כספיים בסדר גודל של מאה אלף דולר, עקב חבלות מכוונות בציוד והעדרויות מעבודה.

במפעלי פולגת עובדים 700 פועלים מהשטחים.

רב פולק אמר עוד כי להערכתו התופעה קיימת במפעלים נוספים המעסיקים פועלים מהשטחים. מבדיקה שערך "הארץ" מסתבר, כי רוב המפעלים בדרום הארץ אינם נתקלים בבעיות כגון אלו שהתגלו בפולגת. בעזרה, לדוגמא, מעסיקים בכל אחד מ־13 המפעלים במקום חמישה־שישה פועלים מהשטחים ולדברי ראש המועצה אברהם שוחט, הפועלים אינם גורמים נזק. גם באזור באר שבע מעסיקים במפעלים פועלים מהשטחים, ומנהלי המפעלים מרוצים מהם. שביעות רצון דומה הביעו מנהלי בתי המלון באילת ובערד, שם מעסיקים עשרות פועלים ערבים.

קיפוח האשה

(המשך מעמוד 1)

המסורתיים של חינוך והורות. ב"מוקד" אין מוזמנים נשים, ואפילו באירועים כמו המימונה, רואיינו ב"מבט" גברים בלבד.

כאשר בכל זאת הן מגיעות למרקע זוכות הנשים בהצגה ובהתייחסות השונים מאלו המוענקים לגברים. כך למשל באחת ממהדורות חדשות הלילה ראיין מנשה רז את חברי הכנסת חיים קאופמן ומרים תעסה־גלזר. בעוד קאופמן כונה "ח"כ קאופמן", פנה המראיין לח"כ תעסה גלזר בשמה הפרטי, "מרים".

לטענת נציגות השדולה, משרתות הנשים בטלוויזיה בתפקידי קישוט בעיקר. לתוכנית "כניסה חופשית" שעסקה בתעשיה, הוזמנו נשים לקשט את האולם. אולם אף אחת מהן לא רואיינה בשידור. ב"בין הכיסאות", הוצגו נשים דרמיניות כאוביקטים מיניים. גם תשדירי השירות תורמים את חלקם לדימוי הסטריאוטיפי: בתשדיר המעבר לשעון הקיץ, נראה גבר יוצא לעבודה, ומאחוריו אישה בכותנת לילה, נשארת בבית.

לסיכום הפגישה, הוחלט על הידוק שיתוף הפעולה בין השדולה למנהל המחלקת בטלוויזיה. בעתיד הקרוב, תתקיים פגישה דומה עם אנשי מחלקת החדשות בטלוויזיה.

גם ראש הממשלה, יצחק שמיר נדרש אתמול למעמד האישה. בפגישה שקיים עם ארגוני הנשים בישראל, ביוזמתה של הוועדה החדשה למעמד האישה, הח"כ אתיה שמחה, אמר שמיר כי "עתידה והצלחתה של המדינה תלויים במידה רבה ביצוגן של הנשים". הדגיש כי "הוא שותף ב־100 אחוזים למגמה של שיתוף הנשים בכל התחומים".

יפת

(המשך מעמוד 1)

הגישה את תביעתה לבית המשפט המחוזי בתל־אביב לפני כתשעה חודשים. היא עשתה זאת לאחר שנודע לה, מאמצעי התקשורת, על תנאי הפרישה המופלגים שאושרו לבעלה לשעבר: פנסיה חודשית לכל החיים בסך של כ־30 אלף דולר ופיצויים חד־פעמיים בסך של כארבעה וחצי מיליון דולר.

סופר "הארץ" מציין, כי בימים אלה תלויה ועומדת נגד יפת תביעה להחזרת הכספים שהגיש נגדו הבנק. תביעה זו טרם החלה להתברר. הבנק מבקש מבית המשפט לקבוע "שכר ראוי" למנכ"ל הבנק לשעבר.

במסגרת הסכם הפשרה, שקיבל אתמול תוקף של פסק־דין, הסכים יפת להעלות את דמי המזונות החודשיים מ־1800 דולר ל־2550 דולר, כפי שהיה לפני יציאתו לגימלאות (הסכום בשקלים הוא — 4650 ש"ח צמוד למדד). בהסכם הפשרה נכתב, כי "אלה יפת חוזרת מטענותיה והיא מאשרת שהנתבע נהג עמה ביושר ובהתאם להסכם ביניהם מאוגוסט 1982". דמי המזונות יותקנו החל מחודש ינואר הקרוב.

יפת מיוצג על־ידי עו"ד יגאל ארנון והתובעת מיוצגת על־ידי עורכי־הדין ד"ר יוסף שגב ואפי פרי.

עו"ד פרי סירב להשיב לשאלה איזה חלק הובטח לתובעת באשר לתביעה לקבל חלק מהפיצויים שאושרו ליפת.

תהיי נחמדה
אל הרגל שלך...

עור כף הרגל יבש וסדוק
מתגעגע ליד רכה ומלטפת
עם קרם מרגיע פדיסול.

פדיסול
קרם לכף הרגל

מרכך דיאוריאזם נספג במהירות
מרכך את עור כף הרגל.

להשיג בבתי המרקחת, ברשתות השיווק ובחנויות המורשות למכירת תכשירי ד"ר פישר.

מוצרים נוספים בסידרה: פדיסול אנטי פרספירנט
פדיסול דיאודורנט.

העובדה שפדיסול מיוצר במעבדות ד"ר פישר
מבטיחה שזה מוצר מעולה
שאיכותו בדוקה והשימוש בתכשיר פדיסול
מבטיח פתרון אמיתי.

Dr. Fischer ד"ר פישר תעשיות פרמצבטיות

פריצה ובעיטה של כדורגלן נבחרת הנוער יוסי מדר (מימין), שהבקיע אתמול שניים מהשערים בניצחון 3–0 על שווייץ בכפר־סבא. (צילום: עוזי קרן)

ספורט

בעריכת יחיאל ארדי

ניצחון שני לישראל בטורניר החורף

נקמה מתוקה בשווייץ הקטנה

טורניר הנוער

ישראל — שווייץ
3–0 (0–0)

השערים: יוסי מדר (42, 46), טל בנין (49).

★ המצטיין: דרור אהרונוב

מאת נפתלי זעירא

מה שלא עלה ברגלי נבחרות הייצוג העיליות של ישראל (בוגרים ועתודה) רק לפני פחות משבועיים, במיפגשן עם הנבחרות המקבילות של שווייץ — הצליחה לעשות אתמול נבחרת הנוער של ישראל בדרך הקלה. יכולת משופרת איפשרה לה, במישחקה השני בטורניר הנוער הבין־לאומי, לדלג על פני משוכה שווייצית מחודדת וחסרת יומרות ולזכות בניצחון 3–0.

שווייץ, שהפסידה יום קודם לכן לקפריסין (1–3), היא מן החלשות בבית הישראלי. לפיכך אסור, שהניצחון יסנוור את השחקנים והאחראים להם.

הישראלים גילו להיטות ושאפתנות, גם בזכות קריאות־התידרוך הנמרצות של מאמנם שלמה שרף מהמושב ומקורי המגרש. הציד הראשון של המישחק הבליט יתרון ישראלי בלתי ניתן לערעור, כמו גם שיגרתיות־של־ליגה וחוסר התמצאות מרהים של חלוצי החוד, לצד פעולות הכנה מסובכות של חוליית קישור כישרונית למדיי (טל בנין ויצחק זוהר). מישחק מגוון של מסירות קצרצרות והחזקה מופרזת בכדור, עם תנועה מעטה ללא כדור לעבר שטחים מתים — הנה מכינו בקצרה את רוב ליקויי הכדורגל שלנו, שראשיתם כבר בנוער.

בשלהי המחצית השנייה (דקות 33 עד 35) חלה התעוררות מה בקרב השווייצים הוסתים. הצלה כפולה של השוער גבי אלבז, שהיה ערני לנגיחותו של פרייט ולבעיטתו של צירכפר. הסתייעותו של אלבז במשקוף שערו אחרי בעיטה אדירה של רייק — הצילו את הישראלים מאי־נעימות.

המחצית השנייה כבר האירה פניה לישראלים. שני שערים־תאומים נולדו בשעה טובה בהפרש של חמש דקות (42, 46). פעמיים הקשית יצחק זוהר כדורים מדודים מימין כדי לאפשר ליוסי מדר לנגוח שני שערים לישראל. טל בנין, מוליך הכדור האלגנטי, כבש ברגלו שער נוסף מ־14 מטרים שלוש דקות מאוחר יותר. בלט גם מישחקו הנבון של דרור אהרונוב, שמעמדת המגן השמאלי יזם התקפות באות על שער שווייץ.

● ישראל שיחקה בהרכב: אלבז; צופין, רן קרשמעה, ר. הדד, אלטיט (אהרונוב); מ. ברהדש, בנין, י. זוהר (מזרחי), מדר; מוהרד (מטפרטס), שמואלי.

שפט קטנקיס מיוון; קוונים: חיים ליפקוביץ (ישראל) וגרגוריאדיס (יוון), 2,500 צופים באיצטדיון הפועל כפר־סבא.

מאות צופים צעירים ביציע

זה תמיד יכול להיות אחרת. עם קצת יוזמה ו...כסף. לא עוד 300 צופים כמו ביום א', במישחקי הפתיחה באיצטדיון רמת־גן.

ההתאחדות לכדורגל, בסיוע מחלקת הנוער בכפר סבא, דאגו להסעה מאורגנת למישחק הנוער נגד שווייץ. 40 אוטובוסים פלטו 1,500 צופים צעירים, תלמידי בתי ספר יסודיים והחטיבות הביניים ברחבי כפר סבא, רעננה והוד השרון. הם יצרו הווי עליז של צופים צעירים ביציעים, אווירה חגיגית שחסרונה ניכר אצלנו כל־כך במישחקים מסוג זה.

את התוצאה (3–0 לישראל) כבר ראינו אתמול בכפר סבא.

נפתלי זעירא

טורניר הנערים

ישראל גברה 3–0 על קפריסין

נבחרת הנערים של ישראל (א') גברה אתמול 3–0 על קפריסין במישחק הבכורה שלה בטורניר הנערים הבין לאומי. השערים: אייל ברקוביץ' (50), אייל מזרחי (63), אורן פנחס (77). המישחק היה בהרצליה וחזו בו 2,500 צופים.

היום יתמודדו נערי ישראל עם ספרד, שניצחה את רומניה 3–2. המישחק יהיה בהרצליה ב־14.00. מישחק נוסף בבית א' יהיה במיגרש לורוס חולון (ב־12.00), בין קפריסין ורומניה.

נערי ישראל ב', המופיעים בבית ב', יתמודדו היום עם יוון (הרצליה, 12.00).

אליהו עופר אתמול באימון הבכורה של בית"ר בירושלים. (צילום: רן לנדאו)

המטרה: לבלום את המחץ ההונגרי

מאת אילן פיש

ניצחונה המכריע של נבחרת הנוער הישראלית, 3–0 על שווייץ, הציב אותה במקום השני בבית ב' עם 4 נקודות, כמו למוליכה הונגריה, בעלת הפרש השערים המצויין, שהביסה אתמול את קפריסין 6–1 (שלשום ניצחה את מולין 3–1).

תוצאות המישחקים בבית זה עד כה מצביעות על הונגריה וישראל כבעלות סיכויים עדיפים לבכורה. אין ספק שלעימות ביניהן, היום בפתח־תקווה, תהיה השפעה רבה על קביעת הנבחרת שתעפיל מבית זה למישחק הגמר של הטורניר, שיפגיש בין מנצחות שני הבתים.

בבית א' המצב מקופל. לרומניה ויוון ניצחון ותיקו, אולם הן היחידות שקיימו שני מישחקים. לעומת דנמרק וליכטנשטיין ששיחקו פעם אחת תוצאה. הנבחרת החמישית, אירלנד, שתשחק לראשונה היום, נחשבת בעלת יכולת.

טבלת בית א'

.1	רומניה	2	3–4	3
.2	יוון	2	2–3	3
.3	דנמרק	0	0–0	0
.4	דנמרק	1	1–2	0
.5	ליכטנשטיין	1	0–1	0

אתמול בבית א'

● יוון — ליכטנשטיין 1–0
● רומניה — דנמרק 2–1

טבלת בית ב'

.1	הונגריה	2	2–8	4
.2	ישראל	2	0–4	4
.3	מולין	2	3–4	2
.4	קפריסין	2	7–4	2
.5	איסלנד	2	4–6	0
.6	שווייץ	2	6–1	0

אתמול בבית ב'

● ישראל — שווייץ 3–0
● הונגריה — קפריסין 6–1
● מולין — איסלנד 3–0

היום בטורניר הנוער

נבחרת ישראל תתמודד היום עם הונגריה, במישחק העשוי להכריע את ראשות טבלת בית ב'. המישחק יהיה בפתח־תקווה ויחל ב־14.00. למישחקה של ישראל יקדם מיפגש נוסף בבית זה, בין מולין לקפריסין (12.00). המישחק האחרון בבית ב' יהיה ב־14.00 בנתניה, בין שווייץ לאיסלנד.

בבית א' יהיו המישחקים: ליכטנשטיין — רומניה (12.00, רמת־גן), אירלנד — יוון (14.00, לורוס חולון). דנמרק תהיה חופשית.

היום המישחקים הדחויים:

בית"ר ת"א בחולון

ר"ג—חיפה, יהוד—בתים

מאת סופר "ספורט הארץ"

היום יושלם המחזור ה־16 בליגה הלאומית ובליגה הארצית, כאשר ייערכו שלושת המישחקים שנידחו בסוף השבוע בשל מזג האוויר הסוער.

בחולון יארח הפועל צפריים את בית"ר תל־אביב.

בליגה הארצית יארח הפועל רמת־גן את הפועל חיפה והפועל יהוד את הפועל בתים.

השעה הראשית למישחקים 14.30.

הסגל הלאומי מתכנס היום בר"ג

מאת סופר "ספורט הארץ"

סגל נבחרת ישראל בכדורגל יתכנס הבוקר למחנה אימונים שבועי שיסתיים מחר בערב. יהיו ארבעה אימונים, שניים בבוקר ושניים אחר הצהריים.

מאמן הנבחרת, מילינקו מיהיץ', זימן לסגל שוער נוסף — אייל שמיר מהפועל כפר־סבא.

אן.בי.איי.

בוסטון ניצחה את סקראמנטו 114–102

סקראמנטו (איי־פי). הפיינאליסטית של העונה שעברה, בוסטון סלטיקס, ניצחה כאן את סקראמנטו קינגס 114–102. לארי בירד היה הקלע המצטיין בבוסטון עם 35 נקודות. קווין מקהייל הוסיף 25 למנצחים.

במישחק נוסף ניצחה ניו ג'רזי נטס את קליבלנד קאוואלירס 101–83. היה זה הניצחון החמישי בלבד של הנטס העונה. הקלעים המצטיינים לזכותם היו: דוויין וושינגטון 24, מייק ג'ימינסקי 23 ובן קולמן 22.

גם ניוקאסל באה, ראתה ונמחצה בליוורפול (0–4)

אוורטון נכנעה ליונייטד 1–2 במנצ'סטר

ליגה אנגלית

לונדון (איי־פי). ליוורפול מחצה אתמול את ניוקאסל 4–0 וסיימה ללא הפסד מישחק 21 ברציפות, כדי לשמור על היתרון בן 10 הנקודות בראש הטבלה, בתום המחזור השני של החג. יריבתה העיקרית היא עתה רק נוטינגהאם, השנייה בדירוג (במישחק חסר), שגוללה מפיגור כדי להביס 1–4 את קובנטרי. ארסנל ממשיכה לאכזב: הפסד 1–3 במיגרשה של ווימבלדון בדרבי לונדוני.

שני שערים של ג'ון אולדרידג', ומנה נוספת של סטיב מקמהון וריי האוטון — לא הותירו לניוקאסל סיכוי באנפילד, על אף מאמציו של כוכבה הברזילאי המבריק מיראנדיניה. הגנת האורחים כרעה תחת המחץ הבלתי פוסק של ליוורפול, שהבקיעה 51 שערים ב־21 מישחקים.

סיריל ריג'יס היקנה לקובנטרי יתרון בנוטינגהאם, אבל המארחים הגיבו ללא רחם על ידי טומי גיינור (שני שערים), נהנו משער עצמי של בריאן בורון ושער רביעי של נייג'ל וילסון. ארסנל הוליכה במיגרשה של ווימבלדון משער של נייג'ל קווין (הראשון שלו העונה), לפני שספגה שלושה מן העבר השני מרגלי אלן קורק, דניס וייז ותרי גיבנס.

הקהל הגדול ביותר של המחזור, יותר מ־47 אלף צופים, ראה את מנצ'סטר יונייטד מנצחת באולד טראפורד את האלופה אוורטון 1–2. בריאן מקלייר כבש את שני השערים, אחד מהם בבעיטת 11 מטרים. דייב ווטסון כבש בשלב מאוחר לאוורטון. טוטנהאם השיגה ניצחון ביתי ראשון בהנהגת מנהלה

הצמרת האנגלית

.1	ליוורפול	21	11–51	53
.2	נוטינגהאם	20	16–44	43
.3	ארסנל	22	20–35	40
.4	מנ' יונייטד	21	22–35	38
.5	אוורטון	22	15–32	37
.6	ק.פ.ר.	22	27–27	36

החדש טרי ונבלס, 1–2 בדרבי לונדוני על וסטהאם.

תוצאות אחרות: לוטון — צ'רלטון 1–0, נוריץ' — צ'לסי 0–3, פורטסמות — וטפורד 1–1, ק. פ. ריינג'רס — אוכספורד 2–3, שפילד ונסדיי — דרבי 2–1.

המוליכה בליגה השנייה, מידלסברו (49), הפסידה 0–2 בלידס ובראדפורד סיטי (1–1 בבלקבורן) צימצמה את הפער לנקודה.

במישאל המסורתי:

חוליט — כדורגלן השנה של אירופה

פאריס (איי־פי). ההולנדי רוד חוליט נבחר על־ידי שבועון הכדורגל הצרפתי "פראנס פוטבול" לכדורגלן השנה באירופה. במשאל המסורתי, שנערך בין עיתונאי הספורט ברחבי אירופה, קיבל חוליט 106 קולות. חוליט שיחק בעונה שעברה בפיליפס איינדהובן לפני שהועבר למועדון א.ס. מילאן בליגה האיטלקית. חוליט הוא הכדורגלן ההולנדי השני הזוכה בתואר היוקרתי; קדם לו יוהאן קרויף.

במקום השני במישאל (91 קולות) דורג פאולו פוטרה, ששיחק בפורטו ועבר העונה לאטלטיקו מדריד. שלישי דורג אמיליו בוטראגניו מריאל מדריד עם 61 קולות, לפני מיצ'ל מריאל מדריד (29 קולות) והאנגלי גארי ליניקר מברצלונה עם 13 קולות.

ויינקרנץ: הטורניר בפאריס החזיר לשחקנים את ביטחונם

כדורסל

מאת יוסי לוין
סופר "ספורט הארץ"

נבחרת ישראל חזרה אתמול מפאריס, שם סיימה שנייה בטורניר הכדורסל הבין־לאומי בפאריס. החוזרים היו מרוצים מאוד מהיכולת שהציגה הנבחרת, במיוחד במישחק הניצחון על צרפת.

המאמן משה ויינקרנץ: "בסך הכל זה היה טורניר טוב מאוד. הנבחרת הופיעה בהרכבים החזקים ביותר מבחינתנו, היתה ההשתתפות חשובה כדי להחזיר לשחקנים את הבטחון והאמונה בעצמם. המישחק הראשון מול צרפת היה טוב. נגד היוגוסלבים הצלחנו לשתף את השחקנים הצעירים".

בזמנו החליטה הוועדה המיקצועית שתהיה הצערה של הנבחרת. למרות זאת שיחקה הנבחרת בפאריס בהרכב המלא והותיק שלה. הכוונה במיוחד לשיתופם המחודש של ברקוביץ ולאופר.

"ברגע שהוחלט ע"י הוועדה המיקצועית שהנבחרת נוסעת כדורסל הנוכחי, מעלה המאמן את השחקנים הטובים ביותר שלרשותו. חוץ מזה, האם נרב הנפלד, עדי גורדון, עמוס פרישמן ומוטי דניאל הם מבוגרים?

האם נראה את משה ויינקרנץ ממשיך לאמן את הנבחרת?

"עדיין לא גובשה באיגוד הצעה לגבי מיבנה התפקיד. עד אז אין לי מה לומר".

מנהל הנבחרת מישקה לפרון, שחזר אתמול עם הנבחרת, נוסע הבוקר להולנד שם יצטרף לקבוצתו הפועל חולון המשתתפת בטורניר בהארלם.

חולון ניצחה 65–58 בהולנד

הארלם, הולנד (שירות "ספורט הארץ"). קבוצת הפועל חולון זכתה כאן אמש בניצחון 65–58 על הקבוצה ההולנדית מינוואר, במישחקה הראשון בטורניר הארלם המסורתי.

גביע

אליצור יארח את הפועל ת"א בנתניה

מאת יוסי לוין
סופר "ספורט הארץ"

מישחק הגביע בין אליצור נתניה להפועל תל־אביב יתקיים באולם בנתניה. אמש הוברר סופית, שהעתקת המישחק ליד־אליהו ירדה מהפרק, לאחר שהנהלת הקבוצה סירבה לקבל את הצעתו הכספית של הפועל תל־אביב ללא ערבות בנקאית מתאימה.

ההצעה להעביר את המישחק ליד־אליהו נתקלה גם בהתנגדותו הנחרצת של מאמן הקבוצה צבי שרף.

ברבע הגמר לנשים: מכבי ת"א ניצח את גבעת חיים 58–44

במישחק המרכזי, ברבע גמר גביע המדינה לנשים בכדורסל, ניצח אמש מכבי תל־אביב את הפועל גבעת־חיים (פינאליסט העונה שעברה) 58–44 (28–18). אלומה גורן קלעה 31 נקודות לגבעת חיים.

האלופה ומחזיקת הגביע, קבוצת אליצור תל־אביב, הביסה את אליצור ראשון־לציון 64–52 (42–31), עם 32 נק' של ענת דרייגור. הפועל תל־אביב ניצח את אליצור קרית־אונו 48–38 (24–27) והפועל גלבוע את בני־יהודה ת"א 54–47 (29–26).

בחצי הגמר יהיה דרבי תל־אביב בין הפועל למכבי, ואליצור ישחק נגד הפועל גלבוע. יוסף הכם

שם־טוב נותח בברכו

אבנר שם טוב, רכז הכדורסל של הפועל חיפה, נותח אתמול בברכו בבית החולים רמב"ם. נראה שיוכל לחזור לפעילות תוך שבוע. שני הזרים של הקבוצה, וולס ויוסטון, אמורים לחזור היום מחופשתם בארה"ב. ליוברט רוברטס ניתנה ארכה לחזור בעוד ימים אחדים.

יוסי גלזר

לאחר חמש שנים חזר עופר לאמן את בית"ר ירושלים

כדורגל

מאת רוני דיאמן
סופר "ספורט הארץ" בירושלים

"אני מרגיש שחזרתי הביתה, ולכן היתה ההתאקלמות שלי בבית"ר כל כך קלה, כאילו לא עברו כבר חמש שנים מאז נפרדתי מהקבוצה", אמר אתמול המאמן החדש של בית"ר ירושלים אליהו עופר, בתום אימון הבכורה בבית וגן, לאחר מינויו לתפקיד ביום א' לאחר הצהרים.

הבכורה המחודשת של עופר בבית"ר משכה למגרש האימונים עשרות אוהדים. האימון נמשך כשעתיים בקור עז והמאמן השרה אווירה רצינית, כשהוא מרמז על העבודה המפרכת הצפויה לחניכיו. מאוחר יותר העיר בחיוך לנציגי התקשורת: "נראה לי שהעבודה שלי עם העתונאים תהיה מעייפת לא פחות מזו המצפה לי על המגרש".

עופר התקבל באהדה רבה על ידי חניכיו, שאת מרביתם הוא מכיר היטב, והכל הביעו שביעות רצון ממינויו. בשנתיים בהן הדריך את בית"ר (עונות 82/81 ו־83/82) הותיר רושם חיובי. בעונה הראשונה שלו סיימה הקבוצה במקום השישי, לאחר שהעפילה בחזרה ללאומית. אז גם שילב לראשונה בהרכב מספר רב של שחקנים צעירים.

בעונתו השנייה בבית"ר ירושלים פוטר עופר לאחר חמישה מחזורים, אולם כעבור שלושה חודשים נוצר המשבר הגדול בלאומית כאשר הוא הוחזר לשמש מאמן הקבוצה במחזור ה־17, וסייע לבית"ר להיחלץ מירידה לליגה הארצית.

בריז' ב־5 בינואר בחיפה — במישחק לזכר אבי רן

מכבי חיפה יתמודד ביום שלישי הבא, 5 בינואר, עם פ.ס.ג. בריז' מבלגיה במישחק לזכרו של שוער הקבוצה לשעבר אבי רן. ההחלטה על קיום המישחק נתקבלה אתמול לאחר שנערכה פגישה בין משפחת רן להנהלת מכבי חיפה.

הקבוצה החיפאית תופיע בהרכב כמעט זהה לזה ששיחק בעונת האליפות. השחקנים שהוזמנו במיוחד למישחק הם ברוך ממן, ירון פרסלני, יוסי קרמר, משה סלקטר ואלי כהן. כן הוזמנו מאמן הקבוצה לשעבר שלמה שרף וחברי הנהלת מכבי חיפה לשעבר וייצנר, שביט ושירן. רוני רוזנטל ישחק במדי קבוצתו בריז'.

יוסי גלזר

● מכבי נתניה ישחק היום ב[illegible], נגד הפועל המקומי, במישחק לזכרו של רב־סרן אחמד פארש שטבע בשיטפונות בנגב בעת ניסיון להציל טובעים.

קנס לאוהדי פיינורד על קריאות אנטישמיות

אמסטרדאם (שרות "ספורט הארץ"). ארבעה אוהדים של קבוצת פיינורד רוטרדאם נקנסו בבית המשפט המחוזי של אמסטרדאם על השמעת סיסמאות אנטישמיות במהלך המישחק שהיה במארס נגד אייאקס באמסטרדאם. הם נקנסו בסכומים של 75 עד 200 דולאר, ונאסר עליהם להיות נוכחים בשישה מישחקים רצופים של פיינורד.

קליעה

השר נבון קלע למטרה בהרצליה

מאת אילן פיש
סופר "ספורט הארץ"

שר החינוך והתרבות וסגן ראש הממשלה, יצחק נבון, התארח אתמול במיטווח האולימפי המשוכלל בהרצליה, שם הוכיח כישרון בקליעה. השר נבון הפגין יכולתו במיטווח ל־25 מ', המיועד לירי בקליברים שונים. הוא עוד "ניסר" כליבר והפתיע את הצופים בקליעותיו. נבון ירה באקדח, במיני־עוזי ובעוזי. כן קבע מיקבץ יפה. הוא נבחן גם בתרגיל ירי באקדח אוויר של תלמידי כיתה ט' מבית ספר בהרצליה, העוברים קורס קליעה, כיתר תלמידי כיתות ט' בעיר.

הקורסים לתלמידים נועדים להעלות כשירות שראוי לשפר. נמסר גם על הקמת קבוצת מחוננים, המונה 24 קלעים צעירים.

טניס

סוונסון ודוהאן הודחו במפתיע

וולינגטון, ניו זילנד (איי־פי). הטניסאי הניו זילנדי דייויד לואיס הנחיל כאן הפתעה מרעישה באליפות המקומית הפתוחה, כאשר הודיח בסיבוב הראשון את המדורג ראשון, השוודי יואס סוונסון 6–4, 6–1. לואיס מדורג 419 בעולם וסוונסון 30.

הפתעה היתה גם באדלאיד, אוסטרליה, כאשר באד שולץ מארה"ב ניצח את האוסטרלי פיטר דוהאן 6–1, 6–2 בסיבוב הראשון של אליפות דרום אוסטרליה.

ג'ים קורייר מארה"ב זכה בתואר לבני 18 בטורניר האורנג' בואל המסורתי במיאמי ביץ', פלורידה. הוא ניצח בגמר את אנדריי צ'רקזוב מברית המועצות 6–3, 6–2. בגמר הנערות ניצחה [illegible] מבריה"מ את לאורה לאפי מאיטליה 6–2, 6–0.

שמונה פליטים איימו: נתאבד אם נוחזר לאיראן

4 גברים, 3 נשים וילד מוחזקים בשדה התעופה של בלגרד מאז שבת

בלגראד (ע"ח). שמונה פליטים איראניים, המוחזקים מאז שבת בנמל התעופה של בלגראד, איימו אתמול להתאבד יחדיו, מחשש שהשלטונות יוגוסלאביה יחזירו אותם למזרח התיכון.

"אנו יושבים כאן יומיים על הריצפה, ללא מזון, ואנו חוששים כי הם יעלו אותנו על מטוס לטהראן", אמר דובר הקבוצה.

הקבוצה, ארבעה גברים, שלוש נשים וילד בן ארבע, הגיעה בשבת מדובאי, מתוך כוונה לבקש מקלט פוליטי בקנדה. אולם העליה על מטוס לטורונטו נבצרה מהם, משום שנתגלו אצלם אשרות מזוייפות בדרכוניהם, הם אמרו. "הרגשתי היא כי היוגוסלאבים אינם מתייחסים אלינו ברצינות. אולם אם הם ינסו להחזיר אותנו, נעדיף להתאבד כולנו כאן מאשר להתייצב בפני כיתות יורים של חומייני", אמר אחד הפליטים.

נוצרי מתנגד־משטר בריגה קיבל היתר הגירה לישראל

מאת אליהו זהבי
סופר "הארץ" בסקנדינביה

קופנהאגן (מיוחד ל"הארץ"). העיתון השודי "סוונסקה דאגבלדט" הדפיס אתמול תצלום של אשרת־הגירה מספר 787029 שהוצאה במשרד "אוביר" בריגה ב־30.11.87 על־שם יאניס אפולינאריביץ' בארקאנס, נוצרי קתולי בן 28.

האשרה מיועדת לצורך הגירה לישראל.

בארקאנס היה בין מארגני ההפגנה הגדולה בריגה ב־23 באוגוסט, ביום השנה לחתימת הסכם מולוטוב־ריבנטרופ. הוא נעצר על־ידי הק.ג.ב. יחד עם עוד חשודים בפעילות "לאומנית אנטי־סובייטית". במרום העצר למשפט, הוצע לו להגר מבריה"מ למערב.

לדבריו, לפחות 30 פעילים בריגה, כולם נוצרים, גורשו מבריה"מ עם אשרה לישראל, המשמשת כיום "תירוץ" למתן אשרות הגירה, ומנוצלת על־ידי התעמולה הסובייטית כ"הוכחה" למספר היהודים שקיבלו ב־1987 אשרות הגירה.

קולונל בבריה"מ חשוד ברצח פקידה שחשפה פרשות שחיתות

מוסקווה (ע"ח). קולונל מיליציה בבריה"מ נעצר על־ידי השלטונות כחשוד בשכירת רוצחים, שמהם ביקש לרצוח את הלימה רודיבאייווה, פקידה שהביאה לפיטוריהם של קציני משטרה מושחתים.

ביטאון המפלגה הקומוניסטית "פראוודה", שדיווח על כך אתמול, מציין כי נראה שהרוצחים שפרצו לביתה נשכרו על־ידי קולונל ח. סולטאנוב, שזעמו לא ידע גבול כאשר רודיבאייווה טענה שאין הוא ראוי לקידום בתפקידו.

היא גם חשפה את העובדה שאשתו, שכיהנה כתובעת מחוזית, לקחה שוחד.

מנהל מפעל מתכת בסין זכה בפרמיה בגובה 12 אלף דולר

פי 50 מהשכר השנתי של פועל

פקינג (ע"ח). פרמיה עצומה שבה זכה מנהל בית־חרושת, במסגרת הרפורמות הכלכליות שהונהגו בסין, עוררה ויכוח ער באמצעי התקשורת, והבליטה את הפער המעמיק בין העשירים והעניים בסין.

ליו צ'אנגפו זכאי למענק של 45 אלף יואן (12 אלף דולר), לאחר שהצליח להגדיל את הרווחים של מפעל למוצרי מתכת בצפון־מזרח סין ב־1986, נאמר בהודעה שפירסמה אתמול סוכנות הידיעות הסינית הרשמית.

פקידים מקומיים וכמה מעובדי המפעל שבראשו עומד ליו, הביעו התנגדות לתשלום המענק, הגדול פי חמישים משכרו השנתי הממוצע של פועל עירוני.

כלכלנים, פקידי ממשלה ואחרים משתתפים בויכוח המתנהל מעל עמודי יומון לעניני כלכלה בשאלה — האם יש למסור לליו את הכסף בהתאם לחוזה. "מה ההבדל בין מענק זה לרווחים של קפיטליסטים" — אמר אחד המשתתפים בויכוח.

הרווחים הגדולים המגיעים לליו הם תוצאה של רפורמה המאפשרת למנהלים לחתום על חוזים, שבהם הם מתחייבים לנהל מפעלים שבבעלות המדינה [illegible] מקבלים המנהלים המצליחים מענק. אם יתברר שהמפעל צבר הפסדים — אחראי המנהל להחזרם.

ביום השנה השמיני לפלישת בריה"מ לאפגניסטאן:

ממשלת קאבול טוענת שפתחה הדרך לעיר חוסט הנצורה בידי מורדים

כוחות הגרילה מכחישים ומצהירים שבידיהם 20 אלף שבויים ● המצור החל לפני שלושה חודשים ובעיר מחסור במזון ● לטענת שר אפגני המורדים השתמשו בטילים אמריקאיים ובריטיים להפלת מטוסים ● קצין אפגני: יועץ אמריקאי נהרג בחוסט

איסלמבאד, פקיסטאן (אי־פי, ע"ד וע"צ). ממשלת אפגניסטאן טוענת שפתחה מחדש את הדרך האסטרטגית המוליכה לעיר הנצורה מערבית חוסט, שבה היו כוחות הממשלה נצורים ומוקפים על־ידי כוחות גרילה.

טענה זו מוכחשת על־ידי הגרילה, הטוענת שבנתונים סובייטיים המשתתפים בנסיון לפרוץ את הדרך לחוסט לכודים למעשה יחד עם כעשרים אלף חיילי הממשלה. סו־כנות "טאס" ציטטה קצין אפגאני הטוען שיועץ אמריקאי נהרג בקרב בית באזור חוסט.

סולימן לאיק, השר לענייני שבטים ועממים בממשלת קאבול, הכריז כי אנשי השבטים במחוז גארדז, שבו עוברת הדרך לחוסט, סירבו להיכנס למו"מ עם הממשלה על פתיחתה מחדש של הדרך.

"לפיכך ננקטו צעדים לפתיחתה ועתה היא פתוחה לתנועה", אמר.

חשש מ־1,005 הרוגים

המצור על חוסט החל לפני שלושה חודשים, וידוע כי חסר שם מזון.

מטעם כוחות הגרילה הכריז עבדול רחים כי חוסט עדיין נצורה, כולל 1,500 הנבחנים הסובייטים, וכי קרבות עזים ניטשים במאטה־קנראי שבצפון אפגניסטאן ובמרי־ד'יאן הזקאן שבדרום.

לוטננט־גנראל מוחמד נאבי עזימי מצבא אפגניסטאן, טען שאבי־דות הגרילה באזור חוסט הן כאלף וחמש מאות, כולל הרוגים, פצועים, שבויים ובורחים. כך מסרה סוכנות הידיעות הסובייטית "טאס".

כן טען עזימי שבין ההרוגים היה לפחות יועץ אמריקאי אחד. הוא אמר זאת במסיבת עיתונאים בקאבול, ביום ראשון, יום השנה השמיני להתערבות הסובייטית באפגניסטאן.

לטענת עזימי כאשר ליועץ אמריקאי הרוג לא ניתן אישור משום מקור אחר. ידוע כי ארה"ב מסייעת לגרילה בנשק ובציוד, אך עד כה לא נודע על השתתפות או הימצאות יועצים אמריקאיים בקרבות.

לטענת השר האפגאני לאיק, השתמשו המורדים בטילים מתוצרת ארה"ב ובריטניה כדי להפיל כמה מטוסים אזרחיים, בהרגם כך 150 נוסעים, כולל נשים וילדים. עוד אמר השר, כי הכוחות הסובייטיים ייצאו מאפגניסטאן כאשר תחדל "ההתערבות הזרה בארץ זו".

הציבור אינו יודע

הציבור בבריה"מ לא ידע עדיין אמש כי חיילים סובייטיים משתתפים, לימין צבא אפגניסטאן, בקרב מסביב לעיר הנצורה חוסט.

נושאים הקשורים במלחמה באפגניסטאן הובלטו ביום ראשון בבריה"מ, אולם הקרב על עיר זו לא הוזכר. הטלוויזיה מסרה על מעצרם בקאבול של שבעה מורדים אפגאניים, שהתאמנו לדבריה, בפקיסטאן, ותיכננו התקפת רקטות נגד מתקנים סובייטיים בקאבול הבירה.

כלי התקשורת בבריה"מ אינם מזכירים כלל את מעורבות הכוחות הסובייטיים בקרב על חוסט, למרות שדובר משרד החוץ, גנאדי גראסימוב, אישר זאת בפגישה עם עיתונאים זרים.

מטוס נבקע לשניים בנחיתה

"נחיתה קשה" היתה למטוס מדגם די־סי־9 של חברת התעופה "איסטרן אייר ליינס", אתמול, על המסלול בשדה התעופה פנסקולה שבפלורידה, ארה"ב. גוף המטוס נבקע לשניים בנחיתה, ובמצב כזה המשיך המטוס לנוע על המסלול בשני קילומטרים, עד שנעצר. למרבית המזל, רק שלושה מ־100 הנוסעים נפצעו — וכולם באורח קל. (תצלום: אי־פי)

32 נהרגו בדרום־אפריקה באלימות של שחורים נגד שחורים בחג המולד

ב־1987 נהרגו ממעשי אלימות 260 איש בחבל נאטאל, בעיקר עקב סכסוכים בתוך שבט זולו בין קבוצה שמרנית וחזית שמאלנית ● לא היה מניע פוליטי לסיכסוך

יוהנסבורג (ע"ח). 18 אנשים נוספים, וביניהם גבר שראשו נערף, מצאו את מותם במעשי אלימות של שחורים נגד שחורים בחבל נאטאל שבדרום־אפריקה. מספר ההרוגים בסוף השבוע של חג המולד במעשי אלימות, אלה מגיע עתה ל־32, נאמר בהודעת המשטרה.

לפחות שישה אנשים נעצרו במהלך מעשי אלימות אלה בין סיעות יריבות של שחורים, ו־46 נעצרו.

ב־1987 מצאו את מותם כתוצאה ממעשי אלימות 260 אנשים בחבל נאטאל, מרביתם בערים שחורות ליד הבירה המחוזית פיטרמאריצבורג.

בתקרית החמורה ביותר שאירעה עד כה, נהרגו בשבת עשרה אנשים בהתנגשות בין חמולות הנגוטשה התוליני של שבט זולו. נראה כי הפעם לא היה כל מניע פוליטי שגרם לאלימות.

הסיבה העיקרית למעשי האלימות האלה היא מחלוקת בין קבוצת אינקאתה השמרנית, המייצגת את שש מיליוני בני שבט זולו שבדרום אפריקה, לבין החזית הדמוקרטית המאוחדת, השמאלנית, התנועה הגדולה ביותר במדינה המתנגדת נגד האפרטהייד, שבה שני מיליון חברים.

התקציב של יפן ל־1988 — 460 מיליארד דולר

התקציב גבוה ב־4.8% מאשתקד ● התקציב הביטחוני יגדל ב־5.2% ● מענקים למדינות העולם השלישי יעלו ב־6.5%

טוקיו (ע"ד וע"צ). ממשלת יפן אישרה אתמול תקציב בן 56 טריליון ין (460 מיליארד דולר), הכולל סעיפים הבאים לרצות את הממשל האמריקאי, והם נוגעים להגדלת התקציב הצבאי והגדלת הסיוע למדינות מתפתחות.

התקציב, שאושר על־ידי הממשלה, יביא להגדלת ההוצאות הצבאיות ב־5.2% לרמה של 3.7 טריליון ין (30 מיליארד דולר) בשנת הכספים שתתחיל באפריל 1988.

המענקים למדינות הזקוקות לסיוע בעולם השלישי יגדלו ב־6.5%, ובסך־הכל של 701 מיליארד ין (5.65 מיליארד דולר) ב־88'.

יפן, שצברה עודפי ענק במאזן המסחרי שלה, נתונה זה מכבר ללחץ אמריקאי כבד להגדיל את תקציב הביטחון שלה, לסייע לשיקום המשקים של המדינות המתפתחות, ולהגדיל בשיעור ניכר את היבוא, על־ידי של כלכלה משגשגת והגדלת המסים. מסוגלת יפן לעמוד בדרישות אלה. בעת ובעונה אחת היא מתכוונת לחזק את המשק הפיננסי הפנימי, בעיקר על־ידי צמצום הנפקות של איגרות־חוב חדשות.

התקציב יוגש לאישור הפרלמנט, אולם משקיפים מדיניים בטוקיו אמרו כי האישור מובטח מאחר שלממשלה יש רוב מוחלט בשני הבתים.

התקציב החדש גבוה ב־4.8% מהתקציב הקודם.

סעודיה מסרבת למכור נפט במחיר נמוך מתעריף אופ"ק

למרות שהשוק החופשי, הסובל חולשה, מוצף כיום בנפט זול

ריאד (ע"ד וע"צ). סעודיה לא תמכור נפט מתחת למחיר הרשמי שעליו החליט קרטל אופ"ק, אלא אם תהיה תפוקת־יתר מצד חברות אחרות באירגון, שתאיים על חלקה של סעודיה בשוק הנפט — הודיע אתמול פקיד סעודי בכיר.

סעודיה, ספקית הנפט הגדולה בעולם, נתונה כיום תחת לחץ להציע הנחות ויתרונות אחרים במכירות נפט, עקב החולשה בשוק הנפט החופשי, שבו ירדו מחירי הנפט אל מתחת למחיר הבסיס שעליו החליט אופ"ק.

הפקיד, שביקש שלא להזדהות, אמר כי הממלכה הסעודית דוחה את כל הבקשות להנחות במחירי הנפט. "מדי יום אנו מקבלים קריאות מאנשים וסוחרים, המבקשים אותנו לגלות הבנה למצב בשוק. אבל אנו אומרים, לא. הם אומרים א.קיי. וקונים את הנפט בין כה וכה", הוא אמר.

המקור הוסיף כי תפוקת הנפט הסעודית בדצמבר תהיה קרובה למכסה שנקבעה לה באופ"ק — 4.34 מיליון חביות ביום. כל הנפט יימכר במחיר הרשמי.

תורים להגירה ליד שגרירויות זרות בדמשק

דמשק (ע"צ). תורים ארוכים של מועמדים להגירה מתרבים מדי יום ליד השגרירויות הזרות בדמשק.

לפי נתונים בלתי־רשמיים, כ־8,000 סורים היגרו ב־1987, ומזה כשנה וחצי מקפידות השגרירויות המערביות שלא להעניק אשרות אלא לסוחרים או נוסעים, המסוגלים להוכיח שהם בעלי רכוש או אנשים אמידים, או פקידים הנוסעים בשליחות משרדיהם.

עורך את העמוד: דוני ענבר

הלוח הארצי

תקציבאי רציני
אם אתה כבר טוב מאד "מוכשר וישר" משופשף ומסוגל לעוד — זה מדבר אלי.
רח' יגאל אלון 110 ת"א, טל. 03-332743, 332678

למכון לשיקום מקצועי הרצליה
דרושים
1. עובד/ת סוציאלי/ת
עדיפות לבעלי רקע שיקומי 3/4 משרה.
2. מאבחן/ת
בוגר מדעי ההתנהגות - פסיכולוגיה - ריפוי ועיסוק. 3/4 משרה (ממלא מקום לטווח ארוך)
פרטים בטלפונים: 052-86111, 052-84369

לעיתון העיר
דרושים/ות
נציגי מכירות
לפרויקט פרסומי
לפרטים נא לפנות לארי או לאירים
טלפון. 267111/23

עיריית תל־אביב־יפו
לעיריית תל־אביב־יפו
דרושים/ות
לצרכי למחוז בתל־אביב
★ פסנתרנים/ות לליווי שיעורי מחול קלאסי מודרני וג'ז. העבודה בשעות אחה"צ והערב
בעלי/ות נסיון מתבקשים/ות לפנות לצילה מרבין בימים א, ב, ד, ו בין השעות 9.00־12.00 טלפון 438743 ובימים ג, ה, בין השעות 15.00־18.00 לטלפון 219457
★ מורים לחטיבות הביניים ולחטיבות העליונות
במקצועות: אנגלית, פיזיקה, ביולוגיה, תנ"ך, מתמטיקה, ספרות, מחשב, ערבית.
★ מ"מ לחופשות לידה — ערבית, ספרות, ביולוגיה, אנגלית.
★ מדריך לנגרות — מסגרות.
נא לפנות (להציג תעודות והמלצות) למינהל החינוך התרבות, חדר 227, קומה ב' בימי ב, ד, 08.30־13.00

קריירה
שרותי כח אדם בע"מ
לסניפינו בת"א, נתניה ורחובות
★ מהנדס תכנון לייצור מבלטים בעזרת מחשב, לפחות שנתיים נסיון.
★ מהנדס כימיה נסיון לפחות 4 שנים בציפוי מתכת, תהליכים אינבורים כימיים, עבודת שטח. שליטה באנגלית.
תל־אביב, דיזנגוף 158, טל. 03-5449848
נתניה, שמואל הנציב 17, טל. 053-338901
רחובות, הרצל 185, טל. 08-465277
הכח שלנו הוא כח אדם. קריירה.

לחברה מסחרית בתל־אביב
דרוש
כלכלן/סטטיסטיקאי
רצוי עם נסיון בעבודה עם P-C ושליטה ב־LOTUS
גיל עד 40 שנה.
על המעוניינים לפנות בכתב יד בלבד עם פירוט תולדות חיים ונסיון מקצועי לת.ד. 866, תל אביב 61008 עבור מס. 558

לעתון "הארץ"
דרושה סטודנטית
לעבודה במחלקת התמונות
בערב ובמוצ"ש
ידיעת שפות הכרחית
טל: 5121211, 5121212

איסוקית
בע"מ
חברה לשרות כח אדם
עבור אחד מלקוחותינו המעוניין להרחיב את מערך השיווק
דרושים
אנשי ונשות שיווק
לפרטים וראיון 052-915916, 444432

חוק הזדמנות שווה בתעסוקה תשמ"א־1981
לפי חוק זה אסור לסרב לקבל אדם לעבודה בחלקה מינו או מחמת היותו נשוי או הורה אלא אם הוכיח או מחותו של התפקיד מונעים קבלתו של בן אחד המינים לעבודה הנדונה
העבריינים צפויים לעונש על־פי החוק

לחזי בנק קרמיקה
דרוש/ה
מנהל/ת חשבונות
סוג 2־3, עצמאי/ת
למשרה מלאה, ידע במחשב חובה
טלפון: 052-28602, 052-33018
הכשבת: רח' בני ברית, הוד השרון

לאגף השיווק של עיתונות מקומית בע"מ (מקבוצת "הארץ")
דרוש/ה
פקיד/ה
הכישורים הדרושים:
★ השכלה תיכונית מלאה
★ נכונות לשעות עבודה לפי הצורך
★ הבנה בניהול חשבונות, רצוי בוגר/ת הנהח"ש 1־2
נא להתקשר טלפונית לגברת יהודית לוי 03-267111-7

קבוצת מפעלי "גלי"
דרוש
מנהל
לבית "גלי" בירושלים
הכישורים הנדרשים:
* נסיון קודם
* גיל 35־40
* תושב ירושלים
מועמדים מתאימים יפנו בכתב יד בלבד בצירוף קורות חיים תוך פירוט נסיון קודם לת.ד. 4429 רמת־אליהו 75143, עבור "מנהל בית גלי ירושלים".
סודיות מובטחת!

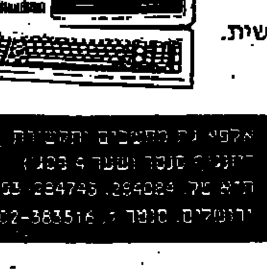
לחברה בנמל תעופה בן־גוריון
דרושים
ראשי צוות
* בוגרי 12 שנות לימוד לאחר שירות צבאי מלא.
* שליטה טובה באנגלית
* גיל עד 26
* בריאות תקינה (פרופיל מעל 72)
טרקטוריסטים ומלגזנים
* בעלי רשיון נהיגה לרכב פרטי ומשא
* שליטה מלאה בעברית
* לאחר שרות צבאי מלא
* בריאות תקינה (פרופיל מעל 72)
העבודה במשמרות ואינה מתאימה לסטודנטים
ועדת קבלה תתקיים ביום ג' 29.12.87 בין השעות 09:00־12:00 בבנין ממן, נמל תעופה בן גוריון, מחלקת כח אדם.
נא להצטייד בפנקס מילואים, תעודת זהות, רשיון נהיגה ואישורי לימודים

לעיריית רמת־גן
דרושים
נהגים כבאים
בפרטים נא לפנות לטלפון 742223 לאתרון

קבלן
לעבודות מסגרות אחזקה
מעוניין לקבל עבודות
מסגרות, צנרת, לוחך בבל הקטורים, מכונאות, הרכבות ציוד
טל: 03-900582

LUZ
חברה תעשייתית לתכנון ולבנית מערכות הפקת חשמל מאנרגית השמש.
דרושים:
עבור מחלקת החשב –
חשב/ת שכר
הכישורים הנדרשים:
★ מנהל/ת חשבונות
★ 3־5 שנות נסיון מוכח במערכות שכר במשק הישראלי
★ נסיון במערכות ממוחשבות
★ ידע באנגלית – יתרון
★ מגורים באזור ירושלים
עבור מחלקת ציפוי בהתזה (SPUTTERING) –
מהנדס תהליך/יצור
הכישורים הנדרשים:
★ מהנדס אלקטרוניקה/מכונות/חומרים
★ 3־5 שנות נסיון בתהליכים או יצור בתעשיה
★ נסיון בטכנולוגיות של שכבות דקות
★ נסיון מוכח בנהול אנשים
★ ידע באנגלית
★ מגורים באזור ירושלים
המשרות מיועדות לנשים ולגברים כאחד. מקום העבודה – ירושלים. נא לשלוח פירוט קורות חיים (בציון מספר טלפון) למחלקת משאבי אנוש לוז – תעשיות ישראל ת.ד. 7929 ירושלים 91079
– סודיות מובטחת –
האור של המחר. היום.
LUZ

טוס ללונדון וחזרה חינם!

רכוש פקסימיליה PANASONIC מהמשוכללות מסוגה וקבל גם: שנתיים אחריות וגם תשלומים ללא־ריבית.
או מערכת טלקס PC TELEX
הכוללת כרטיס PC TELEX -
הכרטיס הממוחשב המשוכלל ביותר
מחשב FUJITECH PC-XT
כולל דיסק קשיח 20MB
PANASONIC - מדפסת רב שימושית.

אלפא אות
אלפא נת מחשבים ותקשורת
ז'בוטינסקי 4 רמת גן
ת"א טל. 03-284743, 284024
ירושלים, 02-383516

הילטון תל־אביב
מספרים חדשים
מרכזיה ראשית (03)546 4444
פקסימיליה (03)544 9090

מחלקת חשבונות, אשראי	640 212	הזמנות	
ספקים	640 272	שרות אנשי עסקים	640 202
שרות אנשי עסקים (E.B.S.)	640 200	חדרים	640 222
מחלקת מזון ומשקאות	640 282-3	ארועים	640 244
מחלקת מכירות	640 240	מסעדות	640 204
מחלקת יחסי ציבור	640 255	שרות הזמנות	224 411
מחלקת קניות	640 277	הילטון אינטרנשיונל	

אנדין בע"מ
רחוב ריינס 6, תל־אביב טל: 03-228111
הודעה על כינוס כללית יוצאת מן הכלל של בעלי המניות בחברה
ניתנת בזאת הודעה כי אסיפה כללית יוצאת מן הכלל של בעלי מניות החברה ותתקיים ביום א' 31.1.1988 בשעה 12.00 במשרדי החברה, ברחוב ריינס 6, ת"א.
על סדר היום:
א. איחוד הון המניות של החברה לשקלים חדשים ואשור כל הפעולות הכרוכות לשם כך.
ב. תקון תקנות ההתאגדות של החברה כמתחייב מהאמור לעיל.
בעל מניות הרוצה להשתתף באסיפה הנ"ל בעצמו או באמצעות בא כוחו, חייב להפקיד יפוי כח במשרדי החברה ואת 48 שעות לפני מועד האסיפה הנ"ל.
חנוך רייכנברג מזכיר החברה
בפקודת הדירקטוריון

חברת החשמל לישראל בע"מ
אגף האספקה והאחסנה מח' חקר שווקים ומכרזים
ת.ד. 10, חיפה 31000, טלפון: 04-646475
מכרז מס' 2062
מכירת אולם ו־8 חדרים בירושלים
מכירת אולם בשטח של כ־116 מ"ר + 8 חדרים בשטח כולל של כ־171 מ"ר. שסה"כ שטח רצפתם (כולל האולם) מגיע ל־287.50 מ"ר בבנין "אמניפאי" באזור התעשיה – תלפיות בירושלים הידוע כחלק מחלקה 39 בגוש שומא 30140.
טפסי מכרז ופרטים נוספים ניתן לקבל במח' חקר שווקים ומכרזים בתחה"כ חיפה, טלפון: 04-646475 או ביחידת המכירות רח' החשמל 7 תל־אביב טלפון: 03-625036 או במשרדי חב' החשמל בירושלים טל: 02-234755.
פרטים נוספים ניתן לקבל בטלפון אצל עו"ד יואל הדר – מינהל נכסים ורישוי ארצי טל: 04-646711, 04-646227 בימים ובשעות העבודה המקובלות.
ניתן לבקר במקום ולראות את הנכס בימים א' עד ה' בשעות מ־08.00 עד 11.00 וזאת בתיאום מראש עם מר צבי שומר במשרדי חב' החשמל בירושלים רח' דוד המלך 7, טל: 02-234755, 02-226171.
על המציע לצרף להצעתו המחאה בנקאית בשעור של 10% מערך הצעתו למכרז.
על ההצעות להגיע למשרדנו בחיפה במעטפות המיועדות לכך לא יאוחר מיום 21.01.88 עד השעה 13.30
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

הלוח הארצי הארץ חדשות

לחברה גדולה דרושים

מקדמי/ות מכירות

אם את/ה לאחר שירות צבאי עד גיל 28 בעל/ת הופעה נאה יכולת ביטוי בע"פ כושר התמדה ונכונות לעבודה בלתי שגרתית צלצל/י ביום א'

תנאי העסקה טובים

מסע לארה"ב בתום 6 חודשי העסקה

ת"א – 03-812193 חיפה – 04-660575

י-ם – 02-244279 ב"ש – 057-74051

עיריית ירושלים

מודיעה בזה על המשרות הפנויות הבאות:

מפקח עבודה
(מכרז מס' 115/87)
המחלקה לשיפור פני העיר/אגף הגננות
הדרגה: ידי"ח בדרוג האחיד (4-6 בדר' האקד' במח"ר)

מנהל/ת חשבונות
בבי"ס תיכון מקיף גילה - עירוני י"ז
במחלקה לחינוך/מערכת החינוך העל יסודי
הדרגה: ידי"ח בדרוג האחיד (4-6 בדר' האקד' במח"ר)

סגן/ית מנהל מרכז ההדרכה לבטיחות בדרכים במחלקה לשרותי הנדסה
(מכרז מס' 119/87)
הדרגה: בסולם דרוג עובדי ההוראה
פרטים נוספים אודות המשרות והכישורים הדרושים וכן טפסים להגשת מועמדות אפשר לקבל אצל רכזת המכרזים בלשכת המשנה למנהל הכללי לאמרכלות. רח' יפו 22 קומה א' חדר 213
מועד אחרון להגשת מועמדות יום ראשון כ' בטבת תשמ"ח (10.1.88)

ירושלים, ח' בטבת תשמ"ח
29 בדצמבר 1987

המנהל הכללי

ORS שרותי כח אדם

סניף חיפה
מחלקה משרדית

- **מזכירה**
שליטה בשפה האנגלית, עיבוד תמלילים עברית/אנגלית, נהול משרד – קבוע
- **מעבדת תמלילים עברית/אנגלית**
א) ניסיון על אחת התוכנות הבאות: וורדמיל, וורד סטאר, איינשטיין. רצוי שליטה מלאה בשפה האנגלית קבועה/זמנית.
ב) ניסיון על המקינטוש של אפל
- **קלדנית**
א) עברית/אנגלית / נמרי בעלת ניסיון קבועה/זמנית
ב) ניסיון בהשבשבת/ לסוס. קבועה/זמנית.
- **מפעיל/ת טלקס**
שליטה מלאה בשפה האנגלית. קבועה/זמנית.
- **פקידת כ"א רצויי אקדמאית**
נכונות לעבוד בין השעות 09:00 - 18:00 או מפוצל
עדיפות לבעלות נסיון
- **מנהל/ת חשבונות**
מדופלם/ת ניסיון של 3-4 שנים. עצמאי/ת בעבודה. ניסיון בעבודה על מחשב. אנגלית ברמה טובה – קבועה.
- **מנהלת חשבונות**
סוג 3/2 עצמאית בעבודה. ניסיון בכל מכלול הנהלת חשבונות עד ההגשה למאזן. ניסיון בהשבשבת חובה – קבועה

עובדינו מקבלים תנאים סוציאליים מלאים ושכר גבוה.
מתאימים יפנו: סניף חיפה רח' הרב הרצוג 2 חיפה.
טל: 04-671937 ,663703 ,664002
סניף הקריות מרכז צבר, חדר 29, קרית ביאליק
טל: 04-709076, 709077

הטובים עובדים קבוע ORS

ORS שרותי כח אדם

סניף חיפה
מחלקה טכנית

- **צבעים**
מנוסים ניסיון בתעשייה בענף המתכת התזה ניקוי חול ריסוס – לעבודה קבועה
- **פועלי ייצור**
בוגרי בי"ס מקצועיים במגמות מכניקה מכונאות רצוי בוגרי ת"א או חמש. פרופיל מ"ר 72 ומעלה העבודה במשמרות. בהפעלת מכונות עדיפות למועמדים מאזור קריות נצרת עפולה. מגדל-העמק.
- **כרסמי C.N.C**
בעלי ניסיון מאזור כרמיאל והקריות
- **כרסם אוניברסלי**
בעל ניסיון למשרה קבועה
- **מרכיב חלונות**
אלומיניום. ניסיון בחיתוך והרכבת חלונות אלומיניום עצמאי בעבודה שכר גבוה ביותר למתאים.
- **מלגזן**
עם נסיון. רצוי רשיון על סמיטריילר. לעבודה קבועה
- **פחח**
לייזור אלקטרוני בעל ניסיון למשרה קבועת שכר גבוה למתאים.
- **מרכיבות / מחווטות**
בעלות ניסיון מאזור חיפה הקריות, כרמיאל עכו נהריה. לעבודה לתקופה ממושכת. שכר גבוה למתאימות.
- **מרכיבים מכניים**
במסגרות כבדה מועמדים שעבדו ברום-כרמל, סולתם ומפעלי מתכת למשרה קבועה.
- **חשמלאי רכב**
ניסיון בחשמל של רכב כבד הרכבת מערכות חשמל לסמיטריילר בעלי ניסיון בלבד. לעבודה קבועה.
- **מכונאי רכב**
ניסיון בהרכבת סרנים ובלמים ניסיון ברכב כבד. הבעלה פנאומטיות וידע טכני בתחום המתכת לעבודה קבועה.
- **מנהלי עבודה**
א) מנהל עבודה בכיר – כסגן מנהל השיווק. מנהל לוגיסטיקה, ניהול מחלקות העוסקות בשיווק חומרים, הובלות, קשר עם השוק, יכולת ניהולית של צוות גדול עד גיל 43 – קבועה
ב) אחראי על מחלקת שעווה וקרמיקה, נהול צוות של 12 אנשים – קבועה
ג) מנהל עבודה התמצאות בנושאי מלאי אריזות. איש שטח עד גיל 37 – קבועה
- **טכנאי מיזוג אויר**
בעל נסיון בחשמל ואחזקה תעשייתית. יוצא צבא. עבודה קבועה

עובדינו מקבלים תנאים סוציאליים מלאים ושכר גבוה.
מתאימים יפנו:
סניף חיפה רח' הרב הרצוג 2 חיפה.
טל: 04-671937 ,663703 ,664002
סניף הקריות מרכז צבר, חדר 29
טל: 04-709076, 04-709077

הטובים עובדים קבוע ORS

לחברת יבוא ושיווק מוצרים רפואיים דיאגנוסטיים למעבדות רפואיות ומחקר

דרושים/ות

אנשי מכירות נמרצים

לכל אזורי הארץ

- רקע אקדמאי מתאים/ נסיון קודם במעבדות רפואה ומחקר.
- נסיון קודם במכירות דיאגנוסטיקה.
- יכולת השתלבות בצוות/נכונות לעבודה מעבר לשעות מקובלות.
- שליטה בשפות ורשיון נהיגה.

תנאים טובים כולל הדרכה והשתלמות בארץ ובחו"ל למתאימים.

נא לפנות בכתב בצרוף פרטים ונסיון קודם אל ת.ד. 4161 רמת-גן 52141 עבור "מכירות".

לחברת שקם בע"מ
לחנות החדשה בבת-ים
דרושים

1. מנהלי מחסנים
– בעלי ניסיון קודם
– יום עבודה רצוף
– עד גיל 45 שנה.

2. עובדים בלתי מקצועיים לתפקידי זבנים במחלקת מכולת.
עד גיל 45 שנה.

המעוניינים תושבי בת-ים חולון יפנו לטל' מס' 03-521421 או 03-5121418.

קופת חולים מכבי

למעבדה המרכזית של קופת חולים "מכבי" ברמת השרון

דרושים

1) עובדי/ות מעבדה אקדמאי/ות
בעלות ניסיון בבקטריולוגיה ופרזיטולוגיה קלינית במשרה מלאה. שעות העבודה: 07:30-14:30

2) עובדי/ות מעבדה (רצוי אקדמאי)
בעל/ת ניסיון בבדיקות המטולוגיות וסרולוגיות ובלקיחת דמים למשרה מלאה. שעות העבודה: 07:30-14:30

3) מזכירה רפואית
בעלת ניסיון בקבלת קהל וידע כללי במונחים רפואיים למשרה מלאה. שעות העבודה: 07:30-14:30

נא לפנות בכתב/לצב' לילי מטפרייד מנהלת מעבדות מחוז השרון סניף קופ"ח "מכבי" רח' אוסישקין 5 רמת השרון.

למוסד פיננסי גדול בתל-אביב

דרושות:

מזכירות

למשמרת אחה"צ

הכישורים הדרושים:
★ השכלה תיכונית מלאה.
★ ידיעה טובה בשפה האנגלית.
★ הדפסה עברית – שוטפת.
★ רצוי נסיון של שנתיים במזכירות.
העבודה במשרה חלקית, אח"צ בין השעות 14.00-18.00.

המעוניינות תפנינה בצרוף קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 23136, ת"א 61230 עבור "מס. 40".

בר-דין

משרד פרסום והפקות חדש בשרון!
לתחום תיקשורתי בלעדי
דרושות

נשות מכירה רציניות

הופעה ייצוגית, יכולת שיכנוע, ניהול משא ומתן
רכב חובה
בואי לגדול איתנו
במשרד מקצועי ודינמי
תנאים טובים למתאימות
טל' 052-914825,913536
מרכז גירון, רח' זבוטינסקי 3, רעננה (קומה ב')

מועצה מקומית ערד

מכרז פומבי פנימי/חיצוני משולב מס' 87/2 כ"א

דרוש/ה

מזכיר/ת מועצה

תאור התפקיד:
* ניהול משאבי אנוש של המועצה.
* אחראיות על המינהל הכללי.
* תאום בין מחלקות המועצה ויחידותיה
* ביצוע מדיניות המועצה והחלטותיה.
* אחראיות לפעולת ועדות המועצה.
* ניהול מו"מ וקשר עם גורמי חוץ וציבור
* התקשרויות וחוזים.

דרישות התפקיד:
השכלה תיכונית לפחות, עם הכשרה רלוונטית לתפקיד, נסיון קודם בניהול.
כושר הבעה גבוה בכתב ובע"פ בעברית.

תנאי שכר: בהתאם לכישורים.
חובת מגורים בערד, ינתן סיוע בדיור עפ"י נוהלי משרד השיכון. על נושא בתפקיד להיות בעל רכב פרטי.

שאלון מועמדות ניתן לקבל בכח אדם בטלפון: 057-957911 או 057-955119
הגשת מועמדות עד 8.1.88.

אברהם שוחט
ראש המועצה

מערכת שולחנית להוצאה לאור
D.T.P של Xerox

עקב הרחבת הפעילות
דרושים

אנשי מכירות מעולים

עדיפות לבעלי נסיון בנושא
רקע במחשבים
נא לפנות טלפונית למידן מחשבים טל: 03-9229541 ליוסי אוריאל

למפעל תעשייתי באזור רחובות

דרוש

ג'ימלאי

איש משטרה לשעבר לעבודות אבטחה

בדבר פרטים נוספים
נא לטלפן בערב:
08-532843

המחלקה הטכנית חבר

לסניפנו בתל-אביב
■ **צבע תעשיה** בוגר בית ספר מקצועי, פרופיל 72 ומעלה, נסיון בהשחמות - ציפויים לת"א והשרון.
■ **משחזן** על עגולה, נסיון מעל 3 שנים פרופיל 72 ומעלה לת"א והשרון.
■ **טרקטוריסט** בעל הסמכה ונסיון, פרופיל 72 ומעלה לתושבי אשדוד, רמלה ורחובות.
■ **מלחימות** למעגלים מודפסים, נסיון מעל שנתיים, הסעות מאשדוד ונתניה. העבודה בת"א והשרון.
■ **מכונאי בנזין** בעל נסיון מוכח מעל 3 שנים לאשדוד.

לעבוד בחבר להרגיש בבית
חברה לשרותי כח אדם
ת"א, בניין מגדלור, בן יהודה 1
טל' 03-5101420
• רציטידו בכל מקום מלאים ת שני
והמלצות • שעות הקבלה 8.00-18.00

למוסד צבורי בירושלים

דרוש/ה עובד/ת

בעל/ת השכלה אקדמית בכלכלה או בחשבונאות ידיעת השפה האנגלית הכרחית

יועדפו בעלי ידע במחשבים
בתחום תכנות והפעלה
פרטים: טלפון 02-558358

קריירה
שרותי כח אדם בע"מ

לסניפינו בת"א, נתניה ורחובות

★ **הנדסאי חשמל/חשמלאים מוסמכים** נסיון תעשייתי, לעבודה במשמרות, 5 ימים בשבוע.
★ **טכנאי** לתיכנות והפעלת CNC, לעבודה בת"א, 3 שנות נסיון לפחות.
★ **כרסמים** בעלי נסיון של 3 שנים לפחות, פרופיל צבאי גבוה.
★ **רתכים חשמל/שריון/CO_2** מנוסים, פרופיל צבאי גבוה.
★ **מכונאים** בוגרי בי"ס מקצועי 4 שנתי, לעבודה במשמרות, 5 ימים בשבוע.
★ **מכונאי רכב בנזין/דיזל** בוגרי בי"ס מקצועי, בעלי נסיון של שנתיים לפחות.
★ **מזכירות** ע, ע/א+הדפסה, למשרות מלאות ולמשרות אחה"צ.
★ **כתבניות תמלילניות** עברית/אנגלית מנוסות.

לסניפינו בת"א ורחובות

★ **מנהל עבודה** בוגר קורס מנהלי עבודה, בעל נסיון תעשייתי, לעבודה ב-3 משמרות באזור פ"ת.
★ **נהגי סמיטריילר** בעלי נסיון בהפעלת סלקה
★ **עוזר/ת מנהח"ש** מנוסה + נסיון בחשבשבת.
★ **מזכירה ע/א** מנוסה לניהול משרד (גיל: 28-35).

לסניפינו בת"א ונתניה

★ **תמלילניות** עברית/אנגלית/ספרדית, עברית/ספרדית, לאזור הרצליה.

לסניפנו בתל-אביב

★ **טכנאי** אלקטרוניקה ו/או מחשבים, רקע בעבודת מעבדה. נסיון רב בתחום IBM-P.C.
★ לחברת מחשבים **מנהל מחסנים** עתיר נסיון בתחום רכיבי אלקטרוניקה, שליטה באנגלית.
★ **מכיני הזמנות** למחסני תוצרת בת"א, עבודה ב-3 משמרות.
★ **נהגי ג'** מנוסים בהובלת סחורות, גיל 30+, לעבודת לילה, 5 ימים בשבוע.

לסניפנו ברחובות

★ **מזכירה** + הדפסה מעולה, ע/א+נסיון בניהול משרד, ידע במעבד תמלילים — יתרון. העבודה בירושלים, 5 ימים בשבוע.
★ **אחראית קו ייצור** טכנאית ייצור או תופרת מנוסה.
★ **תופרות** למפעל מסודר.

משרות קבועות, תנאים מצוינים, ארוחות והסעות
תל-אביב, דיזנגוף 158, טל. 03-5449848
רחובות, הרצל 186, טל. 08-465277
נתניה, שמואל נציב 17, טל. 053-338901

הכח שלנו הוא כח אדם, קריירה.

קריירה
שרותי כח אדם בע"מ

עבור לקוח שלנו, חברה ציבורית גדולה
דרושים למינהלת החברה באיזור ת"א

מנהל אגף רכש

הכישורים הדרושים: * 10 שנות ניסיון בנושאי רכישה, יבוא ומחסנים ומתוכן 5 שנות ניהול בתחומים אלה. * כושר ניהול מו"מ עם ספקים ויצרנים בארץ ובחו"ל * רקע טכני/הנדסי במכונות או חשמל * נסיון בהפעלת מערכת ממוכנת בנושאי רכש * שליטה בעברית ובאנגלית.

מנהל אגף הנהח"ש

הכישורים הדרושים: * תואר בראית-חשבון או מינהל עסקים * 10 שנות נסיון בניהול צוות מקצועי גדול (כ-40 איש) * ניסיון בהנהח"ש ממוכנת ובישום תוכניות מחשב * עדיפות לבעל נסיון בחברה ארצית, לרבות תיאומים עם סניפים.

פניות יש לשלוח בכתב-יד, תוך פירוט קורות-חיים לת.ד. 11850 ת"א ולציין על-המעטפה "עבור C.A.R."
– סודיות מלאה מובטחת –

קפ חברה ישראלית לקופסאות פח בע"מ

דרושים
למפעלינו בפתח-תקוה ובכפר-סבא

חשמלאי תעשייה

בעלי רשיון חשמלאי מוסמך, בוגרי בי"ס 4 שנתי במגמות חשמל. עדיפות לבעלי נסיון בתעשייה או בצה"ל ובעלי ידע באלקטרוניקה תעשייתית.
העבודה ב-3 משמרות
5 ימי עבודה בשבוע שכר ותנאים טובים + הכשרה מקצועית במסלולי קידום מיוחדים נושאי שכר.
לקביעת ראיון נא להתקשר החל מיום א' בבוקר לטלפונים:
במפעל בפ"ת: 03-9225321 למר רזין
במפעל בכ"ס: 052-25241 למר שרון

לעיתון יומי דרושים

נציגי מכירות

הכישורים:
★ כושר ניהול משא ומתן
★ הרבה יוזמה ומרץ
★ הופעה נאה

המתאימים יוכשרו ע"י החברה בקורס מיוחד לאמנות המכירה

בפרטים נא לפנות טל: 03-336702 שלוחות 253,264

Dun & Bradstreet International

דן אנד ברדסטריט היא החברה המובילה בעולם בתחום המידע העיסקי.
עם התרחבות פעילותינו אנו מציעים 2 תפקידים רבי ענין ואתגרים :

נציג/ת מכירות

להרחבת מעגל לקוחות החברה וטיפול בלקוחות קיימים. נסיון קודם במכירות-הכרחי, הבנה בנושאים כלכליים ועסקיים, חריצות ומוטיבציה גבוהים, שליטה טובה באנגלית, הופעה נאה.

יועצ/ת שיווק

לייעוץ והדרכה למנויי החברה בתחום המידע. בעל/ת רקע בכלכלה ו/או מנהל עסקים דינמי/ת ונמרץ/ת בעל/ת שליטה טובה באנגלית וכושר ביטוי בכתב ובעל-פה.
רקע במכירות או שיווק-יתרון.

נא לפנות בכתב יד בצרוף קורות חיים לת.ד. 101 סביון 56915 עבור מ.ע. ולציין המשרה המבוקשת.

סודיות מובטחת

הקשר שלך אל עולם העסקים

עתונות מקומית בע"מ

מקבוצת "הארץ"

העיר · כל העיר · כלבו · צומת השרון · זמן השרון · תל אביב · ירושלים · שפלה · ידיעות הגליל

בוא לקחת חלק בהצלחה
לחברת תקשורת
העוסקת בפרסום בעתונות

דרושים

נציגי מכירות בפרסום
לעבודה מיידית באזורים
תל אביב והמרכז
חיפה והצפון
ירושלים
שפלה
שרון

הכישורים הנדרשים:
יכולת ברמה גבוהה
ביצירת תקשורת בין אישית
הופעה נאה ומטופחת
ידע בסיסי באנגלית
רכב יתרון

המועמדים יעברו השתלמויות בפרסום
ויהנו ממשכורת בסיסית ועמלות

לפרטים נוספים:
נא להתקשר טל: 03-267111
בין השעות 9.00-16.00 לבקש את סימה

לחטיבת השיווק במפעל המצוי בתנופת פיתוח

זבלום פילת אגף מיון והשמה

דרוש

מנהל תפעול

דינמי

כישורים דרושים:
• נסיון בתפעול מערכת משלוחים והרכבות.
• נסיון בניהול מלאי.
• נסיון בהפעלת צוות.

נא לפנות בכתב-יד בפירוט מקסימלי של השכלה ונסיון בעבודה, לפילת בע"מ, רח' ירושלים 24 חיפה 33131, ולציין על המעטפה משרה מס' 5230.

סודיות תשמר בקפידה.

רשות הדואר

רשות הדואר מעוניינת לגייס עובדים במחוז תל-אביב

1. דוורים/דווריות
לחלוקת דואר בתל-אביב

2. שליחים עם קטנועים או אופנועים
לחלוקת מברקים מכתבי אקספרס ודברי דואר מהירים.
עבור השימוש בקטנוע או באופנוע פרטי ינתן תשלום מתאים נוסף לשכר
אפשרות העסקה גם בלי רכב פרטי
בדבר פרטים נוספים נא להתקשר לגב' רחל טל
טלפונים 03-307254 או 03-307258

פרוייקטה בע"מ
משווקת בלעדית של חברת ADR
דרושים

נציגי מכירות

בעלי ניסיון במכירות תוכנה בסיסית
נא לשלוח קורות חיים
לת.ד. 544 הרצליה 46109

למשרד עורכי דין
בגוש דן
דרוש

עורך דין

עדיפות לבעלי נסיון במקרקעין חברות ומיסוי
לפנות בצירוף פרטים מלאים לת.ד. 2810 רמת-גן

הצע וביקוש

בעל עסק מנהל חברה זקוק להנהלת חשבונות?
משרד-אגם לשרותך לנו:
* 10 שנות ותק
* צוות עובדים מקצועי
* עשרות לקוחות מרוצים
אגם
הד' היציה 28 רמת-גן
טל. 03-7519614
– לעסק טוב –
– דרושה השבונאות טובה – קח אותם

להשכרה במרכז ת"א ליד כל-בו שלום
במבנה בוד 1400 מ"ר, 450 מ"ר בקיק + 280 מ"ר מלויה + 700 מ"ר מרתף. ניתן לחלוקה (גם לחנויות).
לפרטים גימל נכסים
03-5412006, 03-5411898

להשכרה/מכירה מבנה תעשיה משולב מתאים לייצור/איחסון/הפצה סמוך לכביש גהה, ב-6000 מ"ר מיזוג מרכזי, חצר גדולה
פלחם נכסים - (מלר"ן)
03-284625

למכירה מגרש ל-4 קוטג'ים
בתל ברוך בימין האזור האקסלוסיבי של רמת-גן, קרוב לצפון ת"א, 1400 מ"ר, פרטי + רשיון בניה. אפשרות התארגנות של 4 קונים.
התשלום במזומן.
"מה" -
03-416282
03-414082

חבר מושב מעוניין בקבלת חלק בפס ייצור ו/או עבודה
חסינית הקוקה לידיים עבודות.
לפנות לעפר נק:
051-885644
בערב

למכירה קומת משרדים מושכרת, כ-850 מ"ר מפוארת במרכז ת"א
נכס יפה, רמה גבוהה, תשואה טובה.
פלחם נכסים, (מלר"ן)
03-284625

חברת השקעות
מעונינת לסבור צ'קים שחזת.
טלפון
03-611732

הפעלת מינימרקט ומעדניה בירושלים
חב' מעוניינת לקבל הצעות להפעלת מינימרקט+מעדניה (150 מ"ר) במרכז מסחרי, תיירותי בירושלים.
תינתן עדיפות לרשתות וליזמים. מנוסים בהפעלת חנויות מזון חמות.
בדבר פרטים לפנות לטלפון 9/02-533178, דהר.

מבקשים הצעות לשטח לבניית מבנה תעשיה של 1000 מ"ר לפחות
בפ"ת באיזורים הבאים:
קרית מטלון - קרית אריה, אזור בית החולים בלינסון, איזור בית החרושת אוסם.
לפרטים נא לפנות לחברת סלטון:
03-9241004

אנגלו סכסון מח' תעשיה מציעה
בתל אביב ובפתח תקוה מבנים עצמאיים 1000 מ"ר לתעשיה או מחסנים
בלעדי לאנגלו סכסון
03-286181

מקמסט בע"מ

מקמטם סחר בע"מ
ברקפרס - גיליוטינה - 100 ליפוף צימחות ופרופילים משורר
ניסור סרט/ריסקה – מכונות לעירגול – קווי ייצור לעיבוד פח.
ת"א – צלנב 40
טל. 03-383904
חיפה, טל. 04-724093

וקסלר - תיווך והשקעות
להשכרה:
א) אולם תצוגה יוקרתי כ-600 מ"ר במרכז ת"א.
ב) אולם איחסים כולל מסבנת, כניסה נפרדת כ-1300 מ"ר.
ג) משרדים באזור התעשיה 200 מ"ר. ק"א, כניסה נפרדת, בניין יוקרתי.
טל. 03-259796

א. גולן תקשורת בע"מ מציעה:
• מערכות טלפון משומשות וחדשות.
• כריזה, אינטרקום וטלויזיה במעגל סגור.
• 12 שנות נסיון.
• תנאי תשלום מצויינים (התקנה היום התחלת תשלום בעוד חצי שנה).
טלפון:
(10 קווים) 5447767
לפנות לסמי.

זכויות לפטנט דרוש משקיע שקט/פעיל
לקדום הייצור של פטנט בינלאומי בתחום הבטיחות בחשמל.
לפרטים לפנות: טל' בבית גבי 052-83635, גבי או יוסי
טל' בבית יוסי 03-886057, טל' בעבודה 03-383753

למה להסתובב עם גוף מתוח מסג' שבדי מסג' עמוק
רפקסולגיה, שיאצ'ו, מסג' ופיזיותרפיה נעשה ע"י מוסמכת מאוניברסיטת קולורדו בארה"ב.
מקבלת לקוחות באופן פרטי
03-471532

מוצרי שי
ארנקים לקידום מכירות (סוף שנה).
ארנקים לימי הולדת.
ארנקים ליום האם.
ארנקים לאירועים, מפעלים.
עם הקדשה או סמל החברה מוטבע בזהב.
גבעתי – גב' ציונה 08-467303

למכירה דירת גג 6 חדרים
160 מ"ר + חדר על הגג ושרותים בשטח של 23 מ"ר גג מרוצף 120 מ"ר 3 מערכות מיזוג אויר מרכזי דירתי, תריסים חשמליים חלונות מסתובבים על ציר, מטבח כפרי, 2 מקומות חניה מקורות מתחת לעמודים, בית בן 6 דירים
אוסישקין 88 רמת השרון פינוי מרץ אפריל, מחיר 210,000$
טל: 03-484829
עבודה: 03-810219

איש עסקים מגיע לך גלובס בערב
חייג ואתה מנוי
03-284227
מחלקת מנויים
04-666227

גלגל הבורסה / יהודה שרוני

נטייה לעליות

מדד	שינוי ב־%
מדד מניות כללי 122.49	+0.30
כללי ללא בנקים 122.05	+0.30
מדד אג"ח כללי 124.19	+0.01
אג"ח צמוד מדד 124.58	+0.07
אג"ח צמוד מט"ח 117.66	−0.51

יום המסחר בבורסה עמד אתמול בסימן של נטייה ברורה לעליות שערים בכל ענפי המסחר. הדבר אפיין הן את המסחר במשתנים (שם עלו השערים בדרך כלל עד 1 אחוז) והן את המסחר בשלב הפתיחה. עליות השערים באתמול מיוחסות הן לפיקון טכני ברמת המחירים והן לכניסה מחודשת של "מקורבים" לשוק. עוברה: קרנות בנק המזרחי מכרו אתמול תעודות למנהלי תיקים ודומיהם במיליון דולר.

הערכה אפשרית היא שהשוק המניות בשל לסיבוב במהלך ינואר 1988, ובביקושים מאתמול יש לראות משום הקדמת קניות. פעילות חריגה הורגשה במניות "רשימה המקבילה". סוחרי הבורסה מתייחסים עם זאת בספקנות רבה לגבי המשך, וטוענים כי רק שובו של הציבור עשוי לאושש את השוק.

גם אתמול, כמו בימים האחרונים, הורגשה פעילות ערה — באמצעות חברת הברוקרים "בטוחה" — בניירות הערך המזוהים עם קונצרן כלל. פעילות ערה מהרגיל שלוחה בביקושים הורגשה במניות ובכתבי האופציה של קרגל. מניית סהר נסחרה ללא שינוי. זאת לאחר שער לשום התאם שעירה מחודש בעקבות חלוקת 350 אחוז במניות הטבה. במסחר במשתנים לעומת זאת בלטה הפעילות במניות המפעלים הפטרו־כימיים, שעלו בסיכום הכללי ב־1.5 אחוזים. מחזור המסחר במשתנים המשיך לעמוד על ממוצע הימים האחרונים, והסתכם ב־8.5 מיליון שקל.

ביקושים לאפיקים הדולריים

כל אפיקי ההשקעה הדולריים, ובכלל זה הבנקאיות שכהוכרו, זכו אתמול לביקושים גבוהים מהרגיל. הביקושים מוסברים בחשש לפיחות והרפעמי קרוב של השקל לעומת הדולר. הביקושים לבנקאיות סופקו בעליות של עד מחצית האחוז במחזור גבוה יחסית של 4.3 מיליון שקל.

תשואה שנתית דולרית ב־%	פדיון אוק' 88	פדיון אוק' 89
בל"ל 6.1	10.20	8.46
הפועלים ש	10.18	8.55
אי.די.בי. רג	10.13	8.30
דיסקונט א	10.14	8.48
המזרחי ש	9.99	8.52

גוברת הפעילות בשוק האג"ח

הפעילות בשוק איגרות־החוב לקראת סוף שנת 1987 הולכת וגדלה. מספר דוגמאות: בנק ישראל גייס אתמול 75 מיליון שקל באג"ח צמודות מדד. לאיגרות נרשם ביקוש כולל של 172 מיליון שקל, והם נמכרו מעל למחירי המינימום. בנק ישראל יגייס מחר סכום שיא של 110 מיליון שקל בשלוש סדרות אג"ח. ההנפקות המאסיביות של בנק ישראל האטו את תנופת העליות בצמודי המדד, אך באיגרות הדולריות, נמשכו העליות. המסחר באיגרות־החוב הדולריות החדשות של כלל, מסוג 11 ד' ו־12 מ' המקנות הגנה למשקיעים מפני התנודות בשוקי העולם מתחיל היום. שער הבסיס לאיגרת 11 ד' בסנטים יהיה 981, ושער הבסיס ל־12 ד' יהיה 1019 (זאת בגלל השינוי בשער הדולר מארק לעומת שער בסיס של 1.66). גם היקף הפעילות במק"מ עלה אתמול, והסתכם ב־16.7 מיליון שקל.

ההנפקה	ימים לפדיון	שער	תשואה שנתית
118	8	99.69	15.35
128	15	99.42	15.30
138	22	99.14	15.35
148	29	98.87	15.35
218	36	98.60	15.40
228	43	98.29	15.75
238	50	98.02	15.75
248	57	97.62	16.70
318	64	97.36	16.50
328	71	97.07	16.50
338	78	96.75	16.70
348	85	96.43	16.90
358	92	96.14	16.90
418	99	95.85	16.90
428	106	95.53	17.05
438	113	95.24	17.05
448	120	94.92	17.20
518	127	94.61	17.25
528	134	94.35	17.15
538	141	93.99	17.40

הודעות בורסה

● פנו הודיעה במחצית הראשונה של 1987 1.7 מיליון שקל לעומת רווח של 1.3 מיליון שקל במחצית השנה הקודמת.

● בירמן תגייס מיליון שקל על־ידי הנפקת כתבי אופציה חינם. החברה תמשיך ב־88' להרחיב את תחום עיסוקה.

● ים המלח תחלק דיווידנד במזומן בשיעור של 20 אחוז, ביום ה"אקס" ה־21.2.88.

● יחזקאל הדר רכש מחברת אג"ש תעשיה בעסקה מחוץ לבורסה 10.2 אלף ש"ח ע.נ. מניות ישראלום, במחיר של 1170 נק'.

חסכון+מהירות+יעילות = (X)+(Y)+(Z)
ל"אילת אוברסיז"
הנוסחה לפתרון הנכון
אילת אוברסיז
אילת אוברסיז בע"מ
רח' ביאליק 13, רמת גן טל' 7519161, 7510810
אילת אוברסיז - שרותי חסכון בהעברת מטענים בינלאומיים

אינטר ישראל
סוכנות לנכסים בע"מ
להשכרה
משרדים
מפוארים ביותר
במגדל רסקו — ת"א
סוכנים בלעדיים
בית מגדלור ת"א בן־יהודה 1 (ק' 14)
03-5103030-5

רחפון
שירות הודעות מרכזי של רסקו
03-611001

שערי קרנות הנאמנות

הקרן	מחיר יחידה	מחיר פדיון	השינוי בנקודות	השינוי אחוזים
אב	5560.35	5481.10	11.98	0.22
אבוקה	483.85	474.38	2.55	0.54
אגוז	261.94	256.91	0.07	0.03
אגם	102.86	100.88	0.12	0.12
אגיד	1753.05	1720.31	1.99	0.12
אודם	2429.94	2382.91	0.90	0.04
אופיר	2087.57	2048.11	2.16	0.11
אור	434.82	425.75	0.61	0.14
אוריון	139.08	136.36	0.04	0.03
אורלי	289.54	287.47	0.63	0.22
אורן	824.38	808.46	1.62	0.20
איל	5241.64	5140.51	0.06	0.00
אירים	5553.06	5431.17	19.57	0.36
איתן	785.34	769.82	1.75	0.23
אלון	641.32	628.37	0.03	0.00
אילנות	687.54	674.07	1.20	0.18
אלמוסם	102.30	99.77	0.16	0.16
ארז	353.83	346.99	1.15	0.33
אש	163.03	159.49	0.57	0.36
אשל	188.61	184.94	0.27	0.15
אתגר	99.51	97.61	0.26	0.27
אתרוג	257.80	255.33	0.55	0.22
בדולח	2303.38	2259.37	0.57	0.03
ברוש	541.36	535.87	1.07	0.20
ברק	512.80	502.65	0.46	0.09
ברקת	312.41	310.92	0.48	0.15
גביש	1583.40	1553.79	0.97	0.06
גבעה	113.60	111.92	−0.14	−0.13
גורן	456.94	448.33	0.79	0.18
גיא	103.31	101.79	0.32	0.32
גיל	3485.96	3418.87	−1.20	−0.04
גלית	641.62	633.95	0.15	0.02
דוכרבן	371.92	368.32	−0.06	−0.02
דוכיפת	521.79	511.59	1.35	0.26
דולב	248.83	243.37	−0.43	−0.18
דורון	1569.55	1540.37	1.89	0.12
דותן	269.51	264.31	0.04	0.02
דליה	612.44	602.08	1.53	0.25
דרור	357.65	351.17	0.46	0.13
דקל	410.37	402.67	0.57	0.14
הדס	408.09	404.39	0.65	0.16
הילה	414.37	410.54	0.62	0.15
ורד	563.04	553.53	1.14	0.21
זהבית	2694.76	2629.08	14.88	0.57
זהר	108.69	107.08	0.34	0.32
זיו	134.09	132.11	0.35	0.27
זמיר	518.02	507.95	1.59	0.31
חוחית	161.13	158.96	−0.03	−0.02
חליפין	142.66	142.04	−0.09	−0.06
חלמיש	216.36	215.43	0.00	0.00
חן	149.78	149.18	0.13	0.09
טופז	1483.16	1451.43	−0.93	−0.06
טל	6588.51	6504.62	11.89	0.18
יגל	463.37	454.45	0.79	0.17
יהלום	2424.79	2378.84	−1.50	−0.06
יכוחות	400.79	397.21	−3.53	−0.88
יערה	450.83	441.08	0.39	0.09
כוכב	343.62	339.48	1.06	0.31
כחל	134.56	131.92	0.42	0.32
כלנית	675.55	664.02	1.72	0.26
כספית	262.77	261.53	0.11	0.04
כרמל	149.23	146.84	0.22	0.15
כתר	1238.73	1221.30	1.60	0.13
להב	5013.05	4916.56	−2.96	−0.06
למשקיע	127.91	126.39	0.01	0.01
למיר	400.87	393.03	1.96	0.50
לפם	1902.89	1865.19	0.23	0.01
לשם	371.72	370.16	0.41	0.11
מבחר	1359.49	1333.58	0.81	0.06
מכמש	3943.06	3908.36	3.65	0.09
מגור	254.19	250.54	−0.49	−0.20
מגוון	3774.31	3740.79	4.82	0.13
מור	1818.21	1792.44	3.64	0.20
מורן	897.60	889.13	1.61	0.18
מכבי	26021.93	25622.96	−11.74	−0.05
מיתר	1031.07	1011.39	1.17	0.72
משוש	4766.92	4676.65	2.83	0.06
מעיין	773.96	759.59	0.57	0.08
מצפה	378.10	376.55	0.20	0.05
מרגלית	1392.47	1365.46	1.10	0.08
מרוה	124.53	124.05	0.18	0.15
מרום	1349.38	1324.24	1.16	0.09
נגה	148.18	145.99	0.45	0.31
נטיף	312.04	310.74	0.77	0.25
נטע	506.20	498.34	1.14	0.23
ניר	156.76	154.50	0.46	0.30
נביון	695.21	683.22	1.84	0.27
סגולה	140.55	137.82	−0.19	−0.14
סיגן	368.67	367.11	0.30	0.08
סנונית	536.13	525.62	0.97	0.18
סער	407.09	399.38	1.05	0.26
כביר	178.04	178.02	0.17	0.10
עדיף	387.29	380.02	0.97	0.26
עדית	796.07	792.65	0.29	0.04
עידן	492.34	485.10	−0.25	−0.05
ענבר	1264.82	1238.47	−0.25	−0.02
ענת	2610.73	2590.58	2.36	0.09
ספירי	499.40	492.71	1.09	0.22
ערמון	132.56	130.11	0.06	0.05
פזיא	1697.93	1665.79	1.32	0.08
צבר	559.92	548.88	0.44	0.08
צופית	501.01	491.16	0.79	0.16
צוק	125.17	125.17	0.01	0.01
צוער	1124.65	1102.45	0.50	0.05
צמיחה	551.63	543.72	0.09	0.02
צמרת	1905.12	1868.65	3.45	0.18
כלש	2294.55	2283.10	2.36	0.10
קשת	104.80	102.79	0.22	0.21
רנית	19496.24	19339.57	2.36	0.01
רימון	133.01	132.80	0.06	0.05
רקפת	902.65	887.09	4.08	0.46
רשף	420.36	411.83	0.12	0.03
שכים	457.60	448.75	0.85	0.19
שחם	341.73	339.47	−0.55	−0.16
שחף	103.65	101.66	0.10	0.10
שירה	462.33	459.12	0.84	0.18
שמיר	409.74	402.02	0.38	0.09
שנהב	782.73	771.55	−0.03	−0.00
שסק	839.78	819.55	2.15	0.26
שקד	187.13	183.50	0.17	0.09
תאנה	261.43	258.99	0.63	0.24
תדהר	552.81	550.06	1.12	0.20
תירוש	545.46	539.01	0.06	0.01
תנופה	104.38	102.40	0.07	0.07
תפוז	246.89	242.16	0.22	0.09
תמה	198.47	197.10	−0.02	−0.01
תרשיש	1511.74	1483.49	1.21	0.08
תשרי	539.06	531.52	0.62	0.12

שערי אגרות החוב

שג"א 4.25%

סדרה	שער	שינוי בנק'
4101	596.1	+0.4
4102	158.9	−0.4
4103	152.7	−0.3
4104	147.9	−0.3
4301	147.9	−0.3
4302	140.6	−−
4303	139.7	−−
4304	137.6	−0.1
4105	123.3	+0.2
4106	120.2	+0.2
4107	116.6	+0.2
4108	114.5	+0.2
4109	114.7	−−
4110	113.4	−−
4201	142	−−
4204	132.5	+0.1
4205	129.9	+0.1
4206	127.6	+0.1
4207	127.3	+0.1
4208	125.6	−−
4209	123	+0.1
4210	119.9	+0.1
4211	116.5	+0.1
4212	114.4	−0.1
4213	114.8	−0.1

3% מלווה מדינה (100% הצמדה)

סדרה	שער	שינוי
3601	42809	−43
3602	39469	−41
3683	36715	−39
3604	33191	+398
3605	30299	+374
3606	28546	+362
3607	26308	−142
3608	25586	−137
3609	24175	−133
3610	21820	−164
3611	21075	−163
3612	20459	−163
3613	19280	−261
3614	18507	−257
3615	17084	−243
3616	15649	−48
3617	14817	+7
3618	13957	−98
3619	13046	+104
3620	12522	+6
3621	11901	+74
3622	10661	+9
3623	10052	−20
3624	9465	−43
3625	8664	+4
3626	8030	−38
3627	7449	−35
3628	6895	+9
3629	6463	+9
3630	6112	+9
3631	5618	+18
3632	5396	+18
3633	5099	+17
3634	4482	−64
3635	4240	−62
3636	4085	−60
3637	3845	+4
3638	3581	+3
3639	3280	+3
3640	2675	−65
3641	2319	−57
3642	2180	+6
3643	1823	+5
3644	1695	+34
3645	1529	+30

4.25% גליל

סדרה	שער	שינוי
3701	1228	−29
3702	956.7	+0.5
3703	851.2	+22.5
3704	729.4	+19.6
3751	376	−7.2
3752	151.4	−2.7
3753	145.3	−2.7
3901	141.1	−0.4
3902	134.4	−0.4
3903	133.5	−0.4
3904	131.4	−0.4
3754	135.8	+1.2
3755	130.8	+1.1
3756	126.5	+1.1
3757	123.9	+1.1
3758	120.6	−−
3759	120.3	+0.1
3760	118.6	−−
3761	116.1	+0.1
3762	113	−−
3763	109.6	+0.1
3764	107.7	−−
3765	108.2	+0.1
3766	106.9	−−
3791	111.1	−0.4
3792	109	−0.5
3826	135.9	+0.4
3827	133.4	+0.4
3828	128.8	+0.4
3829	126.4	+0.4
3830	125.8	+1
3831	123.4	+0.9
3832	121.8	+0.9
3833	119.1	+0.9
3834	116.1	+0.9

4%, 6%, 7% פיתוח (80% הצמדה)

סדרה	שער	שינוי
3505	170200	−−
3521	171400	+500
3522	165500	+500
3523	156880	+100
3524	156300	+100
3525	153500	+100
3526	153000	+100
3527	149900	+100
3528	145800	+260
3529	146300	+1500
3530	141400	+100
3531	141600	+800
3532	137540	+690
3533	137300	+700
3534	130400	+1500
3535	129450	−−
3536	129000	−−
3537	128750	−−
3538	121500	−−
3539	121550	−−
3540	121210	−−
3541	116990	+100
3542	117040	+100
3543	111350	+200
3544	111628	−1500
3545	115000	−−
3546	115550	+700
3547	114700	+100
3548	115070	+570
3549	108450	−−
3550	108550	+500
3551	100000	−−
3552	99320	−−
3553	99200	−−
3554	99091	+100
3555	99000	−−
3556	94000	+250
3557	94900	+300
3558	94300	−−
3559	90800	+500
3560	87000	−−
3561	85800	+300
3571	85271	+700
3572	86350	+250
3573	86250	+50
3574	79500	+500
3575	79387	−349
3576	79216	−352
3579	73245	−345
3577	79362	+98
3578	73556	+91
3580	68889	+28
3581	62774	+26
3582	58017	+24
3583	53122	+42
3584	52757	+43
3585	50094	+42
3586	45410	+19
3588	45395	+20
3589	41452	+18
3587	45583	+19
3591	41594	+18
3592	41558	+18
3593	41503	+17
3590	41126	+18
3595	39237	+18
3594	39376	+70

5% מלווה פיתוח (ברירה כפולה)

סדרה	שער	שינוי
2001	167800	+500
2002	167500	+800
2003	162600	−−
2004	161200	+400
2005	151900	+400
2006	153200	+200
2007	150100	+200
2008	148000	−−
2009	149800	+100
2010	149200	+600
2011	147131	−−
2012	146000	+989
2013	146100	+299
2014	142600	+100
2015	142458	−−
2016	142900	+300
2017	139000	−−
2018	138500	−−
2019	138200	+200
2020	134150	−−
2021	134800	+100
2022	129300	−480
2023	127000	−−
2024	118700	−−
2025	119500	−−
2026	120800	+1700
2027	114201	−−
2028	115158	−−
2029	110500	−−
2030	111100	+1942
2031	110200	+200
2032	110500	−−
2033	104650	−−
2034	104850	−−
2035	96900	+1500
2036	95400	−−
2037	92000	−−
2038	90500	+100
2039	88300	−−
2040	87500	−−
2041	82200	+100
2051	83300	−−
2052	75600	−−
2053	81056	+29
2055	75126	+27
2054	73999	+27
2056	68667	+26
2057	68377	+628
2059	62313	+599
2058	66289	+1854
2060	61491	+1797
2061	45410	−1245
2062	41521	−1178
2063	39677	−1169

צמודות זהב

סדרה	שער	שינוי
5 יזר	130.5	+0.5

רמון

סדרה	שער	שינוי
7006	191.2	−1.5
7007	178.1	−1.4
7008	169.2	−1.3
7009	163.9	−0.9
7010	154.9	−1.2
7011	147.3	−1.2
7012	142.2	−1.1
7013	134.4	−1.4
7014	115.7	−0.8
7015	100.3	−0.6
7016	99.6	−0.6
7017	98.9	−0.5
7018	98.7	−0.5
7019	99.1	−0.5
7020	98.9	−0.5
7021	98	−0.5
7201	95.8	−0.6

גלבוע

סדרה	שער	שינוי
6101	13305	−116
6102	8079	−71
6103	7193	+3
6104	6673	+4
6105	6336	+4
6106	6138	−20
6107	5914	−19
6108	4290	−11
6109	4093	−13
6110	4024	−12
6111	3338	−27
6112	3245	−26
6113	2188	−18
6151	840.4	+15.3
6152	805.6	+14.7
6153	699.6	+12.3
6154	687.6	+12.1
6155	453.7	+9.7
6156	365.3	+7.7
6157	270.7	−6.6
6158	256.1	−6.2
6159	211.5	+1
6160	202.9	+3.4
6161	196.1	+3.4
6162	175.6	−1.4
6163	166.6	−1.3
6164	160.4	−1.3
6165	149.6	−1.2
6166	141.7	−1.9
6167	138.2	−1.9
6168	135.9	−1.8
6169	125.7	−3.9
6170	120.1	+0.8
6171	85.8	−1.3
6172	84.7	−1.3
6801	91.3	−2.5

100% בט"ח

	שער	שינוי
אל אפ	1552	−−
אלבים	223	−−
אלתא	1195	−−
אלסינט	2475	+1
כאריסקו	1075	+5
תור 84	107.5	+0.1
תור 85	391	−−
זב הים	268.7	+1
דיס הש	191.6	+0.6
כור	163	−5
כלל	457	+1
ב"צמ ד	194.6	−−
ב"צמ ם	265.3	−−
ב"צמ '	296.8	−−
דד	147.7	+1
סל בת	188	−−
תיסים	265	−0.2

מדד/מט"ח

	שער	שינוי
בלת	151.3	−−
דיס הש	156.7	−−
כור	143.8	+0.2
כלל	184.4	−−
בנ דיס	150.3	−−
משא מז	149.1	−−
כימא בנ	144.7	−−
כימא מז	137.1	−−
לאומי	138.8	+0.1

שערי המניות 28.12.87

שם המניה		השער אתמול	המחזור ש"ח ע.נ.	השינוי בנקודות	השינוי ב־%	הצע/ביקוש ש"ח ע.נ.
בנקים שאינם נכללים בהסדר ההצמדה						
אנגל ש	שב	23600				
המספנות 0.1		1470	1512	+5	+0.3	+539
המספנות 0.5 א		869	580			
כללי לא כתאגד		15500	47			−47
מיבנה 0.5		8255	1021			
בנקים הנכללים בהסדר ההצמדה ל 88						
אדנים רג 100.0		102980	326	+300	+0.3	+412
אדנים ב 100.0		102500	34			−35
אגודת בכ א		616800	1			−1
אגוד 0.1		76340	104			+82
דיסקונט ב		151440	97	+1400	+1.1	+323
דיסקונט א		151200	365	+400	+0.3	+315
דיסקונט שה ב	שב	18160				
המזרחי ש		42350	883			−440
המזרחי ב		42200	122	−200	−0.5	−125
הפועלים מבב	שב	90000				
הפועלים ש		69800	1594	+300	+0.4	+1683
הפועלים ב		69750	442			−145
כללי 1.0 א		178400	8	+1760	+1	+84
כללי שה 7		8480	30	+20	+0.2	+70
כלל 0.1		44350	2346	+150	+0.3	+2415
כלל שה 11		16430	35	+30	+0.2	+44
מימון ומד 1.0		58840	10	+400	+0.7	+50
מימון ומד 5.0		29700	24	+150	+0.5	+66
בנקים הנכללים בהסדר ההצמדה ל 89						
אדנים רג 100.0		124017	64	+617	+0.5	+429
אדנים ב 100.0	לב	122210				+45
אקספרס בב א	לב	740570				
איגוד 1 ש"ח		92294	13	+556	+0.6	+92
דיסקונט ב	לב	156000				
דיסקונט א		157825	7	+2025	+1.3	+158
מזרחי ש		58850	64	+500	+1	+649
מזרחי ב	לב	50100				+29
הפועלים ש		83900	160			+285
הפועלים ב		83950	7	+200	+0.2	+69
כללי א		214125	1	+1075	+0.5	+39
בל"ל סנוק		53400	202			+542
בנקים למשכנתאות						
אדנים 0.1		25450	38	−50	−0.2	−10
לאומשכל ש		8730	63			−12
לאומשכל ב	שב	8800				
טפחות ש		5415	350	−15	−0.3	−235
טפחות שה 1		4280	470			
פת משכ ש		2345	380	−5	−0.2	−380
משכן ב ש		3660	28			−28
עצמאות 0.1		19890		−210	−1	−20
טפחות בנכ ש	שב	22400				
טפחות רג ש		25500	40	−500	−2.1	−40
טפחות שה 1		—	הפסקת	מסחר	—	
טפחות שה 2		5490	1	+10	+0.2	+1999
יעקב 1.0		3249	194	−25	−0.8	−147
יעקב 5.0		2299	1365			
מרב 1.0		8000	4	+170	+2.2	+26
מוסדות מימון						
שלמון אפ		866	1326	−5	−0.6	−809
הקלאות מבט א	לב	309996				
הקלאות מבט ג	לב	204801				
לאומי תעש א ש		12600	51			−1
מוסד תעש מבב	לב	128069				
פת תעש בב ג	לב	472000				
פת תעש בב 11	לב	283000				
פת תעש בב 111	לב	278000				
פת תעש בב ד	לב	285000				
פת תעש בב דד	לב	66894				
כרמל קבלנים 5.0		1014	2049	+1	+0.1	+2090
תדירות בב	לב	208862				
כלל ליסינג 0.1א		26260	32	+260	+1	+5
כלל ליסינג 0.52		22826	136	+226	+1	+40
ביטוח						
אילון		122	300	−5	−0.4	−2700
איגוד		145	20421	−2	−1.4	−6871
אררט 0.1		1490	1581	+15	+1	+882
אררט 0.5 א		1031	4495			−956
בטוח משנה 0.1		341	1	−1	−0.3	−1
בטוח משנה 0.5		222	735	+5	+2.3	+734
משנה אפ	שב	228				
משנה הש		186	17100	+1	+1	+129500
הדר 1.0		164.5	2080	+2	+1.2	+1798
הדר 5.0		124	6749	−1	−0.8	−6909
הדר אפ סר 2		151	1095	+1	+0.7	+96
הפניקס 0.1		740	1250	−5	−0.7	−1050
הפניקס 0.5		389	1150	−2	−0.5	−5344
המסנה־הראל 1.0		5330	22			
המסנה־הראל 5.0		4830	222	+50	+1.2	+425
מנורה 1.0		1588	108	−2	−0.1	−57
מנורה 5.0		925				
סהר 1.0		389	1980			−1400
סקורפיון 0.1		1050	400	+34	+3.4	+245
צור ש		307	3500	−6	−1.9	−8821
ציון השקעות 1.0		4500				
ציון השקעות 5.0		1208	612	+5	+0.4	+518
מסחר						
אינטר בטאא 1 ש		816	634	+16	+2	+711
אינטר בטאא 5 ש		586	1295	+4	+0.7	+228
מאיר קרא 1.0	בה	756	5800	−20	−2.6	−5087
מאיר קרא אפ		395	146			−146
כלל אפ 4		395	6819			−6654
כלל אגח 2		166	1875			−1875
קריסטל 1.0		790	2056	+3	+0.4	+13844
רפק 0.1	שב	18500				
רפק 0.5		18500	5	+400	+2.2	+5
שופרסל 2.0 א		11200	197	−100	−0.9	−261
שופרסל אפ		5510	385	+50	+0.9	+411
שופרסל אגח		108.5	81850			+15496
שירותים						
אמגור		388	4500	+12	+3.2	+1654
מבנות השקעה 0.1		730	580	+10	+1.4	+34
מבנות השקעה 0.5		251	1095			−95
קרור 0.1		890	972	+50	+6	+637
קרור 1.0		250	5830	+3	+1.2	+2278
מוסד עירוני 0.1		1629		−11	−0.7	−84
מוסד עירוני 0.5		975	391			−591
מלונות ושירותי תיירות						
גלי זהר 1.0	לב	2450				−53
גלי זהר 5.0	לב	1580				
מלונות דן 1.0		1735	120	+30	+1.8	+120
מלונות דן 5.0		1490				
חוף האלמוג 1.0		7585	172	+75	+1	+25
מלונות הירדן	שב	2928				
מחשבים ושירותי מחשבים						
תילג 1.0		253	2241			−611
תילג אפ		106	25818	+3	+2.9	+46888
תילג אג"ח		102.5	18000	−5	−0.5	−60001
יטא 1.0		5701	276			+10
מ.ל.ל. 1.0		11900	13.9	+200	+1.7	+13
מ.ל.ל. 5.0		2565	101.8			−101
ניקוב מחשבים 1		1075	1100	−55	−4.9	−1999
ניקוב מחשב 5	תב	421	7261	+28	+7.1	+10282
ניקוב אפ סר 2		1020	1727			−416
תים מחשבים 1.0		867	5117	+10	+1.2	+4722
נדל"ן, בינוי ופיתוח						
אזורים אפ		744	2075			+575
אזורים אגח		144	1152			−102
אילן 1.0		284	4742			
אל־רוב 1.0		340	2800			−727
אפריקה 0.1		44000	16			−12
אפריקה אפ		24700	1	−199	−0.8	−1
ארזים		5070	234			−284
אלרון 0.1		2782	70			+39
אלרון 0.5		2043	30			+50
בתנכין 1.0		2780	50			−50
בתנכין 5.0		2189	450	−5	−0.2	−450
דנקנר 1.0		6450	10			−10
דיור 0.1		179	933	+5	+0.3	+333
דיור 0.5		144.5	1480	+5	+2.1	+1020
הגמלול 1.0		—	הפסקת	מסחר	—	
הגמלול 5.0		—	הפסקת	מסחר	—	
תלב 0.1		—	הפסקת	מסחר	—	
תלב 0.5		—	הפסקת	מסחר	—	
חברה לירושלים		310	6170			−7170
ירושלים אפ		100	21512			−1469
נכים 0.1		4425	540			−490
נכים 0.5		3580	150			−1
ישפרו 0.1		3651	245			+40
ישראלום 1.0		1152	72	−18	−1.5	−795
ישפרו 10.0		—	הפסקת	מסחר	—	
כנן פיתוח 1.0		8800	15	+100	+1.2	+15
לומיר 1.0		8861	895			−585
לומיר 5.0		2699	375	−21	−0.8	−1171
מתב 1.0	לב	309				−2
מתב אפ 2	לב	162				
מתב אגח	לב	115				−5
מאגר בניה 1.0	לב	516				−4
מישאל 5.0		140.5	5164	−5	−2.9	−9058
מישאל אפ		135	5250			−250
מגדל 5.0		1163	30	+3	+0.3	+270
מרלו 1.0	בה	1869	407	+19	+1	+173
לידנסקי 1.0		439				
לידנסקי 5.0		177	8325			−7707
ליפשיץ 1.0		359	6943			
ליפשיץ 5.0		202	8820			+5310
ליפשיץ אפ 1		128	15800	+1	+0.8	+5133
ליפשיץ אגח		98	38125	−5	−1.5	−33750
נאות אביב 0.5		3870	900	+170	+4.6	+405
נכסי אזורים		346	9793	+9	+2.7	+8467
נכסי השקעה 1.0		712	1184	−30	−4	−2234
סופר 1.0		1244	380			
עתר ושלע מר 1 ש		—	הפסקת	מסחר	—	
קבוצה 0.1	תב	3890	1716	+190	+5.1	+1423
קבוצה 0.5		1800	3548	+30	+1.7	+5662
הכנת 1.0		335	13907.5	+3	+1.4	+3157
המבנין 5.0		193	1281.4			−501
המבנין אפ		935	198.8	−25	−2.6	−702
המבנין אגח		128	6500.2			−6242
חקלאות						
מטעי הדר 0.1		2575	309	+100	+4	+659
מטעי הדר 0.5		2310		+30	+1.3	+350
מהדרין 0.1		6650	188	−40	−0.6	−88
מהדרין אפ		3820	34	+20	+0.5	+34
נכסי גדרים 1.0		1740	359	−50	−2.8	−434
פריאור 0.5		2450	220	−40	−1.6	−235
מזון וטבק						
דובק בב ש		3958	1078			+917
דובק בב ב		3910	1143			−129
תלכל 1.0		338	750	+9	+2.7	+650
תלכל 5.0		819	1551			−1551
תלכל אגח		102	20000	−1	−1	−20000
מכס בירה 1.0	בה	31950	18	+850	+1.1	+9
מכס בירה 5.0		26300	10			−6
יצור 1.0		966	100	+46	+5	+1129
יצור א 5.0		626	223	+12	+2	+1777
יצור אפ 2		360	5	−2	−0.6	−45
כן 1.0		478	539	+4	+0.8	+539
כן 5.0		865	276			
סנפרוסט 1.0		15800	2	−200	−1.3	−5
עסיס ב 0.5		540	3661			−560
אגבל שקל 1		2251	280	+21	+0.9	+560
שמן מבב א		1680	250			
טכסטיל והלבשה						
אריד סר 1 ש		516	2582	−1	−0.2	−587
אריד אפ		295	517			−17
אריד אגח	שב	107.5				
אתא 1.0		536	200	+5	+0.9	+179
אתא גבוך 1.0		382	1319			−419
אתא גבוך 5.0		259	1525			−1525
אתא אפ א		303	1100	−6	−1.9	−1300
ארגמן רג ש	תב	10980	29	+580	+5.6	+29
דלתא־גליל 1.0		1690	2319	−20	−1.2	−2296
דלתא־גליל 3.0 א		1350	1161	−40	−2.9	−2637
מבנות מסחר 1	שב	1600				
מבנות מסחר 5		825				
ויסלט 1.0		311	1578	−5	−1.6	−1578
ויסלט 5.0	תב	231	2669	+12	+5.5	+3731
ורדינון 1.0		4970	5			−45
דקית 1.0		2015		−3	−0.2	−1
דקית 5.0		1625	1000	−10	−0.6	−754
דקית אפ		750	415	+40	+5.6	+715
כיתור		210	1538	−10	−4.6	−8538
כיתור אפ	בה	114	4547	−1	−0.9	−4983
לודזיה 0.1	שב	890				
לודזיה 0.4		580	75			−150
לינת 1.0	בה	242	6151	+12	+5.2	+8000
עיט 1.0		349	1850			−851
עיט 5.0		187	1960			
עיט אפ		157	4478			
עיט אגח		110	600	−6	−5.2	−1600
פולגת מרוכה 1 ש		255	3785	−7	−2.7	−7419
פולגת אפ		137.5	8455	−5	−1.1	−12000
פולגת א		1850	1523			−523
פלוקון 0.5 א		9900	70			+70
פרטר		830	435			−435
גיבור סברינה		6053	234			−30

שף רנאמנות
בטחה כלל
ניהול תיקי השקעות. ניהול קרנות נאמנות וניהול קופות גמל.

שם המניה		השער אתמול	המחזור ש"ח ע.נ.	השינוי בנקודות	השינוי ב־%	הצע/ביקוש ש"ח ע.נ.
מתכת ומוצריה						
אורדן 0.1		7900	84			
אורדן 0.5		6870				−2
אלמנות 1.0		6740	120	+170	+2.6	+128
אלמנות 5.0		4970	3			−3
כבלים ש		345	8011	−13	−3.6	−7321
כבלים אפ		91	17872	−2	−2.2	−53128
כבלים אג"ח		98.5	119580	−5	−0.5	−138600
כבלים אגח		99	11328	+1	+1	+94948
התכוף 1.0		600	580			−100
התכוף 5.0		332	1643	−6	−1.8	−2498
התכוף אפ	שב	3150				
דיקה 1.0		2950	40	+55	+1.9	+3.7
דיקה 5.0		1400	95.1	+36	+2.6	+44.9
ססמאות מת 5.0		3680	175			−25
כבלי ציון 1.0	תב	2575	128	+175	+7.3	+206
כבלי ציון 5.0		1285	978			−173
קרמגר 1.0	שב	228	2867	−7	−3.1	−6967
קרמגר 5.0		134	1120	−5	−5.6	−6400
מהשמש 0.1		34990	7	+90	+0.3	+5
מהשמש 0.5		13600	5			−5
מקר פלדה 1.0		2100	352			−352
קינג 1.0		766	194	−4	−0.5	−224
קינג 5.0		437	1750			
קליל 1.0		2495	883	−5	−0.2	−1263
קליל 5.0		1980	601			−201
קליל אפ		988	1527			−1034
קליל אגח		121	1088	+5	+1.3	+900
שלהות 5.0		5850	140			−13
תעשיות לכיש 1.0		812	259	−3	−0.4	−155
תעשיות לכיש 5.0		440	435	−20	−4.4	−435
חשמל, אלקטרוניקה ואופטיקה						
אלביט 5.0		269000	17			+1
אלקו 0.1	שב	7250				
אלקו 0.25 ש		4030	250	−180	−4.3	−855
אלקו 0.25 ב	שב	4220				
אלקטרה 0.1		2010	500			−464
אלקטרה 0.5 א		1475	285	+15	+1	+315
אגוד 5		1000	498	+10	+1	+560
אגוד 3		147	8415			−10100
אורית 1.0		15780	76			
כלל תעש אלק		2197	2165			−1263
כלל אלקטרוניקה		413	17368			−6619
כלל אלק אפ		97	295853	+1	+1	+256264
מטקטרוניקס 1.0		1250	8558			−2590
מטקטרוניקס 5.0		1080	1640			+290
פיטמגור 1.0		479	201	−1	−0.2	−201
פיטמגור 5.0	שב	410				
ציקלון 1.0	בה	2242	456	+22	+1	+33
ציקלון 5.0		1186	716			
קנבסקין אלקר 1		4650	65	+25	+0.5	+35
קנבסקין אלקר 5	שב	5100				
ת.א.ת. 1.0		990	286			
ת.א.ת. 5.0		469	3410	+8	+1.7	+5153
תדיאה		860	2720			−3195
מוצרי בניה						
א.י.ם. תעשיות 1		1955	7878			−7298
א.י.ם. אפ		702	1181			−2544
א.י.ם. אגח		133	10008			−1000
אקרשטיין 1.0		559	102			−102
אקרשטיין 5.0		338	2766			−766
אקרשטיין אפ		500	1			−1
אקרשטיין אגח		125	32592	−1	−0.8	−54678
אדים בלום		141	7568			
בלום אפ		86	10737			−8696
מדול השק בנעש		514	2837			−1451
מוסיקה ולפגן 1	לב	21668				
מוסיקה ולפגן 5		16625				
נבכ קרמיקה		476	5652			−7152
נבכ קרמיקה אפ		241	3600			−157
כימיה, גומי ופלסטיק						
אבן 5.0		1800	1500			−1400
איזאבם ב		1650				
גל תעשיות 1.0	שב	415				
גל תעשיות 5.0	שב	290				
גל אפ		126	1500	+3	+2.4	+212
גל אגח		97	7646			−7646
דשנים 0.1		4200	310			−204
דשנים 0.5		1710	367	−30	−1.7	−777
חיפה כימי 10.0		892	662			−220
ליבטקר 1.0		2480	350			+99
מקסימה 1.0		900	3			−3
מקסימה 5.0	שב	625				
כנר 1.0		22588	12			
כנר 5.0		18789	27			−26
פריקלאס		545	2882			−1082
פריקלאס אפ		159	1828			+528
קרס כימיקל 1.0		4894	340			−340
קרס אפ		2550	300	+30	+1.2	+786
קרס אגח		108		+1	+0.9	+10000
תיא 5.0		4752	150	+32	+0.7	+97
פרוכנים 10.0	תב	60500	196	+4300	+7.7	+218
עץ, נייר ודפוס						
כתר		185	7500			−3950
דפוס 1.0		6735				−6
דפוס 5.0	שב	4123				
הנבג 1.0		11500	228			
ישה 1.0		1764	1009	+84	+5	+1810
לבידי אשקלון 1		850	2879	+40	+4.9	+4119
מלם ב 0.5		34000	9	−513	−1.5	−10
קרגל		950	2055	+10	+1.1	+1384
קרגל אפ	תב	670	1652	+92	+15.9	+9695
רים 0.1		545	2659			−227
רים 0.4		227	1459			−669
תעל ב 0.2		18581	150	+31	+0.2	+60
תעשיות שונות						
אביזן 1.0		390	2631	+16	+4.3	+1377
אביזן 5.0		153	6840			
המשה יד		2848	284			−202
הגבפלק 1.0		1419	605			−180
הגבפלק 5.0		1090	516	+21	+2	+304

השקעות בתעשיה

שם המניה		השער אתמול	המחזור ש"ח ע.נ.	השינוי בנקודות	השינוי ב־%	הצע/ביקוש ש"ח ע.נ.
כור בב' ש		8200	424.1			
תעשיות אפ		179	7914			−8414
תעשיות אגח		110.5	12579	+5	+0.5	+49980
חברות השקעה						
אמיקו ש	שב	6200				
איריבי אפ		3677	5245			
איריבי אג"ח		100	314800			+226100
אלגר ש		1190	850			−130
מלית 1.0	תב	1165		+100	+9.4	+400
מלית אפ		735	57			
מלית אגח		104.5	6000			−4605
דנבאר 1.0	תב	490	2745	+39	+8.7	+2700
דנבאר 5.0		429	345	+5	+1.2	+337
חברה לישראל 5.0		3820	1807	+20	+0.5	+2601
הלשמן 0.1	שב	116000				
הלשמן 1.0 ש		23100	22	+300	+1.3	+24
אכאא א 0.5		20201	20	−799	−3.8	−41
פעלים השק ש		825	2514			−83
דיסקונט השק אפ		1030	2843			−8766
דיסקונט השק אגח		105.5	22521	+5	+0.5	+52479
מאוחד השק ש		31800	5	+350	+1.1	+16
כור השקעות 1240	בב	12768		−672	−5	−28
חדרן 1.0	תב	2552	2264	+232	+10	+1579
חדרן 5.0		989	800			−655
יצוא ש		12538	75	+100	+0.8	+25
ירדן א 0.1		1814	115	−61	−6.4	−113
כלל 50.0		1235	245			−420
מגור 0.1		451	2039	−4	−0.9	−1545
מגור א 0.5		422	500			−500
מגור אפ		168	1289	−2	−1.2	−1289
מגור 1		126	4600			−6375
פז השק ש		2833	822			−51
פמה 0.1 א		8200	95	−95	−1.2	−105
פמה 0.5		5600	449			+88
פריון ב 2.5		13400	260			+52
קידון 1.0		114	26798	+5	+2.7	+50520
קידון 5.0		77	11621			−4192
קידון אפ		58	41578	+1	+1.8	+8518
קידון אגח		105.5	14698	+5	+0.5	+41985
נסחורות במט"ח						
בית מ.	לב	210				+400
בנין ב 5.0		10200	18.1	−550	−5.3	−8.1

רשימה מקבילה

שם המניה		השער אתמול	המחזור ש"ח ע.נ.	השינוי בנקודות	השינוי ב־%	הצע/ביקוש ש"ח ע.נ.
מסחר שרותים מלונאות מחשבים						
הראל 1.0	לב	1390				
יסקל		235	300			−180
קנטרוסים 0.1	תב	1320	480	+70	+5.6	+8222
קנטרוסים 0.5	תב	369	2051	+34	+10.2	+25186
קנטרוסים אפ	בה	152	2509	+6	+4.8	+2191
קופל 1.0		695	344	−35	−4.8	−744
תבל		258	600			−237
בני הדר		140	5581	+3	+2.2	+15094
בני הדר אפ 1		100				
התניה הישראלית		67	4000			
כנס מר 1 ש	תב	2129	281.7	−236	−10	−273.5
איכות מחשבים		515	696	+5	+1	+427
דטה מיכון 1.0		4500	133			−79
כלל מחשבים 1.0	תב	6120	57	−380	−5.9	−82
מטב מחשבים 1.0		—	הפסקת	מסחר	—	
ריקוי		469	1850	−9	−1.9	−2326
נדל"ן בינוי חקלאות						
אודן 1.0		—	הפסקת	מסחר	—	
אודן 5.0		—	הפסקת	מסחר	—	
אבנונים 1.0	תב	650	1511	−70	−9.7	−1426
בן־יקר גת 1.0		3400	179	−150	−4.2	−262
דרוקר 1.0		—	הפסקת	מסחר	—	
דרוקר 5.0		—	הפסקת	מסחר	—	
עוד 5.0		1700	484	−20	−1.2	−962
רסקו מטבל		2036	603	−60	−2.9	−405
רסקו רג	בה	1810	473	+100	+5.9	+127
שגור 5.0		1180	1598	−35	−2.9	−1782
שגור אפ		361	390	+7	+2	+280
אספא		1827	354			−104
מלפרסמס 1.0	תב	1310	88	−105	−7.4	−181
מלפרסמס 5.0		760				−1
תעשיה						
מים גליק		—	הפסקת	מסחר	—	
מקס 0.1		3580	0.4	−394	−9.9	−598
מקס 0.5		1698	982	−15	−0.9	−182
תעש רמתון 1.0	תב	2480	550	−169	−6.4	−600
אפקטק 5.0	לב	1030				−51
מורון 1.0	לב	649				+62
משאבות סלע	שב	128				
מתכת סרום 1.0	תב	108	39571	+10	+10.2	+57852
מתכת סרום אפ		36.5	65028			−25422
אלקל		126	7101	+1	+0.8	+6437
אלקל אפ 2		38	80560	−2	−5	−58653
בר־טון 1.0		—	הפסקת	מסחר	—	
בר־טון 5.0		—	הפסקת	מסחר	—	
מרוסוקום 1.0	שב	6000				
מרוסוקום 5.0		1850	111	+37	+2	+238
מ.לבו 1.0		1017	300	−5	−0.5	−300
מ.לבו 5.0	שב	562				
אלדן־טק		188	1905	+5	+2.7	+4756
דקטור 1.0		2299	102			−102
נקה כימיקל 1.0	בה	4513		−237	−5	−182
ת.נ.ג. 1.0	תב	3199	400	+291	+10	+530
ת.נ.ג. 5.0	קב	2173		+123	+6	+650
תוד א 5.0		6850		+146	+2.2	+20
אורדע פריטס		708	4000	+10	+1.5	+1253
סקאנדיה 1.0		5348		−2	−0.1	−128
פולק		539	2988	−11	−2	−2988
פז תן		399	855			−5
מאגרי טכנולוגיה		156.5	2080			−1016
השקעה						
אינקובה 0.1	תב	50	17072	−4	−7.4	−27576
אינום		268	3715	−4	−1.5	−3715
אינום אפ		92.5	600	+5	+5.7	+600
אמישר בכ	בב	1044		−55	−5	−2311
אפיק 1.0	לב	546				−1501
אפיק 5.0	לב	292				
ישום השקעות		137	8380			
ישום אגח־אפ		104	18000	−1	−1	−48545
לבידקו 0.1	לב	1383				−5
לבידקו 0.5	לב	486				−2
עין השק ב 0.1	בה	1980	145	+180	+10	+235
עין השק ב 0.5		1099	272			−22
חיפושי נפט						
דלק נפט 1	בה	2623	332	−27	−1	−84
דלק נפט 5	תב	1485	730	−120	−7.5	−2910
דלק חיפ אפ 2		657	1620			+715
פז חיפושי נפט		18800	55	−100	−0.5	−64
יגאל 5.0		371	5331	−9	−2.4	−15745
יגאל אפ		118	14000			
מגג 1.0		4630	192	−50	−1.1	−35
מגג 5.0		2230	1250	−20	−0.9	−1395
מראיל ב 0.5		6850	36			
נפטא ש		502	1498	+1	+0.2	+55

משתנים

שם נייר ערך	שער מחזור	שער קנה	שער מכירה	שינוי %	מס' עסק
בנק בתלאומי 05	6602	7559	7559		4
הפנה ש	8857	265	260	1.15	2
כלל מזר	19134	480	475	1.85	8
שופרסל ב 10.0	472	9831	9757		5
דלק 1 ש	4534	2445	2455	0.49	10
אמריקה 1.0	98	36685	35954	0.5	3
אורים 1.0	5153	1096	1088	0.74	3
נכסים ובנין	2535	2884	2877		7
הכשרת הישוב	179	69714	69195	0.75	10
כלל בתק	9434	846	840	0.95	6
עלית	949	18770	18781	0.5	12
מלמב ב 4	3362	758	756		4
קסטמת מר 1.0	1310	4095	4085		4
אלרון 5.0	54	214679	212355	1	12
מבט ש	1814	8960	8962	0.75	11
ים המלח	5461	2644	2631	0.49	11
סולתכנים 10.0	17514	896	892	1.47	12
מעלי נייר 10.0	60	310137	308594	0.5	13
מיטה ב 0.1	130	15192	15078		1
כלל תעש 1.0	108412	244	241	0.83	12
אדנים מסח 2.8	1081	7788	7727	0.25	7
אלון ש	6389	989	984	1.02	5
חברה לישראל 1.0	3080	4248	4198	1	8
דיסקונט השק ש	21874	2118	2097	1	23
כלל 10.0	19562	1328	1307	0.99	12

שערים בין־בנקאיים

אתמול, צהריים, 28.12.1987 באירופה

מסירה מידית (ספוט)

1.8550/1.8560	$ ארצות הברית	ל"י שטרלינג
1.6008/1.6018	מרקים גרמניים	ל"דג ארה"ב
1.8015/1.8025	פלורינים הולנדיים	"
1.2955/1.2965	פרנקים שוויצריים	"
33.51/33.54	פרנקים בלגיים	"
5.4320/5.4360	פרנקים צרפתיים	"
1178.70/1179.70	לירטות איטלקיות	"
123.17/123.27	ייצים יפאניים	"
1.3712/1.3717	$ ארצות הברית	ל"קנד'

שער הזהב: $ 489.* ארה"ב אונקיה לזהב מקסינג

מסירה מאוחרת (פורוורד)

	$/ל"ש	$/פר"ש	$/מרק
1 ח'	1.8542/1.8554	1.2905/1.2920	1.5949/1.5961
3 ח'	1.8506/1.8521	1.2812/1.282	1.5840/1.5855
6 ח'	1.8442/1.8456	1.2677/1.2702	1.5678/1.5693

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע"מ

יצוא דרך קפריסין
חברה קפריסאית מעונינת לייצג חברות ומפעלים ישראלים בנושאי יצוא וסחר ברחבי העולם.
הצעות רציניות נא להפנות אל:
DESSA LTD. P.O.B 646 NICOSIA CYPRUS
ו/או אלגזי בע"מ ת.ד. 1088 גבעתיים.

בעל עסק/ מנהל חברה
זקוק להנהלת חשבונות!
משרד אגם לשירותך
לנו:
★ 10 שנות וותק
★ צוות עובדים מקצועי
★ עשרות לקוחות מרוצים
אגם
רח' היצירה 28 רמת־גן טל. 7-5-7519614—03
— לעסק טוב
—דרושה חשבונאות טובה —
קח אותנו!

עו"ד רו"ח
נציגך בחברות (R)
שרותי המפעיל —
חברת מידע ירושלים
פלאפון (ברשם החברות)
050—23155
פקסימיליה 02—811552
(ON-LINE)

صكنا من الاجل

כלכלה ועסקים

הבורסה ל"רשנים": ניהול החברה ללא דירקטוריון – ניהול לא תקין

רשנים: המצב שאליו נקלעה החברה אינו באשמתנו. התרענו עליו בפני השרים הממונים

מאת יהודה שרוני

"המצב לפיו מנוהלת חברת רשנים ותומרים כימיים על-ידי האסיפה הכללית ולא על-ידי הדירקטוריון אינו תקין, ואפשר שיוצע לדירקטוריון הבורסה לנקוט צעדים כנגד החברה", כך מסרה הנהלת הבורסה לחברת רשנים ותומרים כימיים במכתב שנשלח ב-10.12.87 ושהעתקים ממנו נשלחו לשר האוצר משה נסים ולשר התעשייה אריאל שרון.

החברה, הנמצאת בבעלות קונצרן כימיקלים לישראל, מנוהלת ללא דירקטוריון כבר למעלה מחצי שנה.

מסירות התכתביות בין החברה לשרים הממונים ובין החברה לבורסה, עולה כי חילוקי דעות בין שר האוצר ושר התעשייה מונעים את אישור מינוים של הדירקטורים בחברה.

בבורסה מלינים על כך כי דווקא חוק המינוי של דירקטורים חיצוניים אינו חל על החברות הממשלתיות.

רשנים מסרה לבורסה בתגובה, כי היא מודעת למשמעות המצב שנוצר, אך הדבר אינו תלוי בה אלא בשר הממונה. רשנים התריעה על המצב שנוצר בפני הגורמים הממונים לפני יותר ממחצית השנה, ללא הועיל.

ב-6.7.87 שלח אורי וירצבורגר, סמנכ"ל בכיר בכימיקלים לישראל, מכתב לזאב רפאה, יו"ר רשות החברות הממשלתיות, ובו הוא מתריע כי עקב כי אישור מינוים של אחרים מהדירקטורים בחברות הבנות של כי"ל, חולו הדירקטורים להתכנס בגלל היעדר קוורום.

ב-7.9.87 נשלח לשר האוצר משה נסים מכתב-התראה נוסף, הפעם על-ידי רפי איתן יו"ר דירקטוריון כי"ל.

במכתב טוען איתן, כי רשימת דירקטורים מחברות-הבנות של כי"ל לא אושרה על-ידי נסים, ולכן ארבע חברות אינן מתפקדות, מהיעדר קוורום. איתן לא הסתפק במכתב זה, ובמכתב נוסף מ-8.12.87 הוא כותב לנסים, כי אף שמינוים של חלק מהדירקטורים אושר, הרי בחברות רשנים, רותם, ואחרות אין קוורום לכינוס הדירקטוריון.

הבנקים למשכנתאות מתכננים לגייס הון על ידי הנפקת אג"ח צמודות מדד

הראשון שינפיק יהיה ככל הנראה בנק טפחות

מאת אריה לביא

הבנקים למשכנתאות מתכננים לגייס בזמן הקרוב הון בבורסה לאחר תקופה ארוכה שבה נמנעו מהנפקות. ההנפקות יהיו בצורת אגרות חוב צמודות למדד. כאשר הבנק הראשון שיגייס הון יהיה ככל הנראה בנק טפחות, המתכנן לגייס כ-35 מיליון שקל. גם בבנק משכן יש תכנית הנפקות קרובה.

הבנקים למשכנתאות נתנו באחרונה הלוואות כאשר היחס בין כספי תקציב לבין כספים מהמקורות הפיננסיים של הבנקים היו 80 אחוז כספי תקציב ו-20 אחוז כספים מאמצעי הבנקים.

כתוצאה מזה שבשנה האחרונה איפשר בנק ישראל ללווים הבודדים לקבל הלוואות משלימות, השתנה יחס זה והלקם של כספי התקציב ירד ל-70 אחוז בעוד ששיעור הכספים מהאמצעים העצמיים של הבנקים עלה ל-30 אחוז. זו גם הסיבה שבגללה עודדו הבנקים למשכנתאות את מקבלי המשכנתאות לפרוע מוקדם יותר את תשלומי המשכנתאות באמצעות מתן הנחות.

הבנקים למשכנתאות שלא גייסו אמיסיות מזה 4–5 שנים מבקשים כעת לגייס הון. מגמה זו של הבנקים זוכה לעידוד ממשרד האוצר אשר מעוניין בשנה הקרובה, שתאר פיין בעומס תקציבי כתוצאה מהחזר מלוות הפנים, להקל על עצמו על ידי כך שהבנקים יגייסו הון בעצמם, וכך ישתחרר האוצר מחלקו במימון משכנתאות.

מתכוננים לחג הפסח: מגדלי הדגים תובעים ייקור מחיר הקרפיון

מאת אבי גנאור

שלמה נייאגו, מזכיר ארגון מגדלי הדגים בישראל הכריז על מאבק להעלאת מחירו של הקרפיון בכ-20%. הקרפיון הוא הדג היחיד שמחירו נמצא עדיין תחת פיקוח.

נייאגו, העומד בראש ארגון המייצג כ-60 מגדלי דגים בישראל, מהם 55 קיבוצים, טוען שמחיר הקרפיון הוקפא למשך תקופה ארוכה ולא שונה, למרות ששאר דגי הבריכות המתוקים וזנים האמנון, הפורל והכסיף, שוחררו לחלוטין מעול פיקוח המחירים.

נייאגו מציין שלמרות התחזיות השחורות לפני כשנתיים, שניבאו את סופו של הקרפיון כמאכל ישראלי יהודי, נרשמה בתקופה האחרונה בישראל עלייה חדה בביקוש לדגים בכלל ולקרפיון בפרט. שכיום מייצרים ממנו 8,300 טון בשנה ומייצאים כ-300 טון.

כיום נהנה ענף הבריכות בישראל מהגנה מינהלית האוסרת להחר מין לייבא לישראל דגים הגדלים בישראל. מחירו של ק"ג קרפיון לצרכן מגיע כיום ל-4.4 ש"ח כאשר מגיעים לידיו של המגדל כ-2.95 ש"ח.

עלית תסיים בהפסד גבוה

"עלית" תסיים את שנת 87' בהפסד גבוה יותר מההפסד במחצית הראשונה של השנה. במחצית השנה צברה "עלית" הפסד של 3 מיליון שקל והתחזית היא, כי הפסד זה יתפח לסכום גבוה משמעותית בסיכום שנתי.

ב"עלית" מייחסים את הפסדים לפיקוח המחירים הנדוק שהיה בחברה במהלך השנה האחרונה. התחזית בחברה היא, שבמהלך שנת 88' ניתן יהיה לשפר את התוצאות בצורה משמעותית, אם מוצרי החברה למעט שוקולד וקפה יוצאו מפיקוח.

הודעה בדבר פרסום תשקיף

בהתאם לסעיף 23 לחוק ניירות ערך תשכ"ח - 1968

מגל – חברה להנפקות של הבינלאומי בע"מ

הנפקה

של

סדרת אגרות חוב, רשומות על-שם, 1990-1997 (סדרה 1), בערך נקוב כולל של **21,000,000 שקל חדש**, צמודות (קרן וריבית) למדד המחירים לצרכן שפורסם בגין חודש נובמבר 1987 (187.0 נקודות) ונושאות ריבית בשיעור של 6% לשנה.

הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ (להלן: "הבנק הבינלאומי" או "הבנק") התחייב לרכוש מאת החברה אגרות חוב בערך נקוב כולל של 315,000 ש"ח במחיר המכירה כהגדרתו בסעיף "הצעה בדרך של מכרז" בעמוד 6 בתשקיף, לצורך ביצוע מסחר סדיר, כמפורט בסעיף "רישום בבורסה ומסחר סדיר" בעמוד 11 בתשקיף. אגרות החוב תוקצינה לבנק ביום 30.12.87 ולפיכך מוצעות לציבור אגרות חוב בערך נקוב כולל של 20,685,000 ש"ח מתוך הסידרה המונפקת בזה.

אגרות החוב מוצעות לציבור במרכז שייערך ביום 29.12.87 במחיר מינימום של 95% מערכן הנקוב כמפורט בסעיף "הצעה בדרך של מכרז" בעמוד 6 בתשקיף. אגרות החוב שלא תמכרנה במרכז, אם תהיינה כאלה, תוצענה החל מיום 4.1.88 במחיר 95% מערכן הנקוב, בתוספת ריבית והפרשי הצמדה על הקרן והריבית שיצטברו מיום 30.12.87 עד ליום הגשת הבקשה, כמפורט בסעיף "הצעה בדרך רגילה" בעמוד 8 בתשקיף.

התשואה האפקטיבית לפדיון במחיר המינימום במכרז היא כ- 7%.

הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ (החתם) מתכוון להזמין 10% מאגרות החוב המוצעות בתשקיף (ראה עמ' 8 בתשקיף).

תמורת ההנפקה תופקד בבנק הבינלאומי, ללא עדיפות על שאר הפקדונות בבנק. החברה שעבדה לטובת מחזיקי אגרות החוב, בשעבוד קבוע, ראשון בדרגה, את הפקדון בבנק הנובע מתמורת הנפקה זו. כן מובטחות אגרות החוב בשעבוד צף, ראשון בדרגה, על נכסי החברה (ראה פרק "שטר הנאמנות" בתשקיף).

לפי סעיף 354 (ג) לפקודת החברות (נוסח חדש), יהיה לחובות המפורטים בסעיף 354 (א) מהפקודה האמורה, דין קדימה לפני תביעותיהם של בעלי אגרות החוב מכח השעבוד הצף שיצרה החברה, אולם לא יהיה להם דין קדימה לפני תביעותיהם של בעלי אגרות החוב מכוח השעבוד הקבוע שיצרה החברה כאמור לעיל.

היחס בין ההון לבין אגרות החוב המוצעות בתשקיף זה הוא 140.1 (ראה עמוד 30 בתשקיף).

סך כל עמלות החיתום, הניהול וההפצה וההוצאות האחרות שהחברה תשלם בהנפקה זו לא יעלה על 4.5% מהערך הנקוב של אגרות החוב המוצעות.

הרישום של אגרות החוב למסחר בבורסה מותנה בפיזור נאות שלהן בציבור.

ההנפקה המוצעת בתשקיף זה היא ההנפקה הראשונה של החברה.

הנאמנים: **החברה לנאמנות של הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ** (בעלת ענין בחברה).

חברת נאמנות של בנק הפועלים בע"מ.

החתם: **הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ** (חברת האם של החברה).

תאריך התשקיף: 22 בדצמבר 1987.

עותק מהתשקיף ועותק מהחיתר לפירסומו הוגשו לרשם החברות. עותק מהתשקיף ניתן להשיג בסניפי הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ ובסניפי הבנקים וחברי הבורסה האחרים. הודעה זו אינה מהווה הזמנה לרכוש את ניירות הערך המוצעים.

יש לנו מאגר פתרונות איכות עבורך:

מ ב צ ע

- 18 חודשי שרות למחשב החדש.
- תנאי תשלום גמישים. השכרה. ליסינג.
- מגוון ציוד היקפי במבצע - מדפסות BROTHER, HONEYWELL, כרטיסי תקשורת. טיפים לגיבוי דיסקים.
- תוכנה יישומית במחירי מבצע. ניהולית. מיתוך א-א משרד ממוחשב. מעבד תמלילים א-ב.

טרייד-אין - TRADE-IN לכל PC

תן: PC ישן, בכל מצב.
קבל: מחשב חדיש IBM PS/2 או מחשב PC/AT או מחשב AT 386.

IBM יבנה

שרות השכרה מחשבים * תוכנה * מדפסות

מאגרי איכות מקבוצת כלל

רח' היצירה 19, ר"ג 52521, טל: 7520485, 03-7520499, פקס: 03-345191/2/3, טלקס: רסית 35317

אל על מטענים לכל השערים

שערי מטבע חוץ ב- 28.12.87

המטבע	בנק לאומי מזומנים קניה	בנק לאומי מזומנים מכירה	בנק לאומי העברות והמחאות קניה	בנק לאומי העברות והמחאות מכירה	בנק הפועלים מזומנים קניה	בנק הפועלים מזומנים מכירה	בנק הפועלים העברות והמחאות קניה	בנק הפועלים העברות והמחאות מכירה	בנק דיסקונט מזומנים קניה	בנק דיסקונט מזומנים מכירה	בנק דיסקונט העברות והמחאות קניה	בנק דיסקונט העברות והמחאות מכירה	שער יציג	% שינוי יומי
1 דולר	1.49	1.56	1.5275	1.5465	1.50	1.57	1.5309	1.5591	1.50	1.57	1.5295	1.5487	1.5393	[illegible]
1 לישט"ג	2.75	2.88	2.8305	2.8657	2.79	2.92	2.8369	2.8722	2.79	2.92	2.8386	2.8743	2.8531	[illegible]
1 מארק גרמני	0.93	0.97	0.9544	0.9663	0.94	0.98	0.9545	0.9664	0.93	0.98	0.9554	0.9674	0.9609	[illegible]
1 פרנק צרפתי	0.27	0.29	0.2815	0.2850	0.27	0.29	0.2822	0.2857	0.27	0.29	0.2813	0.2848	0.2834	[illegible]
1 גולדן הולנדי	0.83	0.87	0.8472	0.8577	0.83	0.87	0.8476	0.8581	0.83	0.87	0.8489	0.8596	0.8534	[illegible]
1 פרנק שוויצרי	1.15	1.20	1.1773	1.1919	1.16	1.22	1.1831	1.1979	1.16	1.21	1.1805	1.1954	1.1866	[illegible]
1 כתר שוודי	0.25	0.27	0.2611	0.2643	0.25	0.27	0.2616	0.2649	0.25	0.27	0.2612	0.2645	0.2628	[illegible]
1 כתר נורבגי	0.24	0.25	0.2429	0.2459	0.24	0.25	0.2435	0.2465	0.23	0.25	0.2431	0.2461	0.2448	[illegible]
1 כתר דני	0.24	0.25	0.2474	0.2505	0.24	0.26	0.2480	0.2511	0.24	0.25	0.2478	0.2509	0.2493	[illegible]
1 מרק פיני	0.37	0.39	0.3834	0.3882	0.37	0.39	0.3836	0.3884	0.37	0.40	0.3835	0.3883	0.3863	[illegible]
1 דולר קנדי	1.14	1.19	1.1692	1.1837	1.15	1.21	1.1749	1.1896	1.15	1.21	1.1737	1.1885	1.1795	-0.0080
1 דולר אוסטרלי	1.03	1.13	1.0952	1.1088	1.06	1.14	1.0985	1.1122	1.06	1.14	1.0950	1.1088	1.1035	-0.0047
1 ראנד דרא"פ	0.51	0.61	0.7920	0.8019	0.48	0.80	0.7937	0.8036	0.50	0.70	0.7937	0.8037	[illegible]	0.0060
10 פרנקים בלגיים	–	–	0.4564	0.4621	–	–	0.4573	0.4630	–	–	0.4560	0.4617	[illegible]	0.0047
10 שילינג אוסטריים	1.32	1.38	1.3552	1.3721	1.33	1.40	1.3588	1.3757	1.33	1.40	1.3559	1.3729	[illegible]	0.0154
1000 לירטות איטלקיות	1.26	1.33	1.2945	1.3106	1.27	1.35	1.2976	1.3138	1.27	1.36	1.2975	1.3139	[illegible]	0.0081
100 יינים יפאניים	1.21	1.27	1.2404	1.2558	1.22	1.28	1.2428	1.2584	1.22	1.28	1.2417	1.2573	[illegible]	0.0166

190 אנשי "אל על מטענים" בסניפי החברה בעולם – יטפלו אישית במטעני היצוא והיבוא שלך.

EL AL אל על

הקרב על דובק

ביום ראשון הקרוב תתקיים אסיפה כללית של בעלי המניות ב"דובק". עד כה התנהל הקרב על השליטה בחברה בין קבוצת גהל לקבוצת פוליקנסקי; הפעם תיכנס לתמונה גם קבוצת מושביץ, שרכשה (בשיתוף עם משפחת יגלום) 12.5 אחוז מהשליטה בדובק.

דוד מושביץ – היבט ציבורי

יומן כלכלי

נחמיה שטרסלר

מהי מטרתה של קבוצת מושביץ? הם רוצים לחזור להעשייה בילת הראשית, לאחר שנאלצו למכור את מניותיהם ב"עלית". מאיר וראי היה רוצה את תפקיד היו"ר, ודוד את הפקיד המנכ"ל – אך לשם כך יש לרכוש עוד מניות או לכרות ברית. וברית אפשר לכרות הן עם פוליקנסקי והן עם גהל.

מקורבי מושביץ אומרים שמבחינה ציבורית מושביץ אינו יכול לשתף פעולה עם גהל. הם אומרים, שעל רקע הקירבה של המשטרה בנושא מחיר הטבק, על רקע האי-אמון שנוצר בין גהל לבין כלכלני משרד התעשייה הדורשים את הורדת מחיר הסיגריות, ועל רקע תנאי הפרישה האסטרונומיים של זורח גהל – בנוסח ארנסט יפת – לא ירצו בני משפחת מושביץ לקשור בו את שמם.

הם רוצים לא רק לחזור לנהל מפעל תעשייתי, הם רוצים גם בתפקיד ציבורי הולם, אולי בהתאחדות התעשיינים ואולי במקום אחר – ושיקול זה הוא המכריע בכל מהלכיהם ב"דובק".

מקורבי מושביץ מונים סיבה נוספת: הקשר המתוח, הלא טבעי, בין ועד העובדים לבין זורח גהל. יו"ר הוועד דוד שאשא נלחם בכל כוחו למען גהל, לרבות הפגנות, עיצומים ואיומים על רוכשים פוטנציאליים. שאשא אף התפאר בדירקטוריון החברה, שהוא זה שהצליח למנוע את הורדת מחירי הסיגריות, לאחר השתדלותו אצל אריאל שרון.

וכשנוצרת תלות כזאת בין הוועד למנכ"ל, תמיד יש תשלום בסוף הדרך, וכך אי אפשר לנהל מפעל תעשייתי.

כור מנסה למכור את קווי הייצור של מפעל "דקל" באילת

המפעל הוקם לפני 12 שנה בהשקעה של מיליוני דולרים אך מעולם לא הופעל

מאת יהונתן שרמן

"כור" מנסה למכור את קווי הייצור של מפעל "דקל" באילת, לאחר שנסיונות ממושכים למכור את המפעל כיחידה אחת עלו בתוהו. המפעל הוקם לפני 12 שנה במטרה להפיק שמן דקלים בסכנר לגביה של פיצול. הקמת המפעל עלתה מיליוני דולרים, חלקם של המדינה, עקב מעמדו כמפעל מאושר. לאחר הקמת המפעל, ירדו מחירי שמן הדקל בעולם והמפעל כולו הפך לבלתי כלכלי, כך שלמעשה מעולם לא הופעל.

בשש השנים האחרונות נעשו נסיונות חוזרים ונשנים למכור על ידי "כור מזון", שהמפעל נמצא בבעלותה, אך עד עתה לא נמצא קונה. כיום, שוב נעשים מאמצים למכרה, כאשר מדובר על האפשרות של מכירת כל אחד משלושת קווי הייצור של המפעל בנפרד.

העורך: נחמיה שטרסלר

אנשים ועסקים

שמואל פילובסקי רוצה להיות מנכ"ל אל על

רו"ח שמואל (עוזי) פילובסקי המכהן כעת כנציג חברת אל על בגרמניה, מבקש להתמנות למנכ"ל אל על. פילובסקי ממתין כעת לשורה של מינויים בכירים הצפויים בחברה, והוא מקווה לקבל מינוי שיקרב אותו לדרג הניהולי הסמוך למנכ"ל, כך שבבוא העת, עם פרישתו של רפי הר לב, יהיה הוא מועמד להחלפתו.

פילובסקי היה בעבר מנכ"ל משותף בקבוצת התיירות קופל, שהתמוטטה. את חלקו בסבבה מכר כשנתיים לפני קריסת הרגל של קופל, אך גיסו לשעבר שהמשיך לנהל את החברה, סמי רוזנברג, סבור שהשקעות שביצע פילובסקי הן שהביאו להתמוטטות, גירסה שפילובסקי דוחה אותה בתוקף.

המפרק של קופל ממשיך בינתיים לחקור את הסיבות להתמוטטות החברה, ואחד הדעים המרכזיים במסגרת הליכי הפירוק הוא פילובסקי, שאף נאלץ להפקיד ערבות גבוהה כדי להבטיח את שובו ארצה מגרמניה.

אריה לביא

רפאל איתן מתגעגע לארה"ב

יו"ר דירקטוריון קונצרן כימיקלים לישראל רפי איתן ("פרשת פולארד") עומד לקבל מהאמריקאים בתוך כמה שבועות "מחילה" על חלקו בפרשה.

איתן שמסר על כך בשיחות עם מקורביו, הבהיר כי בכוונתו לצאת לארה"ב בתוך שבועות מספר. עד כה נמנע איתן מלצאת את הארץ, פן ייעצר.

יהודה שרוני

אלדד בוקשפן בורר בין סהר לרפאל

הארכיטקט אלדד בוקשפן המכהן כיו"ר ארגוני העצמאים יתמנה בימים הקרובים לבורר בסכסוך בין חברת סהר החזקות לבין עו"ד ד"ר אמנון רפאל. מינויו של בוקשפן ייעשה על-פי פסיקת השופט ישי לויט, שדן בסכסוך שנושאו קומת משרדים ששכר רפאל ב"היכל הסיטי" החדש במנשיה.

סהר החזקות קנתה מחברת רמיר חלק מהבניין והשכירה אותו לרפאל. חברת רמיר איחרה במסירת הבניין ובעקבות הדרכות בית המשפט, לבקשת רפאל, זורזה השלמת הקומה ששכר. כעת יהיה על בוקשפן לפסוק, אם הקומה שנמסרה היתה במצב שבו התחייבה חברת סהר למסרה, על-פי החוזה שנחתם עם רפאל, וכן כמה כספים חייב עדיין רפאל בגין השיפוצים שהזמין בקומה.

אריה לביא

מינויים

• תלמה קידרון התמנתה למנכ"ל חברת מת"ף שהיא חברת בת של הבנק הבינלאומי למיחשוב ולתפעול. היא מחליפה את דוד עזיאל שמונה לראש אגף המינהל ויו"ר מועצת המנהלים של מת"ף.

• דני פרבר מונה למנהל מחלקת השיווק של מרכז הירידים.

• אמנון בוק מונה למנהל הפרסום של קונצרן עלית.

• נימר אשכולי התמנה למנהל סחר החוץ של נגב קרמיקה. בעבר היה מנהל היצוא של אלקטרה. יונה קיש מונתה למקימת מכירות של החברה במקומו של מוטי ארבל.

יונה קיש

מחריף המאבק בין הפרסומאים

המאבק בקרב ארגוני הפרסומאים קיבל השבוע תפנית חדשה לאחר שחיים פלד, מבעלי "פרסום פלד" ומי ששימש בעבר בתפקיד יו"ר האיגוד הישראלי לפרסום, ערק מהאיגוד ונרשם כחבר בלשכת הפרסומאים, ארגון חדש יחסית שהוקם כדי לייצג את משרדי הפרסום הקטנים יותר, תוך שהוא מתחרה באיגוד הישראלי לפרסום שבראשו עומד כיום אבנר בראל ממשרד "קשר בראל".

יתר על כן, ביום ראשון באסיפה הראשונה של חברי הארגון החדש, הוצע פלד תבחר פה אחד על-ידי 40 החברים שהתייצבו לאסיפה, לתפקיד נשיא לשכת הפרסומאים בישראל.

אבנר בראל שהופתע מההתפתחות החדשה אמר אתמול, שלמרות הדהמתו הוא מקווה שבחירתו של פלד תביא באורגן החדש "שפיות דעת", שכן חיים פלד "הוא פרסומאי ותיק ובעל ניסיון".

הפתעתו של בראל היא כפולה ומכופלת משום שרוי פלד, בנו של חיים פלד, הוא חבר הנהלת האיגוד הישראלי לפרסום. האב והבן, המנהלים אותו משרד פרסום, יהיו חברים בשני ארגונים שונים ומתחרים.

אבי גנאור

ספר חדש על משבר החובות הבינלאומיים

המשבר העובר בימים אלה על הבורסות לניירות ערך ועל שוקי המטבע בעולם, הסיט לזמן-מה את תשומת הלב מ משבר החובות הבינלאומיים.

מצב זה השתנה באחרונה עם פרסום הספר "אכיפה משפטית של חובות בינלאומיות". שראה אור בהוצאת המכון למשפט בינלאומי בוואשינגטון. הספר, בעריכת משפטן ישראלי דוד ששון ומשפטן אמריקני דניאל ברדלי, כולל מאמרים שנכתבו בעקבות כנס מקצועי שערך המכון. בכנס לובנו הסוגיות המשפטיות העשויות להתעורר עקב ניסיון הנושים לאכוף על הלווים למלא את התחייבויותיהם באמצעות המערכת המשפטית.

מלונות ים סוף בע"מ

ניתנת בזה הודעה לפי סעיף 23 לחוק ניירות ערך תשכ"ח-1968

בדבר פרסום

תשקיף

הנפקה של

2,100,000 מניות רגילות רשומות ע"ש בנות 1 ש"ח ע"נ כ"א בערך נקוב כולל של 2,100,000 ש"ח במחיר 3.85 ש"ח (385%) לכל מניה.

יחד עם

סדרה של עד 420,000 כתבי אופציה רשומים על שם (סדרה 1) הניתנים למימוש בכל יום עסקים בנקאי החל מיום 20.1.1988 ועד יום 20.12.1989 כולל למניות רגילות בנות 1 שקל חדש ערך נקוב. (להלן: "כתבי האופציה"). כל כתב אופציה ניתן למימוש במניה רגילה אחת בת 1 שקל חדש ערך נקוב (כפוף להתאמות) תמורת תשלום במזומן של מחיר מימוש של 1 שקל חדש, (להלן: "מחיר המימוש").

ניירות הערך האמורים מוצעים לציבור ולעובדי החברה ב-420,000 יחידות המורכבות כ"א כדלקמן:

5 מניות רגילות במחיר מינימלי כולל של (385%) 19.25 ש"ח
1 כתב אופציה ללא תמורה
סה"כ מחיר מינימלי ליחידה 19.25 ש"ח

המחיר ליחידה צמוד לשער היציג של הדולר כדלקמן: אם השער היציג ליום 3.1.88 יעלה ביותר מ-5% לעומת השער היציג של הדולר ליום פרסום התשקיף יתווספו למחיר היחידה הפרשי הצמדה הנובעים מהצמדת המחירים הנקובים לעיל לשער היציג של הדולר בתקופה זו, אולם רק בשעור העולה על 5%.

הצעה לציבור של

עד 405,000 יחידות המורכבות כאמור לעיל מוצעות לציבור בשלב א' בדרך של מכרז כך שהמחיר של 19.25 ש"ח ליחידה יהיה המחיר המינימלי של כל יחידה. המחיר המכסימלי הינו 21 ש"ח ליחידה. מרכיבי המחיר המכסימלי ליחידה: 5 מניות רגילות במחיר מכסימלי כולל של 21 ש"ח (420%) ו-1 כתב אופציה ללא תמורה. היחידות המוצעות לציבור מוצעות בשלב א' בדרך של מכרז. מחיר היחידה שיקבע במכרז עשוי להיות גבוה ממחיר המינימום, אך לא יעלה על המחיר המכסימלי. יחידות שלא תונפקנה בדרך של מכרז תוצענה במסגרת שלב ב' במחיר המינימלי (ראה סעיף 2.1.7 לתשקיף).

והצעה לעובדים של החברה והחברות הבנות

15,000 יחידות המורכבות כאמור לעיל במחיר של 19.25 ש"ח ליחידה. המחיר המינימלי האפקטיבי ל-1 ש"ח הון מניות הינו 3.31 ש"ח (331%).

נכס עיקרי של החברה, מלון אביה סונסטה, ממוקם בטאבה. כידוע, מתקיימת בוררות בינלאומית בין ישראל למצרים ביחס למעמד המדיני של האזור בו ממוקם המלון. הנהלת החברה אינה מסוגלת לחזות את תוצאות הבוררות. לדעת הנהלת החברה, קיימת אפשרות שתוצאות הבוררות עלולות להשפיע על החברה באופן מהותי. (ראה המנעות רואה חשבון בעמ' 68 לתשקיף.)

הצעה זו היא הצעה ראשונה לציבור של ניירות ערך של החברה.

המניות המוצעות תזכינה את מחזיקיהן במלוא הדיבידנדים ומניות הטבה אשר התאריך הקובע לחלוקתם יהיה לאחר התשקיף.

בנובמבר 1986 נעשתה עסקה במניות החברה על בסיס שווי של 122% ל-1 ש"ח הון מניות. המחיר המינימלי האפקטיבי ל-1 ש"ח הון מניות בהנפקה זו הינו 331%. מחיר זה נקבע במשא ומתן בין החתמים לבין החברה.

סך הלוואות הקבוצה לבנק לאומי לישראל בע"מ וערבויות בנק לאומי לישראל בע"מ להתחייבויות אחרות של הקבוצה ליום התשקיף הינו כ-4,900,000 ש"ח.

בדבר עסקאות עם בעלי ענין ראה סעיף 9.2 לתשקיף.

ההצעה לציבור מובטחת בחיתום. סך כל עמלות החיתום, הניהול, הריכוז וההפצה וההוצאות אחרות הכרוכות בהנפקה זו, בהנחה שכל היחידות תמכרנה במחיר המינימלי, צפויות להגיע לכ-13.25% מתמורת ההנפקה.

מנהלי קונסורציום החתמים בהנפקה לציבור:

בנק לאומי לישראל בע"מ **בנק הפועלים בע"מ**

החתמים: הבנק הבינלאומי הראשון בע"מ, בנק כללי לישראל בע"מ, בנק הספנות לישראל בע"מ, "איילי" אנגלו ישראל השקעות בע"מ, בכורה שרותי יעוץ והשקעות בע"מ, קרדן נ"ע בע"מ, דנבאר בע"מ, סהר ניירות ערך בע"מ, עתידת ניירות ערך (2000) בע"מ

רשימת החתימות בשלב א' תיפתח ביום ג' 5.1.88 בשעה 08:30 ותיסגר באותו היום בשעה 13:30 בצהרים.

תאריך התשקיף: 29.12.1987

פריאל עתמות

כלכלה עולמית

מטבעות / יונתן שרמן

הדולר התחזק מעט

הנהרת שבע המדינות המתועשות במעקב על כוונתן לתמוך בדולר, ולמנוע את הידרדרותו, חיזקה מעט את הדולר, אפילו לעומת היאן היפאני. עם זה, היתה ההתחזקות לעומת רוב המטבעות מתונה ביותר, כבשבוע הקודם.

בסוף השבוע עלה מחיר הדולר גם בגלל דבריהם של גורמים ממשלתיים בגרמניה ובלונדון כי שערו של הדולר נמוך מדי. בנוסף על כך החלו חברות רבות לרכוש דולרים ולממש תיקי השקעות במטבעות אחרים, לקראת הכנת המאזנים השנתיים. בדרך כלל, שער הדולר עולה עליה מלאכותית כזאת בסוף שנה.

רוב הסוחרים בשוקי ההון אינם רואים בשער הדולר כעת השער הנמוך ביותר שאליו יגיע מטבע זה. לדבריהם, אין הממשל מביע נכונות רבה לתמוך בשער הדולר, מחשש שתמיכה כזאת תיצור מיתון בארה"ב.

תנודות ביחס לדולר (בשבוע שעבר ב-%)

ליש"ט	+0.11
דולר קנדי	—
פלורין הולנדי	−0.16
פרנק בלגי	−0.44
מרק גרמני	−0.18
פזטה ספרדית	−0.41
לירטה איטלקית	+0.08
פרנק צרפתי	−0.18
יאן יפני	−0.20
פרנק שווייצרי	−0.24

ריבית / יונתן שרמן

הריבית העתידית עלתה

הודעת ראשי שבע המדינות המתועשות על כוונתם לתמוך בדולר ולמנוע ממנו להידרדר עוד, גרמה מיד עליה בשערי הריבית "העתידיים", עקב ההכרה כי שערי הריבית כעת נמוכים מכדי לבטא את ערכם של המטבעות.

שערי הריבית בארה"ב עלו אף הם, אך בשיעור מתון ביותר.

בבריטניה היו שערי הריבית יציבים, עם נטיה מסויימת לירידה. כך גם בגרמניה.

בהולנד ירדו שערי הריבית, לאחר שהבנק המרכזי החליט לבטל חלק מההגבלות על האשראי הקיים, שהיו נהוגות זה שנתיים.

שערי ריבית ארה"ב

פריים רייט	8.75
טרז'רי בילס (שטרי האוצר)	
לחודש	4.29%
לשלושה חודשים	6.05%
לששה חודשים	6.74%
לשנה	7.12%

שערי ריבית בריטניה

לייבור (דולר) —	
3 חודשים (הלוואות)	8.00%
(הפקדות)	7.88%
6 חודשים (הלוואות)	8.00%
(הפקדות)	7.88%

וול סטריט / אבנר מרגלית

חג מולד שקט

שוק המניות האמריקאי המשיך להתחזק השבוע, אך בקצב מתון בהרבה מזה שהורגלנו לו בשבועיים הקודמים. נראה שהמשקיעים הגדולים נמנעו לבצע את מרבית הפעולות השקעה שלהם והם מצפים לסיום שקט של השנה. האמונה השלטת כרגע היא, שפעילות המחזורים יימשכו עם פתיחת המסחר ב-1988, ולפיכך מנוצלת כל ירידת מחיר לאיסוף מניות במחירים נוחים.

כך קרה ביום ג', למשל, כאשר עלייה של יותר מדולר לחבית במחיר הנפט לא יזעזע את השוק, אם גם היתה יכולה לשמש תירוץ טוב למימוש רווחים.

האווירה החיובית נתמכת לא במעט בתחושה הרווחת למיזוגים והשתלטויות על חברות. רוב הי בורסה, מחירי השוק הנמוכים משמעותית מאלה ששררו בראשית אוקטובר, מהווים בסיס פעולה לחברות ולמשקיעים שפעולת השוק לא פגעה ברזרבות המזומנים שברשותם, הם מוכנים לשלם פרמיה מעל מחיר השוק תמורת החברות שהם חפצים בהן.

המגמה הזאת נשמעת מעודדת ועשויה להימשך, שכן הבאים הם הימים הטובים. אך ברקע נשמעות גם מנגינות אזהרה: לגמרי — בנק מנופקצ'רס הנובר, השמיני בגודלו בארה"ב, מודיע על קיצוץ של 8.5% בכוח האדם שלו.

תנודות המסחר שנרשמו השבוע

יום ב'	+15.08	סגירה 1990.38
יום ג'	−11.93	סגירה 1978.45
יום ד'	+27.19	סגירה 2005.84
יום ה'	−5.87	סגירה 1999.67
יום ו'	חופשת חג המולד	

שערי הסגירה בבורסת ניו-יורק ביום ו'
(השינויים לעומת השבוע הקודם)

מדד דאו ג'ונס	1999.67	+24.37
מדד תחבורה	767.86	+0.57
מדד שירותים	176.92	−1.13
מח' שבועי בע.ב.	682,000,000	
זהב	485.90	+5.90
כסף	6.80	+0.03

מניות הדאו-ג'ונס

אליד סיגנל	28⅛	−⅞
אלומיניום אמ.	50⅝	+1⅝
אמ. אקספרס	24⅛	+⅜
אמ. טי.טי	28¼	7₁
בתלהם סטיל	18⁷	+¾
באינג	39⅛	+¼
שברון	38¼	−⅜
קוקה קולה	39¾	+¼
דו פונט	86½	3⅜
א. קודאק	50⅞	—
אקסון	39½	−½
ג'נרל אלקטריק	4⁄6	+⅛
ג'נרל מוטורס	63⅜	⁄1
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	+1¼
[illegible]	44½	+⅝
[illegible]	⁹⁄5	−⅛
מרק	1½	+½
מינסוטה מ.	64⅞	+⅜
נוויסטאר	4½	−⅛
פיליפ מוריס	⁹⁄1	+1⅛
פרימריקה	25⅝	+1⅛
פרוקטור ג.	87⅛	−⅜
סירס	34⅞	+⅜
טקסקו	37½	½
יו.אס.סטיל	30⅝	+⅝
יוניון קרבייד	21⅝	—
יונייטד טכ.	34⅝	−1⅞
וסטינגהאוס	50¾	+1
וולוורת'	33½	—

מניות ישראליות בארה"ב

נייר חדרה	19⅝	+⅝
אליאנס	¾	/
אלק. לישראל	2½	/
אלרון	3⅞	+½
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	6⅝	+⅛
אינטליגנט סיס.	3⁄	¼
אינטרפארם	2¾	/
ת. לייזר	6¼	−⅛
אופטרוטק	6¼	−¼
סייטקס	2¼	−¼
תארוביס	¾	/
עושפ טכ.	1¾	/
ראדא	1⅝	−⅜
מ.ת.ב.	1½	−⅛
אריית	3⅞	+⅛
כרמל	5⅝	/
אמפל	1⅞	/
בנק לאומי	25⁄	/
אלביט	4⅞	−⅛
פיברוניקס	2⅛	−⅛
אי. די. בי	58⁄	/
סבעיפארם	6⅛	−½

הנתונים נמסרו באדיבות משרד ה"ד בועז ברק חברת אוסקר גרוס ובנו.

סחורות / יונתן שרמן

הסוכר עלה

מחיר הסוכר זינק בשבוע שעבר כלפי מעלה. הסוכר מתייקר זה כחודש ברציפות, עקב רכישות גדולות של כמה מדינות, ובהן הודו, סין ובריה"מ, והציפיות ליבולים קטנים בכמה מהמדינות המגדלות, ובהן קובה.

גם מחיר הנפט האמיר בתחילת השבוע, עקב הצהרות של מדינות באופ"ק, ובעיקר איחוד נסיכויות המפרץ, על קיצוצים צפויים בתפוקת הנפט שלהן. אבל בסוף השבוע, החלו להתייחס להצהרות אלו בספקנות, ומחירי הנפט שבו החלו לרדת.

	מחיר סגירה	שינוי שבועי	1987 גבוה	1987 נמוך
אלומיניום (ליש"ט לטונה)	1955	−65	2050	1205
נחושת (ליש"ט לטונה)	1575	−40	1620	870.25
בדיל (ליש"ט לטונה,חופשי)	3810	−5	4230	3810
עופרת (ליש"ט לטונה)	371	+12	445	288.75
אבץ (ליש"ט לטונה)	471	+2	567	446
נפט (דובאי)	15.05	+0.80	20.50	14.20
זהב (דולר לאונקיה)	482.25	+2	500.50	390.25
פלטיניום (דולר לאונקיה)	498	+5	646.50	476.75
כסף (סנט לאונקיה)	677	—	1163	613
קקאו (ליש"ט לטונה,עתידי)	1072	+36	1439.5	1030
סוכר גולמי (דולר לטונה)	226.4	+27	226.4	139.5
קפה (ליש"ט לטונה,עתידי)	1215	+2	1655.5	1201
גומי (פני לק"ג)	62.50	−0.25	71	60
גרעיני סויה (סנט לבושל)	607	+14	616	510.4
כותנה (סנט לליברה)	75.35	−0.60	87.70	62.65

מכסיקו: מינון חדש של צנע

מאת ג'וזף קונטרראס

שירות Newsweek

הסאגה האירופית שהמכסיקנים מכנים "לה קריזיס" נכנסה לשלב חדש ומורכב.

סיכוייה הכלכליים של המדינה מידרדרים. האינפלציה מתקרבת ל-150%, ונראה שממשלתו של הנשיא מיגל דה לה מדריד הגיעה לנקודת משבר.

לפני יותר משבוע פרסמה ב' מסגרת נסיונותיה להחזיר לעצמה את השליטה במצב. מה שהיא מכנה "ברית סולידריות כלכלית" כוללת, המעלה את המסים ומקצצת בהוצאות הממשלה, במאמץ של "הכל-או-לא-כלום" לצמצם את הגרעון העצום בתקציב הציבורי, ולקדם את פני הרעה: סיבוב חדש של אינפלציה דוהרת.

מחיריהם של שירותים ציבוריים חיוניים עלו עליות תלולות: מים וחשמל, דלק, טלפון. כדי למנוע שביתה כללית של עובדי המדינה, הועלו המשכורות עד 38%. אך משמעותם של תלושי המשכורות החדשים לא תהיה בהכרח כוח קניה גדול יותר. כוח הקניה כבר ירד במחצית מאז עלה לה מדריד לשלטון לפני 5 שנים. הבנק המרכזי גם פיחת את הפסו ב-18%, וצעד זה עוד ידחוף את מחירי היבוא, ואת האינפלציה, כלפי מעלה.

כמה כלכלנים סבורים שתוכנית הצנע של הממשלה רק תרע את המצב. מיליוני מכסיקאים עייפו ממדיניות הצנע של דה לה מדריד. רמת החיים ירדה ירידה תלולה, וחוזרת הדאגה ששנה זו, האחרונה בשש שנות כהונתו של דה לה מדריד, תעמוד בסימן תמרונים פוליטיים ואי-יציבות כלכלית, אם לא שוויתות משתוללת.

יתר על כן, כספי מלוות החוץ שהמריצו את הגידול הכלכלי עלולים להתאדות בקרוב. עד לעת האחרונה הועלתה מכסיקו על נס כמדינה פורעת חובות למופת, ומדיניותו הנוקשה של הנשיא גרמה פתוחה את ארנקיהם של מלווים מערביים. אך במצב שהמציאות הכלכלית לובשת קלסתר מכוער יותר ויותר, סביר ששוב ייהפכו רבים מהמלווים המערביים לפוסחים על שתי הסעיפים.

אכן נושה של מכסיקו, "בנק אוף בוסטון", הודיע באחרונה כי הוא שומט 200 מיליון ממלוותיו למדינות מתפתחות. צעד זה חורג בהרבה מהחלטת "סיטיקורפ", באביב, לחזק את עתודותיו, לנוכח פשיטות רגל ואי-יכולת תשלום אפשריות, ועודד במהרה השערות כי מנהיגים כאלאן גארסיה מפרו וראול אלפונסין מארגנטינה יבקשו עוד ויתורים בשיעורי ריבית או את השעיית המלאה של תשלומי חוב. "זה יעודד את האלפונסינים בעולם לומר 'הנה, אתם רואים, אנחנו חייבים לכם רק 20 או 40 סנט לדולר'", אמר בנקאי אמריקאי במכסיקו סיטי, "אפילו מכסיקו תדרוש ויתורים".

עקב החלטתו של "בנק אוף בוסטון", כמעט ודאי שהאופוזיציה הפוליטית במכסיקו תדרוש עמדה נוקשה יותר כלפי נושי המדינה. חובות החוץ של מכסיקו, המסתכמים ב-103 מיליארד דולר — החוב השני בגודלו במדינות המתפתחות — בולעים כ-10 מיליארד דולר תשלומי ריבית בכל שנה. זה נטל כבד אם חושבים על מצבה הכלכלי של המדינה. אך עד כה לא הלכה הממשלה בעקבות מדינות כברזיל, שבפברואר האחרון השעתה תשלומים על חלק מחובה. האם המצב יכול להשתנות? אם יתחילו הבנקים הגדולים יותר בארה"ב לשמוט חובות, ואם תישאר כלכלתה של מכסיקו תקועה במיתון, הפיתוי עלול להיות חזק מדי.

תור ללחם במכסיקו-סיטי (תצלום: ניוזוויק)

הסחר האמריקאי — מבט מאוקלנד

מאת סטיב וילסטיין
סופר אסושיאייטד פרס

אוקלנד, קאליפורניה

בערימה ענקית של מכולות פלדה, 7 קומות מתחת לסיפון ו-5 מעליו, יוצאות הסחורות של אמריקה, ב"גורד שחקים צף", מאחד הנמלים העסוקים בעולם אל השוק באסיה.

לא תמיד היו האניות המפליגות מאוקלנד כה עמוסות לעייפה כמו ה"פרזידנט גארפילד", אוניה שאורכה 260 מטר. כיום עדיפי ואפור זה — בוודאי לא במוצרים מוגמרים כמכונות ומוצרי אלקטרוניקה, הנשלחים כעת בקצב גובר והולך.

בראשית שנות ה-80' גאה ערך הדולר, בלם את היצוא האמריקאי ופתח את ארה"ב לזרם של סחורות יבוא זולות יחסית. כעת, הדולר הזול מאפשר יצוא מאוץ.

"ב-20 השנים שחלפו נהפכה ארה"ב ליצואנית של חומרי גלם שבסופו של דבר חוזרו אליה במוצרים מוגמרים", אומר תימותי ריין, נשיא "אמריקן פרזידנט ליינס", הגדול בקווי המכולות האמריקאים באוקיאנוס השקט.

"הכותנה חוזרת בבגדים, כימיקלים ופלסטיק חוזרים בצעצועים ובמוצרי פלסטיקה, עורות חוזרים במעילים, ארנקים ונעליים, פסולת נייר חוזרת בתיבות קרטון ובאריזות".

"הדולר הזול גם גרם שפל בשוק של כמה מהסחורות הבסיסיות של אמריקה, ואילץ את היצרנים הזרים לחפש חומרי גלם במדינות אחרות. ובכך החמיר את חוסר האיזון בסחר".

"לעומת זה", אמר האיש המשיט את הסחורות, "חולשת הדולר כעת מאפשרת לארה"ב להתחיל להחזיר לעצמה חלק משוק המוצרים המוגמרים, שהתקשה בו בעבר, וגם לייצא כמויות שיא של חומרי גלם ותוצרת חקלאית. זו רק ההתחלה".

"כבר רואים משלוחים של מוצרים עתירי טכנולוגיה ומכונות מתוצרת ארה"ב לטייוואן וליפאן. אבל המספר עדיין מוגבל מאד. לפי שעה, מוצר היצוא מספר 1 לאסיה הוא פסולת נייר", אומר ריין.

כלכלנים אומרים בדרך כלל כי ירידת הדולר לבדה אינה יכולה לאזן את הסחר האמריקאי. לדעתם, דרוש שינוי מבני במשק האמריקאי — שפירושו הגברת ההשקעות כדי להגדיל את כושר הייצור.

כמות הסחורות שיוצאו בקווי האניות מנמלי החוף המערבי של ארה"ב — בעיקר מלוס אנג'לס, לונג ביץ', אוקלנד, פורטלנד וסיאטל — הסתכמה במחצית הראשונה של 87' ב-8.6 מיליון טונות, ב-13.7% יותר מבתקופה המקבילה ב-86'. הכמות המיובאת — היתה 10.1 מיליון טונות, ב-19.9% יותר מבתקופה המקבילה אשתקד.

אף שהיבוא ממשיך לגדול מהר יותר מהיצוא, הפער בין שני שיעורי הגידול מצטמצם. "יש לייחס זאת לדולר הזול", אומר ריצ'רד הסטרן, סגן נשיא חברת ספנות אמריקאית, לענייני שיווק ומכירות. לדעתו, כבר מסתמן איזון בין הגידול ביצוא לגידול ביבוא.

והתמונה שונה אם מודדים אותם בטונות או בערכם בדולרים. היצוא מאוקלנד-סאן-פרנציסקו לאסיה קפץ בששת החודשים הראשונים של השנה ל-2.6 מיליון טונות, לעומת 2.2 מיליון בתקופה המקבילה בשנה שעברה. אבל סך כל הערך הדולרי של הסחורות הללו גדל רק מעט: מ-1.9 מיליארד דולר ל-2 מיליארד. בתוך כך, גדל הרבה יותר סך הערך הדולרי של הסחורות המיובאות מאסיה, בין השאר בגלל צלילת הדולר.

היבוא מאסיה לאוקלנד-סאן-פרנציסקו במחצית הראשונה של השנה הגיע ל-1.4 מיליון טונות, כמו ב-86', אבל הערך הדולרי של סחורות אלו גדל מ-4.4 מיליארד דולר ל-5.1 מיליארד.

קפה: עודפים והוזלות

מאת אליהו זהבי

קופנהאגן

במחצית השניה של דצמבר נהגה ברזיל בשנים שעברו "לשתול" בעיתוני העולם, בעזרת בעלי אינטרסים בבורסות, ידיעות על חששות לבצורת שתפגע ביבולי הקפה. ביוני – יולי נהגה להפיץ תחזיות על כפור.

השנה — לא ניסתה ברזיל לחזור על ה"תרגיל". סרסורי בורסה שנכוו בשנים הקודמות מידיעות מגמתיות וכוזבות לא התפתו לרכוש קפה על הנייר (סחר עתידי) מתוך תקווה כי מחירו יעלה בגלל בהלת-שווא.

באחרונה הצליחה ברזיל לגרום עלייה תלולה במחיר הקפה — בדצמבר 1986: בתוך פחות מחודש עלה המחיר מ-1600 שטרלינג הטונה, ל-3000 (בקיץ 1975 הצליחה ברזיל להפיץ בהלת כפור, ומחיר הקפה עלה בתוך שנה וחצי מ-560 שטרלינג הטונה, ל-4320). מדינות אפריקה, שקופחו בחלוקת המכסות ליצוא הרשמי של הקפה, תבעו לבטלן, ובפברואר 1986 נהפך שוק הקפה ל"שוק חופשי", והתוצאה היתה: ירידה בלא-הפסקה במחיר.

בתחילת קיץ 1987, כאשר ירד מחיר הקפה למינימום של 1200 שטרלינג טונה (120 סנט הליברה), החל מאחורי הקלעים מו"מ להחזיר את שיטת ה"מכסות" כדי למנוע המשך התמוטטות המחירים.

יבול שנת 88' — 87' נאמד במאה

גורמי הירידה היו העודפים העצומים של קפה: לעומת מכסה של 58.5 מיליון שקים (בכל שק: 60 ק"ג), נאמד היבול ב-96 — 100 מיליון שקים.

שלא כבתחום הנפט שבו יש ניגוד אינטרסים כלכליים בין קרטל המדינות המייצאות, אופ"ק, לבין המדינות הצורכות, יש שיתוף אינטרסים בין 50 המדינות המייצרות קפה, ומשתייכות לקרטל העולמי "אי-קו-או", לבין 24 המדינות המתועשות במערב: רוב יצרניות הקפה הן מדינות העולם השלישי המקבלות תמיכה כספית מהעולם המערבי.

להלוואות במאות מיליארדי דולר היתה נשקפת סכנת אי-פרעון, אילו התמוטט מחיר הקפה שהוא מוצר יצוא עיקרי של המדינות החייבות, ומקור כמעט יחיד להכנסותיהן במטבע קשה.

מיליון שקים. יבולה של ברזיל יסתכם בכשליש מכל התפוקה העולמית: 31 מיליון שקים.

מדינות אסיה ואפריקה תבעו לקצץ במכסה של ברזיל, וברזיל הגיבה באיום כי תפרוש מקרטל "אי. קו. או" אם תקוצץ מכסתה. לאחר מו"מ שנמשך שבועות החליט הקרטל לחדש את המכסות. נקבעה מכסה עולמית של 60,409,500 שקים: ברזיל – 16.5 מיליון שקים, קולומביה — 8.75 מיליון, חוף השנהב — 3.98 מיליון, אינדונזיה — 2.57 מיליון, אוגנדה — 2.19 מיליון, מכסיקו — 2.19 מיליון.

אינדונזיה חשה עצמה מקופחת, והכריזה מראש כי אינה מקבלת את החלטת הקרטל ואת המכסות שנקבעו לתקופה: 6 אוקטובר 1987 — 5 אוקטובר 1988.

מיד לאחר שהסתיים מושב הקרטל בלונדון, החלה מערכת מתואמת של "השתלת" ידיעות בעיתוני העולם על ציפיות להתייקרות הקפה.

ואולם, כאמור, שלא כבעבר — לא התפתו סרסורי הבורסה להשקיע את כספם בקפה.

התוצאה — קיפאון מוחלט במחירי הקפה בבורסה: 1200 — 1205 שטרלינג הטונה (117 — 205 סנט הליברה). עקב ירידת הדולר, נעשה כדאי לרכוש את הקפה במחיר הנקוב בדולרים.

המצב בשוק הקפה אינו משתקף במחירים בבורסה. הסיבה: רק 24 מדינות החברות בקרטל אי-קו-או חייבות לרכוש את הקפה במחיר הרשמי, העודפים העצומים של קפה — ההפרש בין כ-60 מיליון שקים שהותרו למכירה על-פי המכסות לבין היבול העולמי של מאה מיליון שקים — נמכרים "מתחת לשולחן" במחירי השוק החופשי.

כיוון שיש עודפים, המדינות המייצרות קפה נאלצות להיאבק על קבלת מכסות, ברור כי מחיר הקפה הנמכר מחוץ למכסה — נמוך יותר מהמחיר הרשמי.

מדינות רבות, ובהן ישראל, ברית המועצות ויותר מדינות הגוש הקומוניסטי, רוכשות את הקפה ב"שוק החופשי". אך לא תמיד הצרכן נהנה, ולעתים קרובות, היבואן משלשל את ההפרש לכיסו. בדנמרק עולה כעת קילוגרם קפה קולומביאני משובח באריזה הרמטית 7.5 דולרים, על אף הירידה התלולה בשער הדולר לעומת המטבע הדני.

עורך המדור: משה ריינפלד

הממשל צופה: ב-88' תואט הצמיחה, וגם האינפלציה

הממשל האמריקאי צופה כי ב-88' יואטו האינפלציה והצמיחה, והריבית במשק תרד.

צמיחת המשק האמריקאי תסתכם בשנה הבאה, על פי התחזית כעת, ב-2.4% בלבד, לעומת 3.7% ב-87'.

האינפלציה בארה"ב תקטן מ-4.7% ל-4.3% והריבית תרד בשיעור דומה.

האבטלה בארה"ב אמורה להישאר כבשנה החולפת — 5.8%.

עיסקת מימון בין ברזיל לנושיה: 4.5 מיליארד ד'

ברזיל חתמה על חבילת מימון עם 114 בנקים נושים, ועל פיה הובטח לה מימון של 4.5 מיליארד דולר. מתוך זה תקבל ברזיל 3 מיליארד דולר ב-2 תשלומים. השאר יקוזז עם הריבית על חובותיה הקיימים.

השלמת עיסקה זו תאפשר לברזיל לשלם, זו פעם ראשונה השנה, ריבית על חובותיה.

קנס של השוק על הכשלת יבוא צעצועים לבריטניה

מועצת השוק המשותף קנסה את חברת "קווקר אוטס" מבריטניה ב-380 אלף דולר על שניסתה למנוע יבוא צעצועים מבריטניה לאירלנד.

החברה הבריטית, שהיא מפיצת צעצועי "פישר פרייס" בבריטניה ובאירלנד, ניסתה למנוע מבעלי החנויות באירלנד לייבא יבוא עצמאי של צעצועי "פישר פרייס" מבריטניה.

מועצת השוק החליטה על קנס כה כבד, שנטיסונה של "קווקר אוטס" למנוע את יבוא הצעצועים לאירלנד היה ממושך — כ-3 שנים — ומשום שמדובר בעבירה על הסכמי הסחר החופשי בשוק.

עודף שיא במאזן המסחרי של גרמניה צפוי ב-87'

העודף המסחרי של מערב-גרמניה גדל בנובמבר ב-9%, ל-6.75 מיליארד דולר, ולכן צופים כי שנת 87' כולה תהיה, בכל הנראה, שנת שיא.

ב-11 החודשים שעברו הסתכם העודף המסחרי של מערב-גרמניה ב-105 מיליארד מארקים, לעומת 101 מיליארד בתקופה המקבילה אשתקד, ו-122 מיליארד בכל 1986, שאף היא היתה שנת שיא בעודף המסחרי.

היבוא לגרמניה גדל מראשית השנה ב-5% בלבד, למרות ההתחזקות המאסיווית של המארק.

ממשלת איטליה החליטה לסגור תחנת כוח גרעינית

הוועדה לתכנון כלכלי בממשלת איטליה החליטה לסגור תחנת כוח גרעינית ליד רומא. תחנה זו לא פעלה זה כשנה, בגלל שיפוצים. ההחלטה לסגור אותה תגרום הפסד של 1.5 מיליארד דולר לחברת האנרגיה הממשלתית "אנאל".

כמו כן הוחלט להשעות את בנייתן של שתי תחנות כוח אחרות באיטליה.

החלטות אלו התקבלו עקב משאל עם שנערך באיטליה בחודש שעבר, ובו הביעו רוב תושבי איטליה התנגדות לפיתוח תחנות כוח גרעיניות.

באיטליה יש כעת 2 תחנות כוח גרעיניות, המספקות 2.5% בלבד מהחשמל שהיא צורכת.

סירוב עובדי "פאן-אם" לוותר על שכר מנע מיזוג עם "ברניף"

חברת התעופה "ברניף", שמרכזה בדאלאס שבטקסאס, וחברת התעופה "פאן אמריקן", שמרכזה בניו יורק, החליטו לבטל את המיזוג המתוכנן ביניהן.

שתי החברות כבר חתמו על מכתב כוונות, וגם קבעו את עקרונות המיזוג.

המיזוג, שהיה אמור לסייע להבריא את "פאן אם", בוטל בעיקר בגלל אי-הסכמה עם האיגודים המקצועיים של "פאן אם". בכירי "ברניף" ביקשו לקבל התחייבות מעובדי "פאן אם" כי יוותרו על שכר בסך 800 מיליון דולר ב-4 שנים. עובדי "פאן אם" לא הסכימו לוותר כזה.

"פאן אם" צברה בשנים שחלפו 950 מיליון דולר הפסדים, בשל הפסדים מצטברים.

"טויוטה" צופה: היצוא ב-88' יירד באחוז

"טויוטה", הגדולה ביצרניות הרכב ביפאן, צופה כי היצוא שלה יירד ב-88' ב-1%, בגלל עליית ערך היאן.

בעיקר ייפגעו המכירות בשוק האמריקאי. ב-87' כבר ירדו המכירות בשוק זה ב-6%. "טויוטה" מקווה לפצות עצמה על הירידה בשוק האמריקאי בהגברת המכירות באסיה.

על פי התחזית תייצא "טויוטה", ב-88', 1.75 מיליון כלי רכב, ותמכור עוד 1.9 מיליון ביפאן.

סין תגביל את גידול יצוא הטקסטיל לארה"ב

ממשלת סין באה לידי הסכמה עם הממשל האמריקאי על הגבלת הגידול ביבוא מוצרי טקסטיל סיניים לארה"ב, ל-3%.

תוקף ההסכם הוא ל-4 שנים, ותנאיו טובים יותר מהתנאים שניתנו למדינות אחרות באסיה, המגבילות את גידול יצוא הטקסטיל שלהן לארה"ב ל-1% בלבד: יפאן, תאילנד, ודרום-קוריאה והונג קונג.

עקב הסכם זה, תישאר סין יצואנית הטקסטיל הגדולה ביותר לארה"ב. אך קצב הגידול של יצוא זה יואט מאד. בשנים הקודמות היה קצב זה: 19% אחוז לשנה בממוצע.

"גודריץ'" — בלי צמיגים

"גודריץ'" פורשת מעסקי הצמיגים. החברה הודיעה בשבוע שעבר כי היא מתכוונת למכור את החזקתה — 50% — בחברת "אוניורויאל", שהיא חברת הצמיגים השניה בגודלה בארה"ב. החזקה זו תימכר ב-225 מיליון דולר לחברת השקעות בניו-יורק.

"גודריץ'" תמשיך לפעול בתחומי הכימיקלים וייצור חלקים לתעשיות התעופה והרכב הצבאיות והאזרחיות.

קופות הגמל של בנק המזרחי

יש אנשים, שכירים או עצמאיים, שמתעוררים ב-1 בינואר וטופחים על מצחם ביאוש. הם שכחו או לא הספיקו להכניס כספים לקופות הגמל, כספים המוכרים כזכאים לניכוי ולזיכוי במס.
כחבר לקופות הגמל של בנק המזרחי זה לא יקרה. בנק המזרחי נותן לחברי קופות הגמל שלו (ולמי שיצטרף כחבר לקופות הגמל עד 31.12.87) הלוואה בגובה הסכום השנתי המותר לזיכוי או לניכוי, וזאת בתנאים המאפשרים להם בצוע מידי של הפעולה.
כדאי להזכיר שחברי קופות הגמל של בנק המזרחי נהנו בשנים האחרונות מתשואה גבוהה, לדוגמא: קופת הגמל "יסודות" נתנה ב-4 השנים האחרונות, תשואה שנתית ריאלית בשיעור של 6.4%, וקופת הגמל "גמולה" מבטיחה תשואה שנתית ריאלית בשיעור של 4.5% לכל החיים.
הכנס בחודש דצמבר לאחד מסניפי בנק המזרחי ברחבי ישראל, קח הלוואה, ותהנה מזיכוי וניכוי במס ל-1987.

קח הלוואה...
קבל גם זיכוי וגם ניכוי במס!

דימר פלוס סל

חדשות כלכלה

סניפי הבנקים יהיו סגורים מיום חמישי עד יום ראשון

רק עובדי המזרחי אמורים לעבוד ב־1 בינואר

מאת אריה לביא

סניפי הבנקים יהיו סגורים מיום ה' אחר הצהרים ועד יום א' עקב סגירת המאזנים של מערכת הבנקאות, בראשית השנה האזרחית.

רק בנק המזרחי יהיה השנה יוצא דופן: סניפיו יהיו פתוחים ביום ו', 1 בינואר, כרגיל. היוזמה לכך אינה מהנהלת בנק המזרחי המבקשת להנהיג חידושים. אלא בעובדים שהודיעו שאינם מסכי־מים לצאת ליום חופש על חשבונם ולכן יגיעו לעבודה כרגיל. בעקבות החלטת העוב־דים החליט לפרסם הודעה כי פתיחות הסניפים נועדה לתת ללקוחות שירותי בנק זמניים.

חרף הזמינות, יירשמו פעולות לקוח ביום זה יירשמו עם זאת לפי ערך 3 בינואר, כבשאר הבנקים.

חידוש בקרנות הפנסיה:

קג"מ מוכנה להלוות לעמיתיה עד 10,000 ש' בריבית מסובסדת

מאת יהודה שרוני

קרן הפנסיה קג"מ (קרן הגימלאות המרכזית), תפעיל החל מינואר 1988, מסלול חדש של הלוואות לעמיתיה, כך נמסר אתמול מנכ"ל הקרן שלום תנעמי. ההלוואות ינתנו לעמיתים בתנאים עדיפים, על מנת לענות על צרכים חיוניים, "לכל מטרה הולמת".

סכומי ההלוואה ינועו בין 3000 שקל לבין 10.000 שקל, לתקופה של שנתיים עד ארבע שנים, בריבית צמודה של 8.5 אחוזים לשנה. יש לציין כי ברבית זו גלום מרכיב סיבסוד של כ־3־4 אחוזים לשנה.

קרנות הפנסיה רשאיות, על פי התקנות, לתת לעמיתים הלוואות לצורך דיור, הוצאות רפואיות ועוד. קרנות הפנסיה ההסתדרותיות, בניגוד לקג"מ, נוהגות לתת את ההלוואות בדרך כלל בר־יבית לא צמודה, הנמוכה מריבית השוק.

עקב תלונות והעלאת הנושא ע"י ח"כ אריאל ויינשטיין

אל על מנמקת הצפיפות בין מושבי מטוסיה במחיר הדומה לטיסות שכר

בעקבות הצעה לסדר היום תועלה הבעייה לדיון בכנסת

מאת א. קרן
סופר "הארץ"

צפיפות המושבים והמירווח בין השורות במטוסי "אל על", יועלו לדיון בכנסת, בעקבות הצעה לסדר היום שהגיש ח"כ אריאל ויינשטיין (ליכוד).

ח"כ אריאל ויינשטיין אומר, כי מזה זמן רב מגיעות אליו תלונות של נוסעים, על חוסר נו־חיות בישיבה במטוסי החברה, דבר שגורם בין השאר לנוסעים להסתובב בתוך המטוס. ח"כ ויינשטיין הוסיף, כי במטוסי חברות אחרות יש מירווח גדול יותר בין המושבים והשורות ובכך מתאפשרת טיסה נוחה יותר. לדבריו לא הכחישה הנהלת "אל על" עובדות אלה אך טענה, כי חלק גדול מהנוסעים משלם עבור הטיסה מחיר הדומה למחיר טיסות שכר.

סופר "הארץ" מעיר, כי סידור המושבים במטוסים, שונה מחברה לחברה גם בדגם זהה של מטו־סים. בלוח הטיסות החודשי שמפרסמת רשות שדות התעופה לגבי תנועת המטוסים מצויין, בנוסף לפרטי הטיסה גם דגם המטוס ומספר המושבים בו.

אושרו הקלות במס לישובים חדשים קו עימות, ערבה, האחזויות נח"ל

ב־1 בינואר 88', יפוג תוקפן של ההקלות במס לעובדי המשמרות בתעשיה

מאת צבי זרחיה

ועדת הכספים אישרה אתמול את הארכת תוקפן של התקנות המעניקות הנחות במס לישובי קו העימות, ישובי אילת והערבה, וכן ישובים חדשים, האחזויות נח"ל למשך שנה נוספת. מ"מ יו"ר הוועדה, ח"כ אריאל ויינשטיין, תבע את התייחסות ועדת ששינסקי לבעיות שהועלו בעת הדיון, באמצעות קביעת מתן עידוד לישובים ולפרטים, הגדרת איזורי העידוד וגיבוש קריטריונים חדשים בנושא ההטבות.

ח"כ דן תיכון (ליכוד) מתח ביקורת על האוצר על שרק ברגע האחרון נזכר לבקש מהוועדה הארכת תוקף התקנות, שעמדו לפוג בימים הקרובים. הוועדה דחתה את הצעת חברי הכנסת יאיר צבן (מפ"ם) ודדי צוקר (רצ) לאשר את הארכת התקנות בחצי שנה בלבד או לא לאשרן כלל.

נציב מס ההכנסה יאיר רבינוביץ אמר כי האוצר ביקש להאריך התקנות בשנה נוספת, אולם, צפוי כי יחולו בהם שינויים בעקבות דו"ח ועדת ששינסקי הבודקת את נושא הפטורים וההקלות ממס.

הוועדה אישרה תיקון לתקנות מס ההכנסה בעניין התרת הוצאות בגין תשלומי המעביד לקופת גמל. פקודת מס ההכנסה מאפשרת למעביד לנכות כהוצאה סכומים ששילם לקופת גמל אם הסכומים אינם עולים על השיעורים שנקבעו בתקנות. הפקודה קובעת עוד שמענק פרישה, דמי פרישה, דמי הבראה, דמי חגים, דמי מחלה והוצאות אחרות יותרו בניכוי רק בשנת המס שבה שולמו לזכאי להם או לקופת הגמל.

כדי שיהיה ניתן להמשיך לאשר תוכניות ביטוח מנהלים צמודות למדד בלי שהדבר יביא להפסדי מס ניכרים לאוצר, ולפקח ביעילות על תשלומים לקופות הגמל הנדרשים על ידי המעבידים כהוצאה, החליטה הוועדה להתנות את התרת ההוצאות האמורות, בהמצאת אישור מרואה חשבון או יועץ. לכך שהסכומים הנדרשים כהוצאה הם במסגרת שיעורי ההפרשה המירביים הקבועים בתקנות קופות הגמל, וכי הם מותרים בניכוי לפי הוראות החוק.

ב־1 בינואר 88', יפוג תוקפן של ההקלות במס לעובדי המשמרות בתעשיה וח"כ תיכון תבע להזילן גם על עובדי ענף התיירות או לבטלן כליל.

אגף התקציבים מבקש לאחד כל החברות הממשלתיות העוסקות בתחומי התיירות

משרד התיירות: נסכים לאיחוד רק אם נקבל את רשות הגנים הלאומית

מאת יהודה שרוני

אגף התקציבים במשרד האוצר מבקש לאחד את כל החברות הממשלתיות, העוסקות בתחומי התיירות, כחלק מתכנית נרחבת לייעול מערך החברות הממשלתיות. במסגרת זו מציעים כלכלני אגף התקציבים לסגור את החברה לפיתוח מפעלי תיירות, ולאחד לחברת גג אחת את החברות לפיתוח אילת, ים המלח, עכו, אשקלון, יפו וכיכר אחרים.

אנשי אגף התקציבים מעריכים כי היסכון הכספי שיושג מאיחודן של חברות אלה לא יהיה מהותי. אך האיחוד יתרום לייעול מערך ה־חברות הממשלתיות, ויהווה דוגמה להיסכון תקציבי.

במגעים מוקדמים שקיימו אנשי האגף עם ראשי משרד התיירות, הביעו האחרונים נכונות עקרונית לאיחוד, אך התנו זאת בהעברת רשות הגנים הלאומית, הנמצאת באחריות משרד ראש הממשלה, לתחום אחריות משרדם. אנשי אגף התקציבים נוטים להיענות לדרישה זו.

שינויים אחרים

אגף התקציבים בראשותו של דוד בועז, יזם מעדף ייעול כללי, שאישורו יובא לדיון בממשלה במסגרת הצעת התקציב. עוד מציע אגף התקציבים לשנות את מבנה מערך החברות הממשלתיות העוס־קות בחיפושי נפט וכן לסגור את חברת שירותי הדרכה למקצוע (שה"מ), שבאחריות משרד החקלאות (שר החקלאות מתנגד לכך), ואת המכון לסיבים.

בועז מסר ל"הארץ" כי תוכניות הייעול באגף נוגעות לחברות ה־ממשלתיות שהוקמו מסיבות שונות, אך כעת אין כל הצדקה מעשית או תיאורטית לקיומן. הוא הביע תקווה כי השרים הנוגעים בדבר ישתפו פעולה בתוכניות הייעול.

במסגרת ביקור בקריית גת שוחח שר החוץ שמעון פרס עם אחת מפועלות במפעל פולגת־ביגוד (צילום: חנניה הרמן)

שר האוצר נתן אישור להגדלת ההון העצמי של בנק החקלאות

דוד בועז: המו"מ עם הבנק לפיתוח התעשייה נתקל בקשיים בשל דרישות גדולות מצד מנהליו

מאת אבי גנאור

שר האוצר משה נסים נעתר לדרישת מנהלי הבנק לחקלאות ופעל להגדלת ההון העצמי של הבנק.

בשנה שעברה, כשהוחשב במס־קנות ועדת רביד, מחק הבנק ממאזניו 12 מיליון ש"ח שהוכרזו כחובות אבודים, וכנגדם הבטיח האוצר להפקיד בבנק שטרי הון בכ־המרה בשווי של 10 מיליוני ש"ח. עד היום לא הפקיד האוצר את שטרי ההון, כלשם הפקדתם דרוש אישור לתוספת תקציבית, ורק בשבוע שעבר הורה שר האוצר לחשב הכללי אריה שר להעביר את ההחלטה על הפקדת שטרי ההון לאישור ועדת הכספים, שתדון בכך מחר. אחר כך תועבר ההלטה לאישור הבורסה לניירות הערך בתל אביב.

דוד בועז הממונה על התקציבים רמז אתמול השערות שלפיהן הגדלת ההון העצמי של הבנק לחקלאות מרמזת על נסיגה מכוונה למזגו עם הבנק לפיתוח התעשייה, אך אישר שהמו"מ עם בנק זה מתעכב בשל דרישות מנה־ליו המוגזמות. שר האוצר איתן ברעתו לבצע את המיזוג בין הבנקים אבל בשלב זה המו"מ מתארך בשע־יקר המחלוקת נסובה על ספציקת הכיסוי של חובות הבנק.

גורמים בכירים אחרים באוצר ניבאו את הצורך להגדיל את ההון העצמי של הבנק לחקלאות בעצם העיכוב במיזוג.

יעקב נמרודי ירכוש בקרוב שליטה בהכשרת הישוב מהסוכנות

ישלם עבור מניות השליטה 6.5 מיליון דולר, לאחר שכבר שילם 20 מיליון דולר עבור 43% מהמניות

מאת אריה לביא

המו"מ שמנהלת הנהלת הסוכנות עם יעקב נמרודי, להעברתה לידיו של השליטה בחברת הכשרת הישוב מתקרב לסיומו, ומעריכים שיסתיים השבוע או בשבוע הבא, שהוא הראשון ב־1988 (הדבר תלוי גם בשיקולי מיסוי).

סוכם עקרונית, שנמרודי ישלם עבור מניות השליטה, כ־6.5 מיליון דולר. לפני כחודשיים, באמצעות פרקליטו ח"כ אהוד אולמרט, רכש נמרודי, תמורת 19.75 מיליון דולר, 43% ממניות ההון של הכשרת הישוב מידיו של בנק לאומי, אף שכמעט אינן מקנות לו זכויות הצבעה.

נודע שבכוונתו של נמרודי, להנ־היג שינויים מפליגים בפעילות החברה, כולל החלפת מרבית חברי מועצת המנהלים. לא ברור אם הוא עצמו יצטרף למועצת המנהלים או שיבקש לעמוד בראשה.

נראה שהצעד המפתיע שבו נקט לפני כשבועיים, כאשר דרש לכנס את דירקטוריון החברה והודיע מביצוע עסקות שלא בהסכמתו, זרז את הסכמת הסוכנות למכור את מניות השליטה בחברה.

לוז תשקיע בתחנות כוח סולריות עד שנת 1989 כ־200 מיליון ד'

עם קבלת אישור נשיא ארה"ב להקמת תחנות בהספק גבוה

מאת יהודה שרוני

לוז־אינטרנשיונל, החברה האם של לוז־תעשיות הישראלית, מתכוונת להשקיע עד שנת 1989 כ־200 מיליון דולר בהקמת תחנות סולריות חדשות בדרום קליפורניה.

ההשקעות אלה יבוצעו לאחר שנשיא ארה"ב חתם באחרונה על חוק פדרלי, המאפשר הקמת תחנות כוח סולריות גדולות, בהספק 80 מגוואט. עד כה ניתן היה להקים תחנות בהספק של 30 מגוואט בלבד.

לוז מתכוונת לבנות שתי תחנות סולריות כאלה, בהשקעה של 200 מיליון דולר כל אחת. ישראל קרויזר, מנכ"ל לוז־תעשיות, מעריך כי הקמת התחנות הגדולות תאפשר לחברה להוריד את עלות ההשקעה, ביחס לתחנת כוח טיפוסית בכ־25 אחוז. לדבריו, השלטת החקיקה האמריקאית, תאפשר לחברה לחתום על חוזי מכירה של חשמל לחברת אדיסון, נוסף לחוזים הקיימים.

לוז מפעילה חמש תחנות כוח בקליפורניה, המפיקות חשמל בהספק של 130 מגוואט, לרשת החשמל של "אדיסון דרום קליפור־ניה". תחנות הכוח השישית והשביעית בהספק של 30 מגוואט כל אחת, נמצאות בשלבי בניה.

ערך את העמוד: חיים טל

מחירי האשראי בבנק לאומי
ליום 29/12/87

סוג ההלוואה	תקופה	ריבית חודשית: מסחריים	ריבית חודשית: לקוחות פרטיים בעלי חשבון יומי
הלוואה צמודה למדד	עד 5 שנים	0.9%	0.95%
"הלוואת ענק" - הלוואה צמודה למדד עד 60.000 ש"ח כנגד שיעבוד דירה	עד 12 שנים	0.95%	0.95%
הלוואה בשקלים לא צמודים בריבית קבועה	3 חודשים	2.6%	2.8%
	6 חודשים	2.7%	2.9%
	9 חודשים	2.8%	3.0%
	12 חודשים	2.9%	3.1%

פרטים וגובה סכומי אשראי בסניפי בנק לאומי.

בנק לאומי - רווח יומי

אושר המיזוג בין "גדות" ו"כמיכלל"; הוגדר "קרטל"

מאת דן מגיד
סופר "הארץ"

המועצה להגבלים עסקיים במשרד המסחר והתעשיה, אישרה בסוף השבוע את המיזוג בין החברות "גדות" ו"כמיכלל", תוך שהיא מגדירה את המיזוג כ"הסדר כובל" (קרטל).

חברת "גדות" היא בבעלות האחים יהושע וחברת "כמיכלל" שייכת לקונצרן "כלל". בחודש אוגוסט 1986, הגיעו שתי החברות שהתחרו בתחום הכימיקאלים, להסכם בנושא הפעילות העסקית שלהם, במסגרת חברת גדות מסופים. במסגרת ההסכם, שהוגדר כמיזוג, העבירה "כימיכלל" ציוד שבבעלותה ל"גדות" וקיבלה בתמורה מחצית ממניות "גדות". נציגי שתי החברות טענו כי המיזוג אינו מהווה "הסדר כובל", אך הסכימו להביאו לדיון בפני המועצה להגבלים עסקיים.

המועצה קבעה כאמור שההסדר הינו אכן "הסכם כובל", כלומר "קרטל", אך למרות זאת החליטה המועצה לאשר את ההסכם משום שזה "עולה בקנה אחד עם טובת הציבור". במקביל לאישור ההסכם, הוחלט כי מחירי האיכסון והפריקה של "גדות" יהיו בפיקוח.

הממונה על ההגבלים העסקיים במשרד המסחר והתעשיה, ציין שהוא מייחס חשיבות רבה להחלטה בעניין זה, משום שהמדובר בנושא עקרוני בעל השלכות על תחום מניעת יצירת הסדרים כובלים באמצעות העברת מניות, דבר שהיה פותח פתח ליצירת קרטלים בענפים רבים אחרים.

מיתקנים בארצות ערב הוצעו לביטוח בישראל

מאת אריה לביא

החברה לביטוח־משנה הפו־עלת במסגרת קבוצת הביטוח "הסנה" קיבלה באחרונה הצעות מחברות ביטוח זרות, להשתתף בביטוח של מיתקנים במדינות ערב. הצעות החברה הועברו אליה באמצעות חברות ביטוח זרות הנמצאות אתה בקשר.

ההצעות לביטוחים אלה ה־גיעו כנראה לחברות ביטוח באירופה באמצעות חברות בי־טוח ערביות שהעבירו דרך שיגרה לחברות הביטוח שעומ־דות עמן בקשר. כך הגיעו ההצעות גם לחברה הישראלית, בלא לקחת בחשבון את היחסים בין ישראל למדינות אלה.

שלמה ינאי המנכ"ל הפורש של החברה לביטוח־משנה, אישר שבחברתו התקבלו הצעות לבצע ביטוחי משנה אלה, אך סרב להשיב לשאלה אם בוצעו הביטוחים.

הצריכה הפרטית לנפש עלתה ברבע השלישי של השנה ב־2%

מאת כתב "הארץ"

הצריכה הפרטית לנפש עלתה ברבע השלישי של שנת 1987 ב־2%. בממדים קבועים, ולאחר ניכוי ההשפעות העונתיות, וזו עלייה של 8% בשיעור השנתי. כך נמסר אתמול מהלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

בהשוואה לתקופה המקבילה בשנת 1986, הצריכה הפרטית לנפש בחודשים יולי־ספטמבר 1987 היתה גבוהה ב־6%. עליה בולטת במיוחד (16%–18%) בהשוואה לתקופה המקבילה אשתקד, היתה בהוצאות של ישראלים בחו"ל, וכן בסעיפי ההלבשה וההנעלה, ובר־כישת חפצים כגון: ספרים, ועיתונים, מכשירי בידור וספורט. בר־כישת כלי־רכב נרשמה עלייה של 12% בהשוואה לתקופה המקבילה בשנה שעברה.

ברבע השלישי של שנה זו נרשם גידול בולט ברכישת מוצרים בני־קיימא (בשיעור שנתי של 31%) וב־מיוחד ברכישת מוצרי־חשמל ביתיים וריהוט.

הסנה חוייבה בפיצויים והוצאות לדוגמה

מאת איתן רבין
סופר "הארץ"

שופט בית המשפט המחוזי בבאר שבע השופט אליעזר ריבלין, הטיל אתמול על חברת הביטוח הסנה הוצאות לדוגמא ותשלום פיצוי לב־דווי שהיה מבוטח בחברה. השופט גם הביע את מורת רוחו על חברת הביטוח, שבמקום לשלם למבוטח העדיפה לטעון בבית המשפט כי מדובר בתאונה מבויימת.

המדובר בבדווי תושב הנגב סאלם ג'ליזאן, בעל טרקטור ששימש אותו לעבודות עפר. לפני 4 שנים ניזוק הטרקטור כתוצאה מנפילה לשל־לית. סאלם, שביטח את רכבו בחברת הביטוח הסנה הגיש תביעה כחוק אף שמאי של החברה קבע את הנזק.

אך חברת הביטוח סירבה לשלם עבור הנזק בטענה שמדובר בתאונה מכוונת והתובע מנסה להוציא כספים במרמה מהחברה. השופט דחה את גירסת חברת הביטוח ומתח עליה ביקורת בכך שניסתה למנוע מהמבוטח את הפיצוי שמגיע לו, למרות שעמד בכל התחייבויותיו.

הוזלות למכונות נקוי ביתיות

★ שואבי אבק
★ שואבי אבק/מים
★ מקרצפות לניקוי והברקה בהזלפה
★ מכונות לנקוי שטיחים בהזרקה

החל מ: 249 ש"ח

על כל קניה מעל 300 ש"ח 5 ליטר חמרי נקיון שי חינם!

מבחר גדול של ציוד עזר וחמרים לנקיון

מחצ

מיכון • חמרים • ציוד • תחזוקה מקיפה
תל־אביב, איזור התעשיה ראשי 3472
מס 12 (כניסה מדרך פתח תקוה 362)
טל: 374113, 370121, 370306

גבעוני Givony®

מוצרי עור

★ ארנקים לקידום מכירות (סוף שנה).
★ ארנקים לימי הולדת.
★ ארנקים ליום האם.
★ ארנקים לאירועים, מפעלים, עם הקדשה או סמל החברה מוטבע בזהב.

גבעוני – נס ציונה 08-467303.

מרכז גורדייף אוספנסקי

052-552840

לקבלנים ולבונים

רשתות וברזל לבנין

חיתוך וכיפוף לפי תוכנית
★ שרות מעולה ★ אספקה לכל הארץ

י. צשלר בע"מ
טל: 03-807089 03-5565781

בית־חולים "אלישע" חיפה

מודיע

כי נענה לפניות גורמים שונים בציבור ונערך לביצוע

במקצועות:
★ כירורגיה כללית
★ אורולוגיה
★ אף אוזן גרון
★ עיניים

הניתוחים מבוצעים ע"י רופאים מומחים בכירים במסגרת שהותאמה במיוחד והכוללת: התייעצות מוקדמת, בדיקות הכנה, ניתוח, אשפוז ובתעריף מיוחד.

בדבר פרטים נא לפנות לבית־חולים "אלישע" בע"מ
בי"ח פרטי, רח' יאיר כ"ץ 12, הר הכרמל, טל' 04-389121

משרד התעשיה והמסחר | אגף המכס ומע"מ | איגוד לשכות המסחר בישראל

קו טלפון פתוח על הנושא

סווג המכס החדש על פי השיטה המתואמת (HARMONIZED SYSTEM)

החל מ־1 בינואר ישתנה בישראל, כבעולם כולו סיווג הסחורות לצורך מכס ביבוא וביצוא.
סיווג המכס החדש על פי השיטה המתואמת HARMONIZED SYSTEM יחליף את סיווג בריסל שהיה נהוג עד כה.

הנהלת המכס, בשיתוף עם משרד התעשיה והמסחר, איגוד לשכות המסחר וארגון תאגידים של סוכני המכס יקיימו קו פתוח לקהל הרחב, שבו יינתנו תשובות לשאלות צבור היצואנים היבואנים וסוכני המכס לגבי השיטה החדשה והשלכותיה לגבי הסיווג ולגבי כללי המקור בהסכם עם השוק האירופאי המשותף.
הקו הפתוח יפעל בתאריכים 31.12.87 בין השעות 16.00 – 08.00, וב־1.1.88 בין השעות 12.30 – 09.00.

הצבור מוזמן להתקשר לטלפונים 9־288224־03.

בהמשך לקו פתוח זה ובמשך 10 ימים יקויימו מוקדים טלפוניים במשרדי מכס ומע"מ בין השעות 15.00 - 12.00 לפי הטלפונים הבאים:

ירושלים	02-699105	נתב"ג	03-9712061
מס קניה ת"א	03-298261	חיפה	04-660921
ת"א/יפו	03-839222	אשדוד	08-534152

הארץ

יום ג' ז' בטבת תשמ"ח
29 בדצמבר 1987

המערכת, ההנהלה, מחלקת המודעות, ההפצה והמנויים: תל-אביב, רחוב זלמן שוקן 21, טל' 5121212 ת"ד 233 מיקוד 61001 פקס' 810012 — טלקס 33748
ירושלים: רחוב הבצלאל 2 טל' 224245-6 ת"ד 273 מיקוד 91002
חיפה: רחוב נורדאו 20 טל' 661166-8 ת"ד 5259 מיקוד 31052

המו"ל: הוצאת עתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 21, תל-אביב
העורך: גרשום שוקן   עורך המשנה: מתי גולן
סגני עורך: משה ורדי, גדעון לוי

אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מזוהה בתוכנן
HA'ARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel – P.O.B 233, Tel. 5121212

נתונים מאירי עינים

אי-אלה נתונים שפרסמו אתמול מטעם המכון לפריון-העבודה יש בהם לאייר את פיגורו של המשק הישראלי. כך, למשל, התוצר השנתי למועסק (בשנת 1986) היה כ-19 אלף דולר; ואילו בשווייץ היה הערך ההשוואתי 42 אלף דולר, בארה"ב — 39 אלף, ובגרמניה — 35 אלף. אם לדבר רק על משמעויותיו הקשות ביותר של הפיגור — נתונים אלה מסבירים את רמת-החיים הנמוכה-יחסית, שהישראלי המצוי צריך להסתפק בה, ואת גירעון-הקבע במאזן המסחרי.

גם אם אין הנתונים אמורים להגיע לדיוק מוחלט, וגם אם, מטעמים סבירים, אינם בני-השוואה חד-משמעיים, הם יכולים לשמש אמת-מידה לצורך השוואה גסות שלקחן ברור. ההבדלים גדולים דים להפריך טענות בנויות המסתמכות על השגות הצ"ל. לעומת זאת, אין בהבדלים אלה הסבר לעצם התופעה; אדרבא, לא ברור כלל כיצד זה משק, שרובו מצויד כהלכה מבחינה טכנולוגית ולו כמות מספקת של נכסי הון, מפגר כל-כך אחר ארצות תעשייתיות מתקדמות. כל-כך לקויה תשומת העבודה; מראה העיניים אינו מאשר קיומם של פערים כאלה העולים מן ההשוואה.

מכל מקום, יהיה בסיס החישוב וההשוואה אשר יהיה, פריון הייצור עולה באחרונה בקצב איטי ואילו בממוצע של עשור איננו עולה אלא בשיעור של טעות סטטיסטית. במידה ידועה מוסבר הקצב האיטי של עליית הפריון בהאטה המשקית הכללית הפוקדת את ישראל מאז מלחמת יום-הכיפורים: אותן המוסכמות הסטטיסטיות היא שהפריון גע כפי שגע שיעור הפעילות המשקית הכוללת. כך או כך, נתוני המכון לפריון-העבודה אינם מעודדים: על-אף המאמצים להיזון מדוחקי-כלכלת של תהליכי הייצור, ישראל מצטיירת בהם כמדינה הקבועה אי-שם בין העולם השלישי ובין הארצות המתועשות המשמשות לה דוגמה וקנה-מידה להשוואת הישגים.

אין כל ספק כי סיסמת הצמיחה תישאר בגדר סיסמה בלבד, כל עוד לא יתרחש מפנה חיובי בפריון הייצור. מפנה זה איננו מותנה בניהול מדיניות מקרו-כלכלית, על כל פנים, לא בעיקרה. אם גדל הפריון, גדל במפעל היחיד; שיפורו תלוי בהנהלות ובעובדים, להבדיל מפקידי ממשלה או שרים האמורים לעצב את המדיניות המשקית הכוללת. ובכך טמון המסר הראשי של נתוני המכון לפריון העבודה: הוא מצביע על הנקודה שבה צריך להתחולל המפנה לטובה בכושר הייצור והתחרות של המשק הישראלי.

קריאות להתפטרות ולדהיים

קריאתו של מיניסטר הפנים האוסטרי, קרל בלכה, לנשיא ולדהיים להתפטר מכהונתו בשל הנזק שעברו הנאצי גורם לארצו, מוכיח את אי-הנוחות הגוברת במדינה נוכח המשך גידויו על ידי העולם המערבי וההשלכות על מעמדה ויוקרתה של אוסטריה כולה. דברי בלכה, שהוא נציג הרוב הסוציאל-דמוקראטי בקואליציה, נידונו, כרגיל, על ידי נציגי מפלגת העם, השותפת הזוטרה, אשר תמכה במועמדותו של ולדהיים, אך גם בשורותיהם יש חששות נוכח שני אירועים רגישים בשנה הבאה:

בראשית השנה תגיש את מסקנותיה ועדת ההיסטוריונים, הבודקת את עברו של ולדהיים בתקופה הנאצית, וב-1988 יחול יום ה-50 לאנשלוס, צירופה של אוסטריה לגרמניה של היטלר. אם כי מקורבים לוועדת ההיסטוריונים טוענים, שבדו"ח לא יואשם הנשיא בהשתתפות פעילה במעשי הנאצים, ייקבע, כנראה, שהוא אכן ידע היטב על כל מה שעשו הנאצים בבלקאנים בתקופת המלחמה. ולדהיים יצטייר בדו"ח כאחד הקצינים הגרמניים בעלי המידע הטוב והרחב ביותר באיזור הכיבוש — ולכן גם כאופורטוניסט ושקרן מהולל בכל הצהרותיו והודעותיו על עברו. הודעת ולדהיים שמסקנות הועדה — שהוא עצמו ביקש את הקמתה — לא יחייבו אותו — כמובן לא הוסיפה לתדמיתו. נשיא בעל עבר נאצי, על גבול פשעי מלחמה, הוא הדבר האחרון שלו זקוקים האוסטרים, כאשר כל העולם ייזכר שוב ב"אנשלוס", שהיה הרבה יותר הצטופפות נלהבת מאשר כיבוש גרמני בכוח. אחרי המלחמה הכריזו אמנם בעלות הברית באוסטריה כ"ארץ כבושה" על ידי הגרמנים. אך פרשת ולדהיים מבליטה ותמשיך להזכיר לעולם שזאת פיקציה שאין לה בסיס בהשתפכות האהדה להיטלר, ב-1938 ולא בהשתלבות האוסטרים במעשי הזוועה של הגרמנים באירופה הכבושה.

השאלות האמיתיות

מאורעות השבועיים האחרונים מעוררים בעיות יסוד הנוגעות לעצם קיום המדינה, אך איש אינו מטפל בהן

מאת עוזי בנזימן

אפשר להתמלא בתסכול עמוק למראה הדרך שבה אנחנו משתמטים מלעסוק בשאלות יסוד הנוגעות לעצם קיומנו. מאורעות השבועיים האחרונים במגזר הערבי (משני צדי הקו הירוק) עוררו מתרדמתן סוגיות בסיסיות הנוגעות לזהות המדינה, גבולותיה, הגדרת אוכלוסייתה וכושר הישרדותה. אך דומה שאיש אינו מתכוון לדון בהן ברצינות. הימין, המרכז, השמאל נמלטו לקלישאות שלהם השחוקות כדי להסביר את המתרחש ולמצוא בהתפתחויות הדרמטיות חיזוק להשקפותיהם הקודמות.

וכך קבע השמאל כי אילו היתה מתקיימת עכשיו ועידה בין-לאומית שבה יושבים נציגי ישראל וירדן, יחד עם באי-כוח הציבור הפלשתינאי — היו נמנעות ההתפרעויות הקשות. הימין מצא חיזוק לטענתו כי אין עם מי לדבר בצד השני. ואילו המרכז אישש את תחושתו כי הקיפאון המדיני חייב להיפסק, וכי יש להותר לפשרה כלשהי — טריטוריאלית? פונקציונאלית? — כדי לרצות את הפלשתינאים ולסבר את אוזנו של העולם.

הבלים. גם אם היתה ועידה בין-לאומית נמצאת בעיצומה, היה הציבור הפלשתינאי בישראל ובשטחים יוצא לרחובות כדי להמחיש את מצוקתו ולבטא את שאיפותיו. גם אם היתה מוצגת פשרה ברוח עמדתו של המערך (בהנחה שיש לו עמדה ברורה), היתה הבעיה הפלשתינאית נשארת בעינה. וגם אם היתה קמה מדינה פלשתינאית ברוח עמדותיו של השמאל, לא היתה נפתרת שאלת ההזדהות של ערביי ישראל. אם, לעומת זאת, תמשול בכיפה גישת הימין, תוסיף המדינה להתכרסם מבפנים כשהיא מאבדת את צלמה.

החיים חזרו למסלולם

אפשר להתמלא ייאוש מהדרך שבה ההנהגה הפוליטית והאינטלקטואלית של המדינה מתירה לעניינים להוסיף ולהתגלגל. השלטון מבשר כי החיים חזרו למסלולם. השמאל טוען כי צריך לשפר את היחס לערביי ישראל. הימין מחפש אמצעי ענישה והרתעה חריפים. כולם מבקשים פסק זמן. קוראים לתבונה ולהתאפקות, מזהירים מפני המלכוד שבו מצויים ערבים ויהודים כאחד. כאילו בכוח תרופות אלו להתמודד עם הבעיה האמיתית.

ואילו מה שנחוץ בדחיפות הוא דווקא פתיחתו של דיון נוקב בכל מה שבו נמצאת המדינה. ארבעים שנה מאז קמה, עשרים שנה מאז תחבה לגרונה את השטחים, זקוקה המדינה באופן נואש לליבון אינטלקטואלי, ובעקבותיו לבירור ציבורי בשאלות האמיתיות: מה הגדרתו של העם הזה במדינה זו? מה עתיד היחסים שבין הציבור היהודי לציבור הערבי? למי נתונה נאמנותו של המיעוט הערבי-ישראלי? מה חובתו של ציבור זה כלפי מדינת ישראל ומה זיקתו כלפי ערביי השטחים — אחוה בלבד או שותפות גורל? גם אם תקום מדינה פלשתינאית בגדה וברצועה — כיצד יגדיר עצמו הציבור הערבי-ישראלי? מה סיכוייה של מדינת ישראל להישאר בית לאומי לעם היהודי? מה התכלית שבהחזקת השטחים? מה משמעות יחסי הכוחות המספריים בין יהודים לערבים בישראל ובשטחים? במקרה של מלחמה, מה תהיה תגובת הציבור הערבי בשטחים ובישראל? מה עושה הטיפול במהומות בשטחים לחיילינו? האם נכון לשקול שרטוט גבולות חדשים שיפרידו בין יהודים לערבים? האם נכון לחזק את תהליך התערבבותן של האוכלוסיה היהודית והאוכלוסיה הערבית זו בזו?

תהליך ברוטליזציה בפתח

השאלות מונחות במעמקי התודעה הציבורית ואינן עולות משום שהן קשות לפיתרון. ההתפרצויות האלימות של השבועיים האחרונים רק הציפו אל הפרצל סכסוכים, מרירויות ורגשות קיימים. האלימות שחזינו היא אפס קצהו של תהליך ברוטליזציה העומד בפתח. צריך להתבונן בגודלם של סכסוכים לאומיים, או של מלחמות אזרחים אצל עמים אחרים כדי להבין לאן מידרדר המצב אצלנו.

מרגיז להיווכח שלא קמה כאן מנהיגות אינטלקטואלית או מדינית, הרואה חובה לעצמה להציע לתושבי מדינת ישראל לחסוך לעצמם את דרך היסורים שעברו עמים אחרים במצבים דומים. אכן, יש כוח עצום לשיגרה ולנטייה להדחיק אמונות קשות. מסיבה זו נשכח, כנראה, גם את מאורעות השבועיים האחרונים. נראה כאם כל חולף ונתפש אמצעים טכניים לבלום את התפרצותם בעתיד (מיכליות להתזת מים, מעצרים המוניים, אזהרות, גירושים). אבל המציאות הקשה תגיח ותציף על פנינו שוב ושוב. לוא היה לנו שכל לקדם את פניה במחשבה תחילה.

רוני מילוא

משה ארנס

עוזי ברעם

המערך על חבל דק

מאת אילן שחורי

האירועים בשטחים ותגובתם של ערביי ישראל הביאו בימים האחרונים את מפלגת העבודה להערכה מחודשת של היחס והטיפול המפלגתי בערביי ישראל. זאת מתוך כוונה ברורה לנצל את האירועים הסוערים בשבועיים האחרונים לשם רווח אלקטוראלי, לקראת הבחירות לכנסת. גם בליכוד לא ישבו בימים האחרונים בחיבוק ידיים, ופרשו להכרזות על תבוסתנותה של מפלגת העבודה שהביאה להתפרעות בשטחים. היה מי שתיעד את האירועים הקשים, ובאגף ההסברה של התנועה ב"מצודת זאב" בתל אביב הוכנו מאות תמונות ותצלומים, כדי לעשות בהם שימוש בקרב הקולות הצפים ולקרבם לליכוד.

לכאורה, מצבה של מפלגת העבודה קשה יותר. האירועים בשטחים, תגובתם של ערביי ישראל, והכרזותיו הניציות של שר הביטחון יצחק רבין, עשויים לגרוע מכוחה של מפלגת העבודה חלק מ-50 אלף קולות הערבים שניתנו למערך בבחירות האחרונות, ולהעביר את תמיכתם לרק"ח ולרשימה המתקדמת. השבוע היה במפלגת העבודה מי שהעלה מחדש את הרעיון כי מפלגת העבודה תיזום הקמתה של מפלגה ערבית חדשה, קיצונית יותר בדעותיה מהעבודה, שתהיה משוחררת ממצבה של זו. תמשוך אליה קולות ערביים ולאחר מכן תסייע לעבודה בהרכבת הממשלה ותשחרר אותה מתלות ברק"ח ובמתקדמת. אולם גם מנכ"ל המפלגה ח"כ עוזי ברעם טען כי רעיון זה אינו ריאלי כיום. העדיפה האלטרנטיבה של שילוב מספר גדול יותר של נציגים ערביים ברשימת העבודה לכנסת.

בלימת הגוש הימני

במפלגת העבודה מודעים היטב לעובדה, כי במערכת הבחירות הקרובה ייאלצו להלך על חבל דק בין הציבור הערבי לציבור היהודי. בימים האחרונים גברה ההכרה בין ראשי המערך, כי המסר לציבור הערבי צריך לשים דגש על כך, שרק תמיכה במפלגת העבודה עשויה להביא לבלימתו של הגוש הימני-קיצוני מלהרכיב את הממשלה הבאה.

שרי מפלגת העבודה הסתייגו בבירור מהצעתו של סגן השר רוני מילוא לנתק מגע עם ועד ראשי המועצות הערביים. עמדת ראשי העבודה היתה מנוגדת לדעתם של גורמי הביטחון, כשההדד מפני התחזקותו הפוליטית של הרחוב הערבי. אולם יו"ר המפלגה, מ"מ ראש הממשלה ושר החוץ שמעון פרס, היה נחוש בדעתו כי העבודה לא תנקוט בצעד שלא יהיה פופולארי ברחוב הערבי.

בצמרת חרות אין מעוניינים לומר זאת בגלוי, אך שם מעודדים מההתפתחויות ברחוב הערבי והקיצוניות המסתמנת בקרב ערביי ישראל. אישים בכירים בליכוד טענו השבוע, כי לאחר שישככו המהומות, עדיפה מבחינתם קיצוניות פוליטית של הרחוב הערבי הישראלי ותמיכה במפלגות הלאומניות הערביות, כמו רק"ח והמתקדמת, מאשר התכנסות ותמיכה של אלפי ערבים במפלגת העבודה. תמונות ההתפרעויות ביפו, החסימות וזריקת האבנים בכבישים בוואדי ערה, ישמשו בליכוד לניגוח מפלגת העבודה, ולקריאה לתמיכה במדיניות היד החזקה.

יו"ר סיעת הליכוד בכנסת ח"כ חיים קופמן אמר, כי בכוונת הליכוד להבליט את הקשר שעשוי להירקם בין מפלגת העבודה לערבים, ולהפחיד את הציבור הישראלי בקואליציה אפשרית של ערבים-עבודה. "תן לליכוד רוב להרכבת ממשלה — כדי למנוע קואליציית מערך-קיצונים ערבים". זו אחת הסיסמאות שטבע קופמן השבוע.

השלימזל

על פי הווידוי של חבר הכנסת מיכה רייסר הוא לא מה שחשבנו: פוליטיקאי מפולפל המצוי בהוויות העולם

מאת אברהם טל

אין ספק, שנתיים קשות עברו על חבר הכנסת מיכה רייסר מאז החלה המשטרה לחקור את קשריו עם הבנקאי מיקי אלבין. בשיחת נפש ארוכה ל"העולם הזה" מהשבוע שעבר הצעיר בכיבכל שלא לפרסם פרטים על מצב בריאותו, פרט לכך שחל שיפור מיידי בלוחותיו שלו מאז הודיע היועץ המשפטי לממשלה על החלטתו שלא להעמידו לדין.

לבד מהתרעה במצב הבריאות חלה גם ירידה של 50% בתפוקת העבודה שלו. במהלך שנתיים קשות אלה נתפס לא פעם להרהורי פרישה מהכנסת. משפתיו טבלה. אחרי כל אלה, אפשר להבין לעומק אנחת הרווחה שנפלטה מפיו לאחר שיחה שהוא מגדיר אותה "טובה מאוד" עם היועץ המשפטי יוסף חריש, ובה נמסר לו על ההחלטה שלא להעמידו לדין.

יש מקום לביקורת על החלטת היועץ המשפטי לממשלה, אבל ביקורת זו אינה נוגעת במישרין ברייסר, שהרי לו עצמו אין כל חלק בהחלטה. יחד עם זאת קשה "מאד" לעבור לסדר היום על וידויו של הח"כ הצעיר, כי לפתע מתברר שמדובר באדם אחר לגמרי משהאמנו לעצמנו.

רייסר נחשב בדרך כלל לפוליטיקאי מפולפל, בקי בעניינים ויודע לטפל בהם בצורה ראויה. דוד לוי סמך עליו והפקיד בידיו משימות חשובות. למעשה שימש נושא כליו בענייני המפלגה שלו. רייסר מילא גם תפקידים פורמליים בתנועת החרות והיכן בידו עוצמה רבה. הוא הפעיל את עוצמתו בחירות ולרבים היה סמל של פוליטיקאי הממריא אל-על בקצב סילוני. בתחום הממלכתי צבר ניסיון פרלמנטרי והגיע לתפקיד יו"ר ועדת הכנסת — לא מעט בגלל דלדול השורות ב"חרות", אבל הגיע. בקצרה, מראהו הנערי היטעה: מדובר באופרייטור אלף-אלף, העוסק מעלה-מעלה הרחק מהורות לשילוב של כישרון ומזל.

עתה מתברר לפתע, שלפנינו משהו אחר לגמרי, ספק תמים ספק שלימזל, שהוויות העולם נופלות עליו במפתיע וגורמות לו תדהמה והלם עד שאינו מבין כלל מה קורה סביבו. צריך לקרוא את הווידוי ב"העולם הזה" כדי להבין עד כמה טעינו בהערכת האיש.

● ראשית לכל — הוא אינו מבין עד היום איך "זה" נפל עליו (החקירה וכל הכרוך בה). פשוט — אינו מבין. הוא דיבר על כך שוב ושוב עם חברים, אבל מסתבר, שגם אחרי השיחות הללו, לא הצליח לרדת לעומק העניין. נפלא ממנו דבר החקירה וסיבותיה.

● יש לזכור כי לא הוא התחיל בכל העניין. "אשתי לשעבר הנה היא-היא שפתחה את החשבון (בחברת הברוקרים) בשוויץ". האשה פתחה חשבון — מה נדגים במייה (להלן מתברר שהעיון בכל זאת. בא מהעשר כסברה, אבל כוונתו היתה תמימה לגמרי: "היה לי חבר... מקבל מאד בחבורה ונחשב כאשף בורסה. בתור אוי, פתחתי חשבון בחברה שלו וקיוויתי להפיק רווחים". היש כוונה תמימה מזו?

● החשבון בכלל היה "בנאמנות עיוורת". כאן יש צורך במלת הסבר. כאשר מוסרים נכס לניהול בנאמנות עיוורת, הכוונה היא שאין קשרים בין בעל הנכס לבין המנהל, לא בדרך של מתן הוראות ובדרך כלל גם לא בדרך של דיווח. תנאים אלה לא התקיימו במקרה של רייסר. "הנאמנות" לא היתה יותר "עיוורת" מפקדון שנמסר לבנק או לברוקר: בעל הפקדון מקבל דיווחים ובמידת הרצון מתעניין ונותן הוראות. רייסר התמים

רייסר: הוא מסתובב סביב בעיני עגל ואינו מבין

סבר כנראה, שאסור לו להתעניין בעסקה בחשבון — מוטב שיישאר סודי לגביו. "רק בזמן החקירה במשטרה נודע לי בראשונה מה קרה בחשבוני".

● "אני אשם שקנו את האופציות במחיר זול ומכרו אותן במחיר יקר?" זה האסון הגדול הגורלי שנפל על השלימזל שלנו, שהאופציות נסקו לפתע, ובאמת, אין להאשים אותו בכך. אחרי הכל, לא הוא החליט לקנות את האופציות ולא הוא ביצע מניפולציה בבורסה, והתוצאות פשוט נפלו עליו כרעם ביום בהיר, כאשר נפערו עיניו למראה ביצועי הנאמנות העיוורת אצל אלבין, אחרי שנודע לו כי מותר לו כבר להסתכל בתוצאות.

● ולמה בכלל הקרן דווקא אותו, בחשד של קבלת שוחד? ברשימת אלבין היו 200 מקבלי אופציות. מבין כל אלה בחרו רק שני חברי כנסת ושני כתבים של רשות השידור. למה לרייסר (המשפטן, האמור להבין את הקשר שבין שוחד לבין עובד ציבור) אין הסבר ענייני לבחירה המרהימה הזאת, והוא מסתכל סביב בעיני עגל ואינו מצליח להבין: למה רק חברי כנסת וכתבי רשות השידור?

● רייסר נדהם לגלות פן נוסף של החיים האכזריים: הדלפות. תארו לעצמכם — מדליפים חקירות של אנשי ציבור חשודים. החקירות של ידלין, צור ועופר ועשרות אנשי ציבור שנחקרו מאז עבר רייסר מעסקנות סטודנטיאלית לפוליטיקה של הגדולים, התנהלו כידוע בסודיות גמורה: מלה לא דלפה. למה דלפו דווקא פרטים מחקירת רייסר? חוסר מזל — או שמא קשר שקשרו נגדו אויבים סמויים?

● גם בעניין הליך השימוע אצל היועץ המשפטי לממשלה לא שיחק מזלו של רייסר: זה שנים עורכים שימועים לנכבדים אבל איש לא יצא נגד הנוהל. "בעניין שלי" מתלונן רייסר, "כולם קפצו". שלימזל — או שמא מזימה אפילו נגד מיכה רייסר?

למקרא הווידוי של רייסר, השתנה רישומו בעיני. לא עוד פוליטיקאי חריף ומפולפל, לא עוד מניפולטור עליל-פעיל המכיר את העניינים לפני ולפנים, לא עוד צעיר ברמזל המשרגן לעצמו נתיב התקדמות מהיר בעזרת שילוב של כישרון ומזל. לפנינו בחור תמים הנקלע להוויות העולם, הנדהם לגלות מציאות קשה שלא ידע מעודו ומתקשה להבינה. מוסדות תנועת החרות צריכים לשקול אם לא רצוי לשלוח אותו להשתלמות נוספת של שנים אחדות בהסתדרות הסטודנטים.

פני הדור כפני המפד"ל

מאת דן מרגלית

בתנועה הדתית צמח סוף-סוף ניצן אחד בדמותו של משה עמירב. בוועידת המפד"ל מזכר את הסכם קמפ דייוויד במוצע. מנחם בגין, שלימד את ח"כי המפד"ל מה היא ארץ ישראל השלמה, סובל מנדודי שינה בדירת ההסגר שלו ברחוב צמח. אפילו הוא כבר אינו מספיק טוב בשבילם.

בליכוד מבקש שלמה להט לשכנע את עמיתיו כי טוב שלום עם ארץ-ישראל חצויה מאשר להיפך. לא מגרשים אותו בחזרה אל מחוץ למסגרת המפלגתית. במפד"ל אין כאלה, פרט למשה אונא הוותיק והתמים, שעתידו באחוריו. בתנועה הדתית יש אפילו מי שמעזים ללחוש כי הם בעד אוטונומיה ודוברים וקורצים — בדרגים הניציים ביותר — שבנסיבות מסוימות יכולה רצועת עזה לעמוד למשא ומתן ולמיקוח. לא במפד"ל. נפשם של חיים דרוקמן ויוסקה שפירא יוצאת דווקא לדיבנות בגוש קטיף, משם אפשר להלום מחדש על הרקלים של אל-עריש.

אין הוכחה טובה לקיצוניות ולאטימות שפקדה את המפד"ל מן העובדה, כי לראשונה בקריירה הארוכה-יותר והארוכה-פתאום של יוסף בורג חבולון הפך הם משתפים ביניהם פעולה בלי חשבון אישי, אך ללא הועיל.

עכשיו הם חייבים להודות, שהצפייה להתפכחות לאחר ההתפתקה הצבאית הקודמת היתה תקוות שווא: שהזעזוע הבו שפקד את המר במהלך מלחמת-לבנון לא עשה את שלו; שהמפד"ל לא תלמד את הלקח עד שהחוריונאים מישיבות ההסדר לא יוכנסו "לעשות סדר" ברחובות שכם, כפי שנלחמו בכפרי ארץ הארזים.

במפד"ל של-1987 הסר יהודה בן מאיר הם היונים, ואין זה חשוב כלל אם יעלה בידיהם לגבור על יוסקה שפירא ולהנהיג את רשימת המועמדים לכנסת הבאה. אולי אפילו זה לא, אבל ייתכן, או מזה את הקו יקבעו הקיצונים מימין. המר, שייצג את המפד"ל בגיבורייה של ועידה כזאת, יהיה שבוי בידי הקיצונים. הסיפור נגמר.

המסקנות, מבחינת המערך, עגומות ביותר. אין עוד מפד"ל בעלת ברירה. אם למרות תחזיותיו של שמעון פרס תקום אחרי הבחירות ממשלת אחדות לאומית, לא יוכל המערך להסכים כי המפד"ל תהיה לשון-המאזניים, תפקיד שאותו מילא עד עתה. היא צריכה להיות חלק מן הגוש המוגדר של הליכוד, כמו ש"ס ואגודת ישראל.

אך הבעיה אינה פוליטית-מפלגתית. היא עמוקה יותר. בד-חביה בירושלים ובטירת-צבי ובמושבים ובישיבות ההסדר צריך מישהו להביט מעבר לגדרות הבית אל החרש העולה היום כן הסף והכל של הציבור הדתי. זו תמונה קבוצתית מרתיעה: ש"ס בקופה של "אל-המעיין", אגודת ישראל השקועה בהפגנות השבת האלילית ועכשיו המפד"ל, שאפילו הסכם קמפ דייוויד זר לה ותמונה יצאה בשורת הטראנספר של יוסקה שפירא. וכל זה היה נסבל אילו בתמונה הכוללת היו עוד ארגונים דתיים-פוליטיים עם תפיסת-עולם אחרת.

אחרי ועידת המפד"ל מן השבוע שעבר אבדה אפילו האיצטלה למתינות וליישוב הדעת. בנסיבות אחרות לא צריך להצטער על כך. המתונים יכולים למצוא את מקומם במפלגות חוזבת, גדולות, חילוניות ודתיות גם יחד. אך בשיטה הפוליטית הנוכחית מקיים הציבור הדתי מיגזור של מפלגות יהודיות. בנסיבות אלה מתכערת דמותו נוכח העובדה המתחוורת עתה, כי אין לו אפילו מפלגה מתונה אחת. גם לא למראית עין. הישועה בכיוון זה לא תצמח ממשה אונא. היא מצריכה את גיוס הדתיים הצעירים מהמערכת והאקדמיה לפעילות פוליטית. הם קוננו כמה שנים על המפד"ל, אבל נרתעו עד כה מן הפעילות הארגונית שבהקמת מסגרת חדשה. הגיעה שעתם.

ירוץ או לא ירוץ

פרנסואה מיטראן עתיד להודיע בקרוב אם יתמודד מחדש על כהונת הנשיאות בבחירות הקרובות ● בצמרות העצבניות של השמאל והימין כאחד ממתינים בנשימה עצורה

מאת יואב טוקר

מפריס

עצביה הציבוריים של צרפת מתוחים בימים אלה לרגע של אמת. בתוך שבועות אחדים יודיע פרנסואה מיטראן, נשיא צרפת זה קרוב לשבע שנים, אם יציג את מועמדותו לכהונה שנייה, לקראת הבחירות לנשיאות שייערכו בעוד כחמישה חודשים.

ה"ירוץ-לא-ירוץ" הזה משמש זה חודשים אחדים כשעשוען האינטלקטואלי הנבחר של הצמרת המדינית-הבידורית-תקשורתית: עיניים ואוזניים מתחדדות מבעד לבלהון את מראה פניו הזעום של הנשיא, שמא יסגיר קצה של משהו מהכרעתו. משחק ההשערות, הרמיזות וההתחמקויות בעניין זה בין הנשיא לבין כל העולם, לרבות יועציו הקרובים, כבר רשם כמה פנינים, שיתועדו ודאי במוקדם באחד מספרי ההיסטוריה: מיטראן (בן 71) המהרהר בקול רם על "מסלול חייו של האדם: נעורים, בינה, שיבה..."; מיטראן המטעים בשוליה של הצהרה "שינבק הוא זקן"; מיטראן המפליט כבדרך אגב ש"דברים שהתחילו בהם מן הראוי לסיים"; מיטראן המרהיב את הציבור על "חשיבות שליותך שלך בעתיד הבחירות". כל אחד מגנבות ההתבטאויות אלה זכה כמובן לבירור ופרשנות מפורטת: האם הוא רומז ל"כן"? האם הוא רומז ל"לא"?

הדיון הציבוריים בצרפת אינם נושאים אמנם אופי "אישי" ישיר כל-כך, דוגמת הזירה האמריקאית למשל. מערכים מנגנונים ארגוניים משותף של מפלגות, תנועות, גושים ומעטפות תנועתיים רוקמים כאן מפה פוליטית, שאינה נשענת באורח הדוק ובלעדי על אישיותו של המועמד לנשיאות. אבל זוהי אמת יחסית כשמדובר במערכת בחירות מתקרבת: מיטראן מועמד לכהונה נשיאותית שנייה בת שבע שנים לעומת "מיטראן מחוץ למשחק", הוא ללא ספק הנעלם המשמעותי ביותר של ההתמודדות.

מלכוד הסיבובים

שני מרכיבים חיוניים להבנת המשחק האלקטורלי הצרפתי: מדובר בזירה פוליטית דו-קוטבית (מחנה השמאל לעומת מחנה הימין), בשיטת הצבעה ישירה (אישית ולא מפלגתית), בת שני סיבובים: בסיבוב הראשון מתייצבים בפני הבוחר כל המועמדים; בסיבוב השני, שבועיים אחר-כך, מתייצבים השניים שצברו את סך הקולות הגדול ביותר בסיבוב הראשון. מכאן, שההכרעה הסופית מתגבשת, בקווים כלליים, ביכולתם של שני המועמדים ה"סופיים" לנקז את תמיכתם של אלה שהצביעו בסיבוב הראשון בעד מועמדים שנשרו מן ההתמודדות. ההנחה הסבירה היא, שבכל מקרה יהיו אלה מועמד שמאל אחד מול מועמד ימין אחד שימצאו עצמם זה מול זה בסיבוב השני והמכריע.

ההתעמלות האלקטוראלית המסובכת של המועמדים מבוססת איפוא על הצורך להיאבק קודם כל בזירות מול המועמדים מהמחנה שלהם, כדי להבטיח לעצמם שיעור תמיכה מספיק לעלות לסיבוב השני. מיד אחר-כך, תוכה עליהם לחזור אחר הבוחרים שתמכו בסיבוב הראשון במועמד אחר, קרוב ברעיונותיו, כדי להבטיח לעצמם ניצחון בסיבוב השני. ניסיון שני העשורים האחרונים מלמד, שהיו אלה בסופו של דבר היריבויות הפנימיות בקרב מחנות השמאל והימין שהכריעו בהצבעה הסופית.

איך תיראה איפוא תמונת הפתיחה של המערכה והיה ומיטראן יחליט לרוץ: כל המוקדים הבינתחומים מצביעים על כך שהוא יזכה בסיבוב ההצבעה הראשון לסך התמיכה הגבוה ביותר. בסיבוב השני ימצא מיטראן מולו, קרוב לוודאי, את אחד משני המועמדים הבכירים של מחנה הימין: ראש הממשלה שלשעבר (מימי נשיאותו של ואלרי ז'יסקאר ד'סטאן) ריימון באר, או ראש הממשלה הנוכחי ז'אק שיראק.

פרנסואה מיטראן: ניצחון צפוי במשאלי דעת הקהל

נשיא-מועמד או מועמד-נשיא

משאלי דעת הקהל מצביעים לפי שעה על ניצחון צפוי של מיטראן, בכל מקרה: מול באר (ברווח) ומול שיראק (פחות ברווח). אבל אלה הם משאלים הנערכים היום, חמישה חודשים לפני ההצבעה. בזמות האירועות המורכבת בעניין מועמדותו המחודשת של מיטראן. שהרי לפי שעה יכול הנשיא להרשות לעצמו איקונוגרפיה מגובהת מביטויים של התכתשות הפוליטית — הוא נהנה, על כן, ברמת הקהל ממעמד ספלי ועילאי של נשיאות.

והיה ויחליט לא לרוץ, צפוי בקרב המפלגה הסוציאליסטית מאבק לא פשוט — אבל בלית ברירה קצר — על המועמדות. איש השמאל המתון, מישל רוקאר, מעין מועמד סוציאל-דמוקרטי, זוכה לפי שעה לשיעורי התמיכה הציבוריים הגבוהים ביותר. אבל מעמדו בקרב המפלגה עצמה (שמוביליה הם האמורים למנות את המועמד) — בעייתי. מועמדים אחרים לטשטש עיניהם למינוי. הניציים שבהם: ראשי הממשלה לשעבר פייר מורואה ולורן פאביוס (בעיקר זה האחרון), איש האגף היותר-שמאלי במפלגה שר החינוך לשעבר ז'אן-פייר שבנמאן, ואולי גם מי שמכהן כיום בבריסל כנשיא מועצת הקהילייה האירופית (ושימש בשעתו שר האוצר בממשלה הסוציאליסטית) ז'אק דלור והמזכיר הכללי של המפלגה ליונל ז'וספין.

מבין שלל המועמדים הסוציאליסטים הללו, שיעורי התמיכה האלקטוראליים ברוקאר הם, בבירור, הגבוהים ביותר. אם תחליט המפלגה הסוציאליסטית לנהוג בתבונה-קלפיות ולא להיתפס, כהרגלה, לעיוותים חריפים בדעים המכריעים, יהיה רוקאר למועמד.

במקרה כזה פתוח הסיבוב השני להלוזין: רוקאר מול באר או רוקאר מול שיראק, משאליהם אינם יכולים להורות לפי שעה על נטייה ברורה. ובמקרה כזה תחריף השאלה השולית של הצבעות הנושאים: כלומר, נכונותם של מצביעים שמועמדיהם "נפלו" בסיבוב הראשון לבלוע את רוקם ולהצביע, תוך היריבויות של אתמול, בעד מועמד המחנה שלהם.

בקרב השמאל בעייתית במיוחד, בהקשר האפשרי של מועמדות רוקאר, הצבעתם העתידית של בוחרי המפלגה הקומוניסטית. בקרב הימין עומדת בספק המשמעות של בוחרי הימין הקיצוני, הניאו-פאשיסטי, זה של ז'אן-מארי לה-פן, שמשאלים מבטאים לו כרגע בין 8 ל-12 (!) אחוזי תמיכה. לכל זאת מן הדין לצרף אי-ודאות באשר לטקטיקת הסיבוב השני של מועמדים שלישיים אחרים; ומי יודע, אולי גם גיחה לנשיאות של הזמר-שחקן איב מונטאן, כפי שמלחשות השמועות.

מכל מקום, ההכרעה על הנשיאות בצרפת נופלת, מאז ימי דה-גול, על חודם של שברי אחוז, אחוז וחצי, מכלל כ-30 מיליון הבוחרים. התחזיות נותרות כרגע פתוחות בכל תסריט אפשרי: אולי קצת פחות במידה שמיטראן, למרות גילו ולמרות "היהודי הזמן הפנוי", אכן יחליט להתמודד.

אל תשרוף לעצמך את ה"פקק"

חורף. יושבים בבית ונהנים ממכשירי חשמל, מהרבה מכשירי חשמל: מסיקים את הדירה, מחממים מים בדוד החשמל, מפעילים את מכונת הכביסה...

חשוב שתבין:
מערכת החשמל בביתך תוכננה והותאמה בעבר לצרכים שהיו אז. במשך השנים שופרה איכות חייך ומספר מכשירי החשמל גדל. כדי להפעיל בו זמנית מספר רב של מכשירי חשמל - צריך שהחיבור של ביתך לרשת החשמל יהיה מתאים לעומס הנדרש. אתה יכול לפנות למשרדנו ולקבל יעוץ בנושא, אך חשוב שתדע: לתכנון וביצוע השינוי נדרש זמן רב ומזמינים רבים עדיין ממתינים לתורם. עד אז, השתמש בתבונה במכשירי החשמל שלך ותמנע מעצמך "פקקים" שרופים בגלל עומס יתר.

זה גם עולה הרבה כסף
שמוש בו זמני במכשירים "זוללי חשמל" כמו: דוד-מים, מכונת כביסה ומייבש כביסה, מדיח כלים, תנור אפיה וכיריים - בעיקר בשעות שיא הבקוש לחשמל, מחייב אותנו להפעיל את יחידות הכח הישנות שהן פחות יעילות ועלות הפעלתן גבוהה מאד. זה עולה כסף רב וחבל. לכן, המנע ככל האפשר מהפעלת מכשירים "זוללי חשמל" בין השעות 17:00 ל-21:00, ובכך תחסוך לעצמך ולמדינה כסף רב ו..."פקקים" שרופים.

לשרותך תמיד,
חברת החשמל לישראל

صكنا من الاهل

מילים ומו"לים / מיכאל הנדלזלץ

שמח בענף

תגובות על פנייתה של הוצאת זמורה־ביתן אל המו"לים להגביל את תשלומי המקדמות על זכויות בחו"ל ושכר למתרגמים בארץ

פנייתם של זמורה־ביתן למו"לים אחרים להגביל את התשלומים בעבור רכישת זכויות בחו"ל ובעבור תרגום בארץ, לטובת הענף כולו, שפורסמה במדור זה לפני שבועיים, גררה תגובות לא רק מהמכותבים למכתב, אלא בעיקר מנשואיו.

פרץ קורזון, באגודת המתרגמים, העניק למכתבו את הכותרת "הצל את המו"לות — הכה במתרגמים". הוא כותב: "אפשר רק להצטער שקריאה דומה להשבון־נפש לא הושמעה בעבר, כאשר התאחדות המו"לים, שזה"ה זמורה וביתן נמנים עם חבריה הפעילים, ניצלה את מעמדה הדומיננטי כדי להכתיב למתרגמים 'תעריף' נצלני אשר אף נשחק בהתמדה. ב־1976 הרוויח מתרגם את השכר הממוצע במשק עבור מעט יותר מ־5 גיליונות דפוס (שהם כ־60—70 עמודים). ב־1984, הוא נאלץ לתרגם לא פחות מ־15.2 גיליונות — חצי ספר! — כדי להרוויח משכורת חודשית ממוצעת ראו. עוד השנה עמדו המו"לים על תעריף של 50—60 ש"ח לגיליון דפוס — במלים פשוטות, כ־5 ש"ח לעמוד, כאשר מדפיסה משתכרת 2—3 ש"ח עבור הדפסה של אותו עמוד! אף המו"לים עצמם נאלצו להודות באבסורד שב'שכר' כזה, והתשלום בפועל היה עפ"י מכפלה (לא גבוהה) של ה'תעריף' — אולם גם כך שולם ברוב המקרים שכר רעב.

"תוצאות ההמסנות האת לא איחרו לבוא. מתרגם העובד עבודה קבלנית, בשכר מינימלי, אינו יכול להרשות לעצמו להעמיק כראוי. מתרגמים רבים נאלצו לנטוש את המקצוע. תאוות המו"לים להגביר את רווחיהם עסקינם על חשבון 'חיסכון' בתשלום למתרגמים, אשמה במידה רבה בשחיקה המתמדת ברמת התרגום, כפי שצוינה על־ידי המבקרים והקוראים כאחד.

"כנגד קוצר הראייה של המו"לים, אשר איימה על הענף עליו יושבים כולנו, התקוממה אגודת המתרגמים וקבעה תעריף משלה (הוא עומד עתה על כ־200 ש"ח לגיליון דפוס). אף תעריף זה, למרות שנקבע על־ידי המתרגמים באופן 'חד־צדדי', נשאר צנוע למדי: על מנת להרוויח את השכר הממוצע במשק, על המתרגם להפיק 7.5 גיליונות דפוס (כ־80—90 עמודים) לחודש, שהוא תפוקה מאומצת לכל הדעות. רובם של העוקקים לשירותי תרגום — מו"לים ואחרים — מכבדים עתה בתעריף זה כמינימום הוגן.

"כאן המקום לציין שהנתונים ההשוואתיים המסופקים על־ידי זמורה־ביתן פשוט אינם נכונים. בארה"ב נחשב תשלום של 50 דולר ל־1000 מלים (5 סנט למלה) לשכר התחלתי למתרגם בלתי־מאומן, עבור טקסט פשוט. אגודת המתרגמים האמריקאית המליצה לאחרונה על תעריף של 180 דולר ל־1000 מלים עבור טקסט 'סבכי למחצה', שהם פי חמישה ויותר מהתעריף של אגודת המתרגמים הישראלית. בהסתמכם על נתונים שגויים קוראים זמורה־ביתן למו"לים 'לנקוט אמצעים הולמים' כדי לצמצם את שכר התרגום. לדבריהם, הם אינם 'מציעים התאגדות'. אם כי הרושם הברור העולה ממכתבם הוא שלכך בדיוק הם חותרים.

"התרגום הינו אמנות קשה, ותרומתו התרבותית כבירה: על כן שני פרסי התרגום המוענקים עתה על־ידי שר החינוך, מביעים — באיחור רב, ברמה צנועה למדי ורק במקצת — את ההכרה וההוקרה הראויות. המו"לים הישראלים נבנו במידה רבה על פרסום תרגומים. אך יש לציין בצער שהם לא נקפו אצבע כדי ליזום הכרה ציבורית בהישגי המתרגמים, כשם שלא איפשרו למתרגמים להתפרנס בכבוד מאומנותם. רוב המתרגמים עובדים במקצועם מתוך אהבה ומסירות, אך ערכים אלה אינם הליך מקובל בתשלום שכר דירה, או אף בקניית ספר מבית ההוצאה זמורה־ביתן".

בפועל קיימים שלושה תעריפי תרגום, שהמו"לים משלמים בדרך כלל את כפולותיהם. קיים תעריף אגודת המו"לים, שהוא 50 ש"ח לגיליון. לטענת מתרגמים, המשיכו זמורה־ביתן עד לפני שנתיים להיאחז בתעריף זה, ולשלם בכפולות שלו. תעריף אגודת הסופרים הוא כיום 135 ש"ח לגיליון, ורוב ההוצאות מבססות את חישוביהן עם המתרגמים על תעריף זה וכפולותיו. באחרונה נערכה פגישה של אנשי אגודת המתרגמים עם אנשי אגודת הסופרים, כדי למנוע פגיעה בהישגים אפשריים של המתרגמים בהשלטת התעריף הנמוך יותר של אגודת הסופרים. התעריף השלישי הוא של אגודת המתרגמים, ולטענתם, יש הוצאות המקבלות אותו ומשלמות לפיו.

מנכ"ל הוצאת "כתר" ג'והן פולדס כתב בתגובתו, שהפנייה של זמורה ביתן היא ברוכה, בדרך כלל. על שני היבטיה, ואף גולל מניסיונו סיפור של מאבק על זכויות, שבגללו לא תוציא "כתר" לאור את הספר הבא של סטיבן קונץ ("סיסת האינטרהוד", ורבי־מכר גדול בארצות הברית). אף כי "כתר" הוציאה את ספרו הראשון של קונץ בעברית, והיתה לה כביכול זכות ראשונים על ספרו הבא, הציע מו"ל ישראלי מתחרה 2000 דולר בעבור הספר. שטרם נכתב. המו"ל האמריקאי דרש איפוא מ"כתר" 5000 דולר מקדמה. "כתר" לא קנתה. כך התחרות בארץ הקפיצה את המחיר לכולם.

במשחק זה משתתפות גם הסוכנויות הספרותיות, שבגבר אינטרס למכור זכויות לחו"ל יש להן אינטרס מובהק למכור ביוקר, שכן הן מייצגות את המוכר והרווח שלהן הוא אחוז מסוים מסכום המכירה. אבל לא תמיד המחיר הגבוה זוכה. הוצאת "סימן קריאה" רכשה את הזכויות על ספריה של האיטלקיה נאטליה גינצבורג (שספרה הראשון בעברית יראה אור כנראה ב"ספרייה לעם" של "עם עובד") בסכום נמוך מזה שהציעה הוצאת "כנרת", כי לא רק סכום המקדמה קובע, אלא גם טיב ההתקשרות ויחסי האמון שנרקמים בין הסוכן בחו"ל להוצאה הישראלית.

מנכ"ל "כתר" מעיר עוד, בעניין שכר המתרגמים, שהטענה כי שכרם מגוחך נכונה רק אם תמיג במלים: "תמורת הדרך שבה הם עובדים. ותמורת רמת העבודה שהם מגישים". פולדס טוען שרק באחרונה הוחל לשלם למתרגמים שכר הוגן וסביר. אבל האיל והביקוש למתרגמים עולה על ההיצע, נהגים מעט המתרגמים והעורכים מיתרון בקביעת שכרם. הוא מעיד — בהבעת אמון מסויג מאוד בשני הגופים הללו — שרק אם התאחדות המו"לים ואגודת המתרגמים יראו זו כזו בעלות ברית ולא יריבות — יש לצפות לשיפור במצב. כשיעוכב תעריף מוסכם המכסה טווח רחב של שיקולים.

כמה מתרגמים טענו — בכתב ובע"פ — שכל מתרגם בישראל היה חוטף בשתי ידיים עבודה בתעריף של 50 דולר ל־1000 מלים. מתרגמים אלה טענו שהסיבה לפנייתם של זמורה־ביתן היא "בריחת" מתרגמים מהוצאתם להוצאות הנכונות לשלם יותר. אחד מהם, שהעדיף מסיבות מובנות לשמור על עילום שם, מוכן להכיר בצדקת חלק מטענת המו"לים על גובה שכר המתרגמים, אך יש בפיו גם הצעה מעשית: "ספר צריך להיות קשה במיוחד, והמתרגם צריך להיות באמת גאוני, כדי שתעריף של 10־20 דולר לעמוד (כלומר עד 150 ש"ח ל־1000 מלה) יוכל להיות מוצדק. עם זאת, שכר של 50 ש"ח לגיליון, שהוא אגורה לכל מלה, הוא עושק חסר מצפון, ואפילו כפולות של סכום זה הן תמורה מעטה מאוד על עבודת המתרגם. השכר המינימלי צריך להיות כ־150 ש"ח לגיליון דפוס, שהם 30 ש"ח לאלף מלה, והוא צריך להשתלם על תרגום ספרים פשוטים מאנגלית. על תרגום ספרים מורכבים יותר, משפות פחות רווחות, יש להוסיף עד לתקרה של כ־400 ש"ח לגיליון דפוס, שהם 80 ש"ח (50 דולר) לאלף מלה. כמובן, אם מתרגם יכול לקבל יותר מכך — למה לא?"

והרי כל פנייתם של זמורה־ביתן יסודה בכך שמתרגמים יכולים לקבל יותר. יש קבוצה קטנה של מתרגמים, שיכלו לקבל כמעט כל מחיר ולא יעבדו במחיר שלא ייראה להם. כל עוד מתרגמים אלה לא יתארגנו כנגד מו"לים (והסיכוי לכך פחות מזערי), לא תשתנה תמונת המצב, האמורה לשפר את מצבם של אותם מתרגמים שאינם יכולים להכתיב תנאים. בהכמידה קשה לראות הוצאות שמתארגנות נגד מתרגמים, כי יצר התחרות והיכולת "לחטוף" מתרגם בעל שם, לצורך ספר האמור לצאת לאור מהר (תוספת תשלום, כמובן), גוברים על שיקולים כלליים. אבל שמח בענף. הנושא אמור לעלות בישיבה הבאה של הנהלת התאחדות המו"לים.

פניני תרגום

הזמנה לקוראים להוציא לאור שגיאות תרגום ועריכה בספרים חדשים

בפרק שביעי, פסוק ששי של הבשורה על־פי מתי בברית החדשה, מייעץ ישו לתלמידיו שלא להשליך פנינים לפני חזירים, וכוונתו כמובן שהחזירים לא יוכלו להעריך את פניני החוכמה. אני נדרש כאן למלה "פנינים" באירוניה, כשכוונתי לשגיאות תרגום גסות שנמלטו מעיני העורך ונדפסו בתרגומים חדשים. קוראים שימצאו כאלה מתבקשים לשלוח אותן בציון הספר ומספר העמוד. האיל וכוונתי, כאמור, לא לאבני חן, אלא לאבני קלון דווקא, תקוותי שהקוראים והעורכים לא יעלבו אם במשוואה הזאת הם מדומים לחזירים. הרי בלשון סגי נהור מדובר.

אזכור של פסוק מן הברית החדשה אינו מקרי לעניינו. בספרה של אביילה ישינסקה "הרים מאפילים" (הוצאת ספריית פועלים) יש ארבעה סיפורים שתורגמו מפולנית על־ידי מתרגמים שונים. בסיפור האחרון, ששמו כשם הספר כולו, בעמ' 156, מופיע המשפט הבא: "כשבאתי לירושלים בפעם השנייה, עמוסה בכמויות מזון, מצאתי את ונדה יושבת בכורסה המכוסה באותה שמיכה צבאית וקוראת את הצוואה החדשה". נכון אמנם שבפולנית היה כתוב במקור Nowy Testament והתרגום המילולי של Testament מפולנית, כמו מאנגלית, הוא אכן צוואה, אבל בלי לבדוק את המקור, ורק על־פי ההקשר, אני יודע שמדובר בברית החדשה. המתרגם הוא יעקב בסר, ועורך הסדרה הוא נתן יונתן, האחריות לשגיאה גסה זו בלבד (ואיני מעיר על בעיות אחרות של תרגום זה) היא עליהם.

- בספר "דמו של ילד קטן" של ניקולאס בלייק (אלפא / זמורה־ביתן) יש לנו עניין בגיבור שהוא רוצה מיועד, בעצמו כותב ספרי בלש. הכותב יומן בעקבות מות ילדו הקטן בתאונת דרכים. בעמ' 11 מופיע המשפט הבא: "מעניין אם ב'קורונר' נכתב משהו ביקורתי על 'הרשלנות' שלי. בבית החולים לא נתנו לי לראות את העיתון". בלי לבדוק את המקור האנגלי (קשה להשיג אותו, גם בחנויות של ספרים משומשים) — קורונר הוא חוקר מקרי המוות, ולא שמו של עיתון. כאן מדובר הן בהבנת השפה האנגלית והן בהבנת המינוח הרווח בספרי־בלשים. בספר כלולות הערות המצביעות על מקורות לרמיזות ספרותיות, כי שאלה זוהו על־ידי המתרגמת או העורכים. אך הוא אינו מצביע על מקורות שלא זוהו על־ידם. המתרגמת היא נורית לוינסון, עורכת "אלפא" היא שרה ריפין, עורך סדרת "בלש קלסי" שבמסגרתה יצא הספר הוא ראובן ביברינג.

במסגרת הוצאת זמורה־ביתן רואים אור ספרים תחת האימפרינט "אלפא". במסגרת זו יוצאת הסדרה "בלש קלסי". הספר השני בה הוא "דמו של ילד קטן" מאת ניקולאס בלייק — שמו הספרותי (לצורכי ספרי בלשים) של ססיל דיי לואיס.

נחתום מסרב לחתום

המתרגם אביטל ענבר מנער חוצנו מספר שתרגם עבור הוצאת "שוקן"

"אין אנו יכולים בלי אותה עבודה בלתי פוסקת של הלשון, בלי אותה רקימת אגדות, שהן צלנו וחידתנו". כך נכתב בקטע הפתיחה לספרה של סימון שווארץ־בארט "טי־ז'אן לוריזון" (שהופיע בצרפתית בהוצאת "סיי") בהוצאת שוקן. העבודה הבלתי פוסקת של הלשון נעשתה במקרה זה במקורה בצרפתית.

כשמחפשים מתרגם מצרפתית פונים קודם כל לאביטל ענבר: הוא תרגם יותר ממאה ספרים משפה זו. הוא זכה לעיטור כבוד צרפתי של "קצין האמנויות". לאחרונה תרגם את ספריה של מרגריט דיראס, ואף השתתף בסמינריון למתרגמי דיראס באויל שבצרפת. גם את התרגום הזה עשה אביטל ענבר, עוד בראשית שנות השמונים (הספר יצא בהוצאת "סיי" הצרפתית ב־1979).

בעקבות יציאת הספר לאור עתה שלח ענבר מכתב למדורי הספרות של העיתונים בזו הלשון: "שמי רשום כמתרגם הספר, ואכן תרגמתיו לפני 6 שנים. המו"ל עשה בתרגומי שינויים שלא על דעתי, אשר גרמו לשיבושים חמורים. הצעתי לבית־ההוצאה להעמיד לרשותו את הידע והניסיון שלי, כדי לערוך את התרגום ולסלק שיבושים אלה. בית־ההוצאה הסכים, ואף תיקן הרבה קילקולים שציינתי. הנה, בעוד אני עובר מטעם בית־ההוצאה ולפי סיכום עימו, ובידיעות הדפוס שנמסרו לי לצורך כך, על בדיקת הנוסח הסופי, יצא הספר לאור, בלא שהודיעו לי על כך, ובמתכונת משובשת שאיני יכול לסמוך ידי עליה. לפיכך, הריני מודיע בזה שאני מנער חוצני מן הספר הפגום, כפי שראה אור."

מה שענבר אינו מציין במכתבו הוא שבספר כתוב כך: "מצרפתית: אביטל ענבר. עריכה: אליה גילדין." נכון שבחוזים רבים על תרגום שומרת לעצמה ההוצאה את הזכות לערוך את התרגום, ובמקרים רבים אף לחייב את המתרגם בהוצאות העריכה. ככל שהמתרגם הוא בעל מוניטין גבוהים יותר, כך הוא מתנגד יותר לעריכת תרגומו. לא מסיבות כלכליות, אלא מסיבות של מוניטין. למרות שאין זה בהכרח כך, הדעת נותנת שאם נדרשה עריכה לתרגום, המנצא ראוי לציין את שם העורך. לא היה התרגום מספק.

את תגובת הוצאת "שוקן" לא ניתן היה בינתיים להשיג, כי במקביל למכתב לעיתונות, שיגר עורך־דינו של ענבר מכתב לבית־ההוצאה עם פירוט טענותיו, והיחסים ביניהם מתנהלים כרגע באמצעות עורכי הדין. אבל הפרשה כולה שופכת אור נוסף על מסכת היחסים האפשרית (או הבלתי אפשרית, הכל לפי העובדות הקודרות והשקפה) בין מתרגם למו"ל, לאו דווקא בענייני שכר. אלא בענייני מידת האחריות של ההוצאה, העורכת והמתרגם לגבי כתב היד אותו הם מגישים לקורא.

מעוף במו"לות

זו אינה רק טפיחה עצמית על השכם: מעו"ף הם ראשי־תיבות של מדע, עיון ופרשנות

כשהתחיל פרופ' מנחם ברינקר לערוך במסגרת בית ההוצאה "כתר" את הסדרה "יצירה ויוצרה" (ספר בכריכה רכה ובו מאמרים מרכזיים על יצירה מסוימת: "המלט", "המלך ליר", "החטא ועונשו", "אדיפוס המלך" ועוד), היה משוכנע שזה ספר כל־כך חיוני למורי ספרות ולתלמידי ספרות שההצלחה המו"לית מובטחת. האכזבה היתה מרה: להוציא את "המלט" ו"החטא ועונשו", שהן כנראה יצירות נלמדות יותר, לא נמכרו ספרי סדרה זו ביותר מ־1000 עותקים במשך שנתיים ויותר.

לכן היה חשש ניכר כשלפני פחות משנתיים החל ברינקר לערוך במסגרת "כתר" סדרה שאפתנית יותר, שכותרתה היא "מעו"ף" — מדע, עיון ופרשנות. המטרה כאן אינה דידקטית תכליתית, אלא להיפך: גישה רחבה לתחומים שונים של מדעי הטבע והרוח, עם דגש מיוחד על העל־תחומיות והבין־תחומיות. הספר הראשון הזה של פרופ' זוה גבר, על הקומדיה השקספירית. הספר השני יהיה ספרו של לודוויג ויטגנשטיין "על הוודאות". אחר כך יצאו "השיגעון בעידן התבונה" של מישל פוקו, ספרו של סארטר על בודלר, ספרו של פרופ' לייבוביץ' על שמונה פרקים של הרמב"ם וספרו של אמיליו סגרה, חתן פרס נובל לפיסיקה, על הקווארקים.

אם הגוזמה מו"לית רווחת אומרת שיש קהל ל־2000 עותקים של כל ספר שרואה אור בארץ, הרי הדעת הצנועה נותנת שאותם 2000 רוכשים־בכוח מסוגלים לקרוא ספרים אלה בשפת המקור. אבל כל ספר בסדרה עבר, למרבה ההפתעה, את ההדפסה הראשונה של 2000 וחזר להדפסה נוספת. ספרו של לייבוביץ' נחל הצלחה גדולה, עם 4000 עותקים. אבל "רק" 2000 של ויטגנשטיין, פוקו או סארטר לא היו מביישים מו"לות בשום ארץ תרבותית.

אחת המסקנות האפשריות — והבייעקר אינו מתכחש לה — היא שאין כל מתאם בין קניית ספר וקריאתו. יש כנראה ספרים שנקנים ואינם נקראים, יש שאינם נקנים ואינם נקראים, יש שנקנים ונקראים, וכאלה שנקראים ואינם נקנים. אבל הספרים שבסדרת מעו"ף הם ספרים מובהקים לקנות ולשים על המדף, כדי לקרוא בהלוך הזמן — "לכשאתפנה". הם מיועדים להעשיר לאיש המשכיל מבט מקורי ועדכני על תחום שאינו מכיר, ולמי שמכיר תחום מסוים מקרוב — מבט מפרספקטיבה שונה במקצת.

הספרים אינם יוצאים בפורמט אחיד, ואין כוונה לעשותם כאלה. הם סדרה מבחינת תוכנם ולאו דווקא צורתם. יש בהם קבצי מאמרים, יש ספרים שלמים, המייצגים את מרכז כתיבתו של המחבר, או את עיקר החשיבה המודרנית בנושא המסוים. הספר האחרון בסדרה שיצא לחנויות הוא "הלמידה האנושית" — שיחות עם אחד מגדולי החוקרים בפסיכולוגיה ובתורת ההכרה ז'אן פיאז'ה. את ארבע עשרה השיחות עם פיאז'ה ששודרו בטלוויזיה הבלגית, ערך ז'אן קלוד בריגנייה, והן מתפרשות על השנים 1969־1976.

בבית ההוצאה מוכנים כבר ספריהם של ולטר בארת "מחשבות על צילום" ושל א. ה. גומבריך "אמנות ואשליה — עיונים בפסיכולוגיה של הייצוג התמונתי". ספר זה ייצא בפורמט אלבומי, עם 200 תמונות, והוא כולל הקדמה שכתב גומבריך במיוחד לקורא העברי. שני אלה אינם יוצאים עדיין לחנויות כי גם בית ההוצאה וגם החנויות מתכוננים לספירת המלאי של סוף השנה.

ב־1988 מתוכננים לצאת "הפרשנות של התרבויות" של קליפורד גירץ, "דיגוש ומובן במוסיקה" של לאונרד מאייר, "האפשרי והכבשי" (על מעמדו הנוכחי של הדארוויניזם) של פרנסואה ז'אקוב, "פוליטיקה ואמנות הרטוריקה" של איזוקרטס האו (שני ואחרונים עם הקדמות מיוחדות לקורא העברי מעט מחבריהם) ו"ייסוד קונפליקטים" — מאמרים בתיאוריה פסיכו־פסיכולוגית של קורט לוין.

כל כתבי אורי צבי

זה מכבר עובדים בהוצאת "מוסד ביאליק" על הכנת כתבי אורי צבי גרינברג להוצאה מקובצת ומכובדת לאור. "מוסד ביאליק" יכולה להעניק למפעל את הטיפול המערכתי הנאות. זו גם הוצאה שתוכל לקבל לצורך זה את התמיכה הציבורית, מטעם משרד החינוך. ואכן, לפני כשנתיים נמצא הסעיף התקציבי שעל־פיו הועברו כספים ל"מוסד ביאליק" על חשבון הכנת כתבי אצ"ג לדפוס במהדורת "כל כתבי".

אלא ש"מוסד ביאליק" איננה הוצאה שכוחה בהפצה נרחבת, בוודאי לא של מפעל מו"לי בסדר־גודל של כל כתבי אורי צבי גרינברג, אשר כדי שיכסה ולו מקצת את הוצאות הוצאתו לאור צריך להימכר. מדובר כאן לא רק בכינוס דברי השירה של אצ"ג, אלא גם בכתיבתו הפובליציסטית, שהופיעה בזמנו, בחלקה, גם בעיתון רמת־גני. הוצאת כל הכתבים היא, ככל הנראה, אחד התנאים שהעמידה משפחת אצ"ג להוצאת מהדורת שירה.

משא ומתן בעניין זה מתנהל זמן רב. תחילה היתה שותפה לו הוצאת "מעריב". אבל העניין לא יצא לפועל. אחר כך, עד לאחרונה, היתה שותפה למשא ומתן הוצאת "ידיעות־ידיעות אחרונות", אבל כעת גם היא יצאה מן התמונה. את המשפחה ייצג בזמנו במו"מ עו"ד שמואל תמיר, ואחר כך הועבר הנושא לידיו של עו"ד ויקטור חזן.

בהוצאת "מוסד ביאליק" מוכנים לדפוס חמישה כרכים הכוללים את שירת אצ"ג, מבין ה־20 המתוכננים של כל כתביו. אבל כעת הודיע משרד החינוך, שכל עוד לא ייחתם בין המשפחה ובין "מוסד ביאליק" (עם הוצאה אחרת או בלי) חוזה שיאפשר הוצאה לאור בתאריך נראה לעין, לא יעביר משרד החינוך כספים נוספים.

במקביל להודעה זו נודע ל"מוסד ביאליק" שהמשפחה העבירה אליהם, דרך עו"ד חזן, טיוטת חוזה (הוא טרם הגיע לידיהם), ומכאן שהמו"מ לפחות במקוה, האריך לבואם של הספרים האכאתים מבין "כל כתבי אצ"ג" עדיין אין.

בין ספר־מתנה לספר־מחקר

פרופ' מרדכי עומר מדבר כבר זמן רב על הקושי להוציא לאור בארץ ספרי אמנות. לבד מן הקטלוגים שמוציאים המוזיאונים: אלה העשויים מבחינה מקצועית עם תשומת לב כנה לאמנות, הם ענף נפרד, הוזי על־פי התערוכות. אבל השאר מתחלק בין "ספרי שולחן־הקפה", שמטרתם לקשט את טרקלינו של מקבלם, לספרי האמן שיוצאו ביוזמת האמן בשיתוף עם בית ההוצאה. עומר מדגיש את חסרונה של ספרות תיעוד ומחקר בתחום האמנות, שלא תוותר על ההידור ותשומת הלב המו"לית אבל לא תזניח את הטיפול המחקרי הנאות.

הוא יכול להצביע, לא בלי גאווה, על שני פרויקטים שהוא מעורב בהם, אבל כל אחד מהם תוקף את בעייתיותם של ספרי אמנות. הספר האחד הוא ה"אופוס מגנום" של עומר, שעליו שקד שנים רבות. מונוגרפיה של יוסף זריצקי (הוצאת "מסדה") המקיפה שבעים וחמש שנות יצירה. הבדים של זריצקי היו גדולים מאוד, בעיקר בתקופה שבה צייר בנגבא. הפורמט של הספר אף הוא גדול, אבל גודלו של ספר אינו דומה או מתקרב לגודלה של תמונה. על כן נמצא ייצוג הציורים בספר חסר. מסיבות מובנות ואובייקטיביות.

לעומר היו שתי הזדמנויות לערוך "חזרות" על הספר, בשתי תערוכות של יצירת זריצקי שבהן היה אוצר וערך להן את הקטלוגים, בגלריה האוניברסיטאית ובמוזיאון תל אביב. הפורמט של הספר שיצא עתה, ועיצובו, אושרו על־ידי זריצקי עוד בחייו, ועומר נפגש עמו בשנים האחרונות וניסה לקבל מפיו תשובות על שאלות ענייניות ושאלות של תיאוריה. אלא שזריצקי, שהטיל את חתיתו על האמנות בארץ, היה אדם אניגמטי כשדיבר על אמנות. עומר צריך היה לנחש למה מתכוון זריצקי, ולבחון את התיאוריות שלו, כחוקר אמנות. לאור תשובותיו הסתומות לעתים — במתכוון ובערמומיות — של האמן.

התוצאה היא ספר מרשים ביותר, שסומן הצצה לעולמו של זריצקי וגם לעולמו המחקרי של עומר. אך לא כל הטקסטים שווים לכל נפש. כדי לצלול לתוך הספר אתה נדרש לא רק לרקע לא רע בתולדות האמנות התחריטית: זה אינו ספר לדפדף בו, אלא ללמוד אותו. והוא מחירו הגבוה (מעל 100 ש"ח), נמכרה מהדורתו הראשונה, לא מעט הודות למבצעי מכירה של "מסדה" עם הנחות גדולות.

הפרויקט השני של ספרי אמנות שעומר קשור אליו, הוא יוזמה שיצאה מן המועצה לתרבות ולאמנות (בספר כתוב משום־מה שזוהי "מועצה לאומית לתרבות ולאמנות" — מה שאינו נכון) בתקופה שעומר היה ראש מדור האמנות הפלסטית בה. מדובר בסדרת ספרים, שיצאו לאור במשותף על־ידי המועצה, הוצאת "כתר" והקיבוץ המאוחד. הספרים על משה מוקדי וגרוס שק ראו אור בפורמט קטן ממש, אולי שווה לכל נפש מבחינת מחיר, אבל בצורה הרחוקה מלהשביע את טעמו של המתעניין באמנות ובאסתטיקה. הטקסטים ענו על הצפוי, אך לא כן הרפרודוקציות.

הספרים על יצחק דנציגר, אגה סיכו ואביבה אורי יצאו בפורמט גדול מעט יותר, אבל בכל זאת הדפסת התמונות של אורי וסיכו נראות כעשויות עוול לאמנויות שנמצאו ראויות להיכלל בסדרה, גם אם הטקסטים חולקו להן את הכבוד הראוי.

לא מכבר יצא לאור בסדרה זו ספרו של דן שוחרי, המוקדש לפעלו של הארכיטקט זאב רכטר. עצם הכנת הספר והוצאתו עונה על חסר גדול בעולם המו"לות, שאינו מתייחס כמעט למפעל הארכיטקטוני שהקימו בארץ אדריכלים בעלי חזון ורבי. אבל דווקא ספר זה חושף ביתר שאת את חולשת הפורמט. תצלומים בשחור־לבן נותנים מעט מאוד מושג על אופי המבנים. כשמדובר בתצלומים קטנים על דפים קטנים, ואילו הבניינים גדולים הם. המצב חמור עוד יותר כשמביאים בפורמט זה את התוכניות הארכיטקטוניות, הנראות כנקודות שחורות ותמונות על דף לבן. עיצוב הספר על־ידי יורם ודימון מציב כל צילום ותוכנית בין שני קווים שחורים, ובספרי העמודים בולטים יותר מהבניינים המתוארים. נראה גם שבספר הזה באמנות (ואולי בעיקר זה הזן באמנות) זקוק למאמצי עריכה גראפית שישרתו אותו, ולא את המעצב.

סוג נוסף של ספרי אמנות הוא מפעל היוצא לאור על־ידי "בצלאל", בדרכנו והמתכונת של דמי ספר היקר: עומר נמנה עם המערכת הקובעת מה הם הספרים שיראו אחד ואחד לבנה. כאן מדובר בספרים שהם בשלעצמם מעשה־אמנות. עד עתה יצאו שניים: של פנחס כהן־גן ושל יעקב קאופמן, וכאן אינך נדרש לקרוא טקסט ולחזות אבנות ביד שנייה. אלה להתייחס לסקיצות, בתווים ותנובות של האמן עצמו, שהם־הם מעשה־האמנות.

מנפיקים
חברה להנפקות של בנק דיסקונט בע"מ

הודעה על תוצאות המכרז בהצעה שבתשקיף

על פי תשקיף מיום 22 בדצמבר 1987, הוצעה לציבור בדרך של מכרז סדרה של אגרות חוב 7% צמודות מדד רשומות על שם. 1997 — 1993 (סדרה 170 א') בערך נקוב כולל של 9,850,000 ש"ח.

9,850,000 ש"ח ע"נ מאגרות החוב הוצעו לציבור במכרז שהתקיים ב־27 בדצמבר 1987 במחיר החל מ־102.18% המהווה את ערכן הנקוב של האג"ח בתוספת רבית והצמדה מ־26.11.87 עד יום המכרז.

עד לסגירת החתימות, נתקבלו מהציבור 182 בקשות בערך נקוב כולל של 33,702,700 ש"ח ערך נקוב, דהיינו, החתימת יתר של פי 3.42.

מחיר המכירה, במכרז, נקבע ל־108.68 מערכן הנקוב של אגרות החוב.
במחיר העולה על מחיר המכירה נתקבלו 24 בקשות בערך נקוב כולל של 6,423,500 ש"ח.
בקשות אלו נענו במלואן.
במחיר הנמוך ממחיר המכירה נתקבלו 139 בקשות בערך נקוב כולל של 19,304,200 ש"ח.
בקשות אלה לא נענו.
במחיר השווה למחיר המכירה נתקבלו 19 בקשות בערך נקוב כולל של 7,975,000 ש"ח.
בקשות אלו נענו בחלקן וכל מבקש יקבל 42.97% מבקשתו.

בכבוד רב,
מנפיקים, חברה להנפקות של בנק דיסקונט בע"מ

29.12.87

פרטים והרשמה בכל משרדי הנסיעות
מלתי סוכנים בע"מ דיזנגוף 74 ת"א טל: 299414

חברת מבני תעשיה בע"מ
מציעה להשכרה מבנה תעשיה
בשטח של 1,350 מ"ר
באזור התעשיה הדרומי באשקלון
תאור הנכס:
מבנה טרומי 30 x 45 מ"ר — גובה 5.50 מ'
גג קנלטות. חיבור חשמל 630 x 3 אמפר.
בדבר פרטים נוספים והצעות נא לפנות למר ג. מעין — משנה למנכ"ל — טל. 03־281259 רח' קרליבך 29, תל־אביב
עדיפות למפעלים מאושרים

מכירת דירה

מוצעת בזאת למכירה דירה בת 2 1/2 חדרים בקומה א' ברחוב ז'בוטינסקי 29 ירושלים גוש 30021 חלקה 8/265

בשכונת טלביה בירושלים. אפשר לבקר בדירה כל יום החל מיום שלישי 29.12.87 ועד יום ו' 15.1.88 בין השעות 9.00 - 12.00 בבקר ו־15.00 – 17.00 אחה"צ.

את מפתחות הדירה אפשר לקבל במשרד עוה"ד ג. ראובינוץ, רח' בן יהודה 2 ירושלים. את ההצעות בכתב יש להגיש לעוה"ד ג. ראובינוץ רחוב בן יהודה 2 ירושלים וזאת לא יאוחר מ־25.1.88.

אין כל התחייבות לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא

ג. ראובינוץ עו"ד
ב"כ בעלי הדירה

חוק התכנון והבניה תשכ"ה — 1965
הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב
מרחב תכנון מקומי תל־אביב־יפו

הודעה בדבר אישור שינוי תכנית מפורטת

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 117 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז תל־אביב, החליטה, באישור שר הפנים לאשר תכנית מפורטת מס' 2400 שינוי מס' 1 לשנת 1985 לתכנית מפורטת מס' 1150 "שיפור תנאי דיור והוספת בניה ברח' יהודה הנשיא — רח' התנאים".
השטחים הכלולים בשינוי התכנית והמקום:
גוש: 7223 חלקות: 8־15,29,30,32,38,39 וחלקי חלקות: 44,28
גוש: 6630 חלקי חלקות: 10,178,179.
רח' יהודה הנשיא ורח' התנאים רמת אביב ב' — תל־אביב
עיקרי הוראות השינוי:
שיפור תנאי הדיור ע"י תוספת שטחי בניה ושיפוץ בתים עפ"י הבניה [illegible] להשמות בניה הפנות ללא תוספת יחידות דיור.
הודעה על הפקדת השינוי פורסמה בילקוט הפרסומים 3323 תשמ"ו עמוד 3014.
השינוי האמור כצורה שאישרה הועדה המחוזית, ביחד עם התשריט המצורף אליו, הופקד במשרדי הועדה המחוזית האמורה וכן במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה תל־אביב־יפו וכל המעוניין רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל.

מרדכי כהנא
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב

שרותי בימאוויר
אגודה שיתופית חקלאית בע"מ

הודעה על אסיפה כללית

ניתנת בזה הודעה על כינוס אסיפה כללית של חברי ביום [illegible] בשעה 7.30 בערב, במשרדי האגודה, [illegible] תל־אביב.
על סדר היום: 1) אישור דוחות כספיים
2) בחירת ביקורת האגודה
3) שונות.
[illegible]

[illegible]

עננו
מחזור התפילות והפיוטים של עם ישראל מאז הברית בין הבתרים ועד עתה
נכתב ונערך ונוספה עליהם אחרית דבר בידי
פנחס שדה
כרטא
כרטא ספר חדש כרטא

לאופנוענים
אוברולים לגשם, ביגוד מעור־בקר
חליפות סערה, כפפות, מגפיים
צוואריונים, חגורות ומשקפיים
לחובבי סקי שלג
חליפות, מכנסיים וז'קטים
מגלשים, מגפיים, תופסנים ומקלות
כפפות, גוגלים לרכב וכו'
המרכז לביגוד לאופנוענים ולסקי־שלג
רח' מונטיפיורי 43, טל' 290645

חוף בת־ים בע"מ
הודעה בדבר הסכמי פרסום
החברה מודיעה בזאת שהיא מעוניינת להתקשר בהסכמים לפרסומת על מתקנים שונים המנוהלים בקרית הנופש והספורט ובחוף לדוגמא בת־ים.
בדבר פרטים נא לפנות אל משרדי החברה במרכז הנופש והספורט, רח' הקוממיות 10, בת־ים, לא יאוחר מאשר עד יום 8.1.88 שעה 12.00.
חוף בת־ים בע"מ

חוק התכנון והבניה תשכ"ה - 1965
הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב
מרחב תכנון מקומי תל־אביב - יפו

הודעה על הכנת שינוי תכנית מפורטת

ניתנת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 77 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה — 1965 כי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב החליטה על הכנת תכנית מפורטת מס' 2431, שינוי מס' 1 לשנת 1987 לתכנית מפורטת מס' 691.
השטחים הכלולים בתחום התכנית המוצעת:
גוש : 6150
חלקה : חלק מחלקה 815
מקום : צומת הרחובות יצחק־שדה־הרוגצקי, שכ' תל חיים.
מרדכי כהנא
יו"ר הועדה המחוזית לתכנון ולבניה מחוז תל־אביב

בנק למסחר בע"מ
תמצית מאזן ליום 30.9.87
מותאם להשפעת האינפלציה לפי מדד ספטמבר 1987

	30.9.87 בלתי מבוקר ש"ח	30.6.87 בלתי מבוקר ש"ח	31.12.86 מבוקר ש"ח
מזומנים בקופה ופקדונות בבנק ישראל	10,216,916	8,230,135	4,837,876
פקדונות בבנקים	6,584,049	13,231,972	7,296,331
ניירות ערך	401,757	394,656	734,510
הלוואות לציבור	33,324,427	29,012,297	10,768,894
זכויות שכירות, ציוד ורכוש אחר	211,686	222,164	236,591
נכסים אחרים	4,503	201,751	201,297
	50,743,338	51,292,975	24,075,499

	30.9.87 בלתי מבוקר ש"ח	30.6.87 בלתי מבוקר ש"ח	31.12.86 מבוקר ש"ח
פקדונות הציבור	46,644,280	47,698,387	20,516,531
פקדונות למתן הלוואות	12,364	14,035	16,275
התחייבויות אחרות	394,001	238,237	510,597
ס"ה התחייבויות	47,050,645	47,950,659	21,043,403
הון עצמי:			
הון וקרנות הון	2,672,112	2,735,167	1,345,433
עודפים	1,020,581	607,149	1,686,663
	3,692,693	3,342,316	3,032,096
	50,743,338	51,292,975	24,075,499

תמצית דוח רווח והפסד
מותאם להשפעת האינפלציה לפי מדד ספטמבר 1987

	ל־9 החודשים שנסתיימו ביום 30.9.1987 בלתי מבוקר ש"ח	לשנה שנסתיימה ביום 31.12.1986 בלתי מבוקר ש"ח
רווח לפני מס לתקופה	*1,402,295	1,188,985
מסים על ההכנסה	819,062	827,201
רווח נקי לתקופה	583,233	361,784

תמצית דוח על השינויים בהון העצמי
מותאם להשפעת האינפלציה לפי מדד ספטמבר 1987

	30.9.1987 הון וקרנות הון ש"ח	30.9.1987 עודפים ש"ח	31.12.1986 הון וקרנות הון ש"ח	31.12.1986 עודפים ש"ח
יתרה לתחילת התקופה	1,345,433	1,686,663	1,345,433	1,324,879
תקבולים על חשבון מניות	77,364	—	—	—
רווח נקי לתקופה	—	583,233	—	361,784
העברה לקרן להקצעת מניות הטבה	1,249,315	(1,249,315)	—	—
יתרה לסוף התקופה	2,672,112	1,020,581	1,345,433	1,686,663

*בתקופת הדוח, נמחק חוב בסך 909,000 ש"ח.
תמצית הדוחות הכספיים נערכה לפי אותם כללי חשבונאות שלפיהם נערכו הדוחות הכספיים ליום 31 בדצמבר 1986.

מיציע הכנסת / עמוס בן־דוד

הילדים נשלחו לספרייה

נושא החינוך האפור שוב עלה בכנסת, הפעם בהקשר לעמותות של הורים המקיימות פעילויות בבתי הספר.

ח"כ אמירה סרטני (מפ"ם) ביקשה משר החינוך והתרבות, יצחק נבון, שיפעיל מקיום עמותות כאלה ויבלום את התופעה. זו השקפתה, על אף שבקיבוצים של מפ"ם יש ויש לימודי העשרה. הרי כל קיבוץ לעצמו הוא עמותת הורים גדולה אחת והוא מפעיל בבתי הספר בקיבוצים תוכניות העשרה כטוב בעיניו.

השאלה גם התעכבה על כך, שבשעת לימודי ההעשרה באחד מבתי הספר היסודיים בירושלים, היו ילדים שנשארו בחוץ. זאת, מפני שהוריהם לא שילמו את התשלום שנדרש על ידי ההורים מפעילי החוג בשביל המורה המלמד בו. על שאלה נוספת של סרטני, לגבי מקרה שבו ילדים בבית ספר נשלחו לספרייה בזמן שהתקיים שיעור העשרה בכיתתם, השיב השר: "אינני יודע על שיעורים כאלה באמצע הלימודים. זה דבר שלא יעלה על הדעת. מורידי תמיד על הייחוד שעות לאחר שעות הלימודים". בעקבות תשובה זו מתחייבת כבה

שאלות נוספות, שאותן סרטני לא יכלה לשאול, מפני שכיכבת השאלות הנוספות של ח"כים היא אחת בלבד: האם לא צריך שר החינוך להיות מודע לכך, שלימודי העשרה מתקיימים בשעות הלימודים בהרבה מאוד בתי ספר? והאם אינו יודע גם שהמורים של חוגי ההעשרה מביכים למנהלי בתי הספר רבים את שעות התחואה שלהם? האם אולי גם אינו יודע שהמורים בחוגים אלה מקבלים שכר העולה פי שניים או שלושה על שכרם של מורים עובדי משרדו, והורים מוכנים לשלם את הסכומים ובלבד שילדיהם ילמדו את מה שצריך? האם אינו יודע שבחוגים כאלה מלמדים אנגלית, מתמטיקה, טבע, ושאר המקצועות שצריכים היו להינתן במסגרת הלימודית הרגילה, אבל ניתנים במשורה ?

האוצר התבייש להשיב

שיא חדש בעיכוב תשובה על שאילתה (21 יום לפי התקנון) קבע סגן שר האוצר, עדי אמוראי, בימים אלה: על שאילתה שהגיש ח"כ יאיר צבן (מפ"ם) ב־22 בינואר, השיב ב־23 בנובמבר, כלומר, אחרי 10 חודשים. לשיא המחור יש רקע מחור עוד יותר. השאילתה התייחסה לכך שלמקבלי גימלה מקופה ציבורית מבנים עד שני שליש מן הגימלה שלהם — הרבה מעל שיעורי המס הרגילים — אם הם מקבלים שכר מקופה ציבורית אחרת. משמע — קצין צה"ל שהשתחרר בגיל 46, אחרי שירות קבע של 25 שנים, אינו יכול לפנות לצורך "קריירה שנייה" למשק הציבורי, אלא בהפסד גימלה ניכר.

צבן שאל בשאילתה שלו את שר האוצר אם הוא מוכן לשנות מצב זה, ואם הוא מסכים ליזום את השינוי בחוק. זמן רב לא קיבל תשובה. לבסוף צלצל לשר משה נסים. זה אמר לו, שפקידיו טוענים כי מבחינה טכנית לא ניתן לבצע את מבוקשו. הח"כ הוליכו לפנות ישירות אל הבכיר באוצר הנוגע בדבר — ואז נמצאה נוסחה נאותה. בינתיים נשארה השאילתה ללא תשובה, כי השר לא רצה להשיב עליה בשלילה.

צבן לא הרפה מהנושא, ויזם הצעת חוק המתקנת את המצב, ברוח הדברים שסוכמו בינו לבין הפקיד שאתו דיבר. זו חיכתה לתורה, מיולי עד נובמבר, אחרכך הגיש אותה לקריאה טרומית במליאת הכנסת, בהסכמת האוצר. לזה היה נוח יותר להביע הסכמה להצעת חוק פרטית, מאשר להתחיל בתהליך של תזכיר, ועדות ואישור ממשלתי, הכרוך בהצעת חוק מטעם הממשלה. הצעה עברה איפוא לוועדה. חישה ימים אחרי זה גם נתקבלה התשובה על השאילתה, ובה מודיע סגן השר עדי אמוראי: "כיום, עם קבלת הצעת החוק שעברה קריאה טרומית, ונתמכת על ידי האוצר. . .", הוא מפרט את המצב.

אגב, בקרב מקבלי גימלה מ"קופה ציבורית" יש כינוי למכה הזאת, הנגזר מראשי התיבות של שתי המלים. הם קוראים לעצמם בעלי "קוקי" בישבן.

אגו"י מעתיקה מש"ס

כמה פעמים בעבר הקרוב הגיעו סיעות ש"ס ואגודת ישראל הצעות לסדר היום בנושאים זהים, תוך בקשה להכיר בהן כהצעות דחופות. הצעות כאלה הן, כידוע, מחוץ למכסה השמורה לכל ח"כ. הזוכה להכרה בדחיפות הצעתו נהנה איפוא מזמן־דיבור נוסף, ויש התנתרות רבה על הכרה כזאת.

באחת הרשימות האחרונות שהוגשו לנשיאות הכנסת לאישור מצאנו בקשה לדון בנושא ששמו "הצורך להתחיל בבניית דירות להשכרה כפתרון למצוקת הדיור בארץ והחובה לסייע לרוכשי הדירות בעיר עמנואל". מיד אחרי בקשה זו מצאנו עוד אחת, והיא — להכיר בדחיפותו של עניין ושמו "הכבדת עול המשכנתאות והצורך בדיור להשכרה". הבקשה הראשונה, שמספרה 6472, הוגשה על ידי ח"כ שמעון בן־שלמה מש"ס. השנייה, שמספרה 6503, הוגשה על ידי הח"כ אברהם שפירא מאגודת ישראל.

שבועיים לפני כן מצאנו בקשה שמספרה 6364, ושמה — "השחיקה הגבוהה בסיוע האוצר למוסדות התורה והמעקף אבטחות הכנסת"; המגיש הח"כ יעקב יוסף מש"ס. הצעה שמספרה 6388 (כלומר, הוגשה זמן קצר לאחר מכן), ושמה "מצבם הקשה של הישיבות ומוסדות התורה"; המגיש — ח"כ אברהם שפירא. ועוד — "מערכת החינוך במדינת ישראל והצורך לארגנה בדחיפות", של ש"ס ומיד אחרי זה — "הסכנה לפגיעה בחינוך הדתי כתוצאה מקיצוץ בתקציב" של אגודת ישראל.

כוונת התופסים טרמפ על הצעות הזולת היא שקופה למדי. אם מאשרים דחיפות של נושא, כל מי שהגיש אותו מקבל את הרשות להתבטא. ולמה לאגודת ישראל לפגר אחרי ש"ס ? כיצד תיראה בעיני ציבור הבוחרים שלה כאשר היריבים מגלים ערנות ומעלים בעיה חשובה לפניהם? אך כסתבר, שש"ס לא כלילך איכפת. אומר מזכיר הסיעה, צבי יעקובזון: "הכבוד שנציגי אגו"י עוקבים אחרי הנושאים שאני מגיש. הצעות דומות, לא מפריעה, רק מחמיאה."

שוטרים וגנבים / ראובן שפירא

לקחי "יום השלום"

יום השביתה הכללי במגזר הערבי בתחומי הקו הירוק שהוכרז ביום שני שעבר והפרות הסדר הממניות בו, טילטלו לא רק את הציבור אלא גם את המשטרה, שנשאה במלוא הנטל של שמירת הסדר ברחבי המדינה. אלפי שוטרים ואנשי משמר הגבול ריתקה המשטרה למשימה, ועבודתה הנוספת שובשה. אך למרות הערכות הגדולה, ותפקודה הכללי הטוב של המשטרה, לדעת גורמים בכירים בה, הרי שלא בכל מקום הכל פעל כשורה והיו תקלות במערכת, שהגיעה לשיא "מתיחות" כוחותיה.

כדי להפיק לקחים ולהתכונן לאירועים חמורים דומים בהיקף ארצי, החליטו בצמרת המשטרה לקיים תחקיר הרוך מקיף בלקחי "יום השלום". סמוך לאחר האירועים בשטח, נקבע שהתחקיר והדיון בתוצאותיו יהיו סודיים. דיון סגל הפיקוד הבכיר התקיים ביום רביעי שעבר בבית הסוהר בירושלים, בהשתתפות קצינים בכירים ברשות הפיקוד בשטח, שר המשטרה חיים בר־לב ומפכ"ל המשטרה דוד קראוס. הוא לא היה חוזמן בהתראה קצרה כלבד. באופן כללי הביעו הדוברים בו שביעות רצון מפעילות המשטרה, תפקוד השוטרים, ומהאיפוק שגילו השוטרים לנוכח פרובוקציות נגדם. עם זאת, הובעו גם דעות שאסור לאפשר השתוללות של מתפרעים, כפי שהיתה בכמה מקומות.

קציני המשטרה גיבשו דרכי פעולה לעתיד, שלפיהן יש לנקוט תגובה תקיפה ומהירה יותר ובלתי מתפשרת לכל הפרת סדר, ויש למצות את הדין עם המתפרעים ומפירי החוק. הובע הצורך לפעול ב"אגרוף כוח", דהיינו בריכוז שוטרים שיאפשר הפעלת מספר גדול של שוטרים בכל מקום שבו מתעוררת בעיה. לצורך כך יש לשפר בעתיד, באירועים דומים, את היערכות המשטרה ולרכז כלי רכב מספיקים שיאפשרו לנייד את הכוחות במהירות גדולה מאתר לאתר.

המגמה היא לרכז שוטרים ואנשי משמר הגבול סמוך למקומות ההתרחשות, כדי שיהוו גורם מרתיע. הובע הצורך החוזר של המשטרה בהקמת כתות כיתורים מאומנים ומסודרים בכל הגודים לפיזור הפגנות ולטיפול במתפרעים. להערכת המשטרה, יש צורך בכתות כיתורים שימנו כ־300 שוטרים. זאת כאחר שפעולה של שוטרים מאומנים לפיזור הפגנות שבמספרם קטן יעילה הרבה מהפעלה ותפקה של כחות גדולים, שאינם מאומנים לטיפול בהפרות סדר. כדוגמה הביאו הדוברים את פעולתם היעילה מאוד של כמה עשרות אנשי היחידה המיוחדת של משמר הגבול — הנחשבים למאומנים ביותר בין שוטרי משטרת ישראל — שהובאו ביום השביתה "לטפל" במתפרעים בכפרים סביב ירושלים. לדעת בכירי המשטרה, הם עשו זאת בהצלחה וביצעו מספר מעצרים רב.

לנוכח ההחלטות האופראציוניות שקיבלו בכירי המשטרה בדיונם הסודי, אין ספק שבאירועים דומים לאירועי "יום השלום", אם יהיו בעתיד, תפגין המשטרה יד קשה יותר ותפעל ביתר החלטיות ומהירות במקומות בעייתיים — ואם יהיה צורך, תוך שימוש בכוח רב יותר נגד מתפרעים.

הלחצן האלחוטי הושיע

מילטשות היהלומים היו עד לאחרונה יעד מועדף לפעולתם של שודדים. האפשרות לגרוף בכמה דקות יהלומים בשווי רב קסמה לשודדים. בשלוש השנים האחרונות בוצעו יותר מעשרים מעשי שוד ופריצה במילטשות יהלומים באזור תל אביב. רק במקרים מעטים הצליחה המשטרה ללכוד את השודדים.

בחודשים האחרונים חלה רגיעה ב"ענף" שוד המילטשות ולא נרשמו כמעט מקרי שוד בהן. הסיבה העיקרית: אמצעי המיגון והאבטחה שנקטו בעלי המילטשות בעקבות לחץ מצד המשטרה וחברות הביטוח. אמצעי האבטחה האלה משתכללים בהתמדה וגורמים בעיות בלתי צפויות לשודדי מילטשות. רבות מהמילטשות מחוברות במערכת אזעקה למוקדים של חברות שמירה. ניסיון שוד שהיה ביום ראשון השבוע במילטשת היהלומים "לוג" ברחוב הירקון ברמת גן, לא הרחק מבורסת היהלומים, ונכשל, הוכיח לשודדי ענף המילטשות כי יכולות לצוץ בעיות מכיוון לא צפוי בעת שוד.

שני השודדים רעולי־הפנים ארבו לבעל המילטשה ארואגו לוי בפתח המעלית בעת שהגיע למילטשה בבוקר. באיומי נשק הם אילצוהו לפתוח את דלת המילטשה ואת הכספת, שהכילה יהלומים בשווי מיליוני דולרים. הם הזהירו שלוי לא יפשיט יד לשום כפתור אזעקה, אבל לא תיארו לעצמם שבעל המילטשה נושא על גופו חיישן — לחצן מצוקה אלחוטי המחובר למוקד של חברת שמירה. מבלי שהשודדים הרגישו בכך, הפעיל לוי את הלחצן האלחוטי. קריאת המצוקה נרשמה במוקד חברת השמירה, שבמקרה זה היתה "מודיעין אזרחי".

התורן במוקד התקשר מיד בטלפון, על־פי הנהלים, למילטשה לבדוק אם הכל בסדר. את שפופרת הטלפון הרים אחד השודדים. הוא השיב שהכל בסדר, אבל לא ידע לומר את הקוד הסודי. הבאמת לתורן המוקד שהכל אכן כשורה. השודד ניסה באיומי אקדח לשכנע את בעל המילטשה לגלות לו את הקוד הסודי, אך זה סירב. תורן המוקד הזניק למילטשה ניידת של חברת השמירה וניידות משטרה.

השודדים שהבינו משיחת הטלפון הבלתי צפויה כי הסתבכו, איימו שוב על בעל המילטשה, שיפתח להם את הדלת החשמלית כדי שיוכלו לברוח, ללא שלל. הם נמלטו כל עוד רוחם בם ונאלצו להסיר את כיסויי־הפנים. ליד המילטשה הבחינו בהם אנשי חברת השמירה, שהספיקו להגיע למקום ומסרו את תיאורם לשוטרים שהגיעו זמן קצר אחר כך. במשטרה מעריכים כי לכידתם של השודדים בידי המזל היא רק שאלה של זמן.

הסוהרים אינם אלימים?

בביטאון האחרון של שירות בתי הסוהר שראה אור באחרונה מתגאה דובר השירות שמעון מלכה — שבשנה האחרונה מונה גם לתפקיד הממונה על פניות הציבור — בכך שהסוהרים אינם אלימים (כלפי האסירים) והתחושה שנוצרה סביבם, המצמידה להם תווית של אלימים, אין לה על מה לסמוך "מבחינה עובדתית". אבל העובדות שעליהן הוא מבסס את דבריו מעלות כמה סימני־שאלה לגבי היעדר של גוף רציני שיעסוק בחקירה יסודית, מקצועית וחד־משמעית של תלונות ופניות ציבור בשירות בתי הסוהר.

במשטרה — שגם כלפיה מועלות טענות על שהיא חוקרת את עצמה ובודקת בעצמה את התלונות על אנשיה — עוסקת בחקירת תלונות הציבור מערכת מורכבת ומסועפת של עשרות קצינים, רבים מהם עורכי־דין ובראשם קצין בכיר בדרגת תת־ניצב. בשירות בתי הסוהר המופקד על כ־8500 אסירים, רבים מהם בעייתיים, ועל מתקני כליאה צפופים וההוחשים מעת לעת היכוכים בגילויי אלימות, ממונה על תלונות הציבור קצין לא בכיר אחד. הערכה זאת אולי מרבע משרה. עיקר תפקידו הוא דובר וממונה על יחסי הציבור. ומי שמכיר את השב"ס יודע שדוברות ויחסי ציבור בגוף הבעייתי הזה מספקים עבודה ליותר ממשרה מלאה.

וכך יכול הממונה על פניות הציבור בשב"ס — הדובר — להתגאות בביטאון השב"ס כי מתוך 475 פניות ציבור בנושאים שונים שהוגשו לו בשמונת החודשים האחרונים, 20 פניות בלבד עסקו בשימוש בכוח על־ידי סוהרים ובהתנהגות בלתי הולמת, ורק בשתי תלונות מבין העיקרים נמצאה הצדקה של הסוהרים בעת ביצוע תפקידם. למבצאים אופטימיים אלה הוא מגיע, כמובן, לאחר חקירה ובדיקה בנסיבות שתוארו לעיל.

מלכה אמר בתשובה לשאלתי, כי הוא בודק וחוקר ביסודיות כל תלונה, ומבקש התייחסות מפורטת מעילונים, וכי חקירתו היא רצינית וסודית. מלכה אינו משפטן וכבר שנים רבות לא עסק בחקירות, אף שבעבר היה קצין משטרה זוטר.

פאסבינדר מעורר סערה באמשטרדאם

הנושא העומד על הפרק בהולנד הוא אם ליהודים, שהם מיעוט במדינה, יש זכות לכפות את רצונם על העם ההולנדי ולשלול ממנו "התנסות תרבותית" בדמות המחזה השנוי במחלוקת

מאת הנרייטה בועז

אמשטרדאם

הסערה בהולנד סביב הצגתו או אי הצגתו של המחזה "האשפה, העיר והמוות", מאת פאסבינדר, על ידי בית הספר לתיאטרון של אמשטרדאם עדיין רחוקה מסופה. ב־12 בדצמבר נערכה הפגנה נגד האנטישמיות באמשטרדאם. אפשר היה לחשוב שבעקבות זאת תחול רגיעה, אולם שבועיים רבים הוסיפו לפרסם מאמרים ומכתבים למערכת בנושא והראה שלאור הסערה שהתעוררה מעוררת עניין גם בישראל, מן הראוי לסכם כעת את אירועיה.

החינכם העיקרי של הבעיה, בשבועות שלאחר ה־18 בנובמבר, כאשר קבוצה של צעירים יהודים, בראשות הרב הליברלי אברהם סואטנדורף, עלתה על בימת תיאטרון רוטרדאם הקטן, שבו אמור היה להיות מוצג המחזה, ומנעה את הצגתו — היה שונה מהיכנס הראשוני. בתחילה, היתה השאלה המרכזית אם המחזה הוא אנטישמי, או לפחות אם הוא עלול לעורר תחושות אנטישמיות אדישות. כעת הנושא העומד על הפרק הוא בעיקר אם ל"יהודים", שבכללות הכל הם כיום מיעוט זעיר בהולנד, "יש זכות לכפות את רצונם על העם ההולנדי ולשלול ממנו התנסות תרבותית", כפי שנאמר ברבים מהמאמרים בעיתונים.

כפי שקוראי "הארץ" יודעים, התוצאה, בסופו של דבר, היתה איומים כנגד כמה יהודים, שמנעו בפרסבי על העלאת המחזה, אף כי מספרם של אותם איומים היה ככל הנראה קטן יותר מכפי שחשבו בתחילה. האירוע החמור ביותר היה הטיפוע של השחקן היהודי ג'יל קריאזה, שהפגין מול תיאטרון רוטרדאם כנגד מחזהו של פאסבינדר. הוא, אגב, לא נמנה עם אלו שעלו על הבמה, אלא נשאר מחוץ לאולם התיאטרון. הוא נחטף במהלך ביקור קצר בבורל שבבלגיה על ידי שני גברים ואישה, שדיברו כולם הולנדית ללא שמץ מבטא זר, ונלקח, כפי שהתברר לאחר מכן, לשארלרואה, מדרום לבריסל, שם נטשו אותו חוטפיו ולאחר 18 שעות הצליח להשתחרר ולהימלט. את האחריות על חטיפתו לקחה על עצמה קבוצה בשם "ארגון הנוער הפאשיסטי של הולנד", שם שעד כה היה בלתי ידוע להולטין. עד כה לא נמצאו הבי לחוטפים על אף ידיעות רבות שהתקבלו, על אף שיתוף הפעולה בין משטרות הולנד ובלגיה ועל אף שסוג המכונית שבה נחטף קריאזה, סיטרואן די־אס, הוצג בטלוויזיה.

מנהל קרן אנה פראנק, הנס ואסטרה, לא יהודי, שלא כלם בבאמצעי למנוע את הצגת מחזה של פאסבינדר, ניסה לתקן את המעוות בהציעו למנות תובע כללי מיוחד שיחקור מעשים אנטישמיים ויגיש תביעות נגד המבצעים אותם. שר המשפטים פ. קורטהאלס, אלקאש, שניסה לשכנע את מנהל בית הספר לתיאטרון באמשטרדאם להימנע מהצגת המחזה, אף שלא היו לו סמכויות ליגאליות למנוע את הדבר, סבור בצדק שזה בתפקידם של 19 התובעים הכלליים. האירועים בהולנד, שלושתם כולם עומד קצין חוקר מיוחד הממונה על בדיקת האשמות בגזענות. לדעתי, הוא נהג כשורה. מינויו של תובע כללי מיוחד לענייני אנטישמיות מסקן תשומת לב רבה, מדי ברעיונותיה ספציפית זו. יתר על כן, יקשה להגדיר מה היא אנטישמיות בת־עונשין.

לפני שאגשים על קצה המזלג מאמרים ומכתבים רבים, שוולקם בעלי נימה אנטישמית, המגנים בצורה חד־משמעית את "היהודים", או לפחות את סואטנדורף וידידיו, על שביקשו למנוע את הצגת המחזה בדרכים אלימות ואפילו "טרוריסטיות", יש לציין, כי מניעתו של דבר מסוים בדרכי אלימות היא נוהג נפוץ מאוד וגם מכובד בהולנד בשנים האחרונות. למשל, לפני מספר שנים הקימה קבוצה של שחקנים ושחקניות צעירים, שסיימו זה עתה את לימודיהם באקדמיה לתיאטרון, את מה שכינו "פעולת עגבניה". הם שיבשו הצגות תיאטרון על ידי מחאות קולניות בזמן ההצגה ואפילו על ידי השלכת עגבניות על השחקנים. לפני כ־10 שנים השתלטו מאות סטודנטים על בניין ההנהלה של אוניברסיטת אמשטרדאם ונשארו שם במשך כמה שבועות כשהם מקבלים את מזונם דרך "גשר" מיוחד מבניין סמוך, בגלל מורת רוחם מכמה אמצעים שבהם נקטה האוניברסיטה. דרך אגב, כמה מהפעילים באותו אירוע משמשים כיום מרצים אוניברסיטאים בכירים, וממש באחרונה, כאשר רצה שר החינוך ה. דיטמן להסביר לסטודנטים את התקנות החדשות של המיניסטריון שלו העוסקות באוניברסיטאות, לא זו בלבד שהם מנעו בעדו פעמיים מלדבר, אלא לפחות פעם אחת לא יכול היה לעזוב את הבניין במשך כמה שעות, שכן הסטודנטים סגרו את כל היציאות. אך על היהודים שמנעו את הצגת המחזה של פאסבינדר נאמר, כי מעשם היה "בלתי דמוקרטי" ואפילו "טרוריסטי", ודעה כללית היתה שמעשה כזה אינו נסבל במדינה דמוקרטית וכי היה עליהם לפנות לבית הדין. אברהם סואטנדורף לא ציפה אל נכון לתגובות אלה. לעיתים קרובות הוא עמד בראש הפגנות מול שגרירות ברית המועצות בהאג, בתפקידו כיו"ר ועד הסולידריות עם יהודי ברית המועצות, וכאן תמיד זכה לפירסום ולאהדה רבים. אפשר כי חשב שמעשהו נגד פאסבינדר יעורר אותה מידת אהדה. אולם קרה ההיפך. הוא אפילו תואר כ"דמגוג" והאשמה דומה הועלתה כנגד ריכרד שטיין, יו"ר הקרן למלחמה באנטישמיות. באשר לצעירים היהודים, שיחד עם סואטנדורף עלו על הבמה ברוטרדאם — הם תוארו על ידי רבים — כולל למשל "תמר", הפסבדונים של רוזאנה רובינשטיין, בטור השבועי שלה בשבועון "וריי נדרלאנד", כצעירים מפונקים מרובע אופנתי מהודר בדרום אמשטרדאם, שרצו להראות להוריהם ולסביהם "במחיר זול", שהם היו נוהגים אחרת מהם תחת הכיבוש הנאצי. לפיכך, כך אמרה, הם נקטו שיטות נאציות. גם סואטנדורף לא מילא את מה שהוא מכנה "חובתו כרועה רוחני", אלא קפץ על העגלה. "סואטנדורף ושטיין וקבוצה קטנה של בני נוער מפונקים הזיקו לחלק היהודי באוכלוסיה ההולנדית בפעולתם הלא צודקת, התגלה חוסר הטעם. הם היו מיטיבים לעשות לוא היו יוצאים להילחם עם בריונים הקוראים סיסמאות אנטישמיות במשחקי כדור רגל". וב־12 בדצמבר היא כתבה: "חטיפתו של ג'יל קריאזה נגרמה לא על ידי המחזה של פאסבינדר, אלא על ידי אלו שמנעו את ההצגה. הפגנות השתלטויות רבות נערכות בהולנד. אך הן לא מתרחשות בבאשותם של פקידים מאוד מכובדים. אולם זה מה שקרה כאן. שטיין ושני הרבנים הליברלים לא צריכים היו בכלל לקחת חלק בהפגנה הזו".

בינתיים הפכו גילויים אנטישמיים לנושא הם כל כך ומעוד ו־ כוח כזה, עד כי כמה ארגונים לא יהודים הוליכו לערוך הפגנת מחאה נגדם. בקוראם לעמידה על המשמר מפני אנטישמיות וגזענות בכלל. ההפגנה נערכה במה שמכונה כעת "בית משה", לשעבר הכנסייה הקאתולית "משה ואהרן", כפי שכונתה (שמה הרשמי הוא שונה) בלב מה שהיה עד 1940 הרובע היהודי. המארגנים נימנו עם כל המפלגות הפוליטיות, האיגודים המקצועיים, איגודי שוקקים, מועצת הכנסיות, קבוצות אחרות, שכל אחת מהן יוצגה על ידי נואם. רק כ־800 איש נכחו באולם. הנאום הנרגש ביותר היה של יו"ר בית הנבחרים השני, דיק דולמן, שנגע, התנגד מלכתחילה להצגת מחזהו של פאסבינדר. בין השאר אמר: "העבכברשים מתחילים עכשיו לצאת שוב מחוריהם. אבל לא. עכברושים אלו הם חזיבים לעמוד בנו את מידב הראוג, אלא האנשים הגבונים והמכבדים האומרים של ליהודים להיות רגישים בצורה בה מופיעה".

הצלחת העונה

מאת אליהו הבי

קופנהאגן

מאז תחילת נובמבר מועלית באולם תיאטרון קאמרי בקופנהאגן הצגת מחזה של פסבינדר "האשפה, העיר והמוות". קשה להשיג כרטיסים להצגה, לאחר ביקורות נלהבות שפורסמו בעיתוני דנמרק. לעתים רחוקות קיימת הסכמה פה אחד של מבקרי התיאטרון, שהעניקו הפעם להצגה את הציון מעולה. מדי יום מתפרסמת בעיתונות מודעה קטנה על ההצגה עם ההערה "כל הכרטיסים נמכרו".

העם הדני אינו חשוד באנטישמיות, והקהל הנוהר להצגה אינו עושה זאת לשם סיפוק היצר של שנאת יהודים. בניגוד לתגובה ההיסטרית של חברי הקהילה היהודית בפרנקפורט וברוטרדאם, שניהלו מערכה קולנית כדי להביא לביטולה, הביעו כמה מנכבדי הקהילה היהודית המקומית את דעתם, כי המחזה אינו אנטישמי. יו"ר הקהילה לשעבר אף הסכים להתראיין ביומן חדשות של הטלוויזיה ולהסביר מדוע, לדעתו, אין ליהודי קופנהאגן עניין לחולל שערוריות סביב ההצגה. מי שגילה עניין עיתונאי בתגובת הקהילה היו דווקא עיתונאים הולנדיים, שפנו בשאלות לרב ב' לקסנר, וזה הפנה אותם אל שני הבימאים היהודים־דנים, סם בייר סקוב ומ' פיינברגר, מאחר שלא ראה עצמו מוסמכא להשיב על שאלות הקשורות לעולם התיאטרון.

לשאלת סופר "הארץ" אמר הרב לקסנר: "אין לקהילה היהודית בקופנהאגן כל עניין למחות על הצגת המחזה".

עקב הדרישה הגדולה לכרטיסים, מתכוון התיאטרון להאריך את הצגת המחזה, הגם שתחילה נקבע כי יוצג רק במשך ששה שבועות.

סחף בחופש העיתונות באנגליה

מאת הואל ריינס

The New York Times

מיוחד ל"הארץ"

לונדון

פעילויותיה של ממשלת תאצ'ר בתחום המשפטי נגד עיתונים ושדרנים הביאו לסחף משמעותי בחופש העיתונות בבריטניה ב־1987. זו דעתם של עיתונאים, אנשי זכויות האזרח וקומץ הפוליטיקאים המגלים עניין בנושא. במשך השנה המשיכה הממשלה במאמציה למנוע פירסום פרטים הידוחי חדשות אודות "לוכד המרגלים" — סיפורו של פיטר רייט, לשעבר סוכן ביון, על התנהגות שלא כהלכה ומעשים שלא ייעשו בשירותי הביטחון הבריטיים.

במקרים שונים לפגוע פירסום, השתמשה הממשלה בחוק המשטרה והעדויות הפלילית כדי לתפוש עדויות בארכיוני החדשות והצילומים של עיתונים, והיא העלתה חוק מגביל נוסף כדי לנסות לחייב כתב פיננסי לשמש כמודיע משטרתי בפרשה של סחר מידע פנימי. פעולות אלו נמצאו עם תשעת תחומי הפעילות הליבראלית המכוונים נגד העיתונות, שזוהו על ידי מועצת העיתונות, קבוצת אומבודסמן הממומנת על ידי תעשיית העיתונות. "בריטניה שוקעת יותר ויותר לקבוצת המדינות בהן חופש העיתונות בקושי מובן, שלא לדבר על כך שאינו מוגן", אמר קנת מורגן, מנהל המועצה.

מומחים חלוקים בשאלה אם זרם התביעות המשפטיות של הממשלה אכן מצביע על מאמץ מתואם מכוון להכביה את העיתונות לתלם. אולם הם מסכימים שמצוקתו של הכתב הפיננסי, ג'רמי וורנר ב"אינדפנדנט", ממחישה את שבירותו של חופש העיתונות בבריטניה ואת פגיעותם של עיתונאים ללחץ ממשלתי. וורנר עלול להיות לעיתונאי הבריטי הראשון מזה 25 שנה שיילך לכלא כדי להגן על מקור מידע, אם ימשיך לסרב לומר למפקחי משטרה כיצד קיבל את המידע על חילופי מידע פנימי שביצעו עובדי מדינה במשרד המסחר והתעשייה.

האיש דק הקומה בן ה־32, נכדו של רקס וורנר, חוקר תרבות יוון, אומר בהתבוננות שאם יגיעו הדברים לידי כך, הרי הדיים בבתי הספר הפרטיים הבריטיים הכשירו אותו לחזי כלא. אולם בימה רצינית יותר טוענים הוא ועיתונאים אחרים, שהחוק המגן בדרך כלל על עיתונאים אמריקאים, משמש לעתים קרובות כלי מלכודת לעמיתיהם הבריטים. וורנר שהפסיד בערעור שהגיש לבית הדין העליון, צפוי לעונש מאסר עד שנתיים או לקנס, או לשני העונשים כאחד על פי חוק בזיון בית הדין מ־1981.

על פי חוק זה רשאים עיתונאים להגן על מקורותיהם אלא אם זוהה המקור כ"הכרחי" לביטחון לאומי או "להליכי המערכת המשפטית". "אני נמצא במצב בלתי אפשרי, לא כך" אומר וורנר. "או שאגלה את מקורותי ואאבד נתח רב למקצוע, או שיהיה עלי לקבל את תוצאות אי הגילוי". הוא הוסיף: "אני צריך לקחת על עצמי את התוצאות אם אני רוצה להמשיך להישאר במקצוע או אפילו לשמור על הדימוי האישי שלי".

מאפיין בולט בפרשת וורנר ו"לוכד המרגלים" הוא היעדר זעקת המס מצד הציבור או התנגדות פוליטית. "איפה נמצאים אנשי חירויות האזרח כאשר הם דרושים" שאל הגארדיין, העיתון הליברלי שכרזמה לאינדפנדנט ולאובזרוור, הוא מנוע מלפרסם פרטים על האשמותיו של רייט כי סוכני ביון "משולחי רסן" פרצו לשגרירויות זרות ודנו בהפלתו של הארולד וילסון, ראש הממשלה בזמנו של מפלגת הלייבור. "דבר זה אומר לנו משהו חמור במיוחד על בריטניה כיום אם פרשת הדגר יכולה ליפול בשקט כזה לתוך בריכת מים עומדים של אדישות אזרחית", כתב הגארדיין.

אולם כמה מומחים אומרים כי התגובה או היעדרה הם בריטים אופייניים. "היא נובעת לחלוטין מההבדל הפסיכולוגי בין הציבור האמריקאי והבריטי", אומר לורד סקארמן, הידוע במאבקו למען אימוץ מגילת זכויות כתובה כדי להגן על חירויות שאינן מוגנות באורח ספציפי על פי החוק הבריטי. "אני חושב שהציבור הבריטי אינו מתייחס ברצינות רבה לסכסוך המשפטי הנוכחי בין הממשלה והעיתונים בנושא חופש העיתונות", אמר. "הציבור כאן בוודאי אינו מעניק לעיתונות את אותו מעמד בהירארכיה של המדינה שיש לה בארה"ב", אמר. "אם עליהם לבחור בין פרלמנט בלתי מרוסן או עיתונות בלתי מרוסנת, הם יעדיפו פרלמנט בלתי מרוסן, תודה רבה לכם".

בעוד התיקון הראשון בחוקה האמריקאית שימש כמחסום דרכים בפני ניסיונות מצד הקונגרס או בתי הדין לבלום את העיתונות בארה"ב, אמר לורד סקארמן, לבריטניה אין שום חוקה כתובה המגדירה זכויות יסוד והבולמת את יכולתה של הממשלה להתערב. נוסף לכך, חוק ההסדר (הפוליטי) של 1689 (בעקבות "המהפכה המפוארת" של 1688 שביססה סופית את המונרכיה המוגבלת והיתה אמה הורתה של מערכת האיזונים והבלמים ההדדיים בשיטה הפוליטית הבריטית) מבטיח "ריבונות של הפרלמנט". פירוש הדבר הוא שהממשלה יכולה להפסיד בתביעה משפטית בבתי דין, ואם בידיה מספר הקולות הדרוש בפרלמנט, היא מסוגלת להעביר מייד חוק חדש כדי לזכות במה שהפסידה.

"אין זו עובדה חסרת משמעות שבמדינה תחיקתית. אנחנו נתונים כאן ואתם אחרים. בארה"ב", אמר אנדריאס ויטם סמית, עורך אינדפנדנט. "נוסף על כך ישנה כאן ראש ממשלה בוטחת בעצמה במיוחד, תוקפנית ואפילו שתלטנית, המתהנגת במעלות רבות מאוד", אמר. "אך שבמקרה הזה הפכה לבעלת אובססיה חזקה מאוד בכל הקשור להסתרתם של נושאי ביטחון".

...אבל עיתונים צהובים משגשגים על כנפי הרכילות

מאת פרנסיס קליינס

The New York Times

מיוחד ל"הארץ"

לונדון

הכלבתיות של אירועי חג המולד הנוכחי מצד הרכילאים המקצועיים בעיתונות הבריטית הפכה לנושא שיחה. הרכילות על הרכילאים מספרת שלא זו בלבד שסיעתו של נייג'ל דמפסטר של בעלי טור רכילות התנתקה מעמיתיה ויצאה למסיבת חג המולד נפרדת בשבוע שעבר, אלא גם התגלה שלא היה שום קרב משטיות בין משתתפי המסיבה. זו חריגה מהמסורת ושיפוד בנימוסים, שאם תימשך ללא רסן, היא עלולה, אומר אחד מאנשי הענף, להתפשט לתחום הכתבות ולהרוס את המוסד הרגוע ביותר הקיים בעיתונות הבריטית.

בעל טור הרכילות הזה הפלה את ההשערה כי ריטואל של התוגבים נבע מהמאורע שיושר כאשר דמפסטר, בעל טור המופיע ששה ימים בשבוע ב"דיילי מייל", שילם את חשבון ארוחת הצהרים של כל אחד מהנוכחים. במחווה שנועדה לאשש את תביעתו לכתר מלך הרכילאים. והן כה מלכות שכדאי להלחם עליה, שכן הרכילות היא המטבע העוברת לסוחר במלכה. בעיתונים כמו ברחובות.

אנגלי אחד, הנסיך צ'רלס, למד זאת לאחרונה בדרך הקשה, כאשר ביקש להיפגש באורח פרטי עם עורך מהימן של שיער מהעיתונות המכובדת ביותר הלא צהובה, כדי לשפוך בפניו את לבו על סבלו מידי הרכילאים. אלא שדבריו מלבו התגלגלו למאמר רכילותי לא פחות מכל מאמר אחר שנכתב בידי העורך עצמו. כותבי הרכילות הבריטים הם מנועי תפוצת הקוראים של העיתונות הצהובה, הם הדוחפים ללא הרף בעקבי המשפחה המלכותית, בעוד הם אינם פוסקים מלפרסם בזרם איתן את רכילויות עסקי השעשועים. הם מפרסמים סקופים בלעדיים בנושא כיצד מדירה העסיכה מודילס את שיער רגליה כשעווה, מדוע מפיק תיאטרון ידוע שהגרש באמצונה "אינו מראה שום נטיה לשאת לאשה את פילגשו" ומדוע הדוגמנית המהוללת ביותר קשיד רוצה שהתינוק שלה יולד במבטא אוסטרלי.

שטויות, הבלים, אתם אומרים? לא, גילויים אלה משקפים אמת עמוקה בהרבה בקרב קוראיהם, אומר ד"ר ניקולאס אמלר, פסיכולוג חברתי באוניברסיטת דאנדי. הוא סבור שרכילות אמיתית, לא זו בלבד שאינה ביזור שולי, אלא שהיא החומר ממנו קורצים אלי 80% מדבריו ושיחותיו של בן אדם נורמלי ביום אחד. כל זה אינו נושא לצחוק, למרות שד"ר אמלר עצמו מחייך בעוד הוא עומד על התיזה שלו, כשהוא בודק במוקדו 150 יומנים מדויקים של אנשים רגילים ושפספסים המספרים כמה הם מרכלים, עם מי ומדוע.

הם בדרך כלל מרכלים, משוחחים בעיקר על עצמם, על ידידיהם ועל עניני המשרד, לעתים רחוקות על אמנות, גלזנוסט או הגרעין במאוח הטור. אומר הפרופסור בהדגישו כמה חשובה הרכילות למנוע בריא בין בני אדם: "רכילות היא כולה עניין של זהויות. הנסיך צ'רלס המסכן אינו יכול לעסוק בתיקון שמו הטוב בשוב עם החברים, ולספר להם את האמת על מצב נישואיו. אחרים לא שומעים אף פעם את הצד שלו על מה שקרה".

אבל נעזוב את הנסיך ורוזף הרכילות. מה לגבי סיעת הרכילאים היריבה של רוס בנסון, מתחרהו של דמפסטר ב"דיילי אקספרס", שהחליטה לצאת למלחמה שקרה נגד כתבי דמפסטר ולערוך את מסיבת חג המולד הנפרדת שלהם ביום אחר? בהתכנת הוקרתה המהוללה התנגד זוהר המפלגתית של פיסעד עיתונות בריטי, חגיגה ידידה זו מבפחת ריב למחלוקת בעלת השלכות בלתי ידועות לסתר, לפליט סטרים ולהמשך מלחמתה של ממשלת תאצ'ר לאסור פרסומים הקשורים ל"לוכד המרגלים".

בכל מקרה, שוחרי המסורת בעולם הרכילות מקווים שלנוכח העובדה שבמסיבת בנסון יצטרכו המשתתפים לשלם בעצמם את דמי הארוחה — 50 דולר לאיש — הם יימצו כוסית ברכה בצורה יותר אנוכית וקרוב המוזן המסורתי אכן ייעוד.

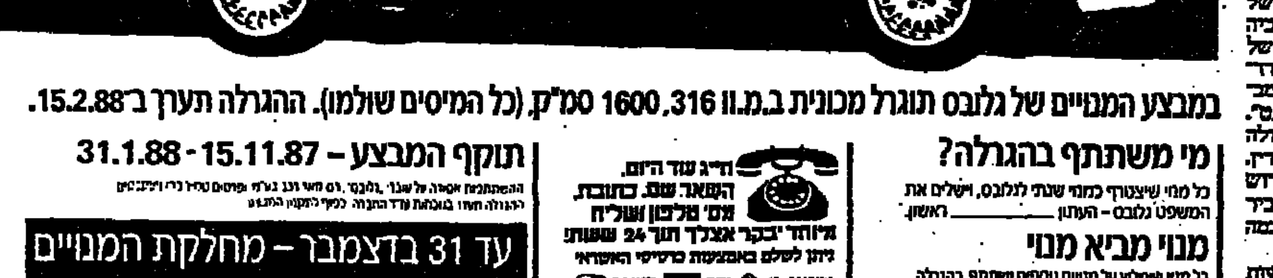
מבצע מנויים מדהים בגלובס

עצמאי, מנהל חברה, איש עסקים!

חתום על גלובס עד סוף 87 וזנק ראשון ב־ב.מ.וו. 88

חתום על מנוי שנתי בגלובס עד סוף שנת הכספים 1987 והשתתף במבצע המנויים שבו תוגרל מכונית ב.מ.וו 316, 1600 סמ"ק (כל המסים שולמו).

גלובס – העתון הכלכלי לאנשי עסקים. מגיע לביתך ערב ערב ע"י רץ מיוחד. ביום חמישי מצורף השבועון הכלכלי "השבע הפיננסי".



במבצע המנויים של גלובס תוגרל מכונית ב.מ.וו 316, 1600 סמ"ק. (כל המיסים שולמו). ההגרלה תערך ב־15.2.88.

מי משתתף בהגרלה?
כל מנוי שיצטרף כמנוי שנתי לגלובס, וישלים את המשפט "גלובס – העתון ______ ראשון."

מנוי מביא מנוי
כל מנוי שימליץ על מנויים נוספים ישתתף בהגרלה. כל מנוי נוסף שיצטרף מזכה את הממליץ בתלוש. ככל שיגדל מספר הממולצים – גדלים סיכויך לזכות!

חייג עוד היום, השאר שם, כתובת, מס' טלפון ושליח איזור יבקר אצלך תוך 24 שעות!
ניתן לשלם באמצעות כרטיסי האשראי
ישראכרט ויזה דיינרס

תוקף המבצע – 15.11.87 - 31.1.88

עד 31 בדצמבר – מחלקת המנויים לשרותך עד 9 בערב

סניף ת"א 254227, 251626 (24 שעות) 03-350001 (24 שעות) סניף חיפה 04-666227 (24 שעות) סניף ירושלים 02-419021 סניף ב"ש 057-70021 סניף אילת 059-75408

גלובס העתון שיודע ראשון

הסוכן בחו"ל לא מדווח?

אינפורמרקטינג - דמוגרפיה עיסקית ומידע שיווקי בע"מ שרותים בישראל ארה"ב ואירופה -
דרך חיפה 13 תל־אביב - טלפון: 252967 פקס: 268020.

מאגרי מידע, מחקרי שוק, חקר ישימות ונתונים לביצוע.

הארץ

קבלת מודעות:
רח' הנגב 4, ת"א
טל. 03-371261
המחיר למלה
ביום שישי וערבי חג
10 ש"ח כולל מע"מ

הלוח הארצי
הארץ חדשות

הלוח הבטוח | כאן הרום | חדשות העיר | כלהעיר | צומת השרון

הלוח הארצי כלהעיר ירושלים

דירות למכירה

קבלנים מציעים

דירות למכירה

וילות ובתים

פנטהאוזים

4 חדרים ויותר

קוטג'ים

3–3.5 חדרים

2–2.5 חדרים

1–1.5 חדרים

דירות בשכ"ח

דירות מרוהטות

דירות בדמ"פ

ביקוש דירות

מכוניות

משאיות

אוטוביאנקי

אופל

אלפא

אמריקאיות

ב.מ.וו.

דלתא

הונדה

מנדרים

מרקורים

לנציה

מסחריות

מזדה

סובארו

אאודי

ביקוש רכב

הצעות עבודה

סוזוקי

סיאט

סיטרואן

פולקסוואגן

פורד

פיז'ו

פיאט

רנו

שרות ומסחר

חבר

מנפואר

תינבור

אביב

ביקוש עבודה

רפואת שיניים

עסקים

חוק הזדמנות שווה בתעסוקה תשמ"א-1981
לפי חוק זה אסור לסרב לקבל אדם לעבודה מחמת מינו או היותו נשוי או הורה. אלא אם אופי או מהות של התפקיד מונעים קבלתו של בן אחד המינים לעבודה הנדונה העבריינים צפויים לעונש עלפי החוק.

מתקבלות הזמנות
ללוח כל העיר
02-247118
לבעלי כרטיס אמריקן אקספרס
ויזה
וישראכרט

הלוואות

חנויות

סאונות

מחשבים

כלי נגינה

צילום

פסנתרים

ציפוי אמבטיות

רהיטים

רפוי והרזיה

שיעורים פרטיים

שירותים

בתי אבות

מכירות חיסול

מקררים

שיפוצים

שידוכים

הכרזות

העיר
צומת השרון
תל אביב
גוש דן והשרון

לא מכרת
לא שילמת
רק בלוח העיר
המחיר למילה: 10 ש״ח כולל מע״מ
קבלת מודעות
מ־8.00–20.00
03-371261

דירות למכירה

מבני תעשיה

דירות נופש

וילות ובתים

מגרשים

אולמות

משרדים

טוביה לשם
חברה לבניה
סלוניקי 7 ת״א
03-481387

● בהצלה. למכירה וילה, חד־קומתית + יחידת מגורים נפרדת
● בשיכון דן – להשכרה לתקופה ארוכה קוטג׳ מושקע + קליניקה + טלפון.
● בסביון בגבול נחלת למכירה וילה דו־מפלסית, מושקעת, מגרש 1300
● בירושלים. ברמות למכירה 1/2 3 מרווחת + גג קומה מיידי.
● ברחוב יוסף משרדים 400 מ״ר, 7 טלפונים, מיידי, לתקופה ארוכה.
● ביהודה המכבי – להשכרה 4 1/2 קד׳. מעלית, גג מרוצף, 2 חניות + טלפון

מכירות שירותים

מוסכים

אסטרולוגיה

טלוויזיות

מציעים למכירה

בריאות

חימום והסקה

חנים

קונים זהב
ויהלומים גדולים
מהציבור
יהודה הלוי 143 ת״א
טל: 03-235924
ZAMLER

חולון ובת־ים

4 חדרים ויותר

2–2.5 חדרים

3–3.5 חדרים

1–1.5 חדרים

איזור השרון

יזמון 85 בנ״מ
052-32343
052-449482

דירת 3 חדרים 85 מ״ר בכפר־סבא קצ ידשליה $65,000

בכפר־סבא 5 חדרים כניסה בקיץ 88 בבניין 9 דירים, איזור מעולה. $105,000

במרכז כפר־סבא להשכרה משרד 3 חדרים + טלפון.

להשכרה חנות 30 מ״ר בר־חוב וייצמן בכפר־סבא.

למכירה דירות יד שניה מסודרת היטב 3 חדרים קומה ג׳ 100 מ״ר ברחוב ירושלים כפר־סבא.

גוש דן

תווך גבי את רפי
סירקין 19 גבעתיים
03-722238

● בגבעתיים בשכונת בורו־כוב. דירות גג יוקרתיות ושקטות. מפוארות וחדשה.
● בסירקין ובבורוכוב היוקרתיים 3, 4, 5, 6 + דירות גג בבנין סופר מפואר
● בבני ברק גבול רמת־גן. דירת גג חדשה במקום מרכזי ושקט בהזדמנות.
● בויסוצקי 4 מפוארת, יפהפיה, מושקעת, ק״ג + מעלית $160,000
● בגבעתיים 4 ק״ב במעלה־הרכבת ע״ע חזית יפיפיה עקרית

יזמון 52
בכפר־סבא
052-32343

● למכירה בכפר סבא קוטג׳ 7 חדרים מיידי באזור מעולה.
● למכירה שני מגרשים במקום מעולה בכפר־סבא לבניה מיידית.
● למכירת קוטג׳ מגוהה 7 חדרים בבנין 10 דיירים.
● למכירה דירת 4 חדרים 82,000 דולר. כניסה מיידית.
● בכפר־סבא דירת 3 חדרים במקום מעולה + מעלית. 75,000 דולר.

תל־אביב

בתי כפר ומשקים

פנטהאוז

דירות גג

קבלנים מציעים

בני בר
סוכנות לתיווך
03-270365

קידמה
אלפי דירות למכירה
בגוש דן
ללא דמי תיווך!!!
מחפש דירה?!!
הכתב לנו בטלפון את פרטי הדירה שאתה מחפש (אזור, חדרים, תקציב...) ואנו נשלח לביתך דו״ח מחשב עדכני ומפורט של הדירות המתאימות לדרישותיך.
מחיר מבצע 30 ש״ח בלבד (בכרטיס אשראי בטלפון). ללא דמי תיווך
מוכר דירה?!!
הכתב לנו בטלפון את פרטי דירתך ואנו נפיץ אותם בין קונים פוטנציאליים, כל זאת בחינם וללא התחייבות מצידך.
עובר דירה?!!
התקשר למשרדינו וקבל לביתך חינם את "משנה מקום..." הירחון לעוברים דירה.
הצטרף ל"קידמה" בשוק הדירות:
03-5449973/4

"לא מכרת
לא שילמת"
קבלת מודעות
לוח העיר
לבעלי כרטיסי אשראי בטל:
290697
293648

המשך ת"א גוש דן והשרון

● בבתים בבבלי 2 + 1.2 מטבחון מיני ביניים 03-580584 193849243

● בבתים 2-1.2 גדולים + מ"א כ"א ק"ג ובלי 03-876051 200630243

● בחולון ל"ד 2 + הב' $29,000 + 03-5522292 03-5056095 183115283

1.5—1 חדרים

● 1/2 1 חדרים בבתים טרים בהסקה + מבנה אבריקאי 584560 193240102

ראשל"צ

4 חדרים ויותר

● בראשל"צ במערב 5 חדרים 150 ב"ה ק"א 153134032

● בראשל"צ 4 + מ"א ק"ב + בעלית ברשקעת בהזדמנות 03-9664721 142448102

● להשכרה דירה 1/2 5 + מבלית הרבה תוספות 03-9659646 153530108

● בראשל"צ 5 מסודרת בעבודה, קרוב להרצל 08-491131 165839172

3—3.5 חדרים

2—2.5 חדרים

נתניה

● משכנתאות לזוגות מסבנתאות והלוואות בתנאי שוק 03-611577 181327243

3—3.5 חדרים

דירות בשכ"ח

דירות מרוהטות

● 3 חדרים מרוהטת מרוהטת + טלפון + מזגן בבבלי הזקנה 03-450555 03-614991 175604033

ביקוש דירות

● מקוננת להצטרף בשותפה לשטוחה תל-אביב/הרצליה 202925032

מכוניות

דירות בדמ"ב

חדרים מרוהטים

● להשכרה חבולת בית מ-10.00 12.00 ב-19.00-15.00 175820033

שותף/שותפה

● שותפה ל-1/2 4 מסואה ומרוהטת 03-262533 181788038

אוטוביאנקי

● בלנ'ר 82 אדומה במצב טוב 151817038

אודי

אוסטין

אופל

אינוצנטי

אלפא רומאו

אמריקאיות

ב.מ.וו.

דלתה

הילמן

וולוו

ווקסהול

טלבוט

לנציה

ג'יפים

מוריס

מיני מיינור

מרצדס

דייהטסו

נ.ס.או.

סאאב

סובארו

דחפון

שרות מודעות טלפוני של הארץ

לבעלי כרטיס אשראי

03-611001

פרסום נייד ב'

לא מכרת

לא שילמת!

קבלת מודעות ללוח הארצי באמצעות כרטיסי אשראי או באבן גבירול 66 ת"א (ליד קולנוע גת) טל 03-219149 03-218713

נשמח להישמע

לא מכרת לא שילמת

קבלת מודעות לוח העיר

03 625015 5365759

עד חצות

חדש

בדיזנגוף סנטר!!

קבלת מודעות ללוח העיר

בתנאים מיוחדים

אטרקציה הפקות

טל 7517388

שער/מס' 2 בקומת הלאומי

לידיעת המפרסמים ב"לוח העיר"

מודעה באחריות / לא מכרת — לא שילמת

כללי פרסום

● "חודש פרסום" משמעו פרסום אותה מודעה 8 פעמים בתשלום בארבעה שבועות.

● המבצע חל על פרסום מודעות מילים (לא שטח) בלוח העיר בלבד ולגבי נכס או שירות. (להלן: נכס) המוצעים באזור ת"א, גוש דן והשרון בלבד.

● אם בתום חודש פרסום ועד להגשת הבקשה להחזר כספי כאמור להלן לא נמכר הנכס בדרך כלשהיא זכאי המפרסם להחזר התשלום עבור המודעה או לפרסום חודש נוסף במקום ההחזר.

● מודעה בה הוצעו יותר מפריט אחד, תנמכר אחד מהם, לא יהא המפרסם זכאי להחזר.

● בקשות להחזר כספי או לפרסום חודש נוסף יתקבלו במשרדי הלוח ישירות (לא באמצעות משרדי פרסום) רח' הנגב 4 ת"א טל 03-371261 בימים א'-ד' בין השעות 8.00-15.00 ולא יאוחר משבועיים מתום חודש פרסום.

סיאט

סימקה קרייזלר

פולקסוואגן

סוזוקי

סיטרואן

סוסיתא

פורד

פיאט

פיז'ו

רנו

מונדיים

משאיות

מסחריות

טרקטורים

אופנועים

מודעה באחריות
לא מכרת
לא שילמת
רק בלוח העיר
379-379

הצעות עבודה

ש.ת.ל
שרותי כח אדם
052-455542

יש רק סינית 1 עם
8 טבחים נודעים
מהונג-קונג והם
לרשותך עם
מטעמים שאין
כמוהם:
* דים-סאם
* שרימפס
דיאמונט
* ספר-ריבס
ברוטב תפוזים
* סמייק סיני
* כדורי
שרימפס
בבננה
* ועוד ועוד

זקוק דחוף למודעה?
מודפון
לשירותך 24 שעות ביממה
03-38 38 38
לבעלי כרטיסי אשראי בלבד

صكذا من الاصل

הלוח הארצי

הארץ חדשות

המשך ת"א גוש דן והשרון

מאגרי אנוש
שרותי כח אדם

מזכירות בכירות עברית אנגלית כולל ניסוח והדפסה

מעבדות תמלילים עברית אנגלית על כל סוגי המעבדים

קלדניות עברית אנגלית עם נסיון של שנתיים

מסגרים רתכים לפועלים ידע בקריאת שרטוט

מלחימים ות פחחים ות עם נסיון מוכח למפעלים מודרנים

מחסנאים בכירים עוזרי מחסנאים לעבודות מעניינות.

מכונאים מנוסים לרכב טרקטורים מלגזות כוסבים.

מכונאי אחזקה למפעלי תעשיה ומאן עם ניסיון מוכח

נגרים ובעלי מקצוע בענף העץ בנוסים ומתחילים

מפעילי צייוד מכני כבד שופל גרדר מנופאי.

עובדי "מאגרי אנוש" נהנים מתנאים סוציאליים מלאים כגון ימי חופשה ימי מחלה הבראה ביטוח מנהלים של לתנים ועוד.

סניף תל-אביב: דרך השלום 20 טל: 333420-03 03-331657

03-336079 03-337578

סניף רחובות: אחד העם 25 טל: 08-476906

סניף אשקלון: בנין הדר. הרצל 20 051-29536

חשמל / אלקטרוניקה

מכונאים / הנדסאים

סוכנים/ות

עובדי מוסך

יהלומים

דוגמניות צילום

מוכרים/ות

נערים

נהגים

ספרים/ות

מוכירות

עובדי מתכת

אחיות

גזירה ותפירה

דפוס

הנהלת חשבונות

חרטים/מסגרים

SOS כח אדם

אנשים טובים לעבודה טובה

תל-אביב: פינסקר 7 טל 03-292190, 296384

חוק הזדמנות שווה בתעסוקה תשמ"א-1981

לפי חוק זה אסור לסרב לקבל אדם לע-בודה מחמת מינו או מחמת היותו נשוי או הורה אלא אם אופיו או מהותו של התפקיד מונעים קבלתו של בן אחד המינים לעבודה הנדונה

העבריינים צפויים לעונש על-פי החוק.

שרטטים וגרפיקאים

רפואת שיניים

פועלים/ות

פקידים/ות

מורות וגננות

מחסנאים

שליחים/ות

שמירה ואבטחה

ביקוש עבודה

עסקים

מקדמי מכירות

מחסנים

אולמות

חנויות

משרדים

היפופותם HIPPOPOTAME RESTAURANT

ירמיהו 12, תל-אביב.

YIRMIYAHU 12, TEL-AVIV TEL: 448729

ערב סילבסטר שמח!

ללקוחותינו - אנא התקשרו להזמין מקומות.

שבי ופול

לא כולל שרות

תודה והתראות

מבני תעשיה

מגרשים

חקלאות

נחת נכסים לתעשיה ומסחר

לוד האיילון, בנין משרדים 850 מ"ר, ניתן לחלוקה.

בצפון והמרכז ת"א, 1,500-200 מ"ר, חלוקה, מיזוג.

בפ"ת, מבנה תעשיה 3,000 מ"ר, חצר, ניתן לחלוקה.

להשכרה: בחולון, ראשל"צ ובת-ים, 3,000-500 מ"ר.

מרכז, לחנות ושיווק, 800 מ"ר, חניה, ניתן לחלוקה.

רח' השרון 21 ת"א טל 03-372169

קבלת מודעות
ללוח העיר
מ-8.00 - 20.00
פרסום פון
אשראי מיוחד !!!
03-738707, 03-735588/9

מסעדה אקסקלוסיבית ולא יקרה
ארוחה:
עסקית 22 ש"ח לאדם
זוגית 28 ש"ח לאדם
בנוסף ל-180 מטעמים א-לה-קארט
טייסט אוף סצ'ואן
בסקאלה, מול היכל התרבות, מרמורק 10 ת"א טל 227424, 225007
חניה חופשית בערב במרמורק 20

מכונות כביסה

מכונות תפירה

מכונות כתיבה

טלוויזיות

בת-זוג

הכרזות

חוגים

בריזג

חצי חינם

וידאו

ציפוי אמבטיות

דימום והסקה

סירות

שיעור

שידוכים

אמנות

אסטרולוגיה

תנורי אפיה

חיות בית

חצים לקנות

מזגני אויר

מחשב

כלי נגינה

רהיטים

רהיטי-תכים

צילום

הלבשה והנעלה

תכשיטים וכלי כסף

מלונות ונופש

ציוד אלקטרוניקה

מקרר

ספרים

מערכת סטריאו

גינון

בריאות

ניקוי ופוליש

נופש וקייט

שיפוצים

אותיות דביקות

מוצרי חשמל

ריפוד והדיה

המשך ת"א גוש דן והשרון

הלוואות

1% ריבית להודש!!!
עד 15,000 ש"ח!!
ל-60 חודש
אורות סחר בע"מ
שינקין 36 גבעתיים
03-313660

מכירות ושירותים

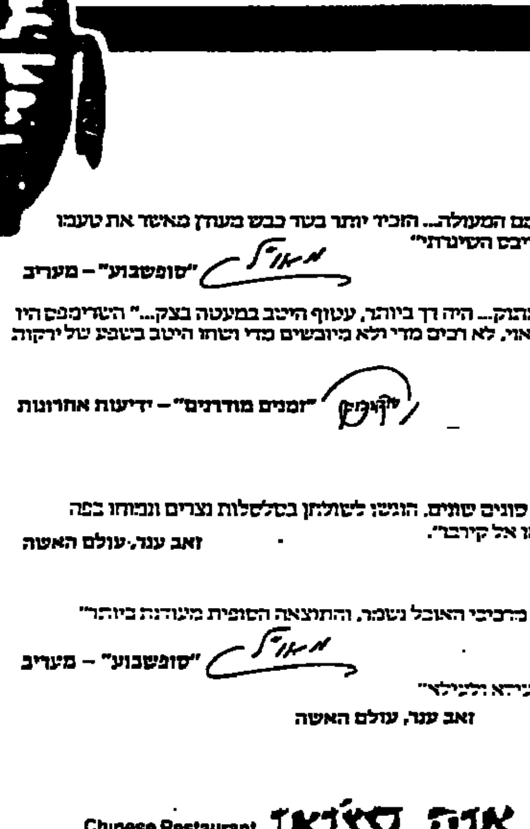
בתי אבות

מציעים למכירה

פרסום? פון! 735588

אוטו — מחירון המכוניות

דגם	'87 מחיר שוק	'87 מחיר מומלץ	'86 מחיר שוק	'86 מחיר מומלץ	'85 מחיר שוק	'85 מחיר מומלץ	'84 מחיר שוק	'84 מחיר מומלץ	'83 מחיר שוק	'83 מחיר מומלץ	'82 מחיר שוק	'82 מחיר מומלץ	'81 מחיר שוק	'81 מחיר מומלץ	'80 מחיר שוק	'80 מחיר מומלץ	'79 מחיר שוק	'79 מחיר מומלץ
קטנות																		
אוטוביאנקי	19	18.5	16.2	16.5	13.5	13	11.5	11.5	10.5	10	9.5	9	8.3	8	7.4	7	6.3	6
פולקסוגן פולו	26	24.5	21.5	21	20	19	17.5	17.5	16	16	13.7	14.5	12	11	10.5	10	8.3	9
פורד פיאסטה	23.5	21	19	18	17	16.5	16	14.5	13	11	11.5	9.5	10	8	9	7	8.	6
פיאט 127	16	–	15	–	14	13	12.5	12	12.1	11	11	9	9.5	7.5	8.5	6.5	7.4	5
פיאט פנדה	–	–	–	–	–	–	10	13	9	12	8.2	11	–	–	–	–	–	–
פיאט אונו 55/60	21.5	22.5	20.5	21	17.5	19	15.3	17	14	15	–	–	–	–	–	–	–	–
פיאט אונו 70	23.5	24	21.5	22	19.5	20.5	17.1	19	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
פיז'ו 104	–	–	–	–	–	–	13.4	13.5	11.5	12	10.5	10.5	8.5	9.5	7	8	6	7
פיז'ו 205 1 1	24	24.6	20	21.5	17	18	15.6	16.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
רנו 4	–	–	–	–	13.5	14	11	12.5	10	11	8.5	9.6	7.8	8.5	6.5	7	6	6
רנו 5	22.2	22	19.1	19.5	17.5	16	14.2	13.5	13	12	11.5	11	10	10	9	8	8.2	8
קומפקטיות																		
אופל קדט 1 3	33.2	30	29.5	26	26.5	22.6	22.	17	19.5	16	17.3	13.5	13	12	11.2	11	9	6.5
אלפאסוד 1.2	–	–	–	–	–	–	–	–	14	18.5	12.3	14.5	9.5	13	8.2	11.5	7	10
סיאט רונדה 1 2	–	–	16	17	15	14.5	13.5	10.5	12	9	–	–	–	–	–	–	–	–
סיטרואן דיאן	16.5	18.5	14.5	16	13	14	11.5	12.5	10	11.5	8	10	7	8.5	5.5	7	4.5	6
סיטרואן GSA	–	–	–	–	18.5	20.5	16	18.5	14.5	16.5	12	14	10.5	12.5	7	10	6	8.5
סימקה 1100	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8.5	7	6.5	5.5	4.8	4.6
פולקסוגן חיפושית	–	–	–	–	21.5	19	19.5	17	17	14	15.2	12	13.2	10	11.5	9	10.5	8
פולקסוגן גולף 1.3	34	34	27.5	28.5	23.5	25.5	21.5	23	21	19	18.5	16.5	15.5	14.5	13.8	13	11.5	11.6
פולקסוגן גולף 1.6 אוטו'	38	37	33.5	32.5	31	29	27.5	26.5	24.5	21	21	18.5	17	16.5	16	15	14.4	13.5
פורד אסקורט 1 3	28.4	25	25.4	20	22.4	17.5	20.5	20	18.5	17	17	14.5	15.2	12.5	10.2	7	8.7	6
פיאט 128	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9.2	11	8.3	10	7.3	9	6.4	8
פיאט 124	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9.3	9.5	7.3	8.5	6.5	7.5
פיאט ריטמו 60	–	–	20.3	19	17.2	18.5	15.2	13	13.5	12	12.3	11	11	10	9.2	9	8	8
רנו 12 1.3	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	9.7	9	9.1	7.5
רנו 14	–	–	–	–	–	–	–	–	14.1	16	11.4	13	9.5	11	7.5	9.6	6.4	8
רנו 11 1 1	26.1	23	22.1	20	17.8	17.5	15.6	15	13.5	13	–	–	–	–	–	–	–	–
רנו 11 1 4	28	24	25.2	21	22.1	18.5	20.4	16	17.5	14	–	–	–	–	–	–	–	–
משפחתיות																		
אודי 80 1.3	–	–	31.4	28.5	28	24	24	20	22	17	18.5	14.5	16	12.5	12.5	11	11.1	9.5
אודי 80 1.6	42.3	40	40	33	36.7	28.5	33.5	24.5	27.5	21	23.1	18	20.4	15	16.5	13	13.7	11
אופל אסקונה 1.3S	32.3	30.5	27.5	26.5	25.8	23.5	23	20	20.2	17	17.5	14.5	–	–	–	–	–	–
אופל אסקונה 1.6 אוטו'	36.5	36	35	31	31	27	28.1	23	25	20	23	17	18.2	11	15.8	10	12.7	8.5
ב.מ.וו 316	48	47	47	44	44	38	38	33	34.5	30	26.8	23.5	22.7	20	18.8	17	16.1	15
ב.מ.וו 318i אוטו'	62	57.6	56	49	48	44	45	37	40	33	27.5	25	25	22	22.8	19	18	17
דייהטסו שארמאנט 1.3	26.8	25	22.4	20	18.8	16	16.4	13.5	14.5	11.5	12.3	10	–	–	–	–	–	–
סובארו 1.4/1.3	24.5	23.5	23.1	20.5	20.5	18.5	16.5	14.5	14.5	13	13.5	11.5	12.5	10.5	11.7	9.5	8.4	7.5
סובארו 1.6 אוטו'	27.2	27	25.7	23.5	24	21	23.4	16.5	19.6	15	16.9	13.5	14.5	12.5	12.4	11	9.8	9.5
סיטרואן BX16 אוטו'	32.5	33	30	30.5	27	27.5	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
פולקסוגן ג'טה 1.3	35.2	33	30	28.5	25	24	22.1	20.5	18.6	15.5	16.5	13.5	14.3	12	12	10	10.5	9
פולקסוגן פאסאט 1.6	41	39	36	32.5	32.2	27	28.5	23	24.5	19	21.8	16	18	13.5	15.5	11.5	12	10
פורד קורטינה	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	16.5	12.5	14.5	11	12.5	10	9	9
פורד סיירה 1.6	34.5	36	33.5	31.5	31	27	27.2	23	24.2	19.5	–	–	–	–	–	–	–	–
פורד סיירה 1.8 אוטו'	46	48	43	41	40	35	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
פיאט 131 1.3	–	–	–	–	–	–	18	19	16.5	15	14	13	12.5	11.5	11	10.5	8.5	9
פיאט סופרמירפיורי	–	–	–	–	–	–	24	23	21.5	19	18.1	16	15.6	14	13	12	9	10.5
פיאט רגאטה 70	27.5	27	24	22	21.5	18	18.5	15	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
פיז'ו 305 1.3	27	28	24	24.5	22.1	21	17.8	18	15.3	15	13	13.5	10.8	12	10	10.5	8	9.5
פיז'ו 305 1.6	38	35	33	31	29	27	24.5	23	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
רנו 9 1.1	23	22.5	21	18.5	17.6	15.5	16 1	13	13.2	11	11.5	9.5	–	–	–	–	–	–
רנו 9 1 4	26.6	25.5	25.5	21	23.5	17	19.5	15	16.6	13	14	11	–	–	–	–	–	–
רנו TX 16	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	4.5	9.5
רנו 18 1.4	–	–	–	–	–	–	24.9	17	20 2	15	15	13	12.1	11	9.9	9.5	9	8
רנו 18 1.6	–	–	–	–	31 3	23	25.2	19	21	16.5	17.2	15	13	13.5	11.8	11 5	11	10
סאלון																		
אודי 100 1.6 אוטו'	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	20.5	15.5	19	13.5	16.7	12	15	10.5
אודי 100 1 8 אוטו'	71	65	65	55.5	54	47	48	40	41	35	–	–	–	–	–	–	–	–
אודי 100 2.2 אוטו'	110	102	95	87	87	79	74	61	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
אופל רקורד 1.8 אוטו'	–	–	36	33	31	26	25.8	20	20.8	16.5	19	14	14.5	12	13	10.5	11	9
אלפטא 1 6	–	–	–	–	–	–	22.5	27	20	23	16	20	12	17.5	10.3	15	9.3	13
ב.מ.וו 518 אוטו'	58	55	53	47	48	40	41 5	33.5	36 5	28.5	31	24.5	26 5	20.5	22	17.5	18	15
ב.מ.וו 728 אוטו'	–	–	112	110	98	83	88	77	66	66	55	53	45	42	35	33	26	26
וולבו 240 1 8 אוטו'	–	–	50	42	43 5	36.5	36	30	30 5	26 5	27	23	22.5	19	20.5	15	–	–
וולבו 240 2 0 אוטו'	71	79	63	65	57	53	48	44	41	35	34.5	29	30.5	24	25	20	22.4	16
וולבו 760 אוטו'	150	133	122	110	103	90	82	73	70	60	–	–	–	–	–	–	–	–
מרצדס 190E אוטו'	111	113	109	96	9·	82	80	70	66	59	–	–	–	–	–	–	–	–
מרצדס 200 אוטו'	121	621	111	108	93	95	83	65	66	53	53	44	43	36	38	29	30	23
פרצדס 280S אוטו'	–	–	153	[illegible]	136	130	129	112	114	105	110	88	86	63	70	55	50	46
פיאט 132 אוטו'	–	–	–	–	–	–	–	–	23	20	20	17	15	14.5	10.2	11	8 4	8
פיז'ו 504 1.8 אוטו'	–	–	43	36	40	30	34	25	28.5	21	25.1	18 5	21 5	16.5	17.5	13.5	13.5	12
פיז'ו 505 1 8 אוטו'	48 2	46	45	40	43	34	36 5	29	29 5	24	25 1	20	22	17	18.5	15	–	–
פיז'ו 505 2 0 אוטו'	63	56	58	48	53	45	47	39	36	33	31	27 5	27	23	21.5	20	–	–



ממלאים פיהם שבחים ל"טייסט אוף סצ'ואן"

"הסופר דיבס... טעמם המעולה... הוכיח יותר בעד כבש מעדן מאשר את טעמו המתוק של הסופר-דיבס הטיוניזי"

"סופשבוע" – מעריב

"דג האמנון החמוץ מתוק... היה דך ביותר, עטוף היטב במעטה בצק..." "השרימפס היו מוקצים ועסיסים כראוי, לא רכים מדי ולא מיובשים מדי ושחו היטב בשפע של ירקות ובדוטב עיטים..."

"זמנים מודרנים" – ידיעות אחרונות

"הבצקיות, בעשרים פונים שונים, הוגשו לשולחן בסלסלות נצרים ונבחו בפה עד כי לא נודע כי באו אל קירבנו".

זאב ענר, עולם האשה

"טעמם המקורי של מרכיבי האוכל נשמר, והתוצאה הסופית מעודנת ביותר"

"סופשבוע" – מעריב

בקיצור "הכל היה לעילא ולעילא"

זאב ענר, עולם האשה

Chinese Restaurant טייסט אוף סצ'ואן

תל-אביב, מרמורק 10, טל: 03-225007, 227424.

TASTE OF SZE-CHUAN

מכתבים למערכת הארץ

פתרונות למצוקת הדירות בת"א

במצוקת הדיור בת"א ובכל ערי העולם הגיעה לשיאים האלה שכל המשכורת של הדייר לא מאפשרת לו לגור בדירה סבירה. ובת"א דירת חדר עולה כבר 45־38 אלף דולר. עבור חנייה למכונית משלמים כעת בין 3־5 ש"ח לשעה, וזה מגביר את הביקוש לדיור בת"א.

יש לאפשר בהיתפת בנייה בתוספים והחיצות קלים על הגגות, כשהבעלים מוסמך יקבל עליו את כל האחריות על הבנייה, הביצוע והשטחים — בתצהיר בשבועה, כמו [illegible] קות והעזובנות של מליוני דולרים ובתי המשפט מקבלים את התצהירים כמעט אוטומטית וללא חקירות מיוחדות.

כדאי לעירייה לוותר לתקופה סבירה על המיסים והאגרות ויקל העומס על המחלקה הטכנית בשדה בן גוריון 68 והגבנה בבת אחת התחלות הבנייה והבנייה "הקלה" על הגגות של הבתים הטולדיים.

יש לאפשר הבניה בתוך המעברים הגינות של הבתים הישנים.

הבנייה על הגגות האפשר לחייב את הבעלים ואת הבתים לשפץ ולתקן כ־12000 בתים שגילם לפחות 30 שנה ולהצילם מהתפוררות. ובעיקר הבתים עם דיירים מוגנים כשהבעלים אינם יכולים ו/או אינם מעוניינים לתקן. יש לעודד בניית הבתים של 8־10 קומות כפי שנהוג בכל הערים הגדולות בעולם.

בעיר מיאמי שבפלורידה יש מקומות שמשלמים 25 $ עבור חנייה ליום.

אדם מאירי, עו"ד
תל־אביב

לא באחריות העירייה

טוביה ידקוני ("הארץ" 22.12.87) פונה אל ראש עיריית תל־אביב יפו, שלמה להט ומזמין אותו לבוא ולראות בתי חולים בת"א. ידקוני קובל במכתבו על מצבם הקשה של החולים בבתי החולים בעיר, לגול "הוצאות ראוותניות" — כדבריו.

אכן, מצבם התקציבי של בתי החולים בעיר קשה. אך זאת מאחר והם מתוקצבים על ידי המדינה. על ידי משרד הבריאות, ואינם מקבלים ממנו די כסף. מצוקה זו קיימת בכל בתי החולים בארץ.

כמו שתשתית התחבורה בארץ כפופה למשרד התחבורה, הבינוי למשרד הבינוי והשיכון, כך בתי החולים מקבלים את כספם ישירות מהמדינה.

אף על פי שהעירייה אינה אחראית לתקציב האשפוז, הרי בכל זאת החליט ראש עיריית ת"א יפו, להיחלץ לעזרת בתי החולים בעיר, שהרי המאושפזים ברובם הם תושבי ת"א, והעירייה ערה למצוקתם.

לפיכך החליט ראש העירייה שלמה להט להקציב 400.000 ש"ח לרכישה מידית של ציוד בסיסי בבתי החולים, זאת בנוסף לסכומים אחרים שהועברו קודם לכן.

אכן הקצבות אלו אינן מספיקות כדי לפתור את כל הבעיות של המחסור בבתי החולים אך את הביקורות יש להפנות למשרד הבריאות ולא לראש עיריית תל־אביב שאינו אחראי על בתי החולים.

בני כהן
דובר עיריית תל־אביב יפו

רשות ניירות ערך בארה"ב ובארץ

סימני השאלה שהעמיד פרופ' א. פרוקצ'יה ("הארץ", 22.12.87) על נחיצות הרשות לניירות ערך היו מגיבים, אולי, תוצאות יישומיות אצלנו, אלמלא הנימוקים שהעלה המחבר להצדקת מסקנותיו.

הקביעה: "...ספקות באשר לעצם הצדקת קיומה של הרשות לניירות ערך, שאפשר לנסח את עיקר תפקידה כמתן הגנה להדיוטות מפני מיומנות היתר של המומחים".

הרשות לניירות ערך הפדראלית הוקמה בארה"ב ב־2 ביולי 1934 כמכשיר ליישום שני חוקי ניירות ערך שזה עתה נולדו, משנים 1933 ו־1934. על הגוף הזה הוטלו שני תפקידים עיקריים:

1. לוודא כי מגייסי הון מן הציבור ימסרו לרוכשי ניירות הערך מידע מהימן ומדוייק לגבי עסקיו של המנפיק.

2. למנוע מעשי מירמה (כל עבירה על שני חוקים אלה מוגדרת כ"מעשה מירמה"), תוך כדי מסחר בניירות ערך באולמי המסחר של הבורסות ומחוצה להם.

המציאות שהתגבשה כאן מאפשרת לקבוע באורח חד־משמעי כי תפקיד הרשות להשיג מה שמכונה באנגלית "משחק הוגן" או יצירת מצב של הזדמנות שווה לכל.

בניגוד לרושם שמתקבל מקריאת מאמרו של פרופ' פרוקצ'יה, ויותר מכך, בניגוד מוחלט לרושם שמנסים ליצור אצלנו ראשי הרשות לני"ע וגם ראשי הבורסה לני"ע, אין זה מתפקיד הרשות הפדראלית בארה"ב להגן על המשקיע (התמים או המתוחכם) מפני התוצאות העיסקיות של השקעתו.

עם היותה חברה בעלת תודעת צרכנות מפותחת, ועל אף חקיקה מופעלת שנועדה להגן על הצרכן, כאשר מדובר בהשקעות בניירות ערך ובמיוחד לגבי תוצאותיהן, עדיין שריר וקיים הכלל של "ייזהר הקונה".

על תפקידה של הרשות לני"ע ועל מעמדה הציבורי בארה"ב אפשר לקבל מושג מן ההערה שחובה להדפיס באותיות גדולות ומאירות עיניים על הכריכה החיצונית של כל תשקיף חדש לפיה אין הרשות מאשרת אפילו את נכונות הנתונים שבאותו תשקיף, קל וחומר שאינה רואה עצמה כצד בהערכת טיב נייר הערך המוצע לציבור או כהיותה מגן על המשקיע שרוכש ניירות ערך.

הפופוליזם בחברה הישראלית, שרשם לעצמו הישג עולמי באותו לילה קודר בו נולד הסדר מניות הבנקים (בנימוק של הגנה על המשקיע התמים), מוסיף להכות שורשים וממשיך במרץ בלתי נלאה במאמציו להשגת סמכויות מינהליות שנועדו לכוון את הפעילות בשוק ההון והמוגן בעצמה של "הגנה על המשקיע הקטן". עדים אנו לאחרונה לתחרות סמויה בין הרשות לני"ע לבין הבורסה לני"ע על הנהגת סדרים וגזירות חדשות לבקרים.

מסקנתו של פרופ' פרוקצ'יה, נכונה כשלעצמה, ביחס ליעילות המידעית שמדגימה הבורסה של ניו־יורק, מוסיאה בהעמקתה כל פעולה כלכלית, ושבעתיים נכון הדבר לגבי השקעות בניירות ערך, כרוכה בנטילת סיכונים. היעילות המידעית שמושגת בבורסה של ניו־יורק הינה תוצאה בלתי נמנעת של "הערכות" הסיכונים מצד המשתתפים בה יש כאלה שמעריכים נכונה את הסיכונים ויוצאים נשכרים ויש כאלה שטועים בהערכותיהם ויוצאים בשן ועין.

על כל אלה משקיפה הרשות לני"ע מן הצד בבחינת "ישחקו הנערים לפנינו".

מרדכי צבי

הארץ ממליץ

חוכמת רחוב (ת"א) — סרט תעודי על ילדים חסרי בית בסיאטל שבארה"ב, מאיר גם את החברה שבתוכה הם חיים.

תקווה ותהילה (ת"א, חיפה) — מלחמת העולם השנייה מוצגת כהרפתקה דרך עיני ילד לונדוני. סרט אוטוביוגרפי של ג'ון בורמן ("גברים במלכודת", "יער האיזמרגד").

ילדה גדולה ועוברים (ת"א) — בחוזאה. שני סרטים קצרים של נירית גרונר ואילת מנחמי עוסקים בגיל ההתבגרות מזוויות שונות.

שמעתי את בנות הים שרות (ת"א) — סיפורה של רווקה בת 31 הנגררת על ידי גיבורות הלומותיה. סרטה הראשון של הבימאית הקנדית פטרישיה רוזמה.

הקיסר האחרון (ת"א, חיפה, ירושלים) — סיפור חייו של הקיסר הסיני האחרון מבמוש לבימאי האיטלקי ברנרדו ברטולוצ'י ("הקונפורמיסט", "הטנגו האחרון בפאריס") בהזדמנות לעסוק בנושא האפשרות לשנות ולהשתנות.

טמפופו (ת"א) — קומדיה יפאנית חביבה על אוכל איכותי ובישול איכותי, ועל אומנות בכלל.

מגדל הרבורים (ת"א) — יווני בגיל העמידה נוטש את משפחתו ויוצא עם הבחורות שלו למסע מצפון יוון לדרומה. סרט עשוי של אנג'לופולוס ("מסע השחקנים", "מסע לקיתירה").

המשפחה (ת"א, ירושלים) — משפחה איטלקית במשך שמונים שנה, מאז ראשית המאה. אטורה סקולה ("יום מיוחד", "פאמיליה ד'אמורה") מביים, עם ויטוריו גסמן, סטפניה סנדרלי, ופאני ארדאן.

סרטי בידור

שיגעון בחלל (ת"א, ירושלים) — פארודיה מטורפת על סרטי המדע הבדיוני. קומדיה אופיינית של מל ברוקס.

אנשים ומחשבים

סדנא בנושא:
מערכות מידע ממוחשבות למנהלים
בהנחיית שמואל מרדלר M.SC.
בימים — 21/1/88, 18, 14, 11
ינואר 88
בשעות: 15.00—18.00

לפרטים נא לפנות עוד היום
למרכז ההדרכה של אנשים ומחשבים
טל: 280640, 03־295148

הודעה
על פרסום תשקיף של
כלנית
קרן נאמנות

בהתאם לסעיף 23 של חוק ניירות ערך, תשכ"ח – 1968, ניתנת בזאת הודעה על פרסום תשקיף, שעותק ממנו ומהוויתור לפרסומו הוגש היום לרשם החברות. בדבר הצעה לציבור של מספר בלתי מוגבל של יחידות בנות 1 שקל חדש ע.נ. בתעודות השתתפות רשומות על־שם, של יחידה אחת או כפולה של יחידה אחת. במחירי יחידה משתנים בתוספת שעור הוספה של 1.5% או פחות, כמפורט בפרק א' לתשקיף.

הקרן תשקיע את נכסיה בעיקר במניות ובניירות ערך הניתנים להמרה במניות, אולם בתקופות אשר בהן לפי שיקול דעת מנהל הקרן יהיה הדבר לטובת הקרן, יהא הוא רשאי להקטין את החזקות הקרן במניות ובניירות ערך הניתנים להמרה במניות ולהגדיל את החזקותיה באגרות חוב מסוגים שונים ו/או בניירות ערך מסוגים אחרים.

עותק מהתשקיף ניתן להשיג אצל מנהל הקרן, במשרדו ברחוב קריל נטר 8, תל־אביב, ואצל סוכני ניירות ערך החברים בבורסה לניירות ערך בתל־אביב בע"מ.

היחידות מוצעות החל מיום 28.12.87 ועד ליום 27.12.1988.

בקשות להזמנת יחידות ניתן להשיג במשרדו של מנהל הקרן במישרין או באמצעות סוכני ניירות ערך כאמור. אין במודעה זו משום הצעה לציבור לרכוש את היחידות.

מנהל הקרן —
בטחה
ניהול קרנות נאמנות בע"מ.

הנאמנים — כלל חברה לביטוח בע"מ
וציון חברה לבטוח בע"מ

ז' בטבת תשמ"ח
28 בדצמבר 1987

על תקליטים ומקליטים / נתן דונביץ

פוליני, פרחיה, ברנבוים

את המדור הקודם הקדשתי להקלטות הוידאו מפסטיוואל גלינדבורן, באנגליה. החזרה לדיסקים, קלטות ותקליטים. הפעם, יבול גדול בהקלטות פסנתר. ובמיוחד של פסנתרני הצמרת. לקראת חג המולד, שהוא העונה הגדולה למכירות תקליטים, הציעו כמעט כל החברות היצע גדול ומפתה. הנה, בקצרה, סקירת כמה מן ההקלטות הללו:

● פוליני מנגן את שלוש הסונטות האחרונות לפסנתר של שוברט, ושלושה קטעים של אותו מלחין. שני דיסקים של דויטשה גרמופון, הקלטה דיגיטאלית, 229 419.

שוברט בנגינתו של פוליני המתינו להקלטות הללו זה זמן. הם לא יתאכזבו. נגינה גדולה של שוברט, בהקלטה מצוינת. פוליני ניצב, אם אפשר לומר כך, באמצע הדרך בין הרומנטיקה המודגשת של סביאטוסלב ריכטר לנגינה המבוקרת של אלפרד ברנדל. שניהם גדולים בשוברט, כל אחד בדרכו ובתפיסתו. עתה מצטרף אליהם פוליני. נגינה בוטה, זו הנחושת "גברית", ללא השתפכויות, ללא הרגשים מגונדרים. בהירות ושקיפות, ניקיון מופתי.

● בטהובן: חמשת הקונצ'רטי לפסנתר ולתזמורת. דניאל ברנבוים מנגן ומנצח על הפילהרמונית של ברלין. שלושה דיסקים, הקלטה דיגיטאלית, של אי־אם־איי, מאנגליה, 974 747.

זאת הקלטתו החדשה, הדיגיטאלית, שעשה ברנבוים לחמשת הקונצ'רטי. היא מאכזבת. ב־1968, בהיות ברנבוים פסנתרן צעיר בן 24, הקליט את החמישיה עם אוטו קלמפרר. מנצח מעמיק ופרשן גדול של בטהובן. כמו תלמיד ורבו הם ניהלו דיאלוג, בין הפסנתר לתזמורת, והתוצאה היתה מרתקת.

קלמפרר כבר אינו בין החיים. ברנבוים עצמו מרבה לנצח, בצד הנגינה כפסנתרן. הוא החליט כי יוכל למלא את שני התפקידים ברומנטיקה, כמו בקונצ'רטי של מוצארט. אבל בטהובן אינו מוצארט. את הקונצ'רטו הראשון אולי אפשר לנגן ולנצח מן הפסנתר. לא כך היצירות האחרות. אדווין פישר, פסנתרן ומוסיקאי גדול, ניסה לעשות זאת בעבר. אבל ההקלטות האחרות שלו, עם וילהלם פורטוונגלר כמנצח, הרבה יותר מעניינות. פישר, אגב, היה הפסנתרן שהשפיע על ברנבוים השפעה מכרעת בתחילת הקאריירה שלו.

בהקלטות החדשות אין דיאלוג אמיתי. הפילהרמונית של ברלין היא אמנם הרולס־רויס שבין התזמורות, אך גם המכונה המשומנת ביותר זקוקה לנהג. ליד ההגה, לא במושב האחורי. חבל.

● בטהובן: סונטות לפסנתר מס' 17 ("הסופה"), מס' 18 ומס' 26 ("הפרידה"). מאריי פרחיה (פסנתר). דיסק סי.בי.אס. הקלטה דיגיטאלית. 42319.

פרחיה זוהה, במשך שנים, עם נגינת מוצארט. בשנים האחרונות, קנה את עולמו, בזכות נגינתו המרתקת המוספת גם בבטהובן. זאת התוספת האחרונה, לפי שעה. שוב, כמו בהקלטות קודמות, נשמעת הנגינה כמתבוננת מעצמה. ספונטנית, קריסטאלית, תמיד רעננה. ההתרשמות מעמיקה הבהירה. הפרק הראשון של "הסופה" הוא מן הזוהרים בהקלטות בטהובן. האנרגיה הרבה בפרקים האמצעיים — בכל שלוש הסונטות. ובמיוחד במספר 18 — שובה את האוזן. ההקלטה מצוינת. סי.בי.אס. שיפרה בשנים האחרונות את איכות ההקלטה של תקליטיה, שלא היתה מן הטובות.

● מיקלאנג'לי מנגן את "קרנבאל" ואת ה"קארנבאל בווינה" של שומאן. דיסק דויטשה גרמופון, הקלטה אנאלוגית שהועברה למאסטר דיגיטאלי. 231 423.

זאת ההקלטה של הבי.בי.סי. דויטשה גרמופון רכשה אותה, בשעתה, כחברה המפיקה ומשווקת את רוב תקליטי הפסנתרן האיטלקי, שהיה לאגדה. יש שתי הקלטות רשמיות של "קארנבאל" בנגינת מיקלאנג'לי, ויש עוד לפחות שתיים פיראטיות. הנה, שמיקלאנג'לי, שהוא מגדולי המבצעים של שומאן על בימת הקונצרטים, מאבד בהקלטות אולפן חלק מן הספונטניות (שגם היא מחושבת). זה קרה במיוחד בהקלטה הרשמית הראשונה, לאי־אם־איי, ב־1975. הגרמנים, לעומת זאת, השיגו ב־1981 את ההקלטה של הבי.בי.סי., והוציאו אותה לאור בתקליט, יחד עם "הקארנבאל בווינה". אבל ההקלטה של הבי.בי.סי. מיושנת מבחינה טכנית, כי נעשתה עוד ב־1957. היא על גבול ההקלטה ההיסטורית. לא הצליל של היום. למרות השיפוץ הדיגיטאלי.

הנגינה מעניינת. אבל רובינשטיין. מדבר אלי הרבה יותר. "קארנבאל" של רובינשטיין כלול בדיסק שלו, כולו מוסיקה של שומאן, שעשתה אר־סי־איי כמאסטר דיגיטאלי. 5667. אר־סי־איי גם עומדת להפיק, בחודשים הקרובים, דיסק ובו מנגן רובינשטיין את ה"קארנבאל" של שומאן. יש הרואים בביצוע הזה את הגדול מכולם בכל הזמנים.

● כריסטינה אורטיז מנגנת מוסיקה אימפרסיוניסטית לפסנתר. אי־אם־איי, אנגליה. דיסק, הקלטה דיגיטאלית. מחיר נמוך. 846.

כריסטינה אורטיז, הפסנתרנית הבראזילאית, נמנית עם המקצוענים המנגנים עם התזמורות ברחבי העולם. גם עם הפילהרמוניה הישראלית. אתה אינך נושם אוויר־פסגות בקונצרטים שלהם, אבל הם יודעים את המלאכה ומגישים ביצועים ללא דופי, או כמעט ללא דופי. הדיסק הזול הזה הוא רכישה טובה. מיטב היצירות הקטנות של דביסי, שאבריה, פורה, סאטי, פולנק, איבר, מיו, ראוול.

מהדורות של אבנירון, השזורות זו בזו. "אור הירח" של דביסי, "משחקי מים" של ראוול, וכו'. מיקבץ של 15 יצירות מקסימות, בנגינה מיומנת. יותר משעה בהקלטה חדישה וטובה. נהניתי.

● ג'פרי טאטה מנגן טרנסקריפציות גדולות לפסנתר. דיסק אי־אם־איי, 858, מאנגליה. הקלטה דיגיטאלית.

מהדורות של עיבודים לפסנתר, בנגינה רעננה ומסגנתית של הפסנתרן האנגלי. אני מודה שלא שמעתי עליו דבר עד שנתפרסמו, בלונדון, ביקורות מצוינות עליו ועל הדיסק שלו. כשהגיע הדיסק לארץ, האזנתי ולמדתי כמה דברים, נוסף להנאה. מתוך תשעה העיבודים, ארבעה כמעט בלתי־ידועים, הם מקסימים. בדיסק הבארקרולה המפורסמת מתוך "סיפורי הופמן" של אופנבאך מנוגנת בעיבודו של גודובסקי. "מות האהובה" של ואגנר (ליבסטוד) בעיבודו של מושקובסקי. הוואלס מתוך "פאוסט" של גונו בעיבוד של ליסט, ועוד כהנה וכהנה, מריכארד שטראוס ועד גרשווין.

מוסיקת הפסנתר, להזכירכם, אינה רק באך, מוצארט או בטהובן. היא גם הנעימות הקטנות הכלולות בקטיגוריה של הקלאסיקל. הדיסק הזה הוא פנינה של קלאסיקל. מה גם, שהוא נמכר עם הזולים ביותר.

קולות זימרה

נעבור מקול הפסנתר לקולן של זמרות, זמרות מעולות. לפני חג המולד מציעות חברות תקליטים שומרות וזמרים נודעים קשורים אליהן, מיקבץ של שירים לכבוד החג. באחדות החג יש שוק גדול לתקליטים הללו.

הודות לכך זכינו להופעתו של דיסק שהיה לו ביקוש גדול למדי. לא חדש. להיפך. ההקלטה נעשתה עוד ב־1961, כמעט לפני 26 שנים. באותו תקליט זימרה לאונטין פרייס, הזמרת האמריקאית הגדולה, בהיותה בשיאה, 13 שירים אשר לפי המסורת הנוצרית מושרים אותם באחדות החג, מיהן סבסטיאן באך ואילך. בתקליט של פרייס היא שרה, עם נגנים מהפילהרמונית הוינאית, מקהלה גדולה של ילדים מוינה ומקהלת ה"זינגפריין" מוינה, ובניצוחו של הרברט פון קאראיאן, את "אווה מאריה" בשני נוסחים נודעים: זה של שוברט וזה של באך בעיבוד גונו. שני הנוסחים בקולה של פרייס, נגנים עם הביצועים הגדולים. המיקבץ כולו הוא הנגינה קולית נדירה ביופיה, יפה קולה של הזמרת השחורה.

עתה הוא ראה אור בדיסק, לאחר שהועבר למאסטר גידיטאלי. הקול נשמע עוד יותר בהיר וצלול ממה שהיה בתקליט המקורי. דיסק "דקה", מאנגליה, 103 421. מצוי בחנויות בארץ.

● המקהלה והתזמורת של הצבא האדום, בניצוחו של בוריס אלכסנדרוב. דיסק אי־אם־איי, מאנגליה, 833 747. 61 דקות. הקלטה אנאלוגית, שהועברה למאסטר דיגיטאלי.

ללא שום קשר לחג המולד, הגיע הדיסק בימים אלה לחנויות כאן. את מקהלת הצבא האדום אין צורך להציג. הרבה שנים היא סגולה ממגנולת ההקלטה של אז. המאסה הגדולה של זימרה גברית עברה רק הלקית אל המאזין. עתה, הקול דומה יותר למציאות. גראנדיוזי — זאת המלה. וגם שקות, 17 שירים, שאת רובם תרע לפום עם הארומים כבר לאחר המשפט הראשון.

גם המבקש את מקהלת הצבא האדום בתקליטים, לא בדיסקים, יוכל לקבל את מבוקשו. יבואנית אחרת, חברת אפ־סי־איי מתל־אביב, מייבאת מצרפת תקליטים וקלטות ממוצרת השפה. טוב שהמחיר נמוך. ההקלטה לא מי יודע מה, אבל משביעה רצון. מי שאוהב את הרפרטואר הזה, ויש רבים האוהבים, יש לו דיסק יפה. אישית, אני מעדיף אותה בתוכנית גרשווין.

של מקהלת הצבא האדום. הרוסים חילקו זכויות ייצור ושיווק לחברות שונות, וכך מגיעים התקליטים מצרפת והדיסקים מאנגליה.

● קירי טה קאנאווה שרה גרשווין. דיסק, או תקליט, או קלטת, של אי־אם־איי מאנגליה, הקלטה דיגיטאלית.

קירי טה קאנאווה, הסופרן הניו־זילנדית, ממוצא מאורי, היא בעלת אחד הקולות היפים על בימת האופרה והקונצרטים כיום, ואישה יפה מאוד. לכך גם נודעת השפעה על המכירות. להקלטות שלה בודדות אין יש ביקוש גדול במיוחד. אבל הפעם נביה לוודאי.

בהקלטה שלפנינו היא שרה מיקבץ של 15 שירים, למוסיקה של גרשווין. קול רענן, אופטימי, קטיפתי, לעולם אינה צועקת או נלחצת. זימרה נעימה מאוד לאוזן. עם ליווי סמגנתי, לעתים קולני מדי, של תזמורת הקלטות בניו־יורק, בניצוחו של ג'ון מקגלין. כן, יש כאן "סאמרטיים" מתוך "פורגי אנד בס", ויש שירים לאירועים. המיקבץ מסתיים ב"איי גוט ריתם".

תוכנית יפהפיה, מוקלטת היטב.

● קירי טה קאנאווה — הדברים האהובים עלי. דיסק של אי־אם־איי, מלונדון, זול. הקלטה אנאלוגית עם שיפוץ דיגיטאלי, פי־די־די 885.

שירים ממחזות מוסיקאליים ("סיפור הפרוורים", "צלילי המוסיקה", "ספינת השעשועים") וגם ה"האבאנרה" מתוך "כרמן" ואפילו "הבה נגילה" (עם מלים "מעניינות" בעברית). זאת הקלטה שנעשתה בניו־זילנד, הגיעה לאנגליה דרך חברה אמריקאית. התוכנית רוב־המבוגר פופולארי מאוד, אלא שהתוכנית קצרה — רק קצת יותר

תקליטור
taklitor

מבחר גדול מאוד
של
קלטות וידאו
אופרות, בלטים,
מחזות זמר
וקונצרטים
החל־מ־.34 ש"ח

עיריית ירושלים
הועדה המקומית לתכנון ולבניה
הודעה לפי סעיף 149
לחוק התכנון והבניה
תשכ"ה 1965 (להקלות)
בב/982/87

ניתנת בזה הודעה בהתאם לסעיף 149 לחוק כי בית הכנסת [illegible] הגישו לועדה המקומית לתכנון ולבניה (להלן הועדה) בקשה להתרת בית כנסת בגוש 181 חלקה 31, 30 ברחוב [illegible] בירושלים [illegible]

את ההתנגדויות להתרת ההקלה הנ"ל אפשר להגיש תוך שבועיים מתאריך הודעה זו לועדה המקומית לתכנון ולבניה ברחוב [illegible] מס' 22, ירושלים.

ניתן לעיין בתכניות המוצעות במשרדי זו בכל יום מיום א' עד ה' בין השעות 12.00־14.00

אברהם בוזילה, מ"מ ראש העיר
יו"ר הועדה המקומית
לתכנון ולבניה

האופרה
הישראלית
החדשה

לה טרויאטה

הפקת בימתית מלאה עם 130 משתתפים הבימוי מוקרן לעברית בהיכל התרבות בתל־אביב יום ב' 22.2, יום ד' 24.2, 21.00 במשרדים קסטל: 444725, חזרך: 248844, לאן: 247373, השרון: 494786, גרבר חיפה: 04־388011 לקבוצות מאורגנות במשרדי האופרה 438546, 226629 בתיאטרון ירושלים 20.2.88 כרטיסים במשרדים.
ביטוח: 02־240896, קלעים: 02־221624, כהנא: 02־222831 ובתיאטרון ירושלים 02־690011, 02־690293

בבית המשפט המחוזי בחיפה

המרצה 4708/87
המרצה 5694/86

בעניין: חברת שתולפלן בע"מ (בכינוס נכסים)
מבשב שתולה, להלן "החברה"

הזמנה לקבלת הצעות

מוזמנות בזה הצעות לרכישת המכונות, הציוד המכונות, הכלים והמלאי של החברה כולם, או מקצתם, הנמצאים במפעל הממוקם הנוכחי, וכן זכות הכירה במבנה תעשייתי ששטחו כ־2080 מ"ר וחצר ששטחה כ־7500 מ"ר במושב שתולה. המפעל היה פעיל בתפוקה מלאה עד סוף נובמבר 1987. עדיפות תינתן להצעה כוללת. המציע קנית המכונות והציוד כלבד יציין את תנאיו לגבי השימוש במבנה. השימוש יתאפשר בתנאים שייקבעו עם הכ"נ ובתיאום עם מינהל מקרקעי ישראל. המימכר יימסר במפעל מע"מ יחול על הקונה. הצעות יש להגיש בכתב אל הכ"נ במשרדו עד ליום ג' 15.1.88 שעה 12.00, בצירוף המחאה לפקודת הכ"נ בשיעור 10% מסכום ההצעה, סכום זה ייגבה וייזקף לזכות הכ"נ, אם יוחזר בו המציע מהצעתו לאחר שתאושר. אין הכ"נ מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה אחרת. כל עיסקה במקרקעין הנ"ל טעונה הסכמת מינהל מקרקעי ישראל. המכירה כפופה לאישור בית המשפט המחוזי בחיפה.

מולי ש. חאמי, עו"ד
כונס נכסים של שתולפלן בע"מ
רח' הבנקים 3 חיפה
מיקוד — 33261
טלפון: 04־534501
פקס: 04־534513

בבית המשפט המחוזי בחיפה

תיק עזבונות 1529/86

בעניין: עזבון המנוח יוסף בולדו ז"ל

בקשה להזמנת הצעות

מוזמנות בזה הצעות לקניית המקרקעין שלהלן לגבי כל פריט בנפרד:

1) זכויות העזבון בחלקה 20 בגוש 10878 642 מ"ר — מגרש ליד גשר פז — חיפה.
2) זכויות העזבון בחלקה 21 בגוש 10878 643 מ"ר — מגרש ליד גשר פז — חיפה.
3) זכויות בדמי־מפתח במחסנים הנמצאים בגוש 10831 חלקה 30. המחסנים מכילים 3 חדרים בשטח 68 מ"ר והנמצאים ברח' יפו 92 בחיפה (בכפוף להסכמת "עמידר").
4) זכויות בדמי מפתח במגרש בגוש 10831 חלקה 9 ברח' יפו 94 חיפה, בשטח 250 מ"ר (בכפוף להסכמת "עמידר").

* הרוכש ישלם מע"מ כחוק וישא בהוצאות הרישום על שמו.
* הצעות יש להגיש אל אחד מהח"מ עד ליום 15.1.88 שעה 12.00.
* אין הח"מ מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה אחרת.
* המכירה כפופה לאישור בית המשפט המחוזי חיפה.

יואב צחרובס עו"ד
רח' הנביאים 4 חיפה
ת.ד. 44617 חיפה 31445
טל: 04־642292
04־662257

מולי ש. חאמי עו"ד
רח' הבנקים 3 חיפה
33261
טל: 04־534501

תיאטרוני ישראל
הערב יום ג' 29.12
התיאטרון הבימה:
בית ספר לנשים: 20.30
אנשים קשים: 20.30
מי־לה אמרה: בתיאטרון ירושלים ב 17.30 וב־20.30
התיאטרון הקאמרי:
עלובי החיים — קאמרי: 20.00
קידוש — בצוותא
רכוש נטוש — כפר בלום

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה—1965
מרחב תכנון מקומי עירון
הודעה בדבר הפקדת שני תכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89, לחוק התכנון והבניה, התשכ"ה — 1965, כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ולבניה, מחוז חיפה, ובמשרדי אלה, שינוי תכנית מתאר מקומית הנקראת "תכנית מס' ענ/152 — שינוי יעוד למגורים בברטעה".

המהווה שינוי לתכניות הבאות:
1015/ג — תכנית המתאר ברטעה.
השטחים הכלולים בשינוי התכנית:
גוש 20372 חלק מחלקות 21, 9.
גוש 20371 חלק מחלקה 1.
גוש 20368 חלק מחלקות 11, 4.
המקום: ברטעה.
עיקרי התכנית:
הרחבת שטח המגורים בכפר תוך הקצאת שטחים למבנים ואתר לבנין ציבורי.

כל מעוניין בשינוי התכנית רשאי לעיין בו, ללא תשלום, בימים ובשעות שבהם המשרדים האמורים פתוחים לקהל.

כל מעוניין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר, הרואה עצמו נפגע משינוי התכנית וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות לשינוי התכנית במשרדי הועדה המקומית לתכנון ולבניה עירון תוך חדשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות.

ההתנגדות תהיה מנומקת ותלווה בתצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

התצהיר יינתן בפני עורך דין או אדם אחר שהוסמך לכך בחוק או על פיו.
ה' בכסלו התשמ"ח
26 בנובמבר 1987

משה גלזנר
יושב ראש הועדה המחוזית
לתכנון ולבניה, מחוז חיפה

מדריך הארץ

תורנויות

תורנות רופאים

תוספת רופאים במקרים דחופים מ־8 בערב עד למחרת ב־7 בבוקר בכתובת מד"א טל' 101.

מגן דוד אדום:
ירושלים 523133
תל־אביב 5460111
חיפה 512233
גוש דן 781111
הרצליה 052־541333
נתניה 823333
רחובות 08־451333
בת־ים 5511111
חולון 803133
לוד־רמלה 08־221022
באר שבע 057־74767

מוקד מידע רפואי בקופ"ח הכללית:
בימים א'־ה' — 8.00—20.00
בימי ו' — 8.00—15.00
טלפונים: 03־433500

שירו"ן — שירות רפואי נייד (24 שעות ביממה, כולל רפואת שיניים):
ירושלים, מוקד יום 660585, 669531
מוקד לילה, שבת וחג 226191 מנוי מס' 1788 ולהשאיר הודעה לרופא תורן
תל־אביב, מוקד יום 218820, 218898
מוקד לילה 651011 מנוי 3752 ולהשאיר הודעה לרופא תורן
מכון ב"ד "שקד" — שירות רפואי לקט עד"א
שירות ביקורי בית של רופאים מומחים לילדים ותינוקות בשעות 19—24:
טל' 03־7549111 "שקד" קוד מנוי 222
שלי"ח — שירות רפואי לקט חירום בימי חול בשעות 19—24, בימי שישי 14־24, בשבת 8־24 טל' 04־380541 קוד מנוי 1665

כרטסת שירותים לעזרה ראשונה תל־אביב:
דיזנגוף מכבי שער 3 (ליד המשביר) טלפון: 294869, 03־285822
הפרטה פתוחה כל יום כולל שבתות וחגים 24 שעות ביממה. בר כוכבא 49 טל' 03־284649 פתוחה בימים א־ה בין 21.00 עד 23.00 יום ו' וערבי חג מ־18.00 עד 24.00
שבתות וחגים מ־15.00 עד 21.00

קפב לבית — שרות בקורים לרפואה, שיקום וסיעוד בבית.
מרכז רפואי הרצליה פיתוח 052־540575
7549111 איחורת 1500

ער"ן — עזרה ראשונה נפשית (24 שעות ביממה):
ירושלים 227171
תל־אביב 5461111
ילדים ונוער 261115
חיפה 672222/3
נתניה 053־35316
באר־שבע 057־418111
מרכז רפואי באר־יעקב 08־223958

מרכז מידע לקרבנות אונס (24 שעות ביממה):
תל־אביב טל' 234819
ירושלים טל' 02־245554
חיפה טל' 04־382611

מרכז מידע למשבר לחץ כמשמש "מקלט"
א־ה 11.00־13.00
ב־ד 16.00־18.00
טל: 220051
רח' מאזה 13 תל־אביב

יד ביד — ארגון קשבת ליולדות/אמהות
תל אביב — לילד 226027 24 ש' ביממה להורים, בימים ב, ה' מ־17.00־20.00
222732
ירושלים — 243358
חיפה וטבריה — 229488 מ־11.00־20.00
הגליל המערבי — 04־922222

קו אל"י — האגודה להגנת הילד עזרה במצבי אלימות כלפי ילדים 261070 א'־ה' 16.00־20.00

ארגון לשירות אדם — חברה סיעודית לשירות הציבור בגוש דן 24 שעות ביממה
05־5461727/8

שח"ל — שירותי בריאות מישול נסיעה לחולי לב בגוש דן 330848

ויצו — 24 שעות קו חירום לנשים מוכות טל' 03־5461133, 08־530506 — המכרה להעברת לפנות למשפחות בעיירות — הפתוח לחולים, מידע מוקלט 24 שעות בטלפון: 290101, 203121 קו פתוח בכל יום ב' 19.30—23.00 ת.ד. 35602

ת"א
תורנות מרוכזת בהלמן — רחומן ת"א 611001, 246368, 239952
רחומן ירושלים 226535
רחומן חיפה 645334

תורנות בתי־חולים

תל אביב איכילוב — ילדים
איכילוב — פנימית, כירורגית
ירושלים ביקור חולים — פנימית, נשים, א.א.ג
שערי צדק — ילדים, כירורגית, אורטופדית, עיניים

תורנות בתי־מרקחת

תל־אביב הקריה אבן גבירול 19 204650
קופ"ח מכבי בן יהודה 26 203492
ירושלים בינקמ קמ"י 12 633676
חיפה הנשיא שד' הנשיא 85 333512
חולון אחוזת השרון 52 889153
בת ים כזור הבירה רייך 20 585360
רמת גן חו וטבינטסקי 99 7514434
פתח תקוה קופ"ח כללית חיים עוזר 905271
נתניה מקסים סלומון 2 617836
הקריות הקריות הגמה 1 קר' ביאליק 721665
חדרה קופ"ח כללית רוטשילד 335884

דלת פתוחה

מרכז מידע וייעוץ לצעירים ע"י צוות מקצועי — ייעוץ ומידע בנושא חברה, משפחה, מיניות — אנונימי ובחינם.
ימים ב' ג' ד' — 16.00־19.00.
תחנ"ם 5101511/2 9
חיפה: ימים א' וד' 16.00־19.00 רח' הספורט 14 טל' 381520

מרכזי מידע — אגד

02־304304 03־432777 04־549121

מוגש כשירות לציבור על ידי
הסנה
חברה ישראלית לביטוח בע"מ

טלוויזיה

לימודית

08.00 עד כאן
08.05 שעת כושר
08.15 חשבון פשוט ד'
08.40 ראשית קריאה, ס'־ע'
09.00 אנגלית ה'
09.20 חשבון, גאומטריה
10.10 אנגלית ד'
10.30 רחוב סומסום
11.00 צרפתית, על יסודי
11.15 חשבון ה'
11.30 גאוגרפיה של א"י
12.00 גאוגרפיה כללית
12.25 ספרות על יסודי
13.00 מוסיקה על יסודי
13.30 מדעי הטבע
14.00 עד כאן
14.05 סרט קולנוע
15.40 שעת כושר
16.00 פרפר נחמד
16.25 הומוריקים
17.00 ערב חדש

כללית

17.30 זרבובים
17.45 שלוש, ארבע, חמש וזהו
18.05 אלף, סדרה קומית
18.30 (ע) קיצור החדשות
18.32 (ע) תרבות המערב
19.30 (ע) חדשות
20.00 כותרות מבט
20.02 מישהו מטפל בך?
20.30 כלבוטק
21.00 מבט לחדשות
21.30 תשדירי שירות
21.40 מבט שני
22.20 גן העדן המכושף
23.10 קלי־קלות, סדרה
23.40 פסוקו של מקום

ערוץ 2

18.30 הרפתקאות הדבורה מאיה
19.00 בן המלך והעני (סדרה)
19.30 ממצי. עם מצי פאר
20.30 תקציר משפט דמיאניוק
21.00 פופ 2

ירדן ערוץ 6

18.00 המשטרה (סדרה)
19.00 חדשות בצרפתית
19.15 קרקס
19.30 חדשות בעברית
19.45 לקט שירים
20.00 חדשות בערבית
20.30 מאריגנטן (קומי)
21.10 רמינגטון סטיל (מתח)
22.00 חדשות באנגלית
22.20 קבצן הגנב (סדרה)

לבנון ערוץ 12

13.30 חיים אחרים (סדרה)
14.00 מועדון 700
14.30 התעמלות
15.00 ילדי ההבטחה (מצויר)
15.30 הבית המעופף (מצויר)
16.00 שובבי הסלעים
16.30 סרט
18.00 נסיעה בחלל (דמיוני)
19.00 חדשות
20.00 צוות לעניין (פעולה)
21.00 מקגוויר (סוכן חשאי)
22.00 זאב מעופף (פעולה)
23.00 מועדון 700
23.30 חיים אחרים (סדרה)

רדיו

קול המוסיקה

06.01 צלילי בוקר
07.09 בהאזנה נינוחה
09.00 קונצרט בוקר
11.57 פינת השיר
12.00 מן הסרטיה
13.05 בהאזנה נינוחה
15.00 מוסיקה צעירה
16.00 אתנחתא
17.30 קולות
18.00 ממרף התקליטיה
19.00 פניני אופרה
20.05 אינטרלוד
20.30 קונצרט מהקלטות התזמורת הפילהרמונית הישראלית
22.30 באו קלאסי
23.00 מחוזי יצירה

רשת א'

22.05 שניים יחד וכל אחד לחוד

רשת ב'

18.06 אבנע על הדופק
18.45 היום בספורט
19.35 עולם חדש
20.05 פרקי חזנות בבקשתך
22.05 צריך לצלצל פעמיים
00.05 יומן חצות
00.15 להיאחז בחלום

רשת ג'

18.06 מקום בצמרת
21.05 אחים עתיק
23.05 פניני ג'אז

גלי־צה"ל

18.05 שעה קלה על כלכלה
18.45 חמש עשרה קטנות
19.05 שירים מבגע
20.05 ראיון מיוחד עם האלוף עמרם מצנע
21.00 מבט לחדשות
21.30 אוניברסיטה משודרת
22.05 על הדבש ועל העוקץ
23.05 עשרים הארבע, היום שהיה
23.55 שירות חצות
00.05 ציפורי לילה
02.05 לא רוצים לישון
05.05 צלילי בוקר

שידור קבוע

רשת א'

07.30 הדירקל עברית קלה
08.05 חוגה עם בני הגיל
08.27 משפט דמיאניוק, שידור חי
13.05 שירים עבריים
14.06 בראש צעיר, מגאזין לילדים
15.27 האוניברסיטה הפתוחה
15.57 משפט דמיאניוק
19.05 סיכום המשפט היומי
19.10 דף גמרא יומי
19.20 פרק היום בתנ"ך
19.30 שידורים לעולים

רשת ב'

07.00 הבוקר הזה
08.00 עושים עניין
09.05 ביקור בית
10.05 כל צבעי הקשת
12.10 אלף־אלף בב"ב. עם אהוד מנור
13.05 בתוך היום. חדשות ומוספים
14.06 לראות או לא לראות. תרבות ואמנות
14.30 מבזקים, חדר המוסר
15.05 שירים ושיחים
15.55 קראתי ספר. קוראים ממליצים
16.05 יומן כלכלה
16.30 על מסעות ואנשים
17.05 רבע־קסם

רשת ג'

06.04 בוקרה לאוזנה. להיטים
07.07 שיר בבוקר־בבוקר
09.05 מה כבר תשמע? עם אבי אתגר
10.05 דברים מבפנים. עם שמרה אימבר
11.05 שבעים מי יודע? שירי שנות השבעים
12.05 אהבה יומיומית
13.05 רק בימי חול
14.00 לי ולך שיר וברכה
15.05 חרש, חריש ומוחזר

גלי צה"ל

16.05 הבבה יומית
06.05 אוניברסיטה משודרת
06.30 פוקחים עין־חדשות
07.07 שבע אפס שבע
08.05 בוקר־טוב ישראל — אקטואליה
09.05 אלהים־בוקר. עם אלי ישראלי
10.05 עשר. שירים עבריים
11.05 נכון לעכשיו
13.05 חדרה יומי
13.55 48 לאוחר. סיכום היום בחדשות
14.05 מגישה יומית. עם יצחק קרנר
15.05 שירים לזוג. עם ארז טל
16.05 ארבע אחר־הצהרים (יוסי ב"ה)

שידורי צה"ל 2

19.05 דדיה דדיה
20.05 8 זה
21.57 הודעות לחיילים
22.05 הפסקת עשר
23.05 קול הבלאו הזה

קולנוע

תל־אביב

אלנבי — שגעון בחלל 4.30, 7.15, 9.30
אסתר — הבטלנים מאישתר 5, 7.30, 9.45
בית לסין — פרנקנשטיין הצעיר 11.15
בן יהודה — אבא גנוב 4.30, 7.15, 9.30
גורדון — שמעתי את בנות הים שרות 4.30, 7.30, 9.30
גת — הקיסר האחרון 6.00, 9.00
דיזנגוף 1 — לאן זה פלורס 11.00, 13.30, 4.30, 7.15, 9.45
דיזנגוף 2 — תקוה ותהילה 11.00, 13.30, 4.30, 7.15, 9.45
דיזנגוף 3 — לו היית כאן 11.00, 13.30, 4.30, 7.30, 9.45
דקל — לה במבה 7.15, 9.30
דרייב אין — אבא גנוב 7.15, 9.30, סקס 12.00
הקולנוע בית ציוני אמריקה — תרז 4.30, 7.30, 9.30
הוד — ריקוד מושחת 4.30, 7.15, 9.30
חן 1 — יום במלכודת 5.00, 7.25, 9.50
חן 2 — מטאל ג'אקט 5.00, 7.25, 9.50
חן 3 — מולון חוד המיטות 5.00, 7.30, 9.55
חן 4 — המכשפות מאיסטוויק 11.00, 2.00, 5.00, 7.25, 9.50
חן 5 — הצגות מעבר לפינה 11־2־5, 7.30, 9.50
לימור — ללא מוצא 4.30, 7.15, 9.30
שכרון חושים 12.00 חצות
לב 1 — טמפופו 2.00, 5.00, 7.30, 9.50
לב 2 — המשפחה 2.00, 4.40, 7.15, 9.40
לב 3 — זקוף ת'אוזן 2.00, 5.00, 7.40, 9.50
לב 4 — מגדל הרבורים 2, 5, 7.30, 9.50
מוזיאון ת"א — ילדה גדולה + עוברים 7.30, 9.30
מקסים — קומנדו אמריקאי 7.15, 9.30
[illegible] הישראלית — נשק קטלני 10
סינמטק ישראלי — ללא עדים 7.00
עולמו של אפו 9.30
סינמה 2 — גבי 5, 7.15, 9.30
סיון — חוכמת רחוב 5.00, 7.30, 9.40
פאר — יופיה של החטא 5.00, 7.15, 9.30
פריז — לא יכולה בלי זה 12, 2, 4, 7.15, 9.30, מילכוד 22 11.30 בלילה
צפון המזרח — מאגון 4.30, 7.00, 9.30
שחף — הבלתי משוחדים 4.30, 7.00, 9.30
תמוז — האוצר שוב מכה 5.00, 7.30, 9.40
תכלת — כשהורות נושכת 5.00, 7.30, 9.45
תל־אביב — ספורט הדמים 4.30, 7.15, 9.30
פוקס (רמת־אביב) — משגר פראי 9.00

בת־ים

אטרום — הבטלנים מאישתר 7.15, 9.30
עצמאות — המקצוען 2 4.30, 7.15, 9.30, קרוקודיל דנדי 11.00

רמלה

היכל התרבות — שירת הדרום 4.30, המכשפות מאיסטוויק 9.00

ירושלים

אדישון — ריקוד מושחת 4.30, 7.00, 9.00
אוריגיל — הקיסר האחרון 5.30, 8.30
אורנע — יום במלכודת 4.30, 6.45, 9.15
בית אגרון — מנהטן 8.00
גורקי פארק 9.45
בלשים 12.00 — חצות
כפיר — ללא מוצא 4.30, 7.00, 9.15
מיטשל — שגעון בחלל 7.00, 9.15
סינמטק 1 — טרן וקריית הקסמים 4.00
המדריה 19.00
21.30 לפתע ביום ראשון
סינמטק 2 — איש הרוחות 9.30
תיאטרון ירושלים — מאגון 7.00, 9.30
לאן זה פלורס 7.00, 9.30
עדן — אבא גנוב 4.30, 7.00, 9.00
סמדר — מגדל הרבורים 7.00, 9.15

רמת גן

אראוים — יום במלכודת 5.00, 7.25, 9.50
אורדע — אבא גנוב 4.30, 7.15, 9.30
הדר — שגעון בחלל 4.30, 7.15, 9.30
לילי — יופיה של החטא 7.15, 9.30
רב גן 1 — מולון חוד המיטות 5.00, 7.25, 9.55
רב גן 2 — ברוח שווה מליון 5.00, האלמנה השחורה 7.30, 9.50
רב גן 3 — לה במבה 5.00, 7.30, 9.50
רב גן 4 — ללא מוצא 5.00, 7.25, 9.55
שביט — הבטלנים מאישתר 7.15, 9.30

עפולה

היכל התרבות — [illegible] 9.00
[illegible] — מלתעות 4 9.00

נתניה

סמדר — פשעים שבלב 5.00, 7.00, 9.15
שרון — אבא גנוב 5, 7, 9.15

חולון

מתנ"ס קריית שרת — קינג קונג 2 4.00, נערת הטלפון הבלש 7.15, 9.30
מכבי — המקצוען 2 4.30, 7.15, 9.30
רינה — ללא מוצא 7.15, 9.30
מגדל — הצגות מעבר לפינה 7.30, 9.30
ארמון — אבא גנוב 5.00, 7.30, 9.30

ראשל"צ

ג.ג. רון 1 — אבא גנוב 4.30, 7.15, 9.30
ג.ג. רון 2 — ריקוד מושחת 4.30, 7.15, 9.30

צפת

בית אלון — המכשפות מאיסטוויק 7.30, 9.30

רמת־השרון

כוכב — השוטר מבברלי הילס מס' 2 7.00, שיחות מלוכלכות 9.30

באר שבע

חן — מלתעות 4 4.30, 7.00, 9.30
היכל התרבות — המשפחה 7.00, 9.15

חיפה והסביבה

אורה — ריקוד מושחת 4.30, 7.00, 9.15
אורלי — גברים גברים 7.00, 9.15
בית העם — מטאל ג'אקט 9.15
חן — לאן זה פלורס 6.30, 9.00
עצמון 1 — ללא מוצא 4.30, 6.45, 9.15
עצמון 2 — תקווה ותהילה 4.30, 7.00, 9.15
עצמון 3 — הבלתי משוחדים 4.30, 6.45, 9.10
פאר — יום במלכודת 4.30, 6.45, 9.15
קרן אור המחודש — מלך ליום אחד 4.30, 7.00, 9.15
רון — אבא גנוב 4.30, 7.15, 9.30
רב גת 1 — הקיסר האחרון 5.00, 8.30
רב גת 2 — מולון חוד המיטות 4.30, 6.45, 9.15
אורות — אבא גנוב 7.00, 9.15
כפיר — האלמנה השחורה 7.00, 9.15
מבוק — יום במלכודת 6.30, 9.00
סינמטק — 19.00 חלק א' 7.00; 19.00 חלק ב' 9.30
שביט — מאגון 7.00, 9.15
היובל — המקצוען 2 9.00

פתח־תקוה

היכל 1 — אבא גנוב 5.00, 7.15, 9.30
היכל 2 — ללא מוצא 5.00, 7.15, 9.30
היכל 3 — ריקוד מושחת 5.00, 7.15, 9.30

חדרה

חדרה — הבטלנים מאישתר 5.00, 7.00, 9.15
תמר — הפורצת מסן־פרנסיסקו 7.00, 9.15

רחובות

בית העם — [illegible] וילדה קטנה 7.15, 9.15
חדר — ללא מוצא 7.15, 9.30
חן — האולימפיאדה בחורף 4.30

הרצליה

מלון דניאל — גבי, סיפור אמיתי 7.15, 9.30
חוד — ריקוד מושחת 7.15, 9.30
היכל — אבא גנוב 4.30, 7.15, 9.30
תפארת — מטאל ג'אקט 7.15, 9.15

קריית אונו

מתנס — תותח אמריקאי 8.00
משה — המכבנה היפהפייה שלי 7.30, 9.30

עכו

אודיטוריום — מטאל ג'אקט 7.00, 9.00

בית שאן

מתנ"ס — הבלתי משוחדים 9.00

כפר סבא

חן — הפורצת מסן פרנסיסקו 9.15
עמל — המכשפות מאיסטוויק 7.00, 9.15

טבריה

יד שמריה — אבא גנוב 7.00, 9.15